[L]imburgs [D]agblad

Bushalte

[Do]nderdag 7 mei 1981.

63e jaargang nr. 107.

[Uitg]eversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, tel. 045-739911 – Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw. Abonnement: kwartaal ƒ49,45, maand ƒ16,57, per exemplaar ƒ 0,70.



VAN DE HOOFDREDACTEUR

[Het] sociaal jaarverslag van DSM [Lim]burg is een bron van inspira[tie]. Want directeur Schiffelers [zegt] in een voorwoord dat de [noo]dzakelijke bezettingsvermin[deri]ng bij DSM van invloed was [op h]et aantal medewerkers. Dui[zend] DSM'ers verlieten hun baas. [Acht]honderd nieuwe personeelsle[den] kwamen in dienst waaron[der] 150 schoolverlaters. In de [gro]otschaal van de economie is [di]ts een afslanking. Sociaal is [het] een veel vertakter vorm van [uittr]eden en in dienst treden. Ty[pere]nd en dat geldt ook voor an[dere] takken van industrie is de [zin]t: „Er is een tekort aan vak[man]schap. De opleidingen in de [...]o zijn onvoldoende afgestemd [op] de behoefte van de chemische [pro]cesindustrie. En bij dit gege[ven] moet ook de meest ingeslapen [ond]erwijsdeskundige onmiddel[lijk] uitgeslapen geraken. Want [er] liggen kansen voor onderwijs [en i]ndustrie om elkaar te ontmoe[ten] op het veld van de praktijk. [Wa]nt al dient er bij DSM – zoals [bij] de meeste bedrijven die het [van] winst moeten hebben – afge[sla]nkt te worden, honderden jon[gere]n kunnen er in de komende [jar]en terecht. Het probleem van [de w]erkgelegenheid in Limburg is [op b]epaalde terreinen dus ook een [ond]erwijsprobleem. Want anders [zal] een noodkreet van de heer [Sch]iffelers onze provincie nooit [ber]eiken. Behalve dit onderwijs[kun]dige afstemmen speelt na[tuu]rlijk zoals bij elke industrie [met] praktisch continudienst [ook] zo' dienstregeling een rol. [Ruim] meer dan 3000 mensen draai[en] zo'n continudienst bij DSM. [Zo]wel jong als oud. Naast het [va]kmanschap gaat ook de wisse[len]de werktijd een belangrijke rol [spe]len in het industriële leven. [Da]arom zal in de toekomst de va[cat]ure van het vakmanschap en [de] vacature van het ongemakke[lijk]e werk harder aangepakt die[nen] te worden dan welke arbeids[pla]ats dan ook. Goede morgen be[ste]ve werkgelegenheid is er ook [het] probleem van de werkverle[ge]nheid.

[H]et weer

[Dr]oog en geleidelijk meer zon. [M]iddagtemperatuur rond 20 gra[de]n. Meest matige zuidenwind.

[VA]NDAAG:			
[Zo]n op	: 5.58	onder:	21.15
[M]aan op	: 8.47	onder:	0.11
[M]ORGEN:			
[Zo]n op	: 5.57	onder:	21.16
[M]aan op	: 9.45	onder:	1.17

[Zui]d.-Limburg	regenbui	15
[In]nsbruck	regen	10
[L]ocarno	lichtbew.	22
[L]uxemburg	zwaarbew.	15
[M]alaga	lichtbew.	24
[M]allorca	lichtbew.	22
[N]ice	onbewolkt	19

[T]ja...

Met behulp van een takelwagen hebben inbrekers in Utrecht een tonnen wegende brandkast uit een noodkantoor van de Rabobank proberen te lichtenm De hijsinstallatie begaf het ech[t]er en alle moeite van het inbre[k]en, naar buiten slepen van de [b]randkast en het in de kabels [h]angen van dezelfde, bleek te[v]ergeefs. De takelwagen – toch [g]een geringe investering van de [z]ijde der ontvreemders – bleef [s]amen met de brandkast op de [p]laats van het misdrijf achter. [M]en onderkent de algemene ten[d]ens van dit moment: investeren [a]lleen garandeert nog lang geen [w]inst. Tja...

Beroepsvoetbal leidt tot gewrichtsslijtage

Van onze redactie economie

Vakbeweging lanceert werkgelegenheidsplan

FNV in 4 jaar 450.000 banen

AMSTERDAM – In haar gisteren gelanceerde werkgelegenheidsplan zegt de FNV, dat in vier jaar 450.000 banen geschapen moeten worden. De kosten hiervan bedragen 7 à 8 miljard gulden. Dit bedrag is volgens de FNV op te brengen. In de nota wordt gezegd, dat voortzetting van het huidige werkgelegenheidsbeleid van het kabinet-Van Agt een nationale ramp zal betekenen.

In de nota „Aan de slag" zegt de FNV, dat de solidariteit met de uitkeringstrekkers niet mag worden verbroken. In grote lijnen houdt de FNV dan ook vast aan het in de afgelopen vier jaren gevoerde beleid. Vandaar dat recht op goed en vast werk gehandhaafd blijft. Koopkrachthandhaving zal van hoog tot laag moeten worden beoordeeld op rechtvaardigheid.

In 1984 moet de werkloosheid zijn teruggedrongen tot 200.000. Bij ongewijzigd beleid zullen er volgens het Centraal Plan Bureau in 1985 500.000 werklozen zijn. Kun je dit aantal met 300.000 laten dalen, dan komen er volgens de FNV automatisch ook nog 150.000 verborgen werklozen, zoals WAO-ers aan de slag.

Volgens de FNV moeten in de bouw 40.000 banen worden geschapen, in de energievoorziening 15.000, door vernieuwing in het bedrijfsleven kunnen er nog eens 100.000 tot 125.000 banen bij komen, door de uitstraling van de activiteiten in de bouw komen er nog eens 22.000 bij. Door speurwerk naar nieuwe industrieën kunnen 13.000 banen worden geschapen.

● Zie verder pag. 7:
FNV KRACHTIG VOOR WERKTIJDVERKORTING

Vrees voor escalatie

In Belfast wordt vandaag de na een hongerstaking van 66 dagen overleden IRA-aanhanger Bobby Sands begraven. Ter gelegenheid daarvan verwachten de autoriteiten in de Noordierse hoofdstad de grootste massademonstratie van de laatste tien jaar. Aangezien na de begrafenisplechtigheid op het kerkhof van Militown de door de IRA afgekondigde rouwperiode ten einde loopt, bestaat algemeen de vrees dat het geweld in Noord-Ierland zal escaleren. Met het oog hierop zijn circa 30.000 politiemannen en militairen in hoogste staat van paraatheid gebracht.

Gisteravond arriveerde bovendien een 600 man sterke elite-eenheid van de Britse strijdkrachten, die speciaal is opgeleid voor bestrijding van terrorisme en straatgevechten. Intussen bewezen gisteren de Noordierse katholieken in groten getale de in het ouderlijk huis opgebaarde Sands de laatste eer. Sands was opgebaard in een open lijkkist. De katholieke gemeenschap van Noord-Ierland is overigens van mening dat Sands geen zelfmoord heeft gepleegd en dat hij is overleden „in staat van genade". De katholieken zien het overlijden als een offer.

Personeelsvermindering DSM gering

HEERLEN – Eind 1980 had DSM-Limburg 11.724 personen in dienst. In dat jaar waren er in dienst getreden 809; 1.005 hadden DSM verlaten (299 met pensioen en WAO, 251 overbrugd naar pensioen, 283 ontslagen op eigen verzoek, 88 naar WSW, 27 door overlijden en 57 ontslagen zonder eigen verzoek daartoe). Dit resulteerde over 1980 in een personeelsvermindering van 196 personen.

Dat cijfer ligt meer dan 100 personen lager dan van het aangepaste Lange Termijn Plan dat over een periode van vijf jaar een personeelsvermindering met plm. 1.650 personen voorzag tot 1985. In 1980 verlieten 70 personen minder DSM dan in 1979.
Deze en andere personeelsaspecten zijn gisteren bekend gemaakt in het Sociaal Jaarverslag van DSM. Het financieel jaarverslag zal op 18 mei as. verschijnen.

● Zie verder pagina 19
IN 1980 NAM DSM 150 SCHOOLVERLATERS AAN

Huidige coalitie ook bij regeringsfracties niet populair

Kamer heeft lage dunk van kiezers

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – De leden van de Tweede Kamer hebben over het algemeen een lage dunk van de kiezers. Zij vinden dat de stemgerechtigden te weinig politiek inzicht hebben, er te weinig interesse voor hebben en zich niets aantrekken van het algemeen belang. Dit is een van de schokkende conclusies uit een gistermiddag gepubliceerd wetenschappelijk onderzoek.

Een andere opmerkelijke uitkomst van het onderzoek is dat de huidige regeringscoalitie niet kan rekenen op steun van een meerderheid in het parlement. Slechts drie Kamerleden van het CDA bleken vorig jaar tijdens een enquête voorstander van een kabinet zonder PvdA. Van de 77 Kamerleden van CDA en VVD waren er slechts twee voor een voortzetting van de huidige coalitie.

Ook slechts de helft van de VVD-fractie staat achter het door de eigen partij gepropageerde „nationale kabinet". Als na de komende verkiezingen een links kabinet onhaalbaar wordt, zal geen enkele regering op zowel parlementaire steun als sympathie van een meerderheid kunnen rekenen. Meer dan een „verstandshuwelijk" zal een andere dan een linkse coalitie, van welke samenstelling ook, in Nederland nooit worden.
Het wetenschappelijk onderzoek over het Kamerlidmaatschap werd vorig jaar uitgevoerd en verricht door prof. dr. M. van Schendelen (Erasmusuniversiteit), prof. dr. H. Daudt (Universiteit van Amsterdam) en prof. dr. J. Thomassen (TH Twente). Vrijwel alle 225 leden van Eerste- en Tweede Kamer werkten aan het onderzoek mee.

Van de CDA Kamerleden gaat de grootste voorkeur uit naar het „nationale kabinet" of een kabinet met PvdA en D'66. Coalities waarin de VVD voorkomt, krijgen nauwelijks steun, ook niet met D'66 erbij.
Enkele andere opmerkelijke resultaten van het onderzoek: 1. minderheidskabinetten maken vrijwel geen kans; 2. Kamerleden hebben over het algemeen grote bezwaren tegen de grote openbaarheid rond de onderhandelingen bij kabinetsformaties; 3. volksvertegenwoordigers staan erg kritisch tegenover de plaats en het functioneren van het parlement; 4. Tweede Kamerleden achten zich op veel politiek actuele punten linkser dan hun kiezers; 5. een meerderheid van de Tweede Kamer is voorstander van opheffing van de Senaat.
Kamervoorzitter dr. D. Dolman toonde zich gisteren niet zo gelukkig met het onderzoek. Dolman bestrijdt o.m. het bestaan van een groeiende kloof tussen kiezers en gekozenen.



● *Gemaskerde IRA-mannen escorteren de doodkist met het stoffelijk overschot van Bobby Sands naar de kerk in de hoofdstedelijke wijk Twinbrook. De man die – geheel links op de foto – een hand tegen de kist houdt, is Bobby's broer, John Sands.*

21 DODEN

Amerikaans legervliegtuig neergestort

WASHINGTON – Een vliegtuig van de Amerikaanse luchtmacht is woensdag tijdens een vlucht boven de staat Maryland in de lucht geëxplodeerd en neergestort. Alle 21 bemanningsleden kwamen om het leven. Het vliegtuig, een EC-135-A, was op een testvlucht en uitgerust met verfijnde apparatuur en voorzieningen om raketten en satellieten op te sporen. Van de bemanning zijn pas veertien lijken aangetroffen, maar er bestaat, volgens de Amerikaanse luchtmacht, geen enkele hoop dat iemand de ramp heeft overleefd.

Minimumprijs halfvolle melk 93 cent

UTRECHT – Waarschijnlijk volgende week dinsdag wordt een minimumprijs voor verpakte halfvolle melk van kracht. De hoogte is 93 cent per liter.

Het bestuur van het Produktschap voor Zuivel heeft gisteren in een extra vergadering in Utrecht tot instelling van deze minimumprijs besloten. De bevoegdheid daartoe heeft het van de betrokken ministers gekregen.
De minimumprijs dient, net als die voor volle melk, om verkoop als goedkoop lokartikel te voorkomen. Produktschap-voorzitter drs. H. Schelhaas verklaarde dat het aandeel van de halfvolle melk in de totale melkconsumptie nu al 52,5 procent bedraagt.

Staking legt Haags openbaar vervoer plat

Van onze correspondent

DEN HAAG – Het openbaar stadsvervoer in Den Haag ligt vanaf vanochtend voor enkele dagen volledig stil. De 300.000 passagiers die elke dag in bus of tram stappen, zullen moeten fietsen of lopen. De telefooncentrale van de Haagse Tramweg Maatschappij (HTM) werd gisteren al overstroomd door verontruste passagiers die meer wilden weten over de staking. Via een kort geding heeft de HTM nog geprobeerd de actie te voorkomen. De Haagse rechtbankpresident mr. M.R. Wijnholt wees de eis van de HTM de bonden te verbieden tot het oproepen van de staking, gistermiddag af.

De actie is volgens de president niet in strijd met de CAO of de wet en het algemeen belang komt niet in gevaar. Bovendien zou voldoende geprobeerd zijn via overleg tot een vergelijk te komen.

Vijf dagen

De Vervoersbonden van FNV en CNV hopen met de staking (die ze vijf dagen willen volhouden) de HTM te dwingen tot het gelijktrekken van de salarissen van rijdend personeel en het hoger gewaardeerde niet-rijdend personeel. In april hebben de buschauffeurs en trambestuurders hiervoor al actie gevoerd; passagiers mochten twee dagen gratis meerijden. De raad van beheer van de HTM wil ook de twee personeelsgroepen gelijktrekken, maar zegt dat toestemming van de minister van verkeer en waterstaat vereist is. Minister Tuijnman wilde aanvankelijk niet toegeven aan de chauffeurs. In een direct gesprek van de minister met de HTM in april zou Tuijnman echter gezegd hebben dat hij tot dan toe verkeerd was voorgelicht door zijn eigen ambtenaren. Hij besloot zich eerst volledig te informeren en heeft zijn beslissing uitgesteld.

Benzineaccijns 3 cent omhoog

Motorrijtuigenbelasting LPG-verbruikers hoger

DEN HAAG – Het kabinet heeft besloten de benzineaccijns per 1 juli met drie cent te verhogen en af te zien van een verhoging van de dieselaccijns. Minister Van der Stee van Financiën heeft dit in een brief aan de Tweede Kamer meegedeeld.

Het kabinet was van plan per 1 juli de benzineaccijns met zes cent en de accijns op dieselolie met vijf cent te verhogen. De opbrengst hiervan in 1981 werd geschat op 250 miljoen gulden. Dit voornemen van het kabinet stuitte op bezwaren van de meerderheid van de Tweede Kamer. De Kamer wenste een dergelijke ingrijpende verhoging van de accijnzen niet met het oog op de economische situatie in de betreffende bedrijfstakken, gezien deze wens van de Tweede Kamer heeft het kabinet besloten zijn voorstel ingrijpend te wijzigen.
De opbrengst van de verhoging van de benzineaccijns die per 1 juli ingaat, bedraagt in 1981 75 miljoen gulden. Om de verhouding tussen de fiscale behandeling van het benzine- en dieselverbruik niet te verstoren zal, nu de verhoging van de dieselaccijns achterwege blijft, de motorrijtuigenbelasting van personenauto's met dieselmotor worden aangepast. Dat levert dit jaar ongeveer tien miljoen gulden op. Verder wil het kabinet een extra toeslag invoeren op de motorrijtuigenbelasting voor LPG-verbruikende auto's. Dit moet in 1981 naar schatting 25 miljoen gulden opbrengen.

Somber beeld over de komende twintig jaar, maar...

Global 2000 nog vrij optimistisch

Al meer dan 70 jaar geleden hielden Amerikaanse overheidscommissies zich voor het eerst bezig met studies op het gebied van bevolkingsgroei, natuurlijke hulpbronnen en aantasting van het milieu. Tot voor kort echter werd tussen deze drie probleemgebieden nooit verband gelegd. Bovendien richtten de onderzoekingen zich op de zeer nabije toekomst, en hadden ze geen invloed op het beleid. Het „Global 2000 rapport" probeert hierin veradering te brengen. „Het is de eerste poging van de regering van de Verenigde Staten deze drie thema's vanuit een wereldwijd perspectief te bekijken. Het is gericht op de lange termijn, en probeert verbanden tussen de thema's te leggen", zo zeggen de makers.

Eén van de belangrijkste bevindingen in het rapport is, dat onder alle omstandigheden de bevolking snel zal groeien. De hoeveelheid wereldburgers zal tussen 1975 en het jaar 2000 waarschijnlijk met 55% stijgen, van 4,1 miljard naar 6,35. In het meest optimistische geval zal de stijging 46% zijn, met 5,9 miljard mensen in 2000.

De jaarlijkse groei van de wereldbevolking zal namelijk amper teruglopen, zo verwacht men: van 1,8% in 1975 naar 1,7% over twintig jaar. Het overgrote deel van de groei, 92%, zal in de ontwikkelingslanden plaatsvinden. Dit betekent dat 5 van de 6,35 miljard mensen in de Derde Wereld zullen wonen.

In deze landen zal zich dan ook een „dramatische verstedelijking" voltrekken. Wanneer de huidige tendens zich voortzet, zullen vele wereldsteden bijna ondenkbaar groot worden. Mexico Stad bijvoorbeeld zal over twintig jaar ruim 31 miljoen mensen tellen – tweemaal zo veel als de gehele Nederlandse bevolking tegen die tijd. In totaal zullen er 400 steden zijn met meer dan een miljoen inwoners en 60 met meer dan 5 miljoen. Deze snelle groei van de stad legt een zeer zware druk op de openbare voorzieningen. Water, gezondheidszorg, voeding, onderdak en werk zullen steeds moeilijker te krijgen zijn. Wanneer men alleen al het voorzieningenniveau van 1975 wil handhaven zal er tussen nu en 2000 een uitbreiding van de dienstverlening met bijna 70% moeten plaatsvinden. Het ziet er naar uit dat het merendeel van de stedelingen in de „slums" terechtkomen, waar vrijwel helemaal geen voorzieningen zijn. Overigens is het nog niet geheel zeker, zegt het rapport, dat de verwachte trend ook in de praktijk twintig jaar lang zal voortduren. Gebrek aan voedsel, afwezigheid van werk en toenemende ziekte en ellende zullen de uitbreiding van de slums op „natuurlijke" wijze beperken en wellicht zelfs een terugkeer naar het platteland tot gevolg hebben.

Het GLOBAL-2000-rapport gaat uit van een jaarlijkse groei van ongeveer 2.2% in de voedselproduktie, ind e periode 1975-2000. Dat is bijna evenveel als de recordtoename die de laatste dertig jaar te zien was. Men verwacht derhalve dat de wereldproduktie over twintig jaar met 90% zal zijn gestegen ten opzichte van 1970. Deze toename zal vooral moeten komen van energie-intensieve bewerkingsmethoden, zoals het gebruik van kunstmest, pesticiden, herbiciden en irrigatie. De druk op iedere hectare landbouwgrond wordt groter. In het begin van de jaren zeventig moesten 2,6 mensen leven van 1 hectare vruchtbare grond; in het jaar 2000 zijn dat er vier geworden. Het landbouwareaal zal namelijk maar met 4% toenemen.

Hoop

Er is dan ook weinig hoop dat deze armen hun voedselpakket zullen zien verbeteren. Alleen in Latijns-Amerika wordt een toename van 20% boven het FAO-minimum in de calorieënconsumptie verwacht. In de rest van de Derde Wereld voorzien de Amerikanen een „rampzalige daling" van de hoeveelheid voedsel per hoofd van de bevolking. De wereldbank vermoedt dat de hoeveelheid ondervoede mensen in de arme landen zal stijgen van 500 miljoen in 1975 naar 1,3 miljard in 2000.

WETENSCHAP
TECHNIEK
onder redactie van Sante Brun

Wanneer de huidige ontwikkeling zich voortzet zal de hoeveelheid natuur- en cultuurbos in de Derde Wereld in 2000 met 40% zijn afgenomen. In de geïndustrialiseerde wereld zal het natuurlijk bos slechts met 0,5% teruglopen, de cultuurbossen zullen zelfs in omvang toenemen. Men verwacht, dat de ontbossing tot 2020 zal doorgaan. Daarna zal de situatie zich stabiliseren, met een totale hoeveelheid van 1,8 miljard hectare. Dit betekent dat over veertig jaar alle fysiek bereikbare bossen in de Derde Wereld gekapt zullen zijn.

De vraag naar schoon, betrouwbaar drinkwater zal snel groeien. **Er wordt een toename van het gebruik verwacht welke rond de 250% ligt.** Het merendeel zal worden aangewend voor irrigatiedoeleinden, waarvoor momenteel al 70% van het water wordt gebruikt. Als gevolg van erosie en toenemende winningskosten zal de beschikbaarheid van veilig drinkwater in de Derde Wereld afnemen. In de geïndustrialiseerde landen zal steeds meer water worden gevraagd door de groeiende voedselindustrie, en nieuwe energiesystemen als synthetische brandstof en olie uit leisteen.

Energie

Technische en geologische overwegingen brengen de Amerikanen tot de slotsom dat nog voor de eeuwwisseling de olieproduktie haar maximum heeft bereikt. De vraag naar energie zal echter blijven groeien, en wel met 58% tussen 1975 en 1990. De grootste toename vindt plaats in de Westerse landen buiten de VS: 72%. De laagste groei, 1,2%, in de geïndustrialiseerde wereld vindt plaats in Oost-Europa. Omdat olieprodukten snel duurder worden zal er in de Derde Wereld een groeiende vraag – 2,2% per jaar – naar brandhout zijn. Dit leidt ertoe dat er in 1994 een tekort van 650 miljoen kubieke meter hout te verwachten is: een kwart van de behoefte. In de droge Sahellanden is het verzamelen van brandhout voor velen al een dagtaak geworden. In sommige gebieden moet er per gezin 360 dagen per jaar naar hout gezocht worden. In bepaalde streken is er rond de steden tot op 100 kilometer geen splinter meer te vinden. De bevolking in de steden die hout moet kopen besteedt er soms 30% van het inkomen aan.

Effecten voor het milieu

Vele zaken die het rapport in dit verband noemt zijn genoegzaam bekend: erosie, verzilting, verwoestijning (6 miljoen hectare per jaar, een toename met 20% tussen nu en 2000). Men verwacht echter ook dat een aantal van de beschreven processen – intensivering van de landbouw, voortdurende houtkap, toenemende bevolkingsdruk – de verwoesting zullen versnellen en wel in een hoger tempo dan tot nu toe werd verondersteld. De VN heeft een gebied van 2 miljoen hectare als „ernstig bedreigd" geclasseerd, twee en een half maal het huidige woenstijngebied op aarde.

Toenemend gebruik van koemest als brandstof zorgt voor verschraling van het land omdat onvoldoende voeding wordt aangebracht. het zijn juist de armsten op aarde die zodoende dubbel moeten boeten: ze hebben en geen geld om kunstmest te kopen èn geen inkomen om het dure brandhout te betalen, zodat ze hun koemest moeten verbranden. Overigens, zo merkt men op, zorgt ook het gebruik van kunstmest voor verarming van de bodem. In 1975 werd 230 miljoen hectare land – 15% van de vruchtbare grond – geïrrigeerd. Rond 1990 zal daar nog 50 miljoen hectare zijn bijgekomen. Dit reusachtige areaal wordt bedreigd met een sluipend proces van verzilting, alkalinisering en verbrokkeling. De helft van het nu geïrrigeerde gebied is al ernstig aangetast. Hier komt bij dat steden veelal worden gebouwd op de beste grond van het land; volgens schattingen van de OESO groeit het urbane gebied gemiddeld twee keer zo snel als de bevolking. Ook de ontbossing heeft zijn weerslag op het natuurlijk milieu van de mens. In zuid- en zuidoost Azië leven naar schatting een miljard mensen die afhankelijk zijn van intensief bewerkte stukken grond in valleien.

Het land bestaat bij de gratie van het bos in hogergelegen streken dat voor een rustige watertoevoer zorgt. Zet de huidige ontwikkeling zich voort dan zal de helft van deze bossen in 2000 verdwenen zijn en de spoedig volgende erosie zal het landbouwgebied decimeren.

Rond 2000 zal de hoeveelheid planten- en diersoorten met 15 à 20% zijn teruggelopen: tussen de half **miljoen en twee miljoen soorten zullen zijn uitgeroeid. Een belang**rijk deel van deze vernietiging is het gevolg van het verloren gaan van de tropische regenwouden.

Versmald

Op deze manier wordt de genetische basis van het leven op aarde versmald, waardoor een gevaarlijke situatie ontstaan: viervijfde van alle voedsel op aarde is afgeleid van nog geen twee dozijn rassen planten en dieren. Door deze beperking zullen ziekten een catastrofaal effect kunnen hebben, terwijl uitwijken naar andere rassen steeds moeilijker wordt, omdat deze snel in aantal afnemen.

De wereldbevolking ziet zich dus geplaatst voor een toenemende schaarste op alle fronten. Het zou best eens kunnen zijn dat de bevolkingsgroei niet wordt geremd door vrijwillige geboortenbeperking, maar door zich uitbreidende honger- en ziektegebieden men heeft zichzelf een beperking in de tijd opgelegd. „Door niet verder te gaan dan het jaar 2000 en kort daarna wordt gezwegen over de periode waarin andere studies juist de grootste problemen verwachten: grondstoffenschaarste, toenemende sterftecijfers, ernstige milieuaantasting", aldus de makers van Global 2000 zelf. Eigenlijk dus nog een optimistische studie, dit rapport aan de Amerikaanse president.

(Dit artikel is overgenomen uit het blad van de TH. Delft).

Communicatie door geurtjes

Dat een geur voor een ander wel eens een boodschap zou kunnen inhouden, proberen vele deodorant-reclames ons bijna dagelijks duidelijk te maken. Zouden mensen nu werkelijk – net als vele diersoorten – door middel van chemische signalen met elkaar praten? Ondanks veel onderzoek op dit gebied weten we daar nog maar weinig van en zijn we „overgeleverd" aan reclameleuzen en wilde verhalen. Anders is dat met ons reukvermogen. Daar is al meer van bekend. De mens gebruikt zijn neus niet zo bewust. Het oog komt vaak op de eerste plaats. Toch beheersen geur en smaak een groot deel van ons bestaan. Misschien kunnen we er ook meer bewust gebruik van gaan maken.

Uit proeven verricht door het Amerikaanse duo Engen en Ross bleek, dat wij onze geurherinneringen in een ander deel van de hersenen opslaan dan beelden en geluiden en dat we geurtjes best lang kunnen onthouden. Een Westduits onderzoek heeft verder uitgewezen dat jonge baby's in staat zijn de geur van een T-shirt dat de moeder drie dagen lang heeft gedragen te herkennen. Ook seksuele partners kunnen soms elkaars 'eigen' luchtjes herkennen.

Geurgevoeligheid van man en vrouw kunnen wel verschillen. Uit onderzoek verricht door het Utrechts Psychologisch Laboratorium is gebleken dat vrouwen van jongs af aan al gevoeliger zijn voor geuren dan mannen. Die gevoeligheid varieert bij de vrouw met haar cyclus (de gevoeligheid is het grootst tijdens de vruchtbare periode). En vrouwen hebben een voorkeur voor „complexe geuren", maar het is volgens prof. dr. E.P. Köster niet uitgesloten dat dat komt omdat de vrouw gewoonlijk vaker kookt dan de man.

„Over smaak valt niet te twisten". En ook de onderzoekers weten er nog weinig van. Sommige mensen verkiezen bovendien „eerlijke stank" boven een „chemisch geurtje". Neem bijvoorbeeld de toiletspray. Köster en medewerkers hebben ontdekt dat wanneer verschillende geurtjes in een mengverhouding voorkomen, een kleine verandering in die mengverhouding de geur al aanzienlijk kan veranderen. Een toiletspray doet eigenlijk niets anders dan het opnemen van de wc-lucht in een mengsel van andere gassen (het gas dat de stank veroorzaakt wordt dus niet verdreven!).

Misschien is onze afkeer van bepaalde geuren ook niet helemaal eerlijk. Zo houden veel kinderen tot hun vierde jaar best wel van pies- en poepgeurtjes. Dat wordt dan afgeleerd door de omgeving, door de opvoeding. Maar niet helemaal, want het blijken juist vaak muskusachtige geurtjes te zijn, die als heimelijke verleiders worden verborgen in dure parfums. Men heeft zelfs geprobeerd in menselijke lichaamsgeurtjes die stoffen aan te tonen, die wel eens verantwoordelijk zouden kunnen zijn voor onderlinge aantrekkingskracht tussen de verschillende sexen. Uit de dierenwereld is inmiddels het bestaan van dergelijke sexlokstoffen wel bekend. En die wetenschap wordt zelfs al toegepast als plaagbestrijding; met behulp van lokstoffen kan men bijvoorbeeld één van de sexen (meestal de mannetjes) wegvangen, zodat de plaag zich niet kan uitbreiden.

Aan een heel andere toepassing denkt het Rijksinstituut voor Drinkwatervoorziening. Dr. Zoeterman pleitte voor „een beter gebruik van de scherpzinnige chemische zintuigen waarover de consument dagelijks gratis beschikt". Hij bedoelde daarmee onze eigen neus en tong. Uit een onderzoek is gebleken dat de geurdrempel, het punt waarop je nog net een stof kunt ruiken, bijna altijd onder de gevaargrens van giftige stoffen lag. Maar dan moet de geur niet in de war worden gebracht door andere stoffen. En helemaal veilig zit je ook niet bij dié stoffen, die ook benéden een fatale gevarengrens al „een beetje" schadelijk zijn.

Ook de geur- en smaakstoffenindustrie maakt gebruik van het zintuigonderzoek. Deze industrie maakt produkten voor onder andere levensmiddelen, cosmetica, schoonmaakmiddelen, geur'verdrijvers' enzovoort. Ze bestaat een beetje in een 'kwade reuk' omdat niet altijd vaststaat hoe onschadelijk de toegevoegde geur- en smaakstoffen zijn. En die kwade reuk wordt niet helemaal verdreven door het boekje „Geur en Smaak", geschreven in opdracht van de Vereniging van Reuk- en Smaakstoffenfabrikanten (de NEA). In het Chemisch Weekblad viel het boekje niet in goede aarde; „De slotbeschouwing draagt het karakter van een catechismus voor ongelovige burgers" was het commentaar. En volgens het nieuwsblad van de Technische Hogeschool te Delft gaan de schrijvers er ten onrechte van uit dat het publiek „een beetje dom" zou zijn.

IN GESPREK

In deze rubriek neemt de redactie buiten haar verantwoordelijkheid graag ingezonden brieven van lezers op. De brieven dienen betrekking te hebben op publikaties in onze krant en kort en zakelijk zijn geformuleerd. Brieven die te lang zijn, worden ingekort of geretourneerd.

• Politie 3

Ik ben de mening toegedaan dat wij als goedwillende burgers die voor handhaving van gezag en wet zijn, méér het ontaktisch optreden van de politie aan de kaak moeten stellen in de hoop dat hogere autoriteiten aan hun ondergeschikten méér sociaal begrip bijbrengen. Wij Eygelshovenaren ergeren ons aan de agenten die tijdens de zaterdagse markt in Eygelshoven ijverig bonnetjes onder de ruitenwissers schuiven van voornamelijk Duitse marktbezoekers. Deze mensen parkeren bij gebrek aan legale parkeerplaatsen hun auto's in de omliggende straten. De op die manier geparkeerde auto's leveren geen enkel gevaar of hinder voor het verkeer op. De politie verliest uit het oog of gaat er achteloos aan voorbij dat de markt van Eygelshoven een grote bron van inkomsten is van de vele marktkooplieden die zonder het bezoek van de Duitsers nog niet aan het minimumloon zouden toekomen. Wie een bon van 35 gulden moet betalen zal zich wel wachten nog eens naar Eygelshoven te komen. Wég bestaan van velen, wég goodwill voor Nederland en weer verderaf van de eenwording van Europa. Waar geparkeerde wagens het verkeer hinderen soit, maar een klopjacht houden in stille straten getuigt zonder meer van domme kortzichtigheid.

EYGELSHOVEN **P. Jongen**

Naschrift redactie: discussie gesloten.

• Vliegveld Beek

Op 26 maart jl., heb ik deelgenomen aan een hoorzitting in café De Notenbalk te Ulestraten en geprotesteerd tegen een ontheffing van het nachtvluchtverbod ten behoeve van de City Courier International b.v., namens PPR-actiecentrum Limburg.

Op deze zitting schitterden de ontheffingvragers door afwezigheid, althans zij lieten zich daar niet horen. Door de voorzitter van dat panel drs. C.A. Stants, werd ongevraagd medegedeeld, dat de sprekers, ieder en persoonlijk een verslag daarvan zou worden toegezonden.

Tot op heden 3 mei jl., heb ik dat verslag nog niet ontvangen, ondanks juiste naam en adres werd gevraagd. verstrekt. Ik twijfel eraan, dat d spraak en de bezwaren ter kenni men van onze democratisch gek bestuurders, op dat die mensen een oordeel kunnen vormen ove gerechtvaardigde belangen van d volking rondom het vliegveld. aannemelijk is, dat de financiël langen van de City Courier b.v. rang hebben en de welzijnsbela van de bevolking achtergesteld den.

Johan Heinrichs **Rothem-Meer**

• „Loyalisten"

Het is wel treurig dat vlak voor de kiezingen de heer Zeevalking van kans ziet de loyalisten in de CDA spelen tegen hun eigen partij. En ergste is dat je nooit weet of dez ren het in hun hersens halen de D'66/PvdA aangeduide weg te vol Wat moet iemand die graag CDA stemd zou hebben – als die clu thans een volkomen eenheid vorm nu doen? maar afwachten of de h „loyalisten" zo vriendelijk willen z als ze in de tweede kamer hun belegde boterham verdienen – om programma van de partij waarvo daar zitten ook uit te voeren? H eigenlijk toch wel dolle pret. Reed zegt de heer de Boer: „Op zoiets een kamerlid zich natuurlijk n vastleggen". Met andere woorden het in onze „knikker" opkomt, s nen we toch D'66/PvdA. Wat ik m maar steeds afvraag is: Waarom h het CDA in de afgelopen 4 jaren w in zij toch menig bewijs van ontr van deze heren heeft gehad, niet zorgd dat zij in ieder geval vóór d verkiezingen deze „kwart socialis kwijt waren. Als ik stem op een pa dan wil ik geen partij, waarin sjoe laars zitten. Het is toch bekend en blijkt ook nu weer dat D'66 achte PvdA aanhobbelt en maar wat gra en op welke manier dan ook – P D'66 in het zadel wenst te bren Daarom heer Van Agt let op uw sa laat uw kiezers weten hoe het zit uw „loyalisten", laat deze heren grote klep dicht houden of nog wip ze.

HEERLEN **J. Pe**

puzzel van de dag

zoete wijn — dag voor vandaag — slang — belemmering — oogvocht — schoorsteenzwart — beroep — roem — preek — wagenspoor — tijdperk — Engels eiland — sporeplantje — betamelijk — rivier in Rusland — muzieknoot — onder andere — vloerbedekking — bloem — bergplaats

oplossing van gisteren

-	a	-	-	-	l	s	-
-	a	r	m	b	a	n	d
-	n	o	o	r	-	i	o
o	t	t	o	-	e	t	s
p	o	s	t	e	r	-	-
-	c	-	-	e	p	e	n
a	h	o	r	n	-	g	e
-	t	r	e	d	-	o	s

de toffe tamboer

suske en wiske

DE GANSE DAG KUIERT SIDONIA MET SUSKE EN WISKE DOOR DE STAD OP ZOEK NAAR EEN TROMMEL VOOR JEROM, MAAR TEVERGEEFS. ALS ZE 'S AVONDS MOE THUIS KOMEN VOELT SIDONIA ZICH VEEL BETER, MAAR EEN TROMMEL IS ER NIET BIJ.
En heb je wat gevonden?
Niets!
Ik ben bekaf! Wat moeten we nu doen? Jerom zou zo graag een trommel hebben!
Zeg, vergeet die flauwe kul!
17
Als het nu iets belangrijks was, zoals bijvoorbeeld mijn verjaardag, dan zou ik zeggen
Ga met de teletijdmachine naar het 17de eeuwse Frankrijk maar da's te belachelijk voor zo'n trommeltje, hé!
DAT IS HET! Ik bel direct naar professor Barabas!
18

panda en de operatie „ikarus"

KSSTT!! M-MET DIT ZWAARD BEN IK ONOVERWINNELIJK HOOR!
VREEMD... HIJ VERROERT GEEN VIN...
59-153
?
K-KWAAI-TONG!! WEE ONS! DE KLEINE SAMURAI KLIMT OMHOOG...
... M-MET HET ZINGENDE ZWAARD!!
JAAG HEM DE STUIPEN OP HET LIJF!! PAK AAN, EN GOED MIKKEN!!

recept

wina born

Gestoofde paling met dille en mosterd

Dillegroen voor dit bijzondere gerecht kunt u gedroogd in potjes kopen. Het is eventueel te vervangen door het groen van een verse venkelknol. Neem ongeveer 500 g dunne exemplaren paling, meestal aal genoemd. Laat ze schoonmaken en snijd ze in stukken van ongeveer 4 cm lang. Zet de stukken op met een bodempje water en het fijngesneden dille- of venkelgroen en wat zout naar smaak. Laat ze 10 minuten zachtjes koken. Roer een eetlepel mosterd met 2 eetlepels van het stoofvocht tot een dun papje en voeg dit aan de rest van het stoofvocht toe. Bind met een beetje aangemaakte maïzena en breng de saus op smaak met enkele druppels citroensap en een klontje boter. Nog even boven zeer laag vuur laten sudderen.

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad
Direkteur:
J.J.M.H. Drehmanns
Hoofdredakteuren:
B.P.M. Romijn
G.A.M. de Rouw
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37,
6411 RS Heerlen
Postbus 3100
6401 DP Heerlen
Abonnementenafdeling:
telefoon 045-739881
Advertentieafdeling:
telefoon 045-739886
giro: 1035100
bank: Paribas, Heerlen

'Genant examen' scheikunde VWO

Van onze onderwijsredactie

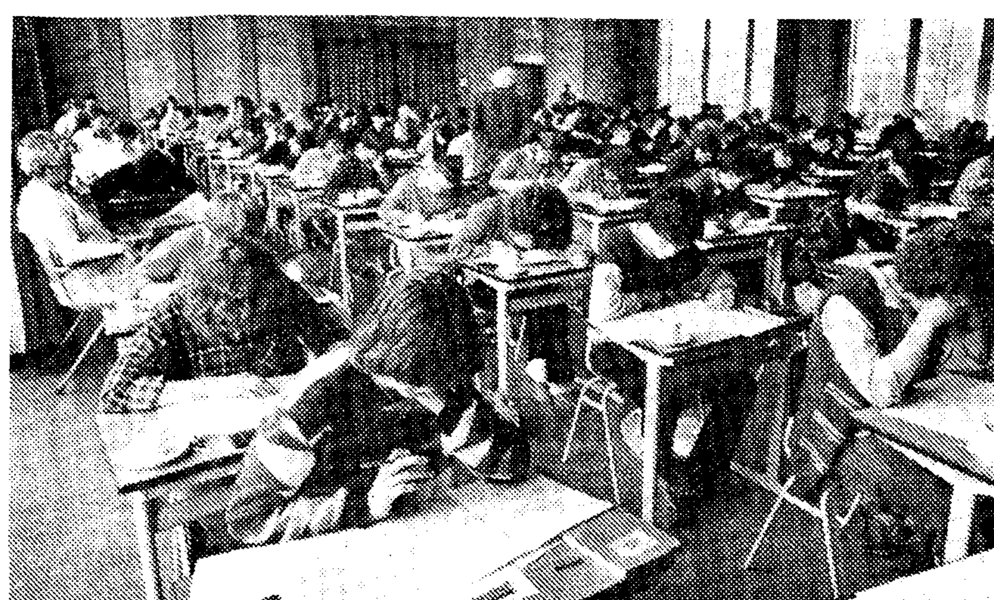
N HAAG – Onderbroken door examenloze bevrijdingsdag, onnen de eindexamenkandidaten woensdag aan hun derde . MAVO, HAVO en VWO esten hun eerste voorzichtige reden zetten op het pad van exacte vakken; scheikunde dit jaar deze twijfelachtige . De VWO-kandidaten hielden verder bezig met Engels. De VO-kandidaten kregen Duits rgeschoteld, voorzover zij het minste in hun pakket hadden. tenslotte was er woensdag ndel voor LEAO en LMO.

t dier stond dit jaar min of meer traal in de vier teksten die de leergen van MAVO-4, met Duits in hun ket, woensdagmiddag moesten bederen. „Op zich redelijke teksten", us een docent, „maar ze waren niet bepaald nieuw. Ze dateerden uit de periode 1975-1979 en waren voor jongelui niet allemaal even interessant".

De scheikunde-kandidaten uit MAVO-4 moesten woensdagmorgen op hun nuchtere maag 20 multiple-choice en 5 open-vragen tot een goed eind brengen. Een docent scheikunde: „Het examen was van een redelijk niveau; niet moeilijk, maar beslist ook niet makkelijk. Naar mijn mening kunnen middelmatige leerlingen zonder veel problemen hiermee punten scoren".

Genant

Op hetzelfde tijdstip waren hun scheikunde-collega's van de HAVO aan hun examen bezig. Binnen drie uur moesten zij veertig multiple-choice en vier open vragen maken. Docent Van der Waal: „Ik ben bang dat het voor de middelmatige leerlingen wel wat te veel van het goede was. Voor een dergelijke hoeveelheid opgaven hebben juist zij meer tijd nodig".


● *Examenbeeld uit Sittard waar de leerlingen van het Servamlyceum gisteren de jarenlang opgedane kennis op papier moesten zetten*

„Als je leerlingen vier jaar lang opleidt tot een bepaald niveau, dan mag je dat niveau toch ook verwachten op het examen!" Somber commentaar van leraar scheikunde Menno Schutter op het examen scheikunde voor het VWO. „Het was eigenlijk genant, zo makkelijk".

Allereerst het feit dat het scheikunde-examen voor het VWO dit jaar slechts uit drie opgaven bestond. Andere jaren waren het altijd vier opgaven. Daarnaast was het opvallend dat alleen de eerste opgave inging op de specifieke chemische aspecten van chemische problemen.

De andere twee opgaven hadden betrekking op de koolstof-chemie. Feitelijk een puur kwantitatieve benadering van problemen die zich in de chemie voor kunnen doen.

Solidariteit krijgt zendtijd

WARSCHAU – Het vrije Poolse vakverbond, Solidariteit, krijgt eigen programma's voor radio en televisie. Daarnaast komt er eigen studioruimte voor de centrale van Lech Walesa. Wel blijft men onderworpen aan de censuur. Verder heeft het parlement in Warschau in overgrote meerderheid ingestemd met de oprichting van een eigen vakverbond voor de particuliere boeren.

De landbouw is in Polen in meerderheid een particuliere aangelegenheid. Ongeveer 80 procent van het bouwland is eigendom van zelfstandige boeren. Dat zijn intotaal 3,5 miljoen mensen. Van hen zijn er naar schatting al zeker een miljoen lid van „Solidariteit voor zelfstandige boeren". In het parlement stemde geen enkele afgevaardigde tegen de legalisering van een eigen boerenbond. Slechts vier parlementsleden onthielden zich van stemming in de kwestie, die maandenlang onbespreekbaar heette te zijn voor de politieke leiding in Warschau. In februari verwierp het hooggerechtshof nog een verzoek tot registratie van een onafhankelijk vakverbond van boeren. Op 17 april wonnen de boeren echter de eerste slag, toen de overheid overstag ging. Na de concessie van de kant van de politieke leiding hieven de boeren de bezetting op van een gebouw van de boerenpartij in Bydgoczcz.

Solidariteit vindt de toegewezen radio- en televisiezendtijd aan de krappe kant, terwijl men liever een volstrekt onafhankelijke redactie wil van de programma's via de massacommunicatiemedia.

UIT

Debat



Zaterdag aanstaande wordt in de VARA-radiorubriek 'In de Rooie Haan' een debat uitgezonden tussen Joop den Uyl en Dries van Agt. De uitzending begint om twee uur en duurt een uur. ● Een Rotterdammer van 26 is dinsdagnacht door twee onbekende mannen in zijn kaak geschoten. Dat gebeurde in een afgelegen woning. De man werd daar op een stoel vastgebonden, waarna een vuurwapen tegen zijn kaak werd gezet en afgeschoten. Er is geen enkele aanwijzing voor een motief. ● Gisteren zijn opnieuw aardschokken gevoeld in Midden- en Zuid-Italië alsmede in Centraal-Griekenland. In Italië ontstond wel paniek maar geen schade. Het epicentrum van de beving in Griekenland lag 160 km noordwestelijk van Athene. De schok had een sterkte van 4.8 op de schaal van Richter. ● De stroom vluchtelingen uit Oosteuropese landen naar Oostenrijk is nog nooit zo groot geweest als in de afgelopen maanden. Aldus het ministerie van buitenlandse zaken in Wenen. Vooral de toevloed uit Polen duurt onverminderd voort.

Afghanistan



Het Kremlin heeft VN-secretaris-generaal Waldheim tijdens zijn bezoek aan Moskou duidelijk gemaakt dat er van een Sovjetrussische terugtrekking uit Afghanistan pas sprake kan zijn „als de buitenlandse interventie ophoudt en er een vreedzame regeling tot stand is gekomen". ● De inslag van een zwerm meteorieten of een komeet heeft 65 miljoen jaar geleden het uitsterven van vele dinosauriërs en andere diersoorten veroorzaakt. Dit stelt de geoloog Jan Smit in een proefschrift, waarop hij maandag in Amsterdam zal promoveren tot doctor in de wiskunde- en natuurwetenschappen. ● De staat zal tegen de krakers van het voormalig pand van de rijkspolitie in de Nijmeegse Arksteestraat een kort geding beginnen, als de krakers dit gebouw eind deze week niet vrijwillig hebben verlaten. ● In april is de werkloosheid in België met 0,6% gestegen. Officieel heeft het land nu 376.885 werklozen, van wie 158.205 mannen en 218.680 vrouwen.

Para's

Nog deze maand worden boven ons land oefeningen gehouden, waarbij een Amerikaans C-130 Hercules-transportvliegtuig 's avonds op geringe hoogte vliegt en parachutisten afwerpt. Daarnaast worden landingen met het zeer grote vliegtuig bij duisternis beoefend. Nederland neemt aan deze oefening deel met mariniers en commando's. Er zullen ook mariniers boven de Noordzee worden 'afgezet'. ● Bij een aanvaring tussen een volle veerboot en een Noors vrachtschip in de haven van New York hebben gisteren meer dan 60 opvarenden van de pont verwondingen opgelopen. De aanvaring tussen de veerboot American Legion en de Noorse vrachter Hoegh Orchid deed zich tijdens de ochtendspits voor ten zuiden van het Vrijheidsbeeld. ● De ministeries van justitie en binnenlandse zaken onderzoeken momenteel of er naast Amsterdam ook in andere steden behoefte bestaat aan politieaanhoudingseenheden voor relsituaties.

Centrales willen praten over maatregelen van Pais

Ambtenaren spannen kort geding aan

Van onze onderwijsredacteur

EN HAAG – De centrales an overheidspersoneel hebben unaniem besloten een ort geding aan te spannen teen de ministers Wiegel (Binnenlandse Zaken) en Pais (Onerwijs). Inzet van het kort geding is de eis dat de maatregelen die minister Pais heeft voorgesteld om het gat in zijn begroting te dichten, besproken kunnen worden met minister Wiegel in het centraal overleg over ambtenarenzaken.

In de gisterochtend gehouden vergadering van het Centraal Georganiseerd Overleg tussen minister Wiegel en de vijf centrales van overheidspersoneel, heeft Wiegel namens het kabinet geweigerd de bezuinigingsvoorstellen van Pais te bespreken. De voorstellen van Pais, waarover uitgebreid gesproken is tijdens een vierdaagse zitting van de Bijzondere Commissie (het overleg tussen minister Pais en de centrales van onderwijspersoneel), waren op verzoek van de centrales op de agenda van het Centraal Georganiseerd Overleg gezet.

De centrales wilden met Wiegel praten over de voorstellen, omdat naar hun mening deze maatregelen voor het onderwijzend personeel een aantal aspekten bevatten die van belang zijn voor de rechtstoestand van alle werknemers bij de overheid. De minister van binnenlandse zaken is in de regering de eerst verantwoordelijke voor de coördinatie van het personeelsbeleid bij de overheid.

Toen minister Wiegel woensdagochtend dat overleg op centraal niveau weigerde en als zijn opvatting gaf dat het overleg over de betreffende maatregelen alleen met minister Pais gevoerd behoefde te worden, besloten de centrales unaniem een kort geding aan te spannen.

Voor de centrales is de inzet van het kort geding een zeer principiële zaak. De onderwijsvakorganisaties hebben vanaf het moment dat de voorstellen van Pais bekend werden aangedrongen op een inhoudelijke behandeling van die voorstellen in het Centraal Georganiseerd Overleg met Wiegel. Wiegel en Pais hebben dat steeds geweigerd met als argument dat de maatregelen slechts betrekking hadden op de onderwijsgevenden en dus alleen behandeld hoefden te worden in de Bijzondere Commissie.
De maatregelen die Pais heeft voorgesteld, tasten volgens de onderwijsvakorganisaties de koppeling tussen de ambtenarensalarissen en die van de onderwijsgevenden wezenlijk aan. De centrales willen nu via de rechter de principiële uitspraak hebben dat Wiegel over de maatregelen moet praten in het Centraal Georganiseerd Overleg. Bij de centrales overheerst namelijk de vrees dat als ministers voor het personeel dat onder hun departement valt apart allerlei rechtspositionele maatregelen kunnen gaan nemen, het hek van de dam is.


● *MINISTER PAIS*
---in het geding---

CDA-loyalisten liggen VVD zwaar op maag

Van onze parlementaire redactie

BEEK – De VVD zal in geen geval na de verkiezingen zitting nemen in een kabinet samen met het CDA als er geen zekerheid is over de houding van de loyalisten. Tijdens de formatie zal over de belangrijkste politieke geschilpunten spijkerharde afspraken gemaakt moeten worden. Dit zei VVD-Tweede-Kamerlid Nijpels gisteravond in Beek.

Er kan volgens Nijpels geen sprake van zijn dat de loyalisten na de komende formatie weer een uitzonderingspositie ten opzichte van het kabinet innemen. Ook de dissidenten zullen zich moeten houden aan een regeerakkoord wanneer dat tussen de twee partijen is gesloten, aldus het liberale kamerlid.

Nationale Nederlanden:

Rente stijgt nog verder

MSTERDAM – Nederlands grootste verzekeringsconcern, Nationale Nederlanden, voorziet op korte termijn n enigszins verder aantrekkende nte. Hierbij speelt vooral de invloed van de VS een rol. De Nederlandse Bank kan op korte termijn gedwongen worden haar tarieven te rhogen. Een sterke renteverhoging oet zelfs niet geheel uitgesloten orden geacht, aldus de voorzitter n de raad van bestuur, drs. E.K. n Bakker, gisteren tijdens een bijnkomst met de pers.

Terlouw: PvdA zet zich af tegen D'66

ARNHEM – De PvdA begint zich af te zetten tegen D'66. De socialisten beschouwen de democraten als een bedreiging bij de verkiezingen. Dit in navolging van de VVD en het CDA. Er gaat zelfs geen dag voorbij of een VVD'er laat zich negatief uit over D'66. Woorden van deze strekking sprak D'66-lijsttrekker voor de komende Tweede-Kamerverkiezingen, Jan Terlouw, gisteravond in Arnhem.

Volgens de huidige fractievoorzitter brengt D'66 de PvdA in een fauteuil naar een nieuw kabinet en niet het CDA, zoals zijn PvdA-collega Den Uyl beweert. Dit moet naar de mening van Terlouw wel leiden tot een te formeren kabinet van PvdA, CDA en D'66.
Een links meerderheidskabinet behoort volgens de D'66-voorman niet tot de mogelijkheden.

Suggesties uit ministerie van verkeer

Rijopleiding aan scholen koppelen

UTRECHT – Als de leeftijd voor rijles en rijexamen wordt verlaagd kan de rijopleiding grotendeels worden gekoppeld aan de scholen. Als het tijdstip waaraan men met de rijopleiding kan beginnen wordt losgekoppeld van het vroegste tijdstip waarop men door het examen zijn rijbewijs kan halen, zou dat in de hand werken dat jongeren zich de tijd gunnen om de opleiding te voltooien. Die suggesties deed drs. P. Allewijn, directeur van de directie verkeersveiligheid van het ministerie van verkeer en waterstaat gisteren in Utrecht tijdens de studiedag „Jongeren in het verkeer" van Veilig Verkeer Nederland.

Volgens drs. Allewijn wordt de periode vóór het behalen van het rijbewijs nu onvoldoende benut om de jongeren zo goed mogelijk voor te bereiden op hun rol die ze als automobilisten moeten vervullen. De rijvaardigheidsinstructie staat volgens hem te veel in het teken van het zo snel mogelijk behalen van het rijexamen tegen zo gering mogelijke kosten.

Drs. Allewijn pleitte voor een groepsopleiding voor het behalen van het rijbewijs. Bij het praktische gedeelte van de opleiding moet een leerlingenkaart worden ingevoerd, zodat de totale tussentijdse resultaten kunnen worden bijgehouden. Het theoretisch examen zou een volwaardige theorieopleiding moeten worden, losgekoppeld van de praktische opleiding, waaraan op vroegere leeftijd kan worden begonnen.

In zijn toespraak wees drs. Allewijn erop, dat het ongevallenpercentage van jonge bestuurders drie tot vier maal hoger ligt dan het gemiddelde percentage. Hij stelde vast dat de groep jonge bestuurders de beste rijexamenresultaten behaalt, maar ook de meeste verkeersovertredingen begaat, de meeste verkeersmisdrijven pleegt, de meeste schade veroorzaakt en het meest is betrokken bij ongevallen met letsel en dodelijk afloop.

Bonn zwijgt over aanval van Begin

BONN/PARIJS/JERUZALEM – Bonn heeft de Israëlische ambassadeur Yohanan Meroz laten weten een crisis met Israël te willen voorkomen door niet mee te doen aan een „escalatie van woorden". Parijs zei niet te willen ingaan op de aanvallen van premier Begin van Israël op de Franse president en bondskanselier Schmidt vanwege de in de internationale omgang gebruikelijke toon daarvan.

Bondskanselier Schmidt heeft tot dusverre zelf niet gereageerd op de aanvallen van Begin, die daar gisteren mee doorging en daarbij steun kreeg van president Navon en minister van buitenlandse zaken Sjamir, zij het dat deze zich iets zakelijker opstelden. Dat de regering in Bonn zelf niets wil doen, dat de betrekkingen met Israël zou belasten, werd de Israëlische ambassadeur in Bonn meegedeeld door een functionaris van het ministerie van buitenlandse zaken, waar Meroz was ontboden. De Westduitse regeringswoordvoerder Kurt Becker, verklaarde daarenboven dat er naar het oordeel van de regering genoeg is gezegd. Bonn had Begin's beschuldigingen van zondag al maandag resoluut afgewezen. Toen had hij de bondskanselier „arrogant, onbeschaamd en hebzuchtig" genoemd. Gisteren uitte Begin in een radio-interview nieuwe insinuaties over de rol van Schmidt in nazi-Duitsland, zeggende dat hij „nooit de hand zal drukken van een Duitser die aan de Tweede Wereldoorlog heeft meegedaan". Doelende op de uitroeiing van de joden door de nazi's zei Begin in het interview, dat vandaag pas in zijn geheel zal worden uitgezonden, dat „ik het hele Duitse volk nooit heb vergeven. Ik zal het hun nooit vergeven, want zij dragen collectieve verantwoordelijkheid".
Schmidt kreeg intussen steun van de Beierse CDU-premier, Franz Josef Strauss, die zei, dat het niet in het belang van de Duits-Israëlische betrekkingen is om „het verleden steeds op scherpe toon terug te halen".

EG-Commissie wil minder Japanse auto's in Europa

BRUSSEL – De EG-commissie in Brussel wil dat er minder Japanse auto's naar de Europese markt komen. Tijdens haar wekelijkse bijeenkomst heeft ze de situatie besproken die ontstaan is nadat de Verenigde Staten en Japan (eind vorige week) een overeenkomst bereikten over een vermindering van de Japanse autoexport naar de Amerikaanse markt.

Hoe een eventuele regeling tussen Japan en de EG tot stand moet komen is nog niet duidelijk. Wel is duidelijk dat de EG-commissie wil, dat een Europees-Japanse regeling analoog is aan de regeling die Washington en Tokio getroffen hebben.

De commissiewoordvoerder kon gisteren niet meedelen hoe de commissie te werk wenst te gaan, of zij bijvoorbeeld zelfstandig stappen in Tokio wenst te ondernemen of dat ze eerst aan de Europese ministerraad een officieel mandaat voor onderhandelingen met Japan zal vragen. De commissie is bezig voorstellen voor een procedure uit te werken.
Blijkens gegevens die de Japanners zelf verschaft hebben is hun personenautoexport naar de Europese Gemeenschap in het eerste kwartaal van dit jaar met 18,3 procent toegenomen, vergeleken met dezelfde periode van vorig jaar. De export naar Nederland steeg in de eerste drie maanden van 1981 met vier procent. Dat wil zeggen dat de Japanners 32.424 auto's naar de Nederlandse markt verscheepten. De gehele Europese Gemeenschap kreeg in het eerste kwartaal van dit jaar 239.673 personenauto's binnen en naar de gehele wereld exporteerden de Japanners in dat kwartaal 1.082.771 auto's, 15,5 procent meer dan in de eerste drie maanden vorig jaar. De Verenigde Staten kregen tot en met maart van dit jaar 460.550 Japanse auto's binnen en dat is 0,7 procent minder dan in de vergelijkbare periode van vorig jaar.
In het jaar 1980 exporteerden de Japanners ruim vier miljoen personenauto's. Dat betekende 29 procent meer dan in 1979.

Nederlander eet te vet, te zoet te zout, te veel

DEN HAAG – We voeden ons niet goed, zo heeft het Voorlichtingsbureau voor de voeding gisteren bij de viering van zijn 40-jarig bestaan in de Ridderzaal in Den Haag nog eens onderstreept. Het bureau wil daarmee niet zeggen dat iedereen te veel eet maar dat we over het geheel genomen, te oordelen naar de hoeveelheden voedsel die in Nederland worden verorberd te veel vet, te veel suiker en te veel zout naar binnen werken en ons schuldig maken aan overvoeding.
Om onze voeding weer op het goede spoor te zetten heeft het bureau thans een zogeheten maaltijdschijf geïntroduceerd, die aangeeft, uit welke en hoeveel voedingsmiddelen onze maaltijden moeten bestaan om onze voeding optimaal te maken, zodat de zogenaamde welvaartziekten, die het gevolg zijn van verkeerde voeding gaan verdwijnen.
Het voorlichtingsbureau voor de voeding zou met name graag zien, dat we meer plantaardig voedsel gingen gebruiken, meer aardappelen, die ten onrechte van dikmaken worden verdacht, beveelt het bureau aan en meer brood. Ook wordt aangeraden meer rijst, macaroni, peulvruchten, groenten en fruit te eten. We zijn teveel vlees en vleeswaren gaan eten. Dat moet veranderen vindt het bureau en we moeten ook minder volle melkprodukten en kaas, margarine, boter en andere vetten en suiker en suikerhoudende produkten tot ons nemen. Tenslotte moet ons zoutverbruik ongeveer gehalveerd worden. We gebruiken nu ongeveer tien gram zout per dag en volgens een advies van de gezondheidsraad moet dat terug naar ten hoogste zes gram per dag.

Bevrijdingsfront El Salvador wijst voorstel VS af

SAN SALVADOR – Het Farabundo Marti-front voor de nationale bevrijding van El Salvador heeft de Amerikaanse voorstellen afgewezen om tot een dialoog te komen tussen de Salvadoriaanse junta en het verzet, die moet uitmonden in het houden van verkiezingen. Een woordvoerder van het front zei dat de bevolking van El Salvador in het verleden pijnlijke ervaringen heeft gehad met dit soort overleg, dat een gelegenheid is voor fraude of zelfs massamoord.

De Amerikaanse regering weigert hardnekkig, aldus de woordvoerder, een politieke oplossing te aanvaarden. Hij verwees in dit verband naar de weigering van de Amerikaanse regering een regering te aanvaarden die is voorgekomen uit alleen onderhandelingen. Volgens de woordvoerder toont deze houding aan dat El Salvador niet door de Salvadoriaanse junta, maar door het Witte Huis wordt geregeerd.
President Napolein Duarte is wel voor het Amerikaanse voorstel.

Aangeb. betrekkingen

Wegens groeiende belangstelling vragen wij nog enkele jonge GASTVROUWEN. Aanmelden bij Club Cecile, Rijksweg Zuid 89, Sittard, tel. 04490-18350.

Wij vragen representatieve VROUW voor leidinggevende funktie in een goedlopende privéclub. Ervaring is geen vereiste, wel goede omgangsvormen. Inlichtingen te verkrijgen bij Stationsstraat 116 te Hoensbroek. Tel. 045-215876.

Nog enkele serieuze VERKOPERS/STERS gevraagd, die na een korte inwerkperiode en met de nodige zelfstandigheid de functie van het huis-aan-huis verkopen kunnen uitoefenen. Bed. contr. Vak.geld, verz., 13e mnd. enz. Tevens nog enkele part-timers. Wel voor hele dagen, belangstellenden kunnen zich aanmelden: heden tussen 14 en 16 u. Burg. Slanghenstr. 6, Hoensbroek.

Veel TIJD installeer zelf uw zonnekollektor inst. Vlek verwarming 045-212057 ook hoog rend. ketels.

Leuke jonge meisjes gevr. voor div. PRIVÉHUIZEN, garantieloon, aanmelden, Stationstr. 31, Sittard, 04490-12526.

Fa. WEPAC vraagt voor de verkoop van onderhoudsprod. in België VERTEGENWOORDIGERS(STERS) 30% prov., vak.geld, einde jaarspremie in Belgisch verz. gratis verv. Er. niet vereist enkel doorzettingsverm. Ook voor part-time en vak.werk. Aanm. tus. 18-20 uur. Weyenbergstr. 458 H'broek. Tel. 045-217310.

Leuk BARMEISJE gevr. voor Palomina bar, Kouvenderstr. 205, Hoensbroek. Bellen 04446-1960, na 20.00 uur, tel. 045-222748, woensdag en zondag vrij.

GASTDAMES gevr. voor bijverdienste thuis. Contact bur. Maastricht, 043-627584.

MEDEWERKER/STERS gevr. voor Nederlandstalig België. Goede verdiensten, opleiding aanwezig, volledig verzekerd, vak. geld, 13e mnd., vervoer aanwezig. Tevens enkele parttimers. Belangstellenden kunnen zich aanmelden tussen 17 en 20 uur. Caecilia Gracht 32, Kerkrade-West.

MEISJES gevraagd club Belvédère. Strabeek 11, Valkenburg, tel. 04406-40905.

Wea wilt. Viehr zint i Heële ee kaffehoes begohne. Viehr verkoohfe poettus, heutkieës, shjpek en ei vlaam, kaffe, tiië, kakao en u zoeë mieë. Vichr zint noe zes wèche um gang en ut bluckt atseshjloa. Viehr willë noe geer de heng vrij vuur nuj dinger. Weah ohd of jonk zouhw os KAFFEHOES ohp wille hodde. Lifs e paar of e paar luuj die zich gohd vershjunt. Hatslig en propper is wat ge vroght waet. Gkng diploma's. Geleehnshtroas 47, Heële.

LANDBOUWKNECHT en tevens veeverzorger gevr. Melden slachthuis Brunssum, tel. 252870.

Gevr. met spoed LOODGIETERS en c.v.-monteurs. Otermans-Hoenen NV, tel. 045-459955.

Gevr. all-round METSELAARS. Melden tijdens kantooruren aannemersbedrijf Riksen, Edisonstraat 9, Schaesberg, tel. 045-316222.

Gevr. STRATENMAKERS voor Oostelijke Mijnstreek, melden fa. Suoss en zoon, Patembergstr. 41, Heerlen.

BAR LA BRASSERIE vraagt nog enkele nette, goed uitz. barmeisjes. Intern mogelijk, hoog gar. loon. Tunnelweg 28, Terwinselen-Kerkrade, tel. 045-416882.

Leuke BARMEISJES kunnen bij ons goed geld verdienen, garantie en vervoer vrij is bij ons vanzelfsprekend. Bel eens 045-317032 v.a. 14 uur, ook 's zaterdags.

ORKEST zkt. gitarist-zanger. Tel. 0949-2454-1719.

HORECAPAPIEREN aangeb. m. of zonder evt. medewerking. Br.ond.nr. SB 146 LD 6371 GV Schaesberg.

Gevraagd HULP-KOK of iemand die daarvoor opgeleid kan worden, minimumleeftijd 18 jr., tel. 04406-13261.

WERKSTER gevr. v. 3 halve dgn. p. week. Aanm. mevr. Slangen, Heiberg 42, Amstenrade.

Dringend geocht MEISJES voor nieuw te openen exclusief privéhuis. Tel. 04494-50903.

Voor direct gevr. LOODGIETERS. Fa. S. Cloodt, Beitel 112 Heerlen tel. 045-421941.

Wij vragen voor plm. 15 mei een leerling-kok of gevorderde kok voor een nieuw te openen BISTRO in het centrum van Kerkrade. Hij moet ong. 20 jr zijn en samen met ons een leuke zaak willen opbouwen. Tel afspr. 045-457188.

Gevraagd: ELECTRONICA-MONTEUR in bezit van diploma MTS electronica en rijbewijs voor onderhoud en service van caféspeelautomaten. Schrift. soll. te richten aan Netavo Den Hoekstraat 16, 6171 VZ Stein (L).

Gevr. ZANGER/GITARIST voor aansl. bij bekend trio. Br.ond.nr. Ge 413 LD Geleen, 6161 GE.

WERKSTER gevr. voor de vrijd.morgen. Palenbergstr. 8, Heerlen, tel. 723174.

DISC-JOCKEY gevr. voor donderd., vrijd., en zaterdag. Melden na 20 uur. Ober Bayern, Akerstr. 150, Hoensbroek.

Gevr. part-time VERKOOPSTER m. erv. kaas en vleeswaren voor max. 2 dag. i.d. week. Tel. afspr. 454760.

Gevestigd Belgisch bedrijf zoekt voor haar afdeling buitendienst nog enige VERKOPERS. Verdiensten van ƒ 400,- tot ƒ 600,- per week vormen geen uitzondering. Ervaring niet vereist, wel doorzettingsvermogen en de wil om te werken. Volledig verzekerd, gratis vervoer aanwezig. Tevens als vakantiewerk aangenomen, voor nadere informatie kunt u zich wenden heden donderdag 7 mei van 19 tot 21 uur te Sittard, café Onder de Linden, Stationsstraat 25, Geleen, café Le Coq d'Or, Mauritslaan 104.

Gevr. zelfst. WERKSTER v. 2 ocht. per week. Rozenstr. 49, Vaesrade, tel. 04447-3548.

Bar-dancing in 't centrum van Heerlen zoekt met spoed een nette BARKEEPER, tel. 045-712466.

Bar-dancing in 't centrum van Heerlen vraagt met spoed nette MAN/VROUW voor in de garderobe, tel. 045-712466.

Part-time WEEKEND-CHAUFFEURS gevr. Pers. mld. Hompertsweg 12, Schaesberg.

JONGEN gevr. voor enkele halve dagen per wk. op de markt bij de kaasspecialist van Limburg. Mld. na 18.00 uur, tel. 045-312318.

VERKOOPSTER gevr., gehuwd geen bezw. voor enkele halve dagen per wk. op de markt bij de kaasspecialist van Limburg. Mld. na 18.00 uur, tel. 045-312318.

Part-time en WEEKEND-CHAUFFEURS gevr. Microtaxi Vos, tel. 045-318898 Ubach o. Worms.

Uitzendorganisatie Tempo-team vraagt erv. of leerling STEIGERBOUWERS. Inl. Rosmolenstr. 8, Sittard, tel. 04490-14222.

Uitzendorganisatie Tempo-Team vraagt voor 1 à 2 weken bewakings- en BEVEILIGINGSPERSONEEL, leeftijd 20 tot 25 jaar, voor Sittard en omgeving. Inl. Rosmolenstr. 8, Sittard, tel. 04490-14222.

Gevraagd iemand die een zakenvrouw de Franse taal kan LEREN. Br.ond.nr. SI 140 LD 6131 EG Sittard.

METSELAARS en handlangers gevr. Aann.bedr. Geurts, Daalstr. 21, 6181 JP Elsloo.

VERKOOPSTER gevr. v. slagerij v/d hele week. Slagerij Van den Eertwegh, tel. 045-312356.

Uitzendorganisatie Tempo-Team vraagt gerout. TYPISTES. Inl. Rosmolenstr. 8, tel. 04490-14222, Sittard.

Met spoed gevr. enkele PIJPLASSERS electr. en autogeen (event.) rechts. Tel. 04490-15634.

Gevr. betrekkingen

Voor al uw DAKWERKZAAMHEDEN, isolatie daken, zinkwerken, vernieuwingen pannendaken, shinghle's daken en reparaties. Dakdekkersbedrijf Het Zuiden, deskundig advies, schriftelijke garantie en geheel vrijblijvende offerte, bereikbaar tot 20.00 uur, 045-216151.

Kleine AANNEMER kan nog opdrachten aannemen, ook kleine klusjes. 04494-43098.

Voor OPRIT, terras, sierbestrating, metselwerk. Ferdi bestrating met garantie. Bel ons uw voordeel 04494-50399.

CENTRALE VERWARMING, bouwpakket, ketel + 7 radiatoren, compl. ƒ 2500,– met 2 jr. gar. Bel voor gratis offerte, 04405-2404. Snelle levering en montage mogelijk.

Let op. Erkend DAKDEKKERSBEDRIJF Peters. Wij vernieuwen alle daken en zinkwerk. Maastrichterlaan 42 Ubach o. Worms, tel. 045-312817.

DAKDEKKERSBEDRIJF M. HAAS, het vertrouwde adres voor alle vernieuwingen en reparaties van alle soorten daken, goten en schoorstenen, dakkapellen, dakbeschot en dakisolatieplaten. Vraag vrijblijvend advies en offerte. Tel. 045-455922 b.g.g. 451862.

Voor alle behang- en SCHILDERWERKZAAMHEDEN 045-714924 en 045-415348.

STUCADOOR kan nog binnen-, buiten- en sierpleisterwerk aannemen. Tel. 045-459073.

Uw zitmeubels als nieuw gestoffeerd door MEUBELSTOFFEERDERIJ Decoration, Adri Harreman, Sittarderweg 21, Heerlen, tel. 045-723082 of 724810.

Dakdekkersbedrijf DE NOK, het advies voor al uw daken, pannen, platte isolatiedaken, shingle daken, reparaties en al uw zinkwerk, hang- en bakgoot met de langste schriftelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte, Heerlen, 045-224459 of Hoensbroek, 045-215005.

Uw dak in goede handen. Bel dan J. Borgans & Zn. DAKDEKKERSBEDRIJF. Voor al uw dakwerk van alle daken, tevens voor het vernieuwen van dakgoten (zinkwerk), boeiboorden, timmerwerk, onderhoudswerk, tel. 045-457961.

DAKDEKKERSBEDRIJF gebr. Markgraaf, voor al uw werkzaamheden, tel. 045-222621.

Voor al uw aansl. en rep. aan gas- en watertoest., incl. c.v. luchtverw., vloerverw. en SANITAIR, tel. 045-213605.

Popkolom

HEEL LANGZAAM ben ik weer met m'n beide voeten op aarde teruggekomen na het concert van Bruce Springsteen. Zoals je al in deze krant hebt kunnen lezen was dit het meest grandioze concert dat ik ooit heb gezien. Ik steek dat dan ook niet onder stoelen of banken en schrijf daarom nogmaals in deze kolom. Springsteen is het allerbeste wat op deze aardkloot rondhuppelt. De talloze Nederlandse artiesten die ook bij het concert aanwezig waren hebben er volgens mij één zeer belangrijk ding van kunnen leren. Ze kunnen het beste zo snel mogelijk stoppen. Het volgende concert waar reikhalzend naar uit te kijken is, is het optreden van Michael Schenker op Pinkpop. Naar alle waarschijnlijkheid wordt dit het tweede topconcert van dit jaar. De geruchten als zou Paul Mc'Cartney op Pinkpop met Schenker meespelen, zijn uit de lucht gegrepen. Paul speelt wel mee op de nieuwe elpee van Schenker die nog voor Pinkpop moet uitkomen.

Hevvie

Beton begint populair te raken, dat is ook duidelijk te merken als je de diverse popblaadjes doorleest. Zwegen ze eerst jarenlang over dit soort muziek, nu berichten ze grootst mogelijke onzin. Wat te denken van: „Saxon veroorzaakt lawine". De groep speelde in een stadje in Zwitserland zo hard, dat gelijk alle sneeuw van de omringende bergen naar beneden kwam. Of de volgende. Ozzy Osborne verspeelde zijn kansen op een glansrijke carrière door tijdens een persconferentie een duif de kop af te bijten. De aanwezige prominente Amerikaanse journalisten weigeren na dit incident nog een letter over Ozzy te schrijven. Wat je met dit soort onzin nou moet, is mij ook geheel onduidelijk.

Limburg

Geen onzin maar feiten. Wicked Lady brengt deze maand haar derde single op de markt. Vrijdag zal in kombi te Maastricht de officiële uitreiking plaatsvinden tijdens een optreden van de hevvie meidengroep. Iedereen is er vanaf acht uur welkom. En swingen zal 't die avond. Swingen zal 't ook zaterdag in de Boerderij te Geleen. Daar beklimt om half negen de formatie „Embryo's" het podium. Volgens eigen zeggen speelt deze groep auwehoer punk, hetgeen dus een prima opwarmer zal zijn voor de Janse Bagge Band(e) die lolbroekenska produceren onder het motto: de nieuwe trend-de Janse Bagge Band. Buiten swingende muziek, veel humor dus. Er valt blijkbaar toch nog wat te lachen in deze provincie.

Kort

Rod Stewart heeft zijn groep weer compleet xxx Pink Floyd werk nog steeds druk aan de film The Wall xxx George Harrison is producer van de nieuwste film van Monty Python xxx één minuut stilte voor Bob Hite van Canned Heat xxx hij overleed vorige week xxx een nieuwe plaat van Heat ligt nog op de planken xxx Geruchten als zou een helft van Yes, en een helft van Led Zeppelin samen gaan in een nieuwe groep bevatten een kern van waarheid xxx Popfestival Lochem op 28 mei met het volgende programma: SSST, Stray Cats, Nine Below Zero, Mothers Finest, The Kinks xxx CJP-houders krijgen korting op kaarten voor dit festival.

Nieuw

De stroom nieuwe platen deze week beantwoordt volledig aan het spreekwoord In mei legt elke groep een ei. En wat voor een platen. Van Gary US Bonds bijvoorbeeld. Deze ouwe rocker uit de vijftiger jaren maakte samen met Bruce Springsteen de elpee Dedication. Een plaat die staat als een torenflat. Meer valt er niet over te zeggen, in huis halen die hap. Interessant is ook de nieuwe plaat van Mothers Finest die met een onvervalste hard rockelpee voor de dag komt. Leuk is ook Willy Nile. Twee jaar geleden al aangekondigd als de nieuwe Springsteen, maar dat is wat overdreven. Golden Down is in ieder geval wel een prima plaat, waarmee Willy Nile zich definitief een plaats in mijn hart heeft veroverd. Suggestie voor Pinkpop 1982!!! In een schitterende hoes zit de nieuwe elpee van Gillan. En er staat ook nog leuke muziek op die plaat ook. Alleen de hoes van Future Shock is echter al 25 piek waard. Dat is niet zo met The Tijgers of Pantang. Die verpakten hun plaat in een simpel jasje. Muzikaal is het des te beter. Niks nieuws, maar wel goed hard. Als herboren zijn ook The Tubes die met hun nieuwste schijf The Completion Backward Principle de toegankelijkste elpee tot nog toe hebben gemaakt. Er staan zelfs hits op!!

Top vijf

De top 5 van deze week:
1 (1) Gary US Bonds – Dedication
2 (-) Willy Nile-Golden Dawn
(1) Lee Clayton – The dream goes on
3 (-) The Tubes – T.C.B.P.
4 (-) Mothers Finest – Iron Age
5 (-) Gillan – Future Shock
Tigers of Pantang – Spellbound.

Een grote wanorde dus. Maar zo gaat dat in mei. Verder verscheen deze week ook de debuutelpee van Jim Steinman. Die mijnheer schreef al het materiaal voor Meatloaf, weet je 't nog? Die schijf is echter zo bombastisch en overgeproduceerd dat ik daar nog een weekje tijd voor neem. Tot volgende week. Hoi.

LOE BEERENS

Linda van Dyck over haar eerste hoofdrol

„Eva Lemming vergt moed van de kijker"

Van onze radio- en tv-redactie

HILVERSUM – Het twaalfdelige familieportret „De Lemmings" van de VARA nadert zijn afsluiting. Achtereenvolgens zijn vader en moeder Lemming gepresenteerd, jongste zoon Japie en zijn amoureuze verwikkelingen, en oudste zoon Karel met problemen in zowel werk, hobby als huwelijk. De komende voorlaatste drie delen van de serie zijn gewijd aan Eva. Het kind dat goed leren kon, zich ontworstelde aan het ouderlijk milieu en voor zelfstandigheid in haar leven koos. Mia Meyer beschreef de lotgevallen van Eva, Linda van Dyck vertolkt haar eerste hoofdrol in de delen 9, 10 en 11 van „De Lemmings".

Eva Lemming is een jaar of dertig. Ze lijkt een geslaagd bestaan te leiden als lerares op een Havo, met goede contacten met haar leerlingen en met veel vrienden. In de drie komende afleveringen, waarin zij centraal staat, blijkt dat beeld niet zo solide te zijn. Eerst komt het contact met haar leerlingen in een genuanceerder daglicht te staan, vervolgens blijkt dat ook zelfstandigheid zijn grenzen kent.

Vrije keuze

De VARA liet de schrijvers van „De Lemmings" (Dick Walda, Kees Holierhoek, Richard Hendrikx en Mia Meyer) vrij kiezen uit de voorgeselecteerde hoofdpersonen. Mia Meyer: „Ik vond Eva al direct het interessants. Niet alleen omdat het een vrouw is, maar vooral omdat ze de meest eigenzinnige van de familie is, degene die zich het meest heeft losgemaakt."



● Linda van Dyck en Wim de Haas in een scene uit „Eva en Henne".

Linda van Dyck, die zowel bij Mia Meyer als bij de drama-afdeling van de VARA hoog op het verlanglijstje stond, heeft een iets andere benadering: „Ook in andere facetten is Eva het boeiendst. Zelfstandig, zowel in haar manier van lesgeven als in de wijze waarop ze met haar omgeving omgaat. Ik hoop alleen dat zij niet minder sympathiek overkomt, met al die eigenzinnigheid. Voor mij is ze daarbij ook nog onvoorspelbaar. Het vergt moed van de kijker om haar te blijven volgen."

De eigen weg die Eva wenst te volgen brengt haar in conflicten. Zowel met de school als met sommige van de ouders van haar leerlingen. Haar pogingen meer te doen voor een leerlinge, in aflevering 9 (met Henne, gespeeld door Christel Braak), worden niet begrepen. Gevolg is dat dramatische ontwikkelingen niet uitblijven. Tussendoor komt de ongetrouwde Eva er ook nog achter dat sommige vaders op een vreemde manier met hun kinderen omgaan.

Ongebonden bestaan

Eva's ongebonden bestaan komt echter pas in gevaar als ze in deel 10 Freek (Wim de Haas) leert kennen. Deze relatie zet zich voort in deel 11, als Eva na een tweede botsing met de schoolleiding ontslag neemt. Pas dan wordt het haar duidelijk dat ongebondenheid en vrijheid ook problematische kanten hebben.

Linda van Dyck: „Het aardigste van Eva vind ik dat ze niet bezig is om aardig gevonden te worden. Ze treedt haar omgeving niet wuivend tegemoet, maar doet haar best om zichzelf te zijn. Niet dat ik mezelf in Eva helemaal terugvindt, in iedere rol zie je wel een aantal facetten van jezelf, maar die keuzevrijheid die ze voor zichzelf opeist, dat herken ik wel. Als haar sterkste kant zie ik echter dat zij de mensen tot nadenken aanzet."

Mia Meyer, die haar schrijfwerk al weer twee jaar geleden afleverde, heeft niet zoveel aan de complimenten van Linda van Dyck toe te voegen: „Ik kreeg een paar karaktereigenschappen mee en een handvol verplichte scenes met het oog op het verband met de andere afleveringen van de serie. Ik heb het gevoel dat Eva het best tot haar recht komt in de eerste twee delen, het laatste deel is voor mij meer een logische afronding."

Eindredactie
Harrie Cremers
telefoon 045-739273 / 739274



Annette laat de zon weer schijnen

HEERLEN – De uit Heerlen afkomstige 29-jarige zangeres Annette heeft 'n nieuwe single opgenomen. De plaat is verkrijgbaar bij grammofoonplatenzaak Roeks in Heerlen.

Annette laat op de A-kant „Die Sonne scheinen" en de B-kant is getiteld: „Zigeuner dein Herz das muss wandern."

De single loopt goed. Er zijn al zo'n kleine 500 stuks verkocht. Ook de campingshows van Annette zijn bijzonder succesvol. Vooral uit Belgie zijn veel aanvragen.

Achter de schermen met Lenny Kuhr

Van onze showpaginaredactie

HEERLEN – Lenny Kuhr mag dan wel steeds zingen dat ze een huis vol visite heeft, maar nu is de populaire zangeres dan toch eens zelf bij ons op visite gekomen in Heerlen. Dat gebeurde tijdens het KRO-televisieprogramma „Kom 'ns langs in Heerlen" waarover wij gisteren uitvoerig hebben bericht. We willen niet nalaten om alsnog ook een aardig kiekje te brengen waarop u Lenny achter de schermen ziet. En niet alleen Lenny. Onze vrienden van de brandweer roken geen vuur, maar zagen wel een mooie vrouw.

Vandaar dat onze fotograaf Wim Frijns snel de verklikker van zijn toestel liet afgaan om Lenny met de gezamenlijke brandweer „in beeld" te brengen!



● LENNY KUHR
...samen met en op visite met de brandwacht...

programma's van vandaag

televisie

■ = zwartwitprogramma's

NEDERLAND I
Kanalen: 5, 51, 53 en 57

10.30 - 10.50 Fries voor niet-Friestaligen. Reclame. Tiende les.
11.00 - 11.30 Schooltelevisie. Europa vanuit de lucht.
14.00 - 15.00 Schooltelevisie. 14.00 Mensen bekijken. Het lichaam. 14.30 Geloof je dat?
18.25 Journaal voor doven/slechthorenden.
18.30 Jeugdjournaal.
18.36 Sesamstraat. Voor de kinderen.
18.50 Paspoort. Informatie voor Turkse werknemers.
19.00 Speedy Gonzales. Tekenfilms.
19.20 ■ Ivanhoe. Moord in de herberg. Tv-serie.
19.45 De BB-show. Spelprogramma onder leiding van Berend Boudewijn. Panel: Joan Haanappel, Barry Hughes, Jan Keizer, Huib Koekoek, Patricia Paay en Jennifer Willems. Zij spelen voor een goed doel. Deze keer gaat het geld naar mevrouw Lea Provo actief in de Sevapoor-vallei in India.
20.50 Het evangelie in de politiek. Documentaire.
21.37 Journaal.
21.55 Politieke Partijen. De PvdA.
22.05 Den Haag vandaag. Parlementaire rubriek.
22.20 Panoramiek. Internationale politiek. Het eigen gezicht van Parijs. Documentaire.
22.55 Journaal.
23.00 Journaal voor doven/slechthorenden.

NEDERLAND II
Kanalen: 31, 54, 56 en 60

13.00 - 13.05 Journaal voor doven/slechthorenden.
18.27 Wiskundige modellen. Les 11.
18.57 Journaal.
18.59 Scooby Doo. Het neonspook van de disco. Tekenfilm.
19.25 Jan J. de Bom v/h de kindervriend. Titia Konijn, Jan de Bom en Hein Gatje praten over „geloven".
20.00 Journaal.
20.27 De Lemmings. Eva en Henne. Tv-serie over een Nederlandse familie. Eva, de oudste dochter van de familie Lemming is nog steeds ongetrouwd. Pa en ma Lemming begrijpen dat niet zo goed. Op de Havo is zij lerares en de leerlingen mogen haar graag. Maar Henne gedraagt zich toch een beetje vreemd.
21.22 De ombudsman. Frits Bom behandelt problemen van mensen op maatschappelijk gebied.
21.29 Latent talent. Vrouwen in de landelijke politiek.
22.10 Edelvrouw - bedelvrouw. Comedyserie.
22.40 Achter het nieuws. Actualiteitenrubriek.
23.30 Zendtijd GPV.
23.45 Journaal.
23.50 Journaal voor doven/slechthorenden.

DUITSLAND I
Kanalen: 9, 24 en 46

10.00 Journaal. Thema's van de dag.
10.23 Tennis om de nationscup.
12.10 ZDF-magazine. Informatie en meningen.
12.55 Persoverzicht.
13.00 - 13.15 Journaal.
13.20 ARD-sport-extra. Tennis om de nationscup vanuit het tennispark Rochus-Club te Düsseldorf.
16.10 Journaal.
16.15 Sie - Er - Es. Onderwerpen: 1. Lili Marleen. Portret van deze zeemansdochter uit Bremerhaven. 2. Klasseverschil. De vriendschap tussen een instrumentmaker en een studente. Kan dat goed gaan? 3. Dieet: slank maar ziek? Voor- en nadelen van het afslanken.
17.00 Papa spielt mit meiner Eisenbahn. Film voor de jeugd.
17.50 Journaal.
18.00 Uit het boek. Erlesene Verbrechen und makellose Morde. De weddenschap.
18.15 Een Amerikaanse familie.
19.15 Hier und Heute. Actualiteiten.
19.45 Reistips door Klaus Dahlen.
20.00 Journaal.
20.15 Im Brennpunkt. Actuele documentaire.
21.15 Verstehen sie Spass? Streken met de verborgen camera.
21.45 Stippvisiten. Notities van de waterkant. Bezoek in de haven van Hamburg.
22.30 Thema's van de dag.
23.00 ARD-sport-extra. 1. Tennis om de nationscup in Düsseldorf. 2. Boksen. Europees kampioenschap voor amateurs in Tampere.
0.30 Journaal.

DUITSLAND II
Kanalen: 21, 29, 35 en 37

10.00 - 13.15 Zie programma's Duitsland I.
16.30 Leven met chemie. Moderne wasmiddelen.
17.00 Journaal.
17.10 Don Quichot. Voor de kinderen.
17.40 De draaischijf. Vrijetijdsmagazine. Te gast: Marianne Mendt.
18.20 Vrouw over de veertig. Je hoeft toch niet direct te trouwen. Tv-serie over de problematiek van de vrouw op middelbare leeftijd.
19.00 Journaal.
19.30 Anneliese Rothenberger gibt sich die Ehre. Show waarin Anneliese Rothenberger prominente gasten ontvangt. Te weten: Richard Clayderman, Jose Carreras, Peter Seiffert, The King's Singers, Marco Bakker, Paolo en Maria schell.
21.00 Journaal.
21.20 Narben. Drijfjacht. Tv-serie over dramatische gebeurtenissen in Danzig tussen 1939 en 1945.
22.05 Spielraum. Discussie over de milieubestrijding. Presentatie: Ulli Kamp.
0.30 Journaal.

DUITSLAND III WDR
Kanalen: 48, 50, 55 en 58

18.00 Het programma met de muis. Voor de kinderen.
18.30 Telecollege: Physik.
19.00 Tomayer fährt weiter. Film over grenzen.
19.45 Journaal 3.
20.00 Journaal.
20.15 The conversation. Amerikaanse speelfilm uit 1973 over Harry Gaul die een specialist is in de afluisterbranche, maar wroeging krijgt als hij een jong paartje beluistert dat vermoedelijk zal worden vermoord.
22.05 Hobbytheek. Rum und drumrum.
22.50 Hinter den Schlagzeilen. Waar ieder naakt loopt, lacht men over die in zijn hemd gaat. Beschouwingen over de mode.
23.35 Journaal.

DUITSLAND III SWF/SDR
Kanalen: 40 en 56

18.00 Het programma met de muis. Voor de kinderen.
18.30 Telecollege: Physik.
19.00 ■ Gottes Komödianten. Süden, door Julien Green.
21.05 Sport onder de loep.
21.50 Magazin regional Kultur.
22.20 Zugabe.

BELGIË (Nederlands I)
Kanalen: 10 en 44

18.00 Mariolino. Voor de kinderen.
18.05 Huckleberry Finn. Het proces. Voor de kinderen.
18.30 Een vinger in de pap. Jeugdmagazine.
19.00 Op zoek naar... Moerasmonsters. Documentaire-serie.
19.22 Uitzending voor derden. De Christen-democratische Omroep.
19.37 Mededelingen, morgen.
19.45 Journaal.
20.10 Dubbel-Dobbel. Spelprogramma. Presentatie: Mike Verdrengh.
20.55 Panorama. Actualiteitenrubriek.
21.45 Dallas. „Familieruzie". Tv.-serie. De praktijken die J.R. er op na houdt, wekken ook bij Pamela en Bobby heel wat weerzin op. Sue wil haar eigen strijd tegen haar wederelft voeren. En verder zint Cliff Barnes nog op wraak.
22.30 Sporttribune. Sportrubriek.
23.00 Journaal.

BELGIË (Nederlands II)
Kanalen: 25 en 47

20.10 Open school. Loon naar werken?
20.35 Drie sterren. 1. François Orgeas. Korte film. 2. Satiemania. Animatiefilm.
21.00 Première. Filmrubriek van Jo Röpcke.
21.50 Actie Schildpad. Wat kan er gedaan worden aan het gevaar op de weg?

BELGIË (Frans I)
Kanalen: 3 en 8

17.40 La boîte aux images.
18.15 Zigzag. Spelprogramma.
18.30 Protestantse uitzending.
19.00 Antenne-soir. Regionaal nieuws.
19.30 Journaal.
19.55 Actie 48.81.00.
20.05 Autant savoir. Tandverzorging.
20.30 Parfum de femme. Italiaanse tragikomische film uit 1974 met Vittori Gassman, Alessandro Momo en Giovanni Bertazzi.
22.10 Le carrousel aux images. Presentatie: Sélim Sasson. Daarna: Le monde du cinema.
23.10 Journaal.

BELGIË (Frans II)
Kanalen: 28 en 42

14.00 Zie programma's België Frans I.
18.30 Cheri Bibi. Tv-serie.
19.00 Antenne-soir. Regionaal nieuws.
20.05 Contacts. Tips voor weggebruikers.
20.10 Faust. Opera van Gounod met koor en orkest van de Muntschouwburg in Brussel.
21.20 Civilisation. De illusies van de hoop. Tv-serie.
22.10 Follow me. Cursus Engels.

radio

HILVERSUM I
298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: elk heel uur.
7.03 Het levende woord. 7.10 Vandaag... donderdag. (8.03 Hier en nu. 8.45 In 't voorbijgaan). 9.03 Wie weet waar Willem Wever woont? 10.02 Muziek bij de koffie. 11.30 Twaalfuurtje. 12.40 Middagpauze. 13.03 Hier en nu. 13.20 NCRV-globaal. 16.02 Het Gouden Regen Ensemble o.l.v. Ferry Wienneke. 16.30 Rozegeur en prikkeldraad. 18.11 Hier en nu. 18.30 Daar waar de molens staan. 18.45 Leger des Heilskwartier. 19.02 De wereld zingt God's lof. 19.53 Kostganger. 20.03 Orgelconcert door Jaap Zwart. 20.35 Literama-donderdag. 21.02 Op de vrije toer. 22.02 NCRV-donderdagsport. 22.50 Politiek bekeken. 23.02 Met het oog op morgen. 0.02 De nachtspiegel. 1.02 Tussen de hoezen met Winfried Povel. 3.02 Halfweg. 4.02 Herrie op I. 6.02-7.00 Van zessen klaar wakker. (6.50 Het levende woord).

HILVERSUM II
402 m
Na 17 uur ook FM-kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 12.30, 13.00, 17.30, 22.30, 23.55.
7.10 Ochtendgymnastiek. 7.20 Aktueel en informatief. 7.36 en 8.36 AVRO's radiojournaal. 9.00 Gymnastiek voor de vrouw. 9.10 Waterstanden. 9.15 Werkbank. 9.25 AVRO-dite. (9.30 AVRO's radiojournaal en nieuwsflitsen). 11.00 Radio lawaaipapegaai. 11.10 Schoolradio. 11.30 AVRO's radiojournaal en nieuwsflitsen. 11.32 AVRO-thema. 11.45 Regio-naal. Provinciale informatie. 11.56 Islam (6). 12.16 Zendtijd voor de landbouw. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.36 AVRO's radiojournaal. 13.11 Europa. 13.35 Per saldo. 14.00 Voor mij kan ie wat. (14.30 en 15.30 AVRO's radiojournaal, nieuwsflitsen). 15.50 Radio lawaaipapegaai. 16.00 Hersengymnastiek. 16.30 AVRO's radiojournaal, nieuwsflitsen. 16.32 De slag bij Nieuwspoort. 17.24 Mededelingen. 17.36 AVRO's radiojournaal. 17.55 Per saldo. 18.05 Kleur. 18.35 Gesprekken met vrouwen. 18.50 Uitzending van de Evangelische Volkspartij. 19.00 Kurt Tucholsky, De man met de vijf namen (4). 19.20 In de kaart gespeeld. 21.00 Arnold Schönberg. 22.40 Amerikaanse kamermuziek. 23.15-23.55 Jazz Spectrum.

HILVERSUM III
337, 445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur.
7.02 De havermoutshow. 9.03 De Hugo van Gelderen Show. 11.03 De polderpopparade. 12.03 De Nederlandse top-10. 13.03 Pop of een envelop. 15.02 TROS Top-50. 18.03 De avondspits met de Nationale hitparade. 19.02 Poster. 20.02 Soul show. 22.02 Sesjun: jazz. 23.02-24.00 Elpee-werk.

HILVERSUM IV
Kanalen: 25 en 39

Nieuws: 7.00, 9.00, 12.00, 14.00 en 17.30.
7.02 Morgenrood. 9.02 De Duitse opera (1925-1950). 10.00 Klassieke kamermuziek. 10.45 Radiophilharmonisch Orkest: moderne en klassieke muziek. 12.02 Instrumentaal-vocaal ensemble. Oude muziek. 13.05 Het zout in de pap. 13.30 Bariton en piano: klassieke liederen. 14.02 Viools en piano: klassieke en moderne muziek. 15.55 Het zout in de pap. 16.15 Hedendaagse muziek. 17.00 Follow me: Engels voor beginners. Les 29. 17.36-18.00 Fotograferen en filmen, herhaling van les 5.

BRT II
555 m; FM-kanalen 22 en 39

Nieuws: 6.00 t.m. 9.00 op elk half uur, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40.
Oost-Vlaanderen: 5.30 De eerste ronde. (7.33 Splinternieuws). 9.03 Dag in, dag uit. 9.05 Belletjes.
Limburg: 10.03 De vrije teugel. 10.30 Galerij. Tentoonstellingsnieuws. 11.00 Vluchtheuvel. 11.03 Koud buffet. (12.00 Splinternieuws). 12.05 Variété van twaalf tot twee (deel 1). Non-stopmuziek. 12.45 Het schurend scharniertje. Cursiefje door Jos Ghysen. 13.15 Variété van 12 tot 2.
Antwerpen: 14.00 De vierde dag.
Brabant: 17.00 Focus. 17.15 De kleinste keuze. 18.10 Belgische produkties. Platen en eigen produkties met in hoofdzaak Vlaams talent. 18.50 Sport in... Brabant. 19.15 Politheek. 19.53 Onderweg. Katholiek levensbeschouwelijke uitzending.
West-Vlaanderen: 20.00 De nacht wacht wel. 22.05 Met twee woorden spreken. Een warm verzoekprogramma. Presentatie: Martin de Jonghe. 23.00-23.40 De nachtridder. Met liedjes uit alle landen.

LUXEMBURG-RTL
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 6.00 t.m. 16.30 op elk half uur, 19.30, 20.30, 21.30, 22.30, 23.30.
Duits: 5.30 Der fröhliche Wecker I. 6.30 Der fröhliche Wecker II. 8.30 Das Radiopaar ist da. 10.30 Dacapo, Rainer. 11.00 Volksmusik. 12.00 RTL-12 Uhr mittags, Jochen und Hugo, live aus dem Phantasialand in Brühl. Zu gast: Le Angeli. Um 12.30 RTL Aktuell mit Müller-Gerbes und Schröter. 14.00 Hits bei RTL. 15.00 Die blaue Stunde. 16.00 Die schlaue Stunde. 17.00 RTL-Radiotelex. 19.00 RTL Young, Felix - Progressive Musik für junge Leute. 20.00 Musikteppich. 22.00 Country-time, Achim. 23.00-1.00 Hallo Nachtarbeiter. „Der Rote Faden", mit Martin.

ROZ
FM-kanalen 13 en 28

18.00 ROZ-Aktueel. 18.10 Vacaturebank. 18.13-19.00 Het geheim. De steengroeve. Tentoonstelling over het werken in een steengroeve in Zuid-Frankrijk.

GRUNDIG

1298,-

1998,- 1598,-

898,-

Beareat computerscanner 895,-

Betaalbaar in 3 keer of v.a. 40,- p.mnd.

SCANNER 2 BANDEN

slechts 169,- inclusief antenne

Scanner 3 banden

598 399,-

betaalbaar v.a. 20,- p.mnd.

SUPER AANBIEDINGEN

Videorecorders

Laagste prijzen in Nederland!

Betaalbaar v.a. fl 60,- p.mnd.

SONY

139,-

radiocassettespeler

149,-

PHILIPS

895,-

Philips

745,- 995,-

AKAI

Akai audio rack

Tuner FM/MG LED-indicatie

Versterker met vele regel- en aansluitmogelijkheden.

Platenspeler met MD-element

CSM 02

Luxe audio-rack

Boxen 30 Watt

Totale setprijs van 1895,-

1245,-

Betaalbaar in 3 keer of v.a. f 60,- per maand.

PHILIPS

Audio Rack

UITZOEKEN

Hi-Fi tuner 22AH102 FM MG LG

Hi-Fi speler met stofkap

1179,-

DRAAITAFELS

Alle draaitafels inclusief element en stofkap.

Philips/Aristona 7111

Philips AF 685

Philips AF 677

Akai PL 100

Lenco 133

Allemaal p.st. 189,-

Philips AH 484

Basreflex, 3-weg HiFi luidsprekerbox, 50-100 Watt

Van 142,- 99,-

Tuner versterker met boxen 198,-

545,-

Betaalbaar v.a. fl. 40,- p.mnd

Bauknecht koelkast

549,- 298,-

Bauknecht

Betaalbaar v.a. fl. 40,- p.mnd

Bauknecht wasdroger

4,5 kg. Van 889,- 445,-

Zanussi/Marijnen

DIEPVRIESKISTEN

Betaalbaar v.a. f 60,- p.mnd

Bauknecht

Betaalbaar v.a. fl. 40,- p.mnd.

Vaatwassers Bauknecht

v.a. 748,-

Philips Solarium HP 3127

Compactsolarium UV-A.

Royaal gelijkmatig bestralingsvlak

495,-

INDESIT

Wasautomaat

498,-

ZANUSSI/marynen

Zanussi/Marijnen wasautomaat LT 800 T

848

595,-

Bauknecht

695,-

PHILIPS

Philips AWB 009

Wasautomaat

895,-

ZANUSSI/marynen

Wasautomaat

Zanussi/Marijnen

LT 8040 1049

Inruil 250,

799,-

Miele*

Miele wasautomaten Voorjaarsaktie vanaf 1395,-

Betaalbaar in 3 keer of v.a. f 50,- p.mnd

Centrifuge

luxe uitvoering 129,-

Marijnen centrifuge 169,-

159,-

De nieuwe Philishave

SPECIALE INRUILAKTIE

Bidone

Alleszuiger

Voor de knutselaar!

inhoud 25 liter

299,-

159,-

Hoover sledezuiger

650 Watt

179,-

Siemens klop-veeg-zuiger

NIEUW!

Van 379,-

189,-

stunt

De nieuwste Philips draaitop-zuiger 850 Watt

Oprolbaar snoer, verchroomde metalen buizen, diverse hulpstukken

Inruil 160

299,-

KKKREMERS

sublieme specialisten service

Streeperstraat 72 (naast Streeperkruis) Schaesberg. Tel. 045-313267

Mgr. Hanssenstraat 1, Heksenberg. Tel. 045-211753 (Heksenberg 's maandags tot 13 uur gesloten)

Markt & veiling

Grubbenvorst CVV

GRUBBENVORST - Prijzenoverzicht van geveilde produkten op woensdag 6 mei 1981 op de c.v.v. te Grubbenvorst: augurken glas a.k. aanvoer 34.000 kg A 208,00 B 155,00 C 111,00 D fijn 122,00 D grof 111,00 E 189,00 AB2 143,00 CD fijn 68,90 CD grof 47,90 E2 18,00. Augurken glas stk. B 155,00 C 111,00 D fijn 126,00 D grof 90,90. Kassa poly aanvoer 11.000 kolli A 23 30,40 A 21 29,90 A 19 29,20 A 17 28,70 A 15 28,20 A 13 23,00 B 21 27,00 B 19 27,00 B 17 28,20 B 15 24,20 B 13 22,80 B 12 16,50. Kassla krat vak. aanvoer 4.000 kolli A 23 36,90 A 21 35,00 A 19 31,40 A 17 28,80 A 15 24,90 A 13 19,50 B 17 21,70 B 15 20,10. Kassla krat aanvoer 6.000 kolli A 23 33,10 A 21 34,30 A 19 31,70 A 17 28,80 A 13 19,40 B 25 29,50 B 23 28,30 B 21 28,10 B 19 29,10 B 17 25,20 B 15 24,80 B 13 18,60 B 12 14,50. Koolrabi glas aanvoer 100.000 stuks 10+ 88,10 9-10 81,40 8-9 72,00 7-8 67,00 6-7 45,10. Witlof zonder dekaarde aanvoer 2.600 kg 1 kort 699,00 1 lang 636,00 2 kort 509,00 2 lang 489,00 3 399,00 afw. 269,00 stek 2 169,00. Tomaten rood aanvoer 5.500 p.b. A1 18,20 B1 17,86 C1 17,35. Tomaten groen aanvoer 1.000 p.b. A1 17,47 B1 17,30 C1 17,03. Tomaten vleezig aanvoer 1.400 p.b. BB* 20,13 BBB1 23,25. Asperges 10 kg aanvoer 15.500 kg AA1 wit 14,53 AA1 11,54 A1 wit 13,64 A1 11,76 B1 wit 9,71 B1 8,41 3 grof 6,75. Glasaardbeien 200 gr. A1 1,61-1,81. Veense snijbonen 1 721,00 Veense snijbonen 2 642,00 peulen 1 16,70-18,20. Komkommers klasse 1 75-90 116,00 60-75 103,00 50-60 91,70 40-50 79,80 35-40 62,50 30-35 41,80 krom 2 98,30 stek middel 48,90. Komkommers klasse 2 75-90 88,30 60-75 78,30 50-60 63,80 40-50 55,90 35-40 46,50 30-35 35,40. Aanvoer klasse 1 en 2 314.000 stuks. Prei A1 wit 2/4 zak 111,00 A1 wit 2/4 a.k. 87,40 A3 wit 2/4 20 A3 43,70. Rabarber 1 40+ 59,20 1 44,40.

Nummerprodukten: andijvie 1 1,95-2,26 witte kool 0,81-1,26 peen b 2,38-2,69 c 2,34-2,40 radijs 20 per bos 0,68-0,90 rettich 1 7,0-9,0 0,57-0,66 1 5,5-7,0 0,23-0,45 spinazie 2,00-2,91 uien 1,07-1,61 pepers groen 10,90.

Champignonveiling d.d. 5-5-1981: (dozen) 1 fijn 3,87 1 fijn c 3,68 1 m 4,14 1 m c 3,54 1 x fijn 3,14 1 x grof 3,33 (4 kg-bakken) 1 x grof 3,01 2 3,08 3a 2,04 3b 1,39.

Fruitveiling d.d. 6-5-1981: appelen: golden delicious 1 80 1,01-1,03 1 75 0,97-1,08 1 70 0,88-0,98 1 65 0,62-0,65 1 60 0,58 2 80 0,82 2 75 0,77 2 70 0,70-0,77 2 65 0,52-0,75; boskoop: 1 70 0,76-0,83 2 80 0,97-0,98 2 70 0,70 2 65 0,50-0,65; winston 1 75 1,60-1,71 1 70 1,40-1,50 1 65 1,11-1,19 1 60 0,93-0,94 2 70 1,25 2 65 0,86-1,05. Peren: conference: 1 65 1,70-1,80 1 55 1,48-1,56.

Bloemenprijzen d.d. 6-5-1981 midden en hoogste prijzen: alstroemeria 53,32-66,00; trosanjers 44,18-59,00; anthurium andreanum 223,55-280,00; asparagus 23,44-27,00; chrys. jrrnd. tros 86,38-98,00; dianthus barbatus 151,86-185,00; freesia enkelbl. 31,13-39,00; gerbera 73,88-92,00; gypsophila 47,28-57,00; iris ideaal 25,47-26,00; iris prof. blauw 32,81-34,00; lelie tak enchantement 62,38-72,00; or. cymbidium 63,04-95,00; roos groot red succes 105,81-116,00; roos klein corona 54,00; strelitzia 297,14-300,00; violier 55,05-66,00.

Groenteveiling Venlo

VENLO - Prijzenoverzicht van de groenteveiling VGV Venlo d.d. 6 mei 1981: rabarber 46-55; radijs kas 1 70-89; soepgroen bos 1 40; peterselie bos 1 64-78; prei al 68-1,09; spitskool 1 2,09-2,40; schalk 1 1,70; witte kool 1 91-1,01; koolrabi 7/8 67-73; golden delicious per kg 1,07.

Uitbetalingen: asperges per kilo AA1 wit 11,918; AA1 10,300; A1 wit 10,357; A1 9,200; B1 wit 7,820; B1 5,400; C1 2,600; grof 3 5,490; fijn 3 4,000; uitschot 3 3,200; D2 1,000; E2 1,500; augurken kas B 1,490; C 1,110; D fijn 1,284; E fijn 1,500; CD fijn 0,630; CD grof 0,550; E grof 1,400; komkommers stand glas, per stuk 91 en op 1,403; 76-11 1,110; 61-1 0,970; 51-1 0,856; 41-1 0,791; 36-1 0,655; 31-1 0,378; 26-1 0,225; 76-2 0,670; 61-2 0,660; 51-2 0,620; 41-2 0,543; 36-2 0,270; kromme 2 0,850; stek grof 0,540; stek middel 2 0,200; tomaten rood, per bak A1 18,306; B1 18,300; C1 17,895; CC1 15,200; A2 16,692; B2 15,900; C2 12,300; CC2 7,100; bonken 2 6,700; kriel 2 6,300; tomaten vlezige per bak; BBBB 1 18,400; BBB1 21,938; BB1 20,589; B1 18,447; tomaten licht gekl. per bak A1 18,004; B1 17,900; C2 17,800; tomaten kleurig licht gekl. per bak BBB1 21,035; BB1 20,890; B1 18,050; prei per kg A3 0,660; B3 0,520; D1 wit 0,870; rabarber per kg 0,493; kassla, per stuk (kratten) A12 0,207; A15 0,179; A17 0,305; A19 0,328; A21 0,345; A23 0,394; A25 0,348; A27 0,351; A29 0,361; A31 0,365; B15 0,177; B19 0,312; B21 0,323; B23 0,325; B25 0,321; B27 0,340; C23 0,287; kassla, per stuk (poly) A31 0,399; B15 0,190; 12 kg 2 0,150; kassla per stuk (dozen) A17 0,283; sla natuur per stuk (kratten) B27 0,374.

Veiling St.-Truiden

ST.-TRUIDEN (B.) - Prijzenoverzicht van de veiling Haspengouw St.-Truiden (B.) d.d. 6 mei 1981 (alles in Bfrs.): aardbeien per 150 gram 15-28; golden 60-65 4,30-80; 65-70 7,9-20; 70-75 10,90-13,50; 75-80 11,90-16,50; 80-85 13,20-16,30; mutsu 65-70 7,50-8,40; 70-75 11,50-13,60; 75-80 13,50-18,50; 80-85 14,30-19,-; boskoop 65-70 4,30-6,40; 70-75 7,20-10,20; 75-80 8,50-11,-12; 80-85 9,10-12; peren: conference 55-40 4,10-6; 50-55 7,70-10,20; 55-60 12-15,80; 60-65 16-18; 65-70 17,10-19,90; 70-75 14,60-18.

Eierprijzen Roveco

ROERMOND - Prijzenoverzicht van Roveco d.d. 6 mei 1981, per 100 stks.: Witte eieren: 49 13,-; 50 13,50; 51 14,-; 56 14,60; 57 15,-; 58 15,05; 59 15,25; 60 15,35; 63 16,70; 64 17,10; 65 17,40; 66 17,70; 67 18,-; 68 18,35. Bruine eieren: 47 12,50; 48 12,90; 49 13,20; 50 13,60; 51 14,20; 52 14,50; 53 14,70; 54 14,85; 55 14,90; 56 15,-; 57 15,10; 58 15,15; 59 15,20; 60 15,25; 61 15,85; 62 16,35; 63 16,60; 64 16,75; 65 16,95; 66 17,15; 67 17,75; 68 18,20; 69 18,55; 70 18,95. Aanvoer 5.185.000 stuks.

Veemarkt Den Bosch

DEN BOSCH - Aanvoer: totaal 9780, runderen 2917, graskalveren 600, vette kalveren 34, nuchtere kalveren 2466, schapen 1550, lammeren 1244, geiten 18, slachtvarkens 953, slachtrunderen 1226. Prijzen (in guldens): melk- en kalfkoeien 2000-3100, guiste koeien 1700-2000, kalfvaarzen rood 2000-3050, zwart 1800-2450, klamvaarzen 1900-2200, guiste vaarzen 1700-2050, pinken 700-1400, graskalveren 600-850, nuchtere kalveren voor de mesterij rood 175-435, zwart 150-340, weidekalveren 120-150, lammeren 100-150, vette koeien 1e kwal. 7,70-8,15, 2e kwal. 6,50-7,70, vaarzen 1e kwal. 7,25-8,15, 2e kwal. 6,60-7,25, koeien 3e kwal. 6,-6,60, worstkoeien 5,60-6,15, stieren 1e kwal. 6,45-7,10, 2e kwal. 6,15-6,45, worstkoeien 5,05-6,05, vette kalveren 1e kwal. 6,70-6,80, 2e kwal. 6,60-6,70, 3e kwal. 5,50-6,60, slachtzeugen 1e kwal. 2,54-2,64, 2e kwal. 2,44-2,54, 3e kwal. 2,20-2,44, vette schapen 160-230, vette lammeren 130-195, overhouders 180-325.

AMSTERDAM - **De internationale rentestijging heeft ertoe geleid dat de hypotheken duurder zijn geworden. De grote hypotheekbanken hebben hun tarieven met drie tiende procent verhoogd, waardoor de hoogste rentetypen op een record van 12,6 pct. zijn terechtgekomen. Voorts heeft een aantal banken om het rendement van haar spaarbrieven aan de stijgende rente aan te passen hun afgifteprijzen verlaagd.**

In spoor van stijgende hypotheekrente

Ook spaarbrieven naar 11,9 procent

De Amro Bank verlaagde de afgiftekoers van haar 10,5 pct. spaarbrieven 1981 per 1987 naar 95 pct., waardoor het effectieve rendement wordt verhoogd van 11,625 naar 11,875 pct. In de koers is begrepen de sinds 30 januari opgelopen rente van ƒ 27,71 per nominaal ƒ 1000,-.

De Algemene Bank Nederland heeft de afgifteprijs van haar spaarbiljetten 1980 per 1985 gesteld op 104,20 pct., waardoor het rendement thans uitkomt op 11,88 pct. De opgelopen rente bedraagt ƒ 96,33 per ƒ 1000 nominaal. De afgiftekoers van de 9,5 pct. spaarbrieven 1980 per 1986 van Bank Mees en Hope is thans 96,20 pct., inclusief de sinds augustus 1980 opgelopen rente van ƒ 67,05 per nominaal ƒ 1000,-. Het effectieve rendement op deze spaarbrieven is nu 11,89 pct.

De Nederlandse Credietbank heeft woensdag de afgifte hervat van haar 8,75 pct. spaarbrieven 1978 per 1984 tegen 112,30 pct. In de koers is begrepen de sinds 15 december 1978 opgelopen rente van ƒ 222,17 per nominaal ƒ 1000,-. Het effectieve rendement is thans 11.63 pct. De spaarbrieven zijn op 23 juli 1984 betaalbaar met ƒ 1600,-. Vervroegde gehele of gedeeltelijke aflossing is niet toegestaan. De bank heeft voorts de afgifteprijs van haar 10.5 pct. spaarbrieven 1980 per 1986 verlaagd van 104 naar 102,90 pct., waardoor het effectieve rendement thans uitkomt op 11,85 pct. De koers is inclusief de sinds 13 juni 1980 opgelopen rente van ƒ 93.57 per nominaal ƒ 1000,-.

Voor 220.000 man een extra baan

FNV krachtig voor werktijdverkorting

● Vervolg van pagina 1

AMSTERDAM - Volgens de FNV-nota zou de overheid voor de financiering kunnen denken aan versnelde winning van het aardgas, het halveren van de Wet op de Investeringsrekening, hogere exportwinsten op aardgas, het onttrekken van een deel van de aardgaswinsten aan Esso en Shell, het opschonen van het zwartgeldcircuit en het verplichten van institutionele beleggers om tegen lage rente gelden voor bouwobjecten beschikbaar te stellen.

Volgens de FNV moet de overheid voor de uitvoering van dit werkgelegenheidsprogramma de eerstverantwoordelijke worden. Om dit plan te kunnen uitvoeren, is economische groei noodzakelijk. Een groei die 2,5 percent per jaar zal moeten zijn. Voor de opvijzeling van de economie acht de FNV het investeringsloon een bruikbaar middel.

De grootste impuls verwacht de FNV overigens van werktijdverkorting. Door mensen in hun huidige baan korter te laten werken en de daardoor „vrijkomende" uren te laten opvullen door nieuw personeel, zouden er mogelijkheden om een baan te vinden ontstaan voor tegen de 220.000 mensen.

Minister van sociale zaken Albeda heeft zich daarvan recent ook al een voorstander getoond. De werktijdverkorting moet in zijn opvatting overigens wel gepaard gaan met een daarmee evenredige verlaging van het loon.

Naar 35 uur

Binnen de Sociaal-Economische Raad, een adviesorgaan van de regering dat voor een derde deel uit vertegenwoordigers van de vakbeweging bestaat, is trouwens al een berekening gemaakt die uitkomt op een winst van 330.000 arbeidsplaatsen, wanneer de werktijd jaarlijks met 2,5 procent (of wel in vijf jaar tijds van 40 tot 35 uur) zou worden verkort.

Door de totale bedrijfstijd te handhaven op het huidige niveau (of zelfs uit te breiden) en het beschikbare personeel daarin volgens een bepaald rouleringsschema te laten werken, zou geen produktievermindering optreden. Ook in de visie van Albeda is handhaving van de produktie op ten minste het huidige niveau een van de belangrijkste voorwaarden.

ZONNE-DAK

DARMSTADT - Het dak van het postkantoor in Darmstadt is sinds kort volbezet met zonnecollectoren. Deze nemen een oppervlak van 202 vierkante meter in en zij leveren - zo zegt de Bundespost - genoeg energie om een tank met 12.000 liter water constant op een temperatuur van 50à 60 graden Celsius te houden. Deze warmwatertank dient in het postkantoor als boiler voor diverse warmte-installaties. Het plaatsen van de zonnecollectoren heeft 425.000 mark gekost; berekend is dat er aan verwarmingskosten voor het gebouw 20.000 mark per jaar mee bespaard wordt.

Stand

AMSTERDAM - De Amsterdamse effectenbeurs wist woensdag redelijke stand te houden tegen de achtergrond van een weer flauwe Amerikaanse beurs en een prijshoudende dollar. Bij de internationals kon Kon. Olie zodoende ƒ 1,90 duurder worden op ƒ 93,90.

Op de Amerikaanse beurs waren de oliewaarden enigszins in trek tegen de trend van de rest van de markt in

Beursoverzicht

De obligatiesector van de Amsterdamse beurs was woensdag enigszins in herstel en de verliezen van dinsdag konden weer ingelopen worden. De staatsfondsen waren 0,2 tot 0,3 punt hoger. Marktkringen spraken hier echter van een technisch herstel bij een kleine omzet. De beurs ziet vooralsnog geen ommekeer in de markt.

De internationals waren dus goed prijshoudend. Alleen Akzo liet het een beetje afweten en verloor 30 cent op ƒ 22,90. Unilver daarentegen won 40 cent op ƒ 147,90. De rest van de internationale waarden bleef dicht bij huis.

De bankaandelen trokken fractioneel aan. Rond het middaguur waren de hypotheekbanken onveranderd. De verzekeraars verloren opnieuw wat terrein. Zo kwam Ennia 50 cent lager uit op ƒ 144,50.

De bouwers noteerden verdeeld. Bos Kalis zakte een gulden op ƒ 83, terwijl HBG 60 cent klom op ƒ 76,50.

Op de rest van de actieve markt lag Pakhoed aangeboden. Het fonds daalde bijna een gulden op ƒ 45,30. Ook Nedlloyd zag wat van de koers afgaan en wel ƒ 1,40 op ƒ 131,50.

Lokaal

Op de lokale markt lag Stad Rotterdam aangeboden. Niemand wilde de stukken kopen op een ƒ 1,50 lagere koers van ƒ 70. Océ-Van der Grinten ging eveneens omlaag en wel ƒ 2,50 op ƒ 112,50. Borsumij-Wehry raakte een rijksdaalder kwijt op ƒ 230,50, Wegener ƒ 1 op ƒ 50,50 en Holec eveneens ƒ 1 op ƒ 75. Bredero was NedLloyd zwakker op ƒ 219. Bols verloor ƒ 1 op ƒ 54,50 en ook Fokker was ƒ 1 in reactie op ƒ 57. Andere fondsen die wegzakten waren ondermeer: Van Beek, Klene, Ballast Nedam en RSV.

Aan de goede kant van de streep zat Slavenburg met een winst van ƒ 7 op ƒ 137. Emba klom ƒ 2,50 op ƒ 145. Kleine winstjes waren verder weggelegd voor Van Berkel, Deli en Pont.

Tijdens beurstijd moesten op de actieve markt Unilver, Hoogovens en Kon. Olie inleveren. De rest van de markt veranderde weinig.

Op de Europese optiebeurs werden woensdagochtend 1295 contracten omgezet. De meeste belangstelling ging uit naar Kon. Olie, waar de call-opties op de hogere aandelenkoers tot winst kwamen. Ook in Akzo was de omzet behoorlijk.

Beurs & valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM - Vrijblijvende adviesprijzen voor goud en zilver, verstrekt door de Fa. Drijfhout, Amsterdam, op datum van gisteren.

GOUD: onbew. 38500-39200, vorige 38230-38930; bew. 36570-40770, vorige 36310-40490.
ZILVER: onbew. 820-923, vorige 817-920; bew. 770-960, vorige 770-960.

Advieskoersen

AMSTERDAM - Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amerikaanse dollar	2.46	2.57
Engelse pond	5.18	5.48
Belgische frank (100)	6.43	6.73
Duitse mark (100)	109.50	112.50
Italiaanse lire (10.000)	21.00	24.50
Portugese escudo (100)	3.95	4.55
Canadese dollar	2.06	2.16
Franse franc (100)	45.50	48.50
Zwitserse franc (100)	120.50	123.50
Zweedse kroon (100)	50.00	53.00
Noorse kroon (100)	43.25	46.25
Deense kroon (100)	33.75	36.75
Oostenr. schilling (100)	15.59	15.89
Spaanse peseta (100)	2.63	2.93
Griekse drachme (100)	4.30	5.10
Finse mark (100)	57.25	60.25
Joegoslav. dinar (100)	6.05	7.45
Ierse pond	3.92	4.22

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM - Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

Pond sterling	5.3055-3105
Amerikaanse dollar	2.50675-925
Canadese dollar	2.09275-525
Franse franc	46.795-845
Belgische frank	6.8085-8135
Duitse mark	111.090-140
Zweedse kroon	51.775-825
Zwitserse franc	121.895-945
Italiaanse lire	22.205-255
Deense kroon	35.295-345
Noorse kroon	44.795-845
Oostenrijkse schilling	15.7250-7350
Japanse yen	115.52-5.62
Spaanse peseta	2.63-2.93

INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM - De jongste ANP/CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

Algemeen	92.70	92.40
Algemeen-lokaal	97.60	96.80
Internationals	87.50	87.70
Industrie	72.80	71.80
Scheep- en luchtvaart	168.30	167.70
Banken	222.50	222.50
Verzekering	182.90	182.00
Handel	88.60	88.20
CBS-oblig.index	81.50	81.50
Rendem.staatslening	11.75	11.75
waarvan 3-5 jaar	11.79	11.78
5-8 jaar	11.72	11.71
8 jaar en langer	11.80	11.80
nieuwste drie	11,82	11.81
rend. BNG-leningen	11.88	11.85
rend. bankleningen	11.90	11.99
rend. spaarbrieven	12.41	12.42

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM - In het telefonisch avondverkeer kwamen woensdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van dezelfde dag):
Kon. Olie 93.20-93.50gl (93.40)
Philips 21.30 (21.40)
Unilever 147.30 (147.30)
KLM 120.00-120.50 (120.20)

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK - De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde:

Begin	975.77	414.04	104.03	375.49
Hoogst	983.16	418.77	106.07	379.45
Laagst	969.47	410.77	103.63	373.02
Slot	973.34	413.13	104.83	375.13
Winst/verlies	+0.90	+1.21	-0.84	-0.97

NEW YORK Standard & Poor's

NEW YORK - De beursgemiddelden van New York van gisteravond, gegeven door de Standard & Poor's Index:

	Slot	Winst/verlies
400 industr.	148.44	+0.58
20 transp.	24.06	-0.12
40 nutsbedr.	49.15	-0.08
40 banken	14.07	-0.03
Te zamen:	130.78	+0.46

beurs van amsterdam

Binnenlandse aandelen

Ahold	69,00	70,00
Akzo	23,10	22,80
ABN	282,00	281,50
ABN (div. 81)	—	—
Amev	90,90	90,50e
Amro-bank	56,80	56,60e
Bos Kalis Westm.	85,00	83,80
Dordtsche Pr.	230,70	234,50
Dordt. Petr. pref.	224,50	228,50
Elsevier-NDU	138,50	138,20e
Ennia	145,00	144,50e
FGH	56,50	56,10
Gist Brocades	61,50	61,10
Gist Broc. (div. 81)	58,80	59,00
Heineken	54,00	54,60
Heineken Hld.	47,00	46,80
Holl. Betongroep	75,80	77,00
Hoogovens	18,40	17,60
KLM	120,40	120,00
Kon. Olie	91,80	92,90
Nat. Ned.	120,00	119,30e
Nedlloyd groep	132,50	131,50
Nedlloyd (div. 81)	123,50	122,30
NMB	161,00	160,00
Ogem Holding	8,70f	8,30f
Pakhoed Hold.	46,00	45,70
Pakhoed (cert.)	42,00	41,80
Philips	21,30e	21,30e
Philips (div. 81)	20,40	20,50
Robeco	229,50	229,80
Rodamco	118,30	118,30
Rolinco	244,50	245,90
Rorento	128,90	128,00
Unilever	147,30	147,10
Ver Bezit VNU	72,00	71,70
Volker Stevin	31,70	29,70
Westland U.H.	172,00	170,50

Binnenlandse obligaties

12.00 Ned. 81-91	100,60	101,10
11.50 id. 80	98,80	98,80
11.50 id. 81	98,80	99,20
10.75 id. 80	93,80	93,90
10.75 id. 81	94,90	95,10
10.50 id. 74	99,10	99,10
10.50 id. 80	91,20	91,40
10.25 id. 80-90	94,00	94,40
10.25 id. 80-87	95,00	95,50
10.00 id. 80	91,00	91,20
9.75 id. 74	90,50	90,50
9.50 id. 76-1	95,80	96,00
9.50 id. 76-2	92,20	92,20
9.50 id. 80-95	87,60	87,50
9.25 id. 79-89	88,70	88,70
9.00 id. 75-1	85,70	85,80
9.00 id. 79-94	85,70	85,80
8.75 id. 75-1	90,10	90,30
8.75 id. 75-2	89,20	89,40
8.75 id. 76-96	86,00	86,00
8.75 id. 79-94	87,10	87,10
8.75 id. 79-89	87,00	87,00
8.50 id. 75-1	89,20	89,40
8.50 id. 75-2	88,10	88,30
8.50 id. 78-93	84,10	84,10
8.50 id. 78-89	89,70	89,80
8.50 id. 79-89	89,60	89,60
8.25 id. 76-96	83,60	83,60
8.25 id. 77-92	86,60	86,60
8.25 id. 77-93	86,10	86,10
8.25 id. 79-89	85,50	85,70
8.00 id. 69	83,90	83,90
8.00 id. 70-95	83,50	83,50
8.00 id. 71-96	81,90	81,90
8.00 id. 70-1	94,00	94,00
8.00 id. 70-2	93,00	93,20
8.00 id. 70-3	92,20	92,40
8.00 id. 76-91	86,20	86,20
8.00 id. 77-97	82,80	82,80
8.00 id. 77-87	91,20	91,20
8.00 id. 78-88	85,30	85,40
7.75 id. 71-96	79,80	80,40
7.75 id. 73-98	77,50	78,00
7.75 id. 77-97	80,40	80,90
7.75 id. 77-92	84,10	84,70
7.50 id. 69-94	82,50	82,50
7.50 id. 71-96	79,70	80,30
7.50 id. 72-97	77,30	77,90
7.50 id. 78-93	83,80	83,00
7.50 id. 78-88	84,50	84,70
7.50 id. 78-88-2	84,00	84,00
7.50 id. 71-81	97,80	97,80
7.20 id. 72-97	78,10	78,10
7.00 id. 66-1-91	83,70	83,70
7.00 id. 66-2	82,80	82,60
7.00 id. 69-94	80,80	80,50
6.75 id. 78-98	77,30	77,30
6.50 id. 68-1-93	78,80	79,00
6.50 id. 68-2	79,00	79,80
6.50 id. 68-4	78,00	78,40
6.25 id. 66-91	82,20	82,20
6.25 id. 67-92	81,00	80,00
6.00 id. 67-92	81,10	80,00
5.75 id. 65-1-90	83,20	83,00
5.75 id. 65-2	83,80	83,80
5.25 id. 64-1-89	85,30	85,10
5.25 id. 64-2	84,80	84,80
5.00 id. 64-94	76,50	76,50
4.50 id. 58-83	93,40	93,40
4.50 id. 59-89	83,60	83,60
4.50 id. 60-1-85	90,50	90,10
4.50 id. 60-2	82,60	82,60
4.50 id. 63-93	76,20	76,20
4.25 id. 59-84	93,00	93,20
4.25 id. 60-90	81,50	81,50
4.25 id. 61-91	79,50	79,50
4.25 id. 63-1	77,50	77,50
4.25 id. 63-2	79,20	79,20
4.00 id. 61-86	90,00	90,00
4.00 id. 62-92	78,00	78,00
3.75 id. 53-93	80,00	79,30
3.50 id. st. 47	77,70	77,80
3.50 id. 53-83	94,50	94,50
3.50 id. 56-86	91,00	91,00
3.25 id. 48-98	70,50	71,00
3.25 id. 50-90	81,30	81,30
3.25 id. 54-94	74,50	74,30
3.25 id. 55-95	72,80	72,80
3.25 id. 55-85	91,00	91,20
3.00 id. 37-81	99,00	99,00
3.00 id. Grb 46	96,50	96,00
11.00 BNG 74-81	100,10	100,10
11.00 id. 74-84	99,30	99,30
10.50 id. 1974	99,90	—
9.50 id. 74-82	98,80	99,00
9.50 id. 74-99	88,50	88,70
9.50 id. 75-85	96,30	96,60
9.50 id. 76-01	84,00	84,30
9.00 id. 75-00	84,60	85,10
8.75 id. 70-90	90,70	—
8.75 id. 70-95	85,80	86,30
8.75 id. 75-00	83,20	83,90
8.75 id. 77-02	82,70	83,40
8.50 id. 70-85	93,00	93,40
8.50 id. 70-95	84,60	84,90
8.50 id. 73-98	80,20	81,00
8.25 id. 70-85	93,40	93,20
8.25 id. 70-96	83,00	83,50
8.25 id. 76-01	78,50	78,90
8.00 id. 69-94	83,40	83,50
8.00 id. 71-96	80,90	81,40
8.00 id. 72-97	80,20	80,80
8.00 id. 73-79	96,00	96,60
8.00 id. 75-00	76,00	76,40
7.60 id. 73-98	77,30	77,40
7.50 id. 72-97	77,50	77,70
7.25 id. 73-98	75,50	75,90
7.00 id. 66I-91	83,50	—
7.00 id. 66-II	82,90	83,20
7.00 id. 66IV	81,60	82,10
7.00 id. 72-97	76,00	76,70
7.00 id. 73-83	96,00	96,00
6.75 id. 67-92	81,00	81,20
6.75 id. 68-93	80,20	80,20
6.75 id. 72-82	96,70	96,70
6.50 id. 67-92	80,20	80,00
6.25 id. 67-92	80,60	—
6.00 id. 57-82	95,80	95,70
6.00 id. 65I-90	83,70	84,00
6.00 id. 65II	82,10	82,40
5.75 id. 65II	82,90	83,00
5.50 id. 65-90	82,00	82,30
5.25 id. 64-89	84,50	85,20
5.25 id. 65-90	84,00	84,70
5.00 id. 58-88	85,00	85,60
5.00 id. 64-89	85,00	85,20
4.75 id. 58-88	85,50	86,00
4.50 id. 58-89	84,00	84,10
4.50 id. 59-84	91,30	91,80
4.50 id. 60-85	89,10	91,00
4.50 id. 62-92	77,20	77,20
4.50 id. 62-93	77,20	77,20

Converteerbare obligaties

4.75 Akzo	77,00b	78,00
8.75 ABN	100,20	101,50
6.75 Amro 73	86,40	85,70
5.50 Amro 8.25	189,00	188,00
8.50 Westm.	92,30	92,70
6.25 Buhr T	94,50	94,50
4.00 Elaion	93,00b	93,50
8.75 Elsev.-NDU	68,70	68,70
7.25 Furn. 73	81,50	81,20
5.75 Gist-Br.	93,50	93,00
5.25 Hoogovens	—	—
7.25 Kappa 73	81,50	81,50
8.75 KNSM	87,20	87,20
8.75 KBB	86,00	86,00
7.75 K.N. Pap.	79,80	79,60
7.25 M'intosh	82,10	82,10
9.00 Meneba	85,20	85,00
7.00 NBM-B	76,50	76,50
7.25 Nederh.	1,15	1,15
7.75 Nutricia	76,00	75,50
8.00 Nijverd.	84,30	85,00b
6.50 Océ-Gr.	90,50e	92,00b
4.75 Philips	89,50	89,25
10.00 Pont	87,40	87,40
7.50 Proost B.	87,70	87,70
6.50 Rolinco	61,20e	61,30
6.50 id. 1000	61,30	61,20e
8.00 Sanders	89,00	89,00
8.75 Schuitema	—	—
7.00 Slav. Bk.	87,90	86,00
8.75 Stev. Gr.	—	74,00b
9.00 VMF-St.	63,00	63,50
8.25 Vih. But	—	—
8.50 Volk. Stev.	62,00	61,40
7.00 W'have	97,00	97,00
7.00 W'sanen	87,20	86,00
8.75 W.U. Hyp.	86,00	86,00

Binnenlandse aandelen

ACF	85,00	84,00
ADM-Beheer	163,00e	165,00
Amfas	102,50	102,20
Asd. Rubber	3,71	4,20
Asd. Rijtuig	137,00	137,00
Ant. Brouw.	185,00b	190,00b
Ant. Verf.	192,00	191,00
Asselberg	22,50	22,50
Ass. St. R'dam	71,50	70,00a
Audet	86,00	86,00
Aut. Ind. Rt.	880,00	870,00
Ballast-N.	90,00	87,50
Bam	31,10	32,10
Batenburg	372,00	370,00
Beek van	55,00	53,00
Beers	95,50	95,00
Begemann	47,00	47,00a
Belindo	262,00	259,00
Bergoss	44,80	43,80
Berkl.P	49,30	50,00e
Blydenst. C.	305,00	302,00
Boer Druk	134,00	126,00
Bols	55,50	54,10
Borsumij W.	233,00	230,50
Braat Bouw	144,00	153,00
Bredero VG	162,00	—
id. cert.	162,00	160,70
Bredero VB	221,00	217,50
id. cert.	222,00	217,00
Buhrm. Tett.	60,50	60,50
Cal. hold. NV	35,10	34,50
Calvé-D. cert.	209,00	208,00
id. 6 pct. cert.	1321,00	1321,00
Centr. Suik.	65,00	64,00
id. cert.	65,00	64,00
Ceteco	164,50	162,50e
id. cert.	165,50	164,00e
Chamotte	15,00f	14,90
Cindu-Key	18,20	20,00
Claimindo	259,00	255,00
Deli mij.	82,00	82,00
Dessaux	44,50	44,30
Dikkers	5,00	—
Dorp en co.	128,50	129,00
Duiker App.	3,30	3,90
Econosto	34,80	35,30
Emba	142,50e	150,00e
Eriks	75,00e	75,00
Fokker	58,00	55,60
Ford Auto	150,00	150,00
Furness	30,90	30,50
Gamma H.	36,50d	36,50
id. 5 pct.	14,20d	14,20
Gel. Delft c.	430,00a	425,00a
Gelder cert.	7,50	7,20
Gerofabr.	45,00e	46,50
Giessen	147,50	147,00
Goudsmit	68,00	70,00
Grasso	77,00	77,00
Hagemeijer	46,00	45,20
Hoek's Mach.	67,50	67,80
NV Holdoh.	237,00	235,00
Holec	76,00	75,00
HAL Trust	179,00	181.00
Holl. Kloos	128,00	130,00
Hunter Douglas	11,50	11,90
HVA Mijen crt.	58,00	58,50
ICU	77,00	77,50
Ind. Maatsch.	262,00	262,00
IBB Kondor	98,50	99,00
Internat. M.	20,20	20,50
Inventum	1100,00	1150,00b
Kempen B.	60,50	60,50
Klene S.	292,00	283,00
Kluwer	94,50	94,00
KBB	42,20	43,00
id. cert.	42,50	42,00
id. 6 cum.	10,10	10,10
KNP	22,50	23,20
Krasnap.	89,00	93,00
Kwatta	8.60	8,60
Landre Gl.	135,00	135,00a
Leids Wol.	127,00	127,50
Macintosh	37,00	36,50
Maxw. Petr.	212,00	215,00
Meneba	43,20	43,20
Metaverpa	1200,00	1200,00
MHV A'dam	19,90	19,90
Moeara En.	366,00	371,50
id. 1-10	4770,00	4730,00
id. 1-4	1000,00	1020,00
Mulder	710,00a	700,00a
Mijnb. W.	510,00b	510,00b
Naarden	21,00	20,90
Naeff	95,00	94,00
Nagron	25,20	24,70
NBM-Bouw	8,50	8,40
Nedap	130,00e	132,00
Ned. Crediet	44,50	44,50
NEFIT	1120,00	1140,00
Ned. SHB	217,80	217,00
Ned. Springst.	4380,00	4360,00
Nierstrasz	1050,00	1050,00
Norit	51,20	52,50e
Nutricia GB	41,30	40,30
Nijverdal	31,50	31,30
Océ-Gr.	115,00e	111,00
van Ommeren	35,10	35,10
Orenstein	175,00	174,00
Otra	54,00	56,00
Palembang	115,00	115,00
Palthe	25,10	24,50
Pont Hout	77,00	78,00
Porcel Fles	189,00	188,00
Proost en Br.	105,00	104,90
Rademakers	190,00	178,00
Ravast NV	14,20	14,00
Reesink	196,00	196,00
Riva	290,00	291,00
id. cert.	288,00	286,00
Rohte en Jisk	88,20	93,00e
Rommenholl.	315,00	314,00
Rijn-Schelde	44,40	43,50
Sanders	92,30	91,30
Sarakreek	78,50	79,00
Schev. Expl.	1,45	1,45
Schlumberger	1210,00	1247,00
Schokbeton	330,00	330,00b
Schuitema	66,00	65,50
Schuppen	—	112,00
Schuttersv.	47,00	47,00a
Slavenb. Bnk.	120,00	124,00e
Smit Intern.	43,00	43,00
Telegraaf	64,00	65,00
Textiel Tw.	39,80	39,50
Tilb. Hyp.bk.	115,00	115,50
Tw. Kabel h.	227,00	225,00
Twynstra en G.	42,80	42,00
Ubbink	88,00	85,50
Unikap	105,00	103,00
Ver. Glasf.	110,50	110,00
VMF-Stork	42,50	41,80
Verto cert.	25,70	26,30
Vihamij Butt	22,50	21,60
VRG Gem. Bez.	39,90	40,00
Wegener cert.	51,50	50,80
Wessanen	58,00	56,80
Wyers	15,60	16,00
Wijk en Her	150,00	150,00

Beleggingsinstellingen

Alg. Fondsenb.	115,50	115,00
Alrenta	97,80	97,30
Alvamy	128,00	127,50
America Fnd	193,00	190,50
Asd. Belegg. D	161,00	160,10
Binn. Belf. VG	149,00	149,00
B.O.G.	145,50	146,00
Eur. Pr. Inv.	140,00	139,50
Goldmines	1210,00	1225,00
Holland F	109,00	110,00
IKA Belegg.	184,00	183,50
Interbonds	480,00	480,00
Leveraged	282,00	282,00
Obem	87,80	87,90
Sumabel	42,00	43,00
Tokyo PH(S)	170,00	170,00
Tokyo PH	234,20	235,00
Uni-Invest	107,20	105,50
Viking	142,80	145,00e
Wereldhav.	111,20	111,80
Concentra	181,00	180,00
Unifonds	347,00	344,00
Chemical F	23,10	23,10
Col. Growth	18,50	18,50
Japan Fund	26,60	26,00
Lehman Corp	40,00b	40,00b
Madison F	—	—
Technology F	30,30	30,30
Vance, Sand.	23,50	23,10

a = laten
b = bieden
d = ex dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

Amerika (orig. aandelen)

Akzona	13,10	13,20
Am. express	42,70	42,20
Am. Motors	4,25e	4,15
Am. Tel.&Tel.	54,10	53,70f
Asarco	41,80	41,60
Atl. Richf.	49,90	50,45
Beth. Steel	28,05d	28,10
Boeing Comp.	33,40	33,40
Burroughs	44,50	45,40
Citicorp.	24,80	24,20
Cities Serv.	43,80d	43,70
Colgate	17,10	17,00
Control Data	74,50	75,40
Down Chemical	34,00	33,60
Du Pont	49,40	47,80
Eastman Kodak	75,90	75,90
Exxon Corp.	67,75	68,20
Fluor Corp.	41,70	41,50
Ford Motor	21,40	21,45
General Electr.	64,60	64,05
General Motors	53,00	52,05
Getty Oil	67,60	70.90
Gillette	31,10	31,00
Gulf Oil	33,50	33,50
IBM	58,60	58,25
Intern. Flavor	20,50	21,00
Intern. Paper	45,50	45,30
Intern. Tel&Tel	33,80	32,90
Kennecott	58,00	58,10
Litton Ind.	72,20	71,40
Lockh. Aircraft	29,80	30,00
LTV Corp.	23,20	22,05
Mobil Oil	—	—
North Am. Phil.	50,60	49,70
Occ. Petr. Corp.	29,40	29,20
Pepsico	32,90	33,50
Philip Morris	50,00	50,10
Philips Petrol.	39,80	42,00
Polaroid Corp.	25,80	26,35
Quaker Oats	—	—
RCA	25.10	25,40
Rep. Steel	30.00	30,00
Schlumberger	97.70	100,20
Sears Roebuck	19.10	18,80
Shell Oil	41.80	43,30
Sperry Corp.	53.60	52,00
Stand. Oil of Cal.	—	42,20
Tandy	63.50	63,35
Texaco	36.75	36,80d
Texas Instruments	109.50	110,40
Union Carbids	54.30	53,50
Union Pacific	58.50	58,60
U.S. Steel	32.70	31,60
Warner Lambert	22,70	22,30
Westingh. El.	32,00	30,80
Woolworth	24.00	24,15
Xerox Corp.	59.00	58,30

Buitenlandse aandelen

All. Breveries	386.50	381,50
Br. Petrol	810.00	830,00
Gevaert Ph.	92.00	90,00
Hoechst	133.00	133,00
Hoesch	28.00	28,00
Imp. Chem.	155.00a	—
Petrofina	—	—
Solvay	145.00	145,00
Un. Miniere	460.00	460.00
Alcan	84.90	85.80
Am. Cyanam	84.00	—
Am. Standard	91.00	91.80
Bell Teleph.	37.50	37.00
Can. Pacific	95.00	94.00
CBS	145.50	145,00
Celanese	152.00	152,80
Chrysler	—	14.50
Columb. Gas	85.50	84.70
Cons. Edison	67.00	66.20
Curtiss W.	97.50	96.00
East Airl.	23.20	23.00
Gen. Foods	80.50	80.50
Goodrich	60.00	60.00
Goodyear	44.60	44.40
Husky Oil	34.00a	32.20
Imperial Oil	66.00	65.40
Inco	48.80	48.50
Mc. Donnell	93.10	92.50
Merck Co.	222.00	221.10d
Minnesota	146.00	148.00
National Can.	50.90	50.50
Nat. Dist & C.	66.20	—
NCR Corp.	171.00	—
Procter & C.	177.00	175.00
Reynolds I	115.00	115,00
Shell Can.	53,40	53.00
Standard Br.	69.00	70.00
Sterling Dr.	56.80	57.00
Sun Oil C.	87.00	88.50b
Transam C.	50.10	49.50
U. Brands.	33.50	32.50
Dai-Ichi K.	530.00	530.00
Nippon Elec.	—	1675.00
Pioneer El.	380.00b	400.00
Sanyo Electr.	340.00b	355,00
Sony Corp.	960.00	960,00

vrijdag zaterdag voordeel - vrijdag zaterdag voordeel - vrijdag zaterdag voordee

Charmante nacht-mode
Duster van badstof frotté. 75/25% katoen/pol. Met zeer apart gesmockte taille. In aqua en rose. Maten S, M, L en XL.
Van ~~65.-~~ voor **59.-**
Bijpassend nachthemd van 100% katoen tricot. Maten S, M, en L.
Van ~~35.-~~ voor **29.-**

Bad- en strandlakens
Van 100% katoen. 70x130 cm. Er zijn vele dessins in zomerse kleuren.
Van ~~15.50~~ voor **13.50**

Onderjurk
Zachtglanzend en antistatisch. Kantgarnering langs de hals. In wit en huid. Maten 38 t/m 50.
Van ~~18.-~~ voor **15.-**

Fotowissellijsten
Originele Becker & Hach randloze wissellijsten met anti-reflekterend glas.

40x50 cm.	~~20.-~~	18.-
30x40 cm.	~~16.-~~	14.25
28x35 cm.	~~12.75~~	11.50
24x30 cm.	~~9.75~~	8.75
21x30 cm.	~~8.75~~	7.75
20x25 cm.	~~7.75~~	7.-
18x24 cm.	~~7.25~~	6.50
13x18 cm.	~~5.75~~	5.-

Garderobe hangkast
Afm.: 145x75x51 cm. Royale ruimte voor zeker 20 kledingstukken.
Van ~~79.-~~ voor **69.-**

Schakelklok
Voor "1001" mogelijkheden. Per kwartier instelbaar. Schakelvermogen 3500 Watt. Past in ieder stopkontakt
35.-

Fiesta. Uw tuinfauteuil!
Stevig aluminium buis met een Ø van 32 mm. Beschermende epoxy-laag. Dik geprofileerde kussens. Natuurlijk geheel inklapbaar. Fris zomers dessin.
Van ~~112.-~~ voor **99.-**

VROOM & DREESMANN
ook geldig op de plaatselijke koopavond
1188 A 2

lekker voor moeder

Delacre Tradition
Een assortiment heerlijke koekjes in blik à 500 gram
~~9.65~~ **8.95**

Belgische bonbons "Patissier"
Tien verschillende soorten met biezonder fijne vullingen. Per 250 gram
~~5.25~~ **4.75**

Baroniebonbons assorti
Mooie doos à 200 gram
~~6.35~~ **5.50**

Italiaanse kersenbonbons
200 Gram
~~7.50~~ **4.95**

Uit onze eigen bakkerij:
Slagroomtaart Ca. 800 gram. Goed voor 10 grote punten. Speciaal feestelijk opgemaakt
~~9.50~~ **7.95**

1384 A-1
VROOM & DREESMANN Heerlen-Maastricht

"Wij geven alle Alfa Romeo's 2 jaar gratis onderhoudsbeurten."

Giulietta v.a. 21.830,- *G.T.V. v.a. 28.490,-* *Alfasud Nuova v.a. 17.390,-* *Alfa 6-2.5 42.990,-* *Alfasud Sprint 20.390,-* *Alfetta v.a. 23.490,-*

Iedereen die tussen 21 april en 21 juni 1981 een Alfa Romeo koopt, krijgt 2 jaar lang alle onderhoudsbeurten gratis, tot en met de 50.000 km beurt. Dat zijn dus de werkzaamheden en materialen zoals omschreven in het Alfa Service Coupon Boekje. Olie- en benzinefilters, motor- en versnellingsbakolie, bougies, remblokjes en het bijbehorende arbeidsloon zijn dus gratis! Extra reparaties, die niet binnen de normale garanties vallen, zijn uitgesloten. Uiteraard blijven, naast dit speciale aanbod, de normale geldende garanties van kracht: 2 jaar op de lak en 1 jaar op de hele auto, ongeacht het aantal km.

Wij geven u graag nadere informatie en rekenen u voor waarom het rijden van een echte Alfa nu nòg aantrekkelijker is geworden.

Alfa Romeo
Winnende techniek. Vanaf de start.

Automobielbedrijf HUB NIJSTEN BV
Rijksweg Zuid 212
Sittard
04490-21000/21215

Autobedrijf H. VLEUGELS BV
Scharnerweg 129-137, Maastricht,
043-627241

Automobielbedrijf E.A. KOZOLE BV
Pasweg 50, Schaesberg, 045-311088



Wij zien een lening als een dienst. Niet als een gunst.

Nog niet zo lang geleden werd een lening beschouwd als een gunst. Iets waar je nauwelijks om durfde te vragen. Iets ook waarvoor je innig dankbaar diende te zijn. Wat de Finata Bank betreft ligt dat tijdstip ver achter ons. Veel liever zien wij een lening als een dienst. Waarover u rustig met ons kunt praten.

Ten eerste om samen alle mogelijkheden op een rijtje te zetten. Een Persoonlijke Lening bijvoorbeeld. Of een Continu Crediet. Maar natuurlijk ook om heldere afspraken te maken. Hoe lang loopt een lening? En hoeveel gaat u per maand aflossen? Op die manier komt niemand voor verrassingen te staan. Wel zo plezierig.

Zoals 't ook prettig is, dat u in zo'n gesprek niet uw hele hebben en houden op tafel hoeft te leggen. We gaan er vanuit, dat we elkaar kunnen vertrouwen. Dus geen onnodig gezeur. En geen onnodig lang geharrewar. Want de tijd die we nemen voor een goed advies, winnen we terug bij de afhandeling.

Spreekt zo'n benadering u aan, loop dan eens vrijblijvend binnen in één van onze kantoren. Eerst bellen voor een afspraak kan natuurlijk ook.

Praat u liever de zaken thuis met ons door, dan is dat natuurlijk mogelijk. U kunt ook uw tussenpersoon vragen naar een lening van de Finata Bank, een vertrouwde, ervaren instelling.

Heerlen, Coriovallumstraat 3, tel. 045-717666.
Geleen, Salmstraat 104, tel. 04494-45641.
Roermond, Willem II singel 38, tel. 04750-18126.

Finata Bank



Finata Bank. Om verstandig geld van te lenen.

Gevr. betrekkingen

Alle soorten TEGELWERK gevr. tel. 045-219954.

WERK gevr. alle voorkomende bouwwerkzaamheden, tel. 045-317186.

Alles in één hand. Bel dan Hans Lips BV, tel. 045-453818 voor al uw timmer- en dakwerk, spanten, DAKKAPELLEN, dakisolatieplaten, boeiboorden, buitenbetimmering, plafonds, wanden, vloeren, keukens, interieurbetimmering van winkel, café enz. Alle soorten pannedaken, nieuwbouw of renovatie.

KOK biedt zich aan voor enige avonden per week van 18 tot 21 uur. Br.o.nr. SH 495 L.D. 6411 EM HL.

Aannemersbedrijf kan nog nieuwbouw en VERBOUWINGEN aannemen. Tel. 045-26107.

ANTENNEPROBLEMEN? Antennebouw Kochen, tel. 045-441693.

ORGANIST/ACCORDEONIST zkt. aansl. bij orkest. Br.ond.nr. GE 414 LD Geleen, 6161 GE.

OPRITTEN in sierbestrating of klinkers met of zonder grondwerk. bel 045-220703.

Gevr. timmer- en METSELWERK voor na 6 uur, tel. 045-42542.

Voor alle tuinwerkzaamheden KOEHAR, Kaffebergsweg 93, Kerkrade, tel. 045-452676.

Man heeft tijd voor WERKZAAMHEDEN in en om uw huis. Tel. 045-321590.

Erkend bouwkundig TIMMERMAN kan nog aannemen: verbouwingen, timmerwerk en reparatiewerkzaamh. in zeer concurrende prijzen. Tel. 045-413861.

Te koop aangeboden

Totale verkoop van SCHOENEN en laarzen. Alles goedkoop. v. Gehlen, Kampstraat 178 Heerlerheide.

Welke SLAAPKAMER? Nieuwe slaapkamer? Lees eerst de Welke-gids Slaapkamer 1981. Boordevol produktinformatie en ideeën. ƒ 4,95 bij uw tijdschriftenwinkel.

Grind- of MARMERSPLITTEGELS voor oprit, terras of tuinpad. Direct af fabriek aan fabrieksprijzen, betonwarenfabriek gebr. Creugers, Economiestraat 46, Hoensbroek, tel. 045-213877.

IJZER en staal verkoop van: alle soorten stafstaal, ronde buizen, vierkante buizen, rechthoekige buizen, betonijzer, bouwstaalmatten, balken en platen, ook verkopen wij alum. koper en messing. Alles is op maat leverbaar. Felix Philips, ijzer en staal. Industriepark Nuth, tel. 04447-1422, t.o. Makro.

AANHANGWAGENS tot 10 ton, verkoopwagens en carrosserieën op maat. G.C.L. Orbons, Nieuwenhuysstr. 57a, Hulsberg, tel. 04405-1644.

Totale UITVERKOOP met geweldige kortingen bij Haltronic in Hoensbroek.

AFBOUWCENTRUM Jan Opreij BV, biedt deze week aan: bouwemmer 12 ltr. ƒ 3,50 per stuk, speciekuip 65 ltr. ƒ 17,35 per stuk, speciekuip 90 ltr. ƒ 19,85 per stuk. Kruiwagen 80 ltr. ƒ 99,15 per stuk. Alle prijzen incl. BTW. Afbouwcentrum Jan Opreij BV, Holstraat 11, Margraten, tel. 04458-1541/1762.

Perz. en oosterse TAPIJTEN rechtstr. via importeur, div. soorten, merken en maten, tegen niet te geloven prijzen met afgifte van certificaat van echtheid, kom en overtuigt u, geen winkel dus geen kosten, tel. 04405-2213.

TREKHAKEN: uitlaten, schokbrekers, gratis montage of 30% korting, banden tot 50% korting, automaterialen zoals windschermen enz. 30% Garage W. Ettena, Spekhouwerstr. 10a, Voerendaal.

FIETSEN! Fietsen! Een nieuwe fiets dan met vakhandelservice. Grote sortering van Gazelle, Batavus, Peugeot, Rivel enz. In tour-, sport-, trimen race, kinder- en crossfietsen. Peugeot racefietsen vanaf ƒ 459,–. Fa. Plas, Treebeek en Stein.

KLEURENTELEVISIE, O.A. Philips, Blaupunkt, vanaf ƒ 295,-, zwart/wit vanaf ƒ 75,-. Radio TV Frank, Bokstraat 33, Heerlerheide, tel. 045-213432.

Te k. DIEPVRIESKASTEN en -kisten, z.g.a.nw., gebruikt, v.a. ƒ 195,–. Ook inruil en inkoop. Tel. 045-723707.

GRATIS energie voor zwembad en huish. zonnekollektors Vlek verwarming 045-212057 ook hoog rend. ketels!

KOOPJE! Peavey deuce en pacer git.versterkers, resp. 120 en 40 Watt Deuce ƒ 1400,-, Pacer ƒ 750,-. G. Kersic, Odiliastr. 12, Heerlen, tel. 045-216638.

Te k. PAINO, merk Hausmann, kl. matzwart, pracht klank en perfecte st. Vr.pr. ƒ 2450,-, 04490-11742.

Te k. BANKSTEL, zwaar eiken, weg. verhuizing, tevens zwaar eiken eetk. alles nog nieuw, voor de helft van de nw.pr. Rembrandstr. 5, Sittard.

Te k. a. ZONNEBANK i.z.g.st. Pr. ƒ 800,-. Te bevr. tel. 04494-43293.

Te k. antieke JACHTTAFEL + 4 stoelen. Vrieheidepark 95, Hrl. na 6 uur.

CENTRALE VERWARMING, bouwpakket, ketel + 7 radiatoren, compl. ƒ 2500,– met 2 jr. gar. Bel voor gratis offerte 04405-2404. Snelle levering en montage mogelijk.

GRASZODEN 1e kwal., ƒ 3,75 per m². Vanaf 10 m² gratis thuisbezorgen. Tel. 045-713357.

OPRUIMING restanten grofmarmer en terrazzotegels 20/20 30/30 en 40/40, traptreden en vensterbanken. L. Zanetti BV, Heesbergstr. 73, Heerlen, tel. 045-413626.

Te k. antieke (zilveren en porselein) KASTEN, groot en klein, enz., tel. 045-721759.

RIJWIEL Cash & Carry. Rijwielen al vanaf ƒ 179, 3 versn. ƒ 249; Holl. merkrijwiel voor de laagste prijs met volledige fabrieksgarantie. Koopavond geopend. Akerstr. 182, Hoensbroek, tel. 045-217687.

LICHTKOEPELS alle afmetingen, fabrieksprijzen. Daemen Kunststoffen. Past. Eyckstr. 14a, Berg a/d Maas, 04495-6315.

MEUBELEN nodig, maar u hebt nog iets te betalen? Geen nood, wij kunnen u toch helpen. Inruil mogelijk. U wordt vrijblijvend gehaald. Inl. 045-212866.

ORGELS - ACCORDEONS en vele andere instrumenten. Altijd leuke aanbiedingen en occasions. Koop vertrouwd met service en garantie. Koop bij Stalmeier Music b.v., Hoofdstr. 32 Hoensbroek tel. 045-214253.

KLEURENTELEVISIES gr. sort. prima spelend met garantie, 10 st. Blaupunkt 245-350-395; 7 st. Grundig 245-295-475; 12 st. Philips 300-350-398; Blaupunkt 4x tiptronic all. tr. zeer smal, nw. beeldbuis, met 18 mnd. gar. ƒ 698,-; Philips K12 z.g.a.nw.; Blaupunkt zwartmetal. 67 cm grootb. moderne kast ƒ 380,-; zw.-wit tv, va. ƒ 75,-. Fa. Curvers, Dr. Calsstr. 23, Schaesberg (station), tel. 045-312091.

Div. gebr. en overjarige MERK RIJWIELEN, Willy Meijs, Groenstr. 136, Ubach over Worms.

Te k. dikke BLOEDSINAASAPPELS 20 v. ƒ 4,50. Bloemkool ƒ 1,50 p. stuk. Komkommers en sla 3 v. ƒ 1,25, Holl. tomaten ƒ 3,50 p.kg. Appels en peren 3 kg v. ƒ 2,–, glaskoolrabi [illegible] Spinazie en rabarber en prei ƒ 6,50 p. kist. 3 doosjes aardbeien ƒ 3,50. Aardappelen 25 cent. Violen 35 cent per stuk. Geraniums 10 stuks v. ƒ 17,50. Timmermans, Julianastraat 15, Merkelbeek.

Restanten VLOERBEDEKKING 400 cm br. van 2 tot 12 lop. mtr tot 75% korting, grote voorraad karpetten met 20% korting. Unieke sort. stijlmeubelen, gordijnen e.d. Grooten Kloosterstr. 16-22, Simpelveld.

Te k. AQUARIUM m. omb. 175x75x55, volglas, ƒ 350,-. Tel. 045-420705.

POLYESTER-GLASVEZELPRODUCTEN (o.a. hars, plamuur, PU-schuim), voor DHZ'ers en bedrijf. Fabrikage van prod. uit gew. polyester, tel. 045-213605.

Zoekt u een dakbekleding uit een stuk met 10 jaar fabr. garantie die u event. ook zelf kunt monteren? Nou, wij hebben hem, bel 045-213605.

Koopjes! KEUKENKASTEN, keukenstoelen, tafels en keukenhangkastjes. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

BANKSTELLEN, grote voorraad, direct af fabriek, beslist goedkoop. Inruil en financ. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

Koopjes in SALONKASTEN en bergmeubels, eethoeken, eiken kamers, slaapk. Inruil en gemak. betaling. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

Koop goedkoop Ratje Toe Geleenstr. 47 Hrl. BOEKEN, strips, encyclopedieën, films op super 8 en video. Iedere dag in- en verkoop.

Te k. weg. omst. zwaar eiken BANKSTEL, ± 3 mnd. oud. Nw.pr. ƒ 4200,-, voor ƒ 2100,-, tev. zwaar eiken eethoek. Nw.pr. ƒ 3300,- voor ƒ 1650,-, tel. 04490-24643.

Goedkoop bruin worden ZONNEHEMELS v.a. ƒ 1580,-. H. Brouwers, Raadhuisplein 15, Cadier en Keer, tel. 04407-1554.

Te k. v. part. oude eiken KEUKENK., kleerk., peachpin wascommode (ladenkast), dressoir e.a. Prof. Cobbenhagenstr. 9, Kerkrade, tel. 452642.

Weg. plaatsgebrek zware eiken EETHOEK te k. met 6 stoelen, vr.pr. ƒ 3000,-. Tel. 045-310938.

Te k. VIDEORECORDER Beta-systeem en jonge grijze roodstaartpapegaai met kooi. Corisbergweg 171, Heerlerbaan. Tussen 17.00 en 20.00 uur.

De hele zomer bloemen. DAHLIAKNOLLEN ƒ 1,- p.st., 12 st. verschill., ƒ 8,-. As. woensdag 6 mei, Oldenzaalstr. 14, Heerlen, alleen van 17 tot 20 uur. As. donderdag 7 mei Europastr. 31, Schaesberg, alleen van 17 tot 20 uur, as. vrijdag 8 mei St.-Barbarastr. 58, Heerlen, alleen van 17 tot 20 uur. Later alleen op schriftelijke bestelling.

Te k. RHEEM-VERWARMINGSKETEL voor groot huis of winkel en waterverwarmer, 80 liter, i.z.g.st. Honingmanstr. 55, Heerlen.

WEEKKNALLER 1 compl. fiets - dynamo - lamp met kop. Een tientje. Rijwielbeurs, Stationstr. 48 Heerlen.

Te k. 1 VERREKIJKER 7x50, 1 kinderfiets groei 4-10 jr. en shopper. Te bevr. Bongaardstr. 98, Hoensbroek, tel. 045-212080.

Te k. 2e-hands MEUBELEN. Ridder Hoenstr. 132, Hoensbroek.

Te k. electr. ORGEL, 1 jr. oud, nieuwpr. ƒ 3200,-, vr.pr. ƒ 2200,-. Tel. 045-226006.

Te k.a. H.H. merk SPIJKERBROEKEN, dosen van 50 st. ƒ 12,50, ribcortbroeken dozen van 50 st., ƒ 15,–, tel. 04970-5182.

CROSSFIETSEN v.a. ƒ 275,–; merkracefietsen v.a. ƒ 595,–, kinderfietsen v.a. ƒ 149,–, Unionfietsen met gratis verzekering, garantie en gratis vakhandelservice, alle maten banden, grote sortering wielrenkleding, valhelmen enz. Rijwielhandel fa. Typhoon, Stationsplein 8, Geleen-Oost. (Bij Oranjelaan).

Grote partij prima VELDBRANDSTENEN, afbraakmetselstenen, balken, keepers enz. Tel. 045-724728 of 715477.

Te k. wit WANDMEUBEL 3-delig, 3.00 m breed, 2.20 m hoog. Prijs n.o.t.k. Parallelweg 59, Valkenburg, tel. 04406-15737.

Te k. goed onderh. halfvrijst. WOONHUIS, in Schinveld, zo goed als nieuw. Eerste verd. woonk., keuken, hal, toilet en bergr. Tweede verd. 2 grote en 2 middelgr. slaapk., badk. met ligb. en 2e toilet. Zolder boven de geh. woning. Garage met aangeb. hondeh., c.v., voor- en achtertuin. Geheel gest. Koopprijs ƒ 145.000,– k.k. Tel. 045-252975.

Te k. wegens plaatsgebrek strijkmachine, NIEUW!! Inl. na 17.30 uur, 04494-51086.

Te k. BRUIDSJAPON met toebeh., maar 40/42, tel. 04492-1699. Na 17.00 uur.

Te k. KINDERWAGEN, z.g.a.n. Tel. 045-254558.

Te k. weg. overcompl. moderne EETHOEK, Ailbertuslaan 249, Kerkrade, tus. 17–19 u.

Te k. TREKHAAK v. R.16, tel. 045-353190.

Te k. zwaar eiken EETKAMER z.g.a.n. nw.pr. ƒ 3500,- voor ƒ 1650,- tevens zwaar eiken bankstel, nw.pr. ƒ 4200,- voor ƒ 2000,– tel. 04490-24411.

Te k. rieten KINDERWAGENS i.z.g.st. Te bevr. Heesbergstr. 41, Heerlerbaan 045-421440.

Te k. BANDRECORDER Aristona + snorfiets. Kievitstr. 34, Heerlen-Heksenberg.

Te k. 4 wit gel. gladde DEUREN m. met. klink 83 x 200 en 78 x 200, raam + glas m. 136 x 85, alles per st. ƒ 17,50, 25 weckglazen à ƒ 1,– p.st. Brimmanshof 27, Brunssum.

WEEKKNALLER een prima zware bromf.band 21 x 275 ƒ 24,50; 21 x 2 ƒ 17,50. Rijwielbeurs Stationstr. 48 Heerlen.

WEEKKNALLER 1 zware voetpomp compl. op plank. Een tientje. Rijwielbeurs, Stationstr. 48 Heerlen.

Te k. 12 Eternit GOLFPLAAT ƒ 75,-, compressor 380 vt. ƒ 45,- damesfiets ƒ 15,-, 3 skate boards. Tel. 045-216373.

Te k. MILITAIRE JASSEN en broeken, tanklaarsen, truien, koppels, emblemen, patroontassen, werkschoenen enz. Dumpstore Wijzenbeek army-surplus, Corneliuslaan 24, Heerlen-Heerlerheide, tel. 045-220769. Donderdag koopavond.

Te k. hard. VOORDEUR met 2 glaspan., br. buspl. en deurkn., zonder h + sl.w. Te bevr. Nachtorchis 5, K'rade-W. Tel. 045-417432.

Te k. JACHTKAST Henri II-kast, servieskast, klokken, kleingoed. Zondagstr. 43, Molenberg-Heerlen.

Enkele rollen geplastif. HARMONICAGAAS tus. 14-19 uur. Nieuwstr. 71, Kerkrade.

Te k. aangeb. eiken 3-2-1-BANKSTEL met tv.-kast, tevens klassiek velours bankstel met tafel. Te bevr. tel. 04494-47098.

WEEKKNALLER 1 prima Para buitenband plus binnenband 26 x 1⅜. Ee tientje. Rijwielbeurs, Stationstr. 48 Heerlen.

Te k. HERASPOORT 2 m hoog, 4 m br. Hoeverveldweg 3, Schinnen, tel. 04493-2337.

Te k. RACEFIETS Peugeot, z.g.a.n., nw.pr. ƒ 1200,-, voor ƒ 650,-. Rumpenerstr. 78, Brunssum (v.d. Klashorst).

Te k. eiken WANDMEUBEL 2.50 m lang, eiken kast 1.45 lang, i.z.g.st., tel. 04405-1573.

Te k. aangeg. verz. oude MUNTEN van Ned. en buitenland. Tel. 04750-26305.

Te k. exclusief BANKSTEL zeer zwaar uitgesneden. (iets aparts) Tel. 045-721759.

Te k. prachtige BRUIDSJURK maat 38/40 kl. wit. Pr. n.o.t.k. Te k. eiken kastje handgemaakt. Pr. n.o.t.k. T.v. zw/w pr. ƒ 200,–. Toilettafel ƒ 150,–. Tel. 045-223613.

Koopje, AANRECHTBLAD met 2 bakken (nw.), 3 mtr., pr. ƒ 275,-. Tel. 045-422350.

In- en verkoop GOUD en zilveren munten en voorwerpen, bij aankoop per 100 zilveren guldens à ƒ 4,70 p.st. zolang de voorr. strekt. Tel. 045-226102.

Te k. aangeb. mooi WINKEL/WOONHUIS met show- en magazijnruimte, gel. aan drukke Rijksweg te Geleen. Tel. van 10 tot 18 uur 04494-49872, na 18 uur 04490-11967.

Te k. aangeb. mooi vrijstaand LANDHUIS, gelegen aan rand van stad, ;6 2000 m² tuin, groot zwembad met tuinhuis, tel. van 10 tot 18 uur 04494-48972 na 18 uur 04490-11967.

Te k. CROSSBROEK m. Condor mt. 48, crosslaarzen m. Look mt. 39. Wilhelminastr. 141, Hoensbroek, tel. 045-215971.

Te k. eiken WANDMEUBEL, 2.70 m, pr. ƒ 800,-. Tel. 045-312109.

Te k. wegens plaatsgebr. z.g.a.n. zwaar eiken TAFEL 2 m. lang en 6 stoelen. L. Delruellestr. 18, Sittard, tel. 15077.

Te k. complete TIENERSLAAPKAMER. Te bevr. tel. 045-316845.

BANKSTEL te k. skai, ƒ 250,– v. 19-20 uur, geen handelaren, Ailbertuslaan 135, Kerkrade.

Antiek: Luxemb. BOERENKAST ƒ 995,-, bidstoelen ƒ 75,-, eik. halsspiegel v.a. ƒ 75,-, boeren eeth. ƒ 350,-, eik. kleerk. v.a. ƒ 650,-, eik. commode ƒ 350,-, weegschalen v.a. ƒ 150,-, koffiemolen ƒ 45,-, oma-buffet-kast ƒ 695,-. Koopje! theekastje ƒ 150,-, boekenkast eik. ƒ 950,- enz. Ruitersstr. 15. Schaesberg, tel. 045-316681.

Te k. weg. verhuiz. antieke PIANO, merk Pleyel, ƒ 600,-. Tel. 045-250344 na 16 uur.

Koopje. Weg. omst. JVC-STEREO-EQUALIZER type SEA 70, nog nw. in doos. Nederlandlaan 53, Heerlen, tel. 045-217547.

Stenen GEBOUW in centr. van Schaesberg, ± 7x6 m², i.z.g.s.t., spouwmuren, geïsoleerd met kruipruimte voor alle doeleinden geschikt, grondst. 177 m², ƒ 20.000,- k.k. Stenen gebouw in Melick bij Roermond, 8x7 m², i.pr.st., geïsoleerd en spouwmuren, geh. onderkelderd voor alle doeleinden geschikt, pr. ƒ 27.500,- k.k. Tel. 211348.

Te k. electr. TREIN merk Lima, 20 treinen ± 60 wagons, draaischijf ± 50 m rail en toebeh. en kinderbox, tel. 317455

KAMERKAST eiken fineer, kinderstoeltje en baby-slaapkamer. Tel. 045-723482.

Te k. wegens verhuizing MARKIES zonnescherm 4½ m breed, geiser, boiler, antenne, 2 gashaarden en 1 verwarmingslampje. Tel. 045-715380.

Na- en vooroorlogse POSTZEGELS te k. Elandstr. 93, Heksenberg Hrl.

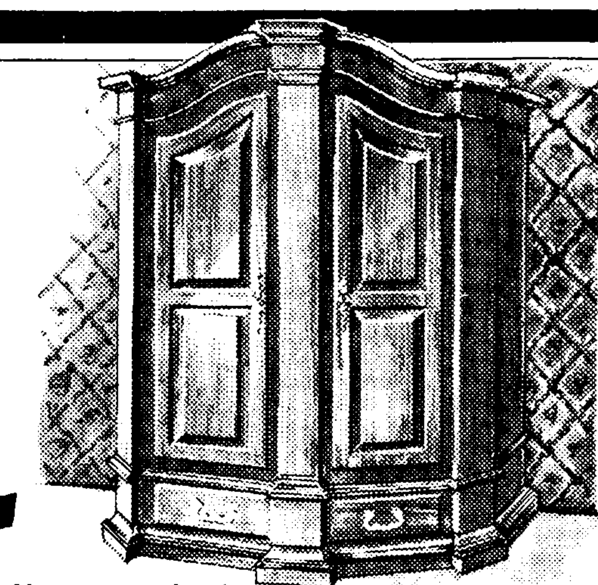
Te koop gevraagd

Heeft u een SLOOPAUTO? Bel 04494-42785, en wij komen hem ophalen.

ƒ 1,50 betalen wij voor SUSKE en Wiske, Kuifje, Asterix etc., ƒ 1000 voor Larousse encyclopedie, ƒ 700 voor Spectrum. De hoogste prijs voor goede boeken, literatuur en wetenschappelijk, oude weekbladen, Kath. Illustratie, De Prins etc., oude ansichtkaarten. Geleenstr. 47, Hrl., 045-714757.

Verbouwings Verkoop

met echte meubel surprises!



Noten toogkast
met massief front en naar "oud" model gemaakt. Breedte 150 cm. Surpriseprijs **1995:-**



Sierlijk noten met fijne rundlederen bekleding
Prachtig snijwerk, 'n wondermooi geheel.
Als echte verbouwingssurprise kost deze zitgroep als 3- en 2 zitsbank **3788:-**

De toonkamers ondergaan een grote verandering. Omdat het moeilijk is nieuwe plafonds aan te brengen in een volle showroom, zijn we gedwongen plaats te maken. De vloer moet vrij! Daar kunt u van profiteren!

Slaapkamer in echt edel eiken
Ruim ledikant (140 x 200 cm) met handige ombouw, 4-deurs kast en 2 nachtkastjes. 1570.-
Met driedeurs kast **1475:-**



Massief eiken en een perfekte bekleding. Twee sterke materialen voor een heel goed bankstel.
3-1-1 **1995:-**

Kolomtafel met 4 excellent beklede stoelen. Ja, u leest het goed
1695:-



Barok vitrinekast een originele antiekkopie uit echt noten en verrijkt met heel mooi intarsia inlegwerk in de mooiste houtsoorten.
'n Echte surprise **3995:-**

Eiken wandkast met fraaie paneeldeuren, veel bergruimte, plaats voor T.V. en nog heel veel meer. Breedte 250 cm. Surpriseprijs
1595:-

Massief eiken eethoek.
Bijpassende massief eiken eettafel en 4 massief eiken stoelen voor echte surpriseprijs **1395:-**

nederlands grootste interieurverzorgingscentrum
piet klerkx b.v. maastricht
sint jacobstraat 4, tel. 043-10944

* spreiding betaling mogelijk
* franco thuisbezorging
* ook op maandag en zaterdag geopend
* **Donderdag koopavond tot 9 uur**



Soepel leder en solide massief eiken
Degelijk van materiaal, sterk van konstruktie. Ga er in de toonzaal in zitten en u koopt deze 3- en 2 zitter heel snel.
2995:-

Piet Klerkx, wanneer u wilt weten wat echt wonen is.

Tijdelijk in de Bio-tex koffer



'n Maand vol uitbundige mode.



Haal 'n sjaal.
Geef jezelf een gele sjaal voor maar 5.-

Deze maand is't raak bij Lampe. Aktie is het motto. Aktief zijn de kleren. Tintelend, sprankelend sportief. Alleen voor de uitbundigste vrouwen. Kom gauw kijken. Want Lampe is er vol van!

Links: Wat dacht je van zo'n linnen bermuda? Hij is er in geel, rood, wit en zand. Mt. 36 t/m 40. **49.-**

En heel veel polo's voor **39.-**

En zomerse nylon jacks voor **79.-**

Rechts: Kijk 'ns wat een prachtige bandplooibroek. Van katoen in wit, geel, marine of kaki. Mt. 36 t/m 42. **69.-**

De romantische blouse: **59.-**

Lampe

05200-581

Te koop gevraagd

Inkoop van GOUD en zilver, tegen contante betaling. Juwelier Vaessen, Bongerd-Heerlen.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S vanaf f 25,– tot f 1000,– Tel. 04446-2814.

Gevr. INBOEDELS, gashaarden, opruimingen enz. Tel. 045-312261.

Te k. gevr. gebruikte TV-ANTENNE (geen roterende), na 18 uur, tel. 04446-1890.

Wij betalen een leuke prijs voor u super 8 projektor en of films. Wij ruilen evt. in tegen VIDEOBANDEN. Geleenstr. 47 Hrl. Kopen, verkopen, ruilen.

GOUD. Jacmunt zegt: „Wij adverteren niet met hoge prijzen, wij betalen ze." Informatie geh. vrijbl. iedere dag. Spoorstr. 76, Geleen, tel. 04494-48457.

Beslist hoogste prijs v. al uw GOUDEN en zilveren sieraden. Op donderd., vrijdag en zaterd. tussen 14 en 19 uur, Nieuwstr. 71, Kerkrade.

GOUD en zilver te k. gevr. tegen de hoogste prijzen, oud of kapot geen bezwaar. Sieraden in goede staat boven de goudprijs. Bel nu 04490-21472.

Te k. gevr. GEVELKACHEL, tel. 045-456352.

Te k. gevr. GOUDEN en zilveren voorwerpen, binn. en buitenl. munten, in- en verkoop, tegen corr. dagprijs, contante betaling. Hoensbroek, tel. 045-222203.

Te huur aangeboden

KAMERS m. volledig pension te Hoensbroek, tel. 045-214804.

Te huur per uur, per dag, per week „Dassen" AANHANGWAGENS in vele uitvoeringen, ook paardentrailers en kipers, tevens bagagewagens, Stationsstraat 6, Kerkrade. Tel. 045-455088.

Te h. 1-pers. gem. KAMER m. c.v. en kookgel., douche. Inl. Dumontplein 11, Bleijerheide.

Te h. APPARTEMENT te Houthem en te Geulle. Bellen tussen 17 en 19 u. Tel. 04406-40229.

Te huur APPARTEMENT gelegen in de Margrietstraat te Beek. Inrichtingen: De Bruijn Assur. en Bem. in Onr. Goed Geleen BV, Nachtegaalstraat 91 te Geleen, tel. 04494-40955.

Te h. tafels, stoelen, porselein en glasservies. CARAVANVERHUUR S. Degenkamp, tel. 045-211705 b.g.g. 217652.

Te h. WINKELPAND of kantoorruimte in centrum v. Hrl. Direkt te aanv. Tel. 045-724690.

Gemeub. KAMERS te h., aparte ingang. Grensstr. 21, Kerkrade.

Gem. KAMERS te huur in centrum van Geleen, tel. 04494-40648, van 18 tot 21 uur.

Gr. KAMERS te h. in Schaesberg, Noord-Ooststr. 14, Inl. tussen 18 en 20 uur. 211948.

Te h. 2 KAMERS: slp.-zitk. omg. Hrl. gez. gebruik van keuken, badk. en tuin. Tel. 045-723351.

Te h. BUNGALOW gelegen te Eygelshoven, f 900,- p.m. tel. 045-313699.

APPARTEMENT, 2 km van Slenaken prachtige ligging, gemeub. aparte keuken en badk. 40 m², pr. f 435,–, incl. inl. 04457-1629 v. 18-19 uur.

Te h. in geh. gerenoveerd PAND te Heerlen, Kloosterkoolhof 15, 2 mooie etagewon., elk best. uit: woon-zitkam., slpk., keuken, badk. m. douche, wastafel + toil. Pr. all-in per etage f 800,– p. mnd. Borgsom f 500,–, 1 mooie ruime kamer m. keuken, badk. en toil. Pr. all-in f 475,– p. mnd. Borgsom f 475,–. Alles gestoff. en gemeub. Etage ook apart p. kam. te huren ad f 425,– en f 475,– p. kam. Inl. tel. 04493-1916 of 1307 of 045-725732.

VAALS, 2 kamers, samen 41 m² te huur, f 700,- p.mnd. Inl. 045-254478.

APPARTEMENT te huur: keuken, zit-slaapkamer, badk. etc., geh. gemeub., f 640,- p.mnd. Bez. tussen 19 en 20 uur, Kaalheidersteenweg 43, Kerkrade-West.

Gemeubileerde KAMER m. gebruik v. bad, keuken en wc te Nieuwenhagen, tel. 045-317215.

KERKRADE kamers te hr., f 350,- p.mnd. met gebruik keuken, badk., terras. Inl. 045-254478.

Te h. in VAALS grote gem. kamers, gebr. v. keuken, douche, tel. 045-441981, na 19 uur.

Te h. gemeub. APPARTEMENTEN in Kerkrade, tel. 045-455149.

KAMERS te huur in boerenhoeve, Beitel 90, Heerlen, aanmelden na 20.00 uur, tel. 045-456330/410494.

Te huur mooi HUIS met garage, badk. en c.v., gelegen in België, aan de grens van Epen-Sippenaeken, Veld nr. 34. Zich melden Poststraat nr. 27 in Montzen. Bel 087-588671, vanaf 19 uur.

KAMER te h., Streperplein 1, Schaesberg, tel. 04405-2560.

Te h. 2 KAMERS, keuken, bad, w.c., c.v., gem., incl. f 550,- p.mnd. Heerlen-Locht. Br.ond.nr. SH 500 LD Heerlen.

Te h. grote KAMER in bungalow m. vaste trap, en gez. gebr. v. keuken en badgel. Verl. Klinkertstr. 28, Hoensbroek, tel. 045-222049.

WINKELRUIMTE 3× 18 mtr. te huur in het centrum van Sittard aan promenade. Br.o.nr. S 139 L.D. 6131 EG Sittard.

Te h. KAMER tel. 045-721658 tussen 9 en 17 u.

Te h. KAMER in flat te centrum Heerlen v. stud. of werk. man of vrouw tussen 20 en 30 jr. Tel. 045-315639.

KAMERS te h. Bellen na 5 uur, tel. 045-725649.

Te h. gemeubileerde ZIT-SLPK., c.v. en keuken, gebruik van bad. Tel. 045-213308. Anjelierstr. 48, Hrl.

Te h. MAGAZIJN, c.v., stalling plm. 60 m², goed geïsoleerd, nieuwbouw. Hoogte 3 m, voorzien van licht. Omg. Hrl., 045-720654.

Te huur gevraagd

WINKELRUIMTE te huur gevr. op goede ligging. Hoge huur geen bezwaar, tel. 045-221762.

SLAGERIJ met inventaris, zonder woning te huur gevr., tel. 045-221762.

Te h. gevr. WONING v. j. echtp. in Hrln. of omg. huur tot f 500,-. Nijnens, Stationstr. 19, Sittard.

WOONHUIS te h. gevr. evt. m. recht voor koop te Maastricht, door alleenst. vrouw m. 2 studerende zoons, v. 16 jr. In verb. v. verkoop eigen woning te Kerkrade. Br.ond.nr. KE 139 LD 6461 ED Kerkrade.

Uw koophuis staat leeg? Wij, echtpaar zoeken op korte termijn in GELEEN of omg. voor enige maanden woonruimte te huur. Tel. 04494-42152.

Student Pedac, zkt. KAMERS in Sittard of Geleen, m.i.v. 1-8-'81, inl. Pijpersstr. 112, Geleen, tel. 04494-40399.

5 hotelschoolstudenten zoeken WOONRUIMTE in Maastr. Tel. 05450-2936.

Werkend paar zkt. ETAGE, flat, huis te huur of te koop in Sittard, tel. 04490-20019.

Te h. gevr. WEILAND in omgeving Heerlen, Hoensbroek, Nuth, Br.o.nr. 153 LD 6411 RS Heerlen.

Te h. gevr. WEILAND waar stallen op staan of op gebouwd mag worden. Br.o.nr. HK 152 LD 6411 RS Heerlen.

Te h. gevr. klein HUISJE of boerderijtje met grond. Opknappen geen bezwaar. Br.o.nr. HK 151 LD 6411 RS Heerlen.

Ruilen

Te ruil KOOPWONING te Kerkrade-W. Burg. Franssenstr. 36 (gunstige prijs) tegen huurwon. Tel. 045-423068. Na 19 u.

Te ruil FLAT 3 slpks., te Treebeek tegen eengezinswon., tel. 045-223152.

WONINGRUIL. Zoek kleine eengezinswoning of flat te Heerlen, tegen flat centrum Stein. Postbus 2594, 6401 DB - Heerlen.

Eengezinswoning KERKRADE-WEST te ruil tegen flat of eengez., omg. Kerkrade of Heerlerbaan. Br.ond.nr. KE 143 LD, 6461 ED Kerkrade.

Onroerend goed

Wij vragen voor div. relaties WONINGEN en bungalows, in o.a. Schaesberg, Heerlen en omgeving. Inl. B.O.C. Op het Broek 6, Spaubeek, tel. 04493-1996.

Te k. in centrum SCHINNEN halfvrijst. woonh. met gr. garage, serre, 2 kelders, zolder, 3 gr. slpks., badk. enz. Dir. te aanv. teg. redel. bod. v.o.n., tel. 04493-3131 of 2988.

Uw taxatieopdracht wordt vandaag nog uitgevoerd. N.M.W. QUADEN, makelaar-taxateur o.g., Mairestr. 14, Munstergeleen tel. 04490-19644.

KERKRADE-VINK gr. vrijst. woonhuis m. opr. en garage, c.v. en tuin enz. Dir. te aanv. Pr.n.o.t.k. Tel. 045-451827.

MERKELBEEK halfvrijst. woonh. te k. 3 slpk., c.v. en badk., woonk. 11,10 mtr., open keuken, eiken deuren, gr. tuin, achter en voor, gar. Tel. 04492-3628 b.g.g. 045-257791.

HEERLEN: woonhuis met tuin. Ind.: hal, woonk., keuken, bijkeuken, toilet, kelder. 1e verd.: 2 slp.k., badk. met ligb., vaste trap n. zold. en 1 slp.k. Koopprijs f 95.000,- k.k., tel. 045-721959.

TERWINSELEN: te k. halfvrijst. huis m. gr. tuin. o.a. 3 slpk., zolder, kelder, c.v., sp. vrij. Inl. 045-452946. Pr. f 105.000,–.

KERKRADE/HAANRADE: te k. ruim woonh. m. c.v., gar. en tuin, bj. '77, opp. 316 m², ind. o.a.: hal, woonk. met plav., 3 slaapk., badk., pr. n.o.t.k. Tel. 045-459435.

Te k. WINKELPAND plm. 100 m² met bovenwoning in hartje Sittard. Direkt te aanv. Tel. 045-724690.

TREEBEEK-AMSTENRADE: te k. ruime woning met tuin. Vr.pr. f 95.000,-, 1 juni te aanvaarden, tel. 04492-1236.

HUIS te koop in Born, veel grond met garage, tel. 54823.

Te k. SCHINNEN: bungalow, perc. opp. ± 700 m2, met blijvend vrije ligging. Ind.: ruime entree, living ± 43 m2, moderne keuken, badk., 3 slaapk., garage en provisiekelder, hardhouten kozijnen, geh. voorzien van rolluiken, mooi aangel. tuin. Aanv. op korte termijn. Vr.pr. f 322.000,- k.k. Inl. 04494-42152.

Onroerend goed

Te k. rustig gelegen HUIS m. v.- en achtertuin, berging, c.v. Ind.: kelder, hal, toilet, woonkamer met open keuken, gehele beg. gr. m. plavuizen, **balkenplafond en ged. sierpleister, 3 slaapk. en badk. m. zit**bad, zolder. Gen Hodgesstr. 17, Ubach over Worms, pr. ƒ 113.000,- k.k. Tel. 045-318459.

WOONHUIS te k., 4 slaapkamers en bad, kelder, gr. zolder en tuin. Eikenderweg 121, Heerlen, vr.pr. ƒ 105.000,- k.k. Ser. gegadigden bellen na 18 uur 045-724143.

SCHAESBERG. Rustig gel. vrijstaand woonhuis met gar. , c.v., hal, woonkam., keuken, 4 slpks., badkam. met ligbad, 2e toilet. Onder voorz. v. rolluiken. ƒ 169.000,– Br.o.nr. HK 147 LD 6411 RS Heerlen.

HEERLEN. Goedgesitueerd luxueus woonhuis (bwjr. 1976). Ind.: b.gr.; garage, hal (parket), toilet, tuinkamer. 1e verd.; L-vormige woonkamer met open keuken (parket), balkon. 2e verd.; 3 ruime slaapkamers en een douche, toilet. 3e verd.; een vierde slaapkamer en bergruimten. Het geheel is goed onderhouden en ged. voorzien van thermopane beglazing. Vraagprijs ƒ 168.000,– k.k. LIVAC, Brugstraat 19, Sittard. Tel. 04490-10855.

NEERBEEK. Tussengelegen woonhuis met berging en tuin. Ind.: b.g.; hal, toilet, woonkamer, keuken, kelder. Verdieping: 3 ruime slaapkamers en een badkamer met ligbad en v.w. Vaste trap naar zolderverdieping, alwaar 4e slaapkamer en een zolder, c.v. Koopprijs ƒ 117.000,– k.k. LIVAC, Brugstraat 19, Sittard. Tel. 04490-10855.

GELEEN. Leukgesitueerde hoekwoning met tuin. Ind.: b.g. hal, toilet, woonkamer, keuken, berging. Kelder. Verd.: 3 kamers. Pand is goed onderhouden. Prijs ƒ 92.500,– k.k. Inl.: LIVAC, Brugstraat 19, Sittard. Tel. 04490-10855.

NIEUWSTADT. Patio-bungalow. Met binnenplaats, garage en tuin. (435 m²) Ind.: woonkamer met open keuken, voorzien van open haard en tegelvloer. 3 kleine slaapkamers, waarvan 2 met vaste wastafel en 1 grote slaapkamer, badkamer, c.v. Prijs slechts **ƒ 185.000,– k.k.Inl.: LIVAC,** Brugstraat 19, Sittard. Tel. 04490-10855.

KERKRADE. Tussengelegen woonhuis met berging en tuin. Ind.: b.g. keuken,woonkamer, toilet. Verd.: 3 slaapkamers. Prijs: ƒ 79.000,– k.k. Inl. LIVAC, Brugstraat 19, Sittard. Tel. 04490-10855.

AALBEEK-HULSBERG. Te verbouwen woonhuis met garage en ongeveer 1000 m² weiland. Ind.: b.g. hal, woonkamer, keuken. Verd. 2 kamers. Zolder. Prijs ƒ 102.000,– k.k. Inl.: LIVAC, Brugstraat 19, Sittard. Tel. 04490-10855.

VIJLEN/VAALS. Bouwgrond in centr. gelegen. Groot 820 m². Incl. vergunning en tekeningen voor 2 halfvrijstaande herenhuizen met gar. Vraagprijs ƒ 90.000,– k.k. Inl.: LIVAC, Brugstraat 19, Sittard. Tel. 04490-10855.

STEIN. Halfvrijst. woonhuis, gar. met smeerput, grote serre, aanb. keuken, in eik. woonk., hal, kelder, 3 slaapk., badk. m. ligbad, kl. zolder. Opp. 400 m². Tel. inl. tussen 5 en 6 uur tel. 04495-5389.

BRUNSSUM. Nabij centrum, leuk restaurant met zeer ruime bovenwoning met woonk., open keuken, zes slaapk. en twee badk., zolder, kelder, berging en garage, gas-c.v., goed onderh., perceel 425 m². Aanv. in overleg. Kooppr. ƒ 290.000,- k.k. excl. inv. en ged. stoff. overname verpl. WIR-premie. De koper betaalt geen makelaarscourtage. Inl. D.H.M. Kerkhoffs, makelaar en beëd. taxateur o.g., Kleingenhouterstraat 50, Beek, tel. 04402-3427.

Voerendaal, ruim halfvrijst. HUIS met c.v. te k. garage met berging, 3 slpks, badkam. m. ligbad, kamer 6 45 m², parketvloer, tel. 045-750206.

UBACH OVER WORMS. Nieuwenhagerheidestr., woonh. met mogelijkh. voor kantoor of winkel met o.a. woonk., keuken, bijkeuken en berg., 3 slaapk., kelder en zolder met vaste trap, nieuw dak, gas-c.v., perceel 162 ², spoedig te aanv., prijs op aanvr. De koper betaalt geen makelaarscourtage. Inl. D.H.M. Kerkhoffs, makelaar en beëd. taxateur o.g. Kleingenhouterstr. 50 te Beek, tel. 04402-3427.

Goedlopende FRITURE met bovenwoning te koop in Heerlen. Br.ond.nr. HK 150 LD 6411 RS Heerlen.

BRUNSSUM: Vogelwikke, tussengelegen woonhuis met garage en c.v. Ind.: hal, wc., zitleetkamer, keuken. Verdieping: 4 slpk., badk. Pr. n.o.t.k. Inl. De Vries, tel. 045-220075.

Weg. omstandigh. een groot vrijst. geh. verbouwd HUIS gesch. om ruim met 2 families in te wonen, ƒ 125.000,-. Slakstr. 29, Kerkrade. Inl. 045-721336.

Moet weg. Halfvrijst. WOONHUIS, ind. kamer, erker, kanokeuken, serre, 4 slpk., stortbad, zolder, kelder, wasr., berging, 2 garages, rustig gelegen aan bos 300 m uit centr., tuin 1050 m², pr.i.o. Hubertusstr. 31, Eygelshoven, 045-351654.

Te koop HOEKHUIS met tuin te Munstergeleen. Tel. 04490-12684.

Te k. gevr. voor medew. De Weverziekenhuis WOONHUIS type herenhuis ten Z van de spoorlijn Heerlen/Schaesberg tot ƒ 200.000,–. ABAZ, de Doom 23, 6419 CW Heerlen, tel. 045-713222.

Nuth, luxe BUNGALOW ƒ 275.000,– ABAZ, 045-713222.

Hoensbroek, WOONHUIS met gar. ƒ 159.000,– ABAZ, 045-713222.

Hoensbroek, WOONHUIS met gar. ƒ 189.500,– ABAZ, 045-713222.

Hoensbroek, WOONHUIS met gar. ƒ 189.500,– ABAZ, 045-713222.

Hoensbroek, WOONHUIS met gar. ƒ 235.000,– ABAZ, 045-713222.

Eygelshoven WOONHUIS met gar. ƒ 129.500,– ABAZ, 045-713222.

Heerlen-Welten, DRIVE-IN-WONING ƒ 135.000,– ABAZ, 045-713222.

Kerkrade-West BUNGALOW ƒ 235.000,– ABAZ, 045-713222.

Heerlen-Treebeek, WOONHUIS ƒ 117.500,– ABAZ, 045-713222.

Heerlen-Ganzeweide WOONHUIS met gar. ƒ 129.500,– ABAZ, 045-713222.

Heerlen-Welten DRIVE-IN-WONING ƒ 129.500,– ABAZ, 045-713222.

Gevr. per 1 augustus LANDHUIS, villa of herenhuis in Heerlen of dir. omg. tot ƒ 500.000,– ABAZ, de Doom 23, 6419 CW Heerlen tel. 045-713222.

HOENSBROEK: te k. in woonerf bij centr. geschakelde woning, bwj. '76 met carport en berging, 4 slpks., luxe badk., voor- en a.tuin. Voorzien van rolluiken, pr. ƒ 138.000,- k.k., tel. 045-212349.

Te k. BOUWGROND te Eygelshoven, 550 m². pr.n.o.t.k. tel. 045-716085.

Bouwvak

KOZIJNEN kunststof, rolluiken alum., vrijbl. prijsopg. Tel. 04494-43098.

Wij verhuren alle MACHINES en hulpgereedschappen voor de bouw, verbouw, bestratingen, grondverdichting enz. Bouwmachines Damoiseaux BV. Ind.terrein De Beitel 108, Heerlen, tel. 045-411930.

Uw adres voor ISOLATIEMATERIALEN, voorzetramen, isolerende zonbeschermingsfolie. Tel. 045-213605.

BAKSTEENSTRIPPEN aanbieding: diverse restanten uit eigen baksteenzagerij, Geel ƒ 10 per m², geelbrons ƒ 12,50, rood-blauw ƒ 15, geel-zalm ƒ 15, rood ƒ 15, breuk ƒ 20. Prijzen per m² uit voorraad leverbaar. Veldbrandstrippen, handvorm, rood, geel, grijs, blauw gesmoord en diverse andere soorten, v. Hees BV, Buizerdweg 6, Ubach o. Worms, tel. 045-310511.

Dieren

Te k. DWERGPOEDELTJES, witte, zwarte en apricot, zeer mooi, ingeënt en stmb., kennel v. klein nulland, Servatiusstr. 45, Kerkrade-Bleijerheide, tel. 453264.

Voor vakkundig TRIMMEN en verzorgen van uw hond. Mevrouw Willems-de Jong aan de markt Nieuwenhagen, tel. 045-314282.

Te k. DWERGPOEDELTJES, yorkshire terriertjes en dwergteckeltjes. Kennel van Manolito Walem 11a Schin op Geul, tel. 04459-1237.

Zeldz. mooie BOUVIER, rughoogte 80 cm, gesch. v. alles 2 jr. met nachthok, na 17 uur ƒ 500,–. Van Gemert, Dukaatruwe 60, M'str.

Te k. mooi nest WIPPERTJES en Engelse korthaarige fokjes m. st.b. ƒ 300,–, tel. 04459-1237.

Te k. DWERGBOK. Hoofdstr. 130, Eygelshoven.

Te k. jonge BOUVIERS. Tel. 045-253330.

Te k. BUITENVOLIÈRE (verplaatsbaar) ƒ 200,-. Papegaaienkooi ƒ 100,-. i.z.g.st. Van der Scheurstr. 115, Hrl.

Te k. wegens omst. mooie Duitse HERDER 10 mnd. oud met stamb. goed voor africhting. Heesbergstr. 71, Heerlen.

Koopje YORKSHIRE-TERRIER, zeer klein, 1 jr., iets aparts. Rijksweg-Noord 256, Geleen.

Te k. YORKSHIRE TERRIERTJES div. kleuren dwergpoedeltjes en dwerginschertjes. Kennel OOS HEIM, Langstr. 50, Schimmert.

Te k. DWERGPOEDEL met stamboom, pr. ƒ 150,-. Tel. 045-722272, na 18 uur.

Te k. D. HERDER m. stamboom, doberman 1½ jr., bouvier reu, 2 jr. Ganzeweide 101, Heerlerheide.

Te k. BOUVIER, reu, ± 2 jr., goed waaks en lief v. kind. Kerkstr. 91, Nieuwenhagen.

Te k. gevr. goede WAAKHOND en papegaai, tel. 045-313111.

Te k. jonge KONIJNEN en dwergkonijntjes. Pr. Hendrikstr. 19, Nieuwenhagen, tel. 045-319019.

Te k. Breton PUPPIES met pap. Pr. Willemstr. 59, Hoensbroek. Voor afspr. bellen na 14 uur. 045-715948.

Auto's en motoren

Occasion-show!! Zeer grote keuze. Alleen eersteklas auto's. Alle keuringen: eersteklas service. RENAULT Fuego, '80, goudmet., GTX, 15.000 km **gel.; Honda Prelude, '80, rood met veel extra's; Citroën CX** '80, bruinmetal., type Pallas, helft nieuwpr.; Celica 1600 LT, '80, rood; Manta 1900 autom., '78, zwart, als nieuw, koopje; Rekord 3x diesel, 2.3, 5-drs., rood, '80, diesel 4-drs.; Opel Kadett 3x City, '78, SR, zwart; Kadett, '80, SR: Kadett, '78, blauwmetal.; R 5 GTL, '80, blauw; Alfa Lusso, '79, 4-drs., bruin; Porsche 911 Targa, blauw, showroomconditie; Mercedes sport 3x 230 SL, 280 SL, 350 SLE, zilver, '75; BMW 318, '78, geel, 2002, '74, bruin, 525, '78, geel, gas; Ford Mustang 3x, zilver, wit, '80; Audi 80 GLS, zilver, '79; Volvo 244 GL, '79, rood; Volvo 343 DL autom., gasinst., zeldz. mooi, '78, koopje; Jaguar 3.4, '77, bruin overdrive, zeldz. mooi, Golf L diesel, '79; 4-drs. Camaro, '79, bruin, autom., gas, LT-uitv.; Scirocco, '78, rood; Capri, '75, '77 vanaf ƒ 4750,-; VW 1302, '73, ƒ 1750,-; Rekord, '74, gas, ƒ 1200,-; Kadett, '74; Fiat sport; Fiat diesel, '79; Mercedes 230, '79, 230, '77, 220 diesel, '76, ƒ 5500,-; Peugeot 504 diesel, '78, spotprijs; Granada automaat, '78, zilver; Daf 3x 66; VW Golf, '75; VW Buggy, als nieuw, ƒ 2200,-; Roover 3500, '78, beige, ƒ 11.500,-; Renault R 17 TS, '76, ƒ 3250,-; Ford 1600, '74, ƒ 2200,-. Inkoop, inruil, financ. direct met kleine aanbet. Lukassen autom., Holzstr. 67, Kerkrade, tel. 045-456963.

MAZDA 323, 78. Datsun Sunny 79, stationcar. Simca 1307 GLS m. gas 76. Renault 18 GTL m. gas, 79. Simca Sunbeam 1.6 TI, 80. Mazda 626, 81. Audi 80 LS, 77. Peugeot 304, 76. Automobielbedrijf A. Caubo BV, Langheckweg 2, Industrieterrein Dentgenbach Kerkrade, tel. 045-457976.

BMW, BMW, BMW 520 6 met. kl. grijs en gas, type '79, ANWB-rapport aanwezig. BMW 525 automatic met. kl. grijs als nw. '75, BMW 528, wit met kl. grijs als nw., '75, BMW 320 6 groenmet., kl. sport. vl. '78, BMW 320 4, groen met. kl. en gas '77, BMW 316, oranje pr. st. type '78, BMW 316 Alpine-uitvoering, sport.vl. '77, BMW 3.0 CS, coupé groen met. kl., '73, BMW touring 2002, touring rood, inruil ƒ 4750,–, BMW 1602, sportvelgen, iets spuitw., inruil '75, ƒ 4500,–, BMW touring 2002 TI touring geel, inruil ƒ 3750,–. Boven ƒ 5000,–, 3 mnd. Bovag-garantie en 100% service. Iedere keuring toegestaan. Crombag Auto's Geleen, Rijksweg-Zuid 236-240.

RENAULT aanbieding, Renault R5 GTL met kl. grijs, als nieuw, 22.000 km, '79, Renault R 4 GTL, als nw., 12.000 km '80, Renault 16 TS '75, met volledige garantie en 100% service, alle keuringen toegestaan. Crombag Auto's, Geleen, Rijksweg-Zuid 236-240.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S tev. onderdelen te k. M. v.d. Ven, Zwaluwstr. 10, Heerlen, tel. 045-214929.

MERCEDES bestelbus te k. gesloten model met zijdeur, bwj. '76, laadverm. 1150 kg, inh. 13 m3, ho. 1.75 mtr., l. laadr. 4 mtr. br. 1.90 mtr. Inl. voor 19 uur 045-226010, na 19 uur 045-216043.

Te k. HONDA SS 50 6 mnd. oud. Te bevr. Laurierstr. 453, Heerlen. Tel. 045-418712.

Te k. VW PASSAT Variant, km.st. 70.000, bj. '78, met trekh., tel. 045-414875.

Wij bieden aan: CHRYSLER 1308 GLS Swing oranje 1979 ƒ 11.000,–; Chrysler Horizon 1.3 LS rood 1979 ƒ 10.500,–; Chrysler Horizon GLS rood 1978 ƒ 9.750,–; Chrysler Horizon GLS metallicbruin 1978 ƒ 10.000,–; Simca 1100 GLS Automatique met.beige 1978 ƒ 6.500,–; Simca 1100 Spec. metallicbeige 1977 ƒ 5.000,–; Simca 1100 ES metallicgroen 1976 ƒ 3.500,–; Simca 1100 GLS groen 1976 ƒ 3.250,–; Simca 1100 Spec. oranje 1974 ƒ 2.250,–; Simca 1100 met lichte schade 1974 ƒ 1.250,–; Chrysler 1609 metallicbruin 1978 ƒ 6.000,–; Sunbeam 1.3 LS rood 1979 ƒ 6.750,–; Sunbeam Avenger 1.6 GL Stationcar metallicgroen 1978 ƒ 8.000,–; BMW 2500 rood 1971 ƒ 1.500,–; Mercedez 208 vrachtwagen, open bak met huif 43.000 km 1978 ƒ 15.000,–; Chrysler 160 automaat metallicgroen 1974 ƒ 1250,–. Aankopen boven ƒ 10.000,– zes maanden garantie. Aankopen boven ƒ 3.000,–; drie maanden garantie. Autobedrijf W. Steins en zn. Kerkraderweg 15 tel. 045-714717 en 710503. Molenberg-Heerlen.

Inruilauto's voordelig te ko[…] TOYOTA Corolla, zeer mo[…] '75, ƒ 3750,–, Datsun Cherry […] luxe '76, ƒ 3750,–, Datsun 120 […] nieuw model '77, ƒ 6500,–, […] troën eend 2 CV 6 club, […] ƒ 6000,–, Citroën bestel Dia[…] '78, ƒ 5750,–, Citroën eend CV […] club '78, ƒ 5900,–, Chevro[…] Monza 4 cyl. '75, ƒ 5000,–, Ho[…] da motorfiets type 550, Fo[…] '79, ƒ 3500,–, Mini Clubman […] ƒ 4500,–, Mini 1000 bestel m. […] men, '78, ƒ 4500,–, Opel Rec[…] 1700, 4-drs. '75, ƒ 3500,–, O[…] Record 1900, 2-drs. '74, ƒ 225[…], Peugeot 304 GLS pr.st., […] ƒ 6500,–, Peugeot 504 GL […] ƒ 3750,–, Audi 100 L type […] ƒ 2500,–, Renault R 16 TS […] ƒ 4000,–, Renault R 15 TL […] ƒ 1000,–, Ford Taunus 2[…] GXL, coupé '71, ƒ 1000,–, V[…] golf extra '75, ƒ 5250,–, V[…] passat LPG, '77, ƒ 7500,–, V[…] bestelbus LPG, '75, ƒ 475[…] VW-bus pers. verv. '74, ƒ 475[…], VW-bus pers. verv. […] ƒ 1000,– Volvo 142 de luxe […] ƒ 1500,–, BMW touring 2002, […] pe '74, ƒ 4750,–, BMW tour[…] 2002 TII '73, ƒ 3750,–, BM[…] 1602 sportvelgen, '75, ƒ 4500[…] Crombag Auto's, Gele[…] Rijksweg-Zuid 236-240.

theater-agenda

stadsschouwburg heerlen

Donderdag, 7 mei — aanvang: 14.30 uur
BEJAARDENMATINEE met Willy Dobbe, Combo Cees va[…] Doorne, Les Diabolques, Conny Vin[…] Zangeres zonder Naam en Nico Haak. Entree: ƒ 5,– en ƒ 6,–.

Vrijdag, 8 mei — concertserie — aanvang: 20.00 uur
LIMBURGS SYMPHONIE ORKEST Dirigent: Ed Spanjaard. Soliste: Dorothy Dorow, sopraan, m[…] werken van Alban Berg, John Slangen e[…] Olivier Messiaen. Entree: ƒ 15,–, ƒ 13,–, ƒ 11,–, ƒ 9,– […] ƒ 8,–. Coupons en paspoorten geldig.

Zaterdag, 9 mei — piccadillyserie — aanvang: 20.00 uur
HOOFDSTUK TWEE blijspel van Neil Simon met Luc Lutz, S[…]mone Rooskens, Gerard Cox en Ronn[…] Bierman. Entree: ƒ 20,–, ƒ 17,–, ƒ 15,–, ƒ 12,– e[…] ƒ 9,–. Coupons en paspoorten geldig.

Maandag, 11 mei — opera/operetteserie — aanvang: 20.00 uur
Staatstheater Kosice met 120 medew[…]kers. **PAGANINI,** operette van Franz Lehár. Entree: ƒ 23,–, ƒ 20,–, ƒ 17,–, ƒ 14,– e[…] ƒ 11,–. Coupons en paspoorten geldig.

Dinsdag, 12 mei — toneelserie — aanvang: 20.00 uur
Toneelgroep Theater **DE VOETWASSING,** van Marie-Luis[…] Fleisser met o.a. Peter Aryans, Margre[…] Blanken, Peter Bolhuis en Arthur Boni. Entree: ƒ 20,–, ƒ 17,–, ƒ 15,–, ƒ 12,– e[…] ƒ 9,–. Coupons en paspoorten geldig.

Vrijdag, 15 mei — cocktailserie — aanvang: 20.00 uur
HET NATIONALE BALLET en **HET NE[…]DERLANDS BALLETORKEST** met d[…] balletten "Apollon Musagète", "La Valse" […] en "Voor, tijdens en na het feest". Entree: ƒ 23,–, ƒ 20,–, ƒ 17,–, ƒ 14,– en ƒ 11,–. Coupons en paspoorten geldig.

Zaterdag, 16 mei — aanvang: 21.00 uur
JAZZ-NIGHT, m.m.v. **The Cotton City Jazzband** en **Malc Murphy Storyville Stompers.** Entree: ƒ 12,50 (avondkassa: ƒ 15,–).

Zondag, 17 mei — vrije voorstelling — aanvang: 20.00 uur
HERMAN VAN VEEN
ERIK VAN DER WURFF
HARRY SACKSIONI
Entree: ƒ 23,–, ƒ 20, ƒ 17,–, ƒ 14,– e[…] ƒ 11,–.
Coupons niet geldig.
CJP geldig alléén op avond van d[…] voorstelling.

Zaterdag, 23 mei — kleine zaal — aanvang: 20.00 uur
CABARETIER HERMAN FINKERS m[…] zijn programma **"Op Zwart Zangzaad"**. Entree: ƒ 5,–.

Kaarten in de vrije verkoop vanaf één week vóór de voorstelling, voor coupon- en abonnementhouders vanaf veertien dagen vóór de voorstelling. Kassa geopend: maandag t/m vrijdag: 10.00 tot 16.00 uur, op de avond van de voorstelling: vanaf 19.00 uur, zaterdag, 9 mei: 10.00 tot 12.00 uur. Telefoon kassa: 045-716607.

cultureel centrum sittard 04490-12041

Donderdag 7 mei
Limburgs Symphonie Orkest o.l.v. **Ed Spanjaard.** Soliste: **Dorothy Dorow,** sopraan. Zij brengen werken van Slangen, Messiaen en Berg. Toegangsprijs: ƒ 10,50 ƒ 12,- ƒ 13,50 CJP/Pas 65: ƒ 7,-

Vrijdag 8 mei — 20.15 uur
Roemeens Staatstheater Kosice brengt **Paganini.** Operette van Franz Léhar. Toegangsprijs: ƒ 10,50 ƒ 16,- ƒ 20,- ƒ 23,- CJP/Pas 65 ƒ 10,50

Zaterdag 9 mei — 20.15 uur
Publiekstheater brengt **Wie is bang voor Virginia Woolf.** Toneelstuk van Edward Albee. Met o.a. Annet Nieuwenhuizen en Eric Schneider. Toegangsprijs ƒ 8,50 ƒ 12,50 ƒ 16,- ƒ 18,- CJP/Pas 65: ƒ 8,50

Zondag 10 mei — 12.00 uur — Studio
Moederdagconcert te verzorgen door het **Sittards Kamerorkest** o.l.v. Peter Jansen. Solisten: **Guus Dols,** clavecimbel en **Masumi Nagasawa,** harp. Zij brengen werken van o.a. Purcell, Händel en Mozart. Toegangsprijs: ƒ 5,- incl. koffie; kinderen t/m 14 jaar en paspoorthouders ƒ 4,- incl. koffie/limonade; kindercrèche ƒ 2,50 incl. versnapering.

Vrijdag 22 mei — 20.30 uur — Studio
Monty Sunshine's Jazzband Toegangsprijs: ƒ 10,50 CJP/Pas 65 ƒ 6,25

COUPONHOUDERS OPGELET!
U kunt de coupons van het seizoen 1980/81 in het Sittardse cultureel centrum gebruiken t/m vrijdag 22 mei 1981. Na deze datum verliezen de coupons hun geldigheid.

Openingstijden kassa: maandag t/m vrijdag: 10.00 - 15.00 uur, zaterdag: 10.00 - 12.00 uur, zondag: 10 mei van 11.00 - 12.00 uur in Studio voor koffieconcert.

Limburgs Dagblad voor Oostelijk Zuidlimburg
Donderdag 7 mei 1981 ● Pagina 17

T LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. CHEF-EDITIEREDACTIE: MARTIN HUPPERTZ. OFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6411 EM HEERLEN, NOBELSTRAAT 12, TEL. 045-719317; 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HB HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 91, TEL. 045-218555; 3 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719; 6466 HN SPEKHOLZERHEIDE, AKERSTRAAT 124, TEL. 045-422141

ENSU-gemeenten mogen niet uit Recreatieschap

Kerkrade nu gedwongen deel te nemen aan schap

Van onze verslaggever

HEERLEN – De Kroon heeft het beroep afgewezen dat de gemeente Schaesberg, Ubach over Worms, Nieuwenhagen en Eygelshoven hebben aangetekend tegen de weigering van Gedeputeerde Staten om de gemeenten uit het Recreatieschap te laten treden. De gemeenten wilden uit dat Recreatieschap omdat ze vinden dat het niet juist is dat een tiental gemeenten niet deelnam, waardoor de belasting voor de andere gemeenten onevenredig zwaar is. Het gevolg van deze afwijzing is echter, dat de gemeente Kerkrade, de grootste weigeraar, nu gedwongen wordt deel te nemen aan het Recreatieschap. Na de herindeling is de gemeente namelijk verplicht om alle rechten en plichten van de oude gemeente Eygelshoven over te nemen.

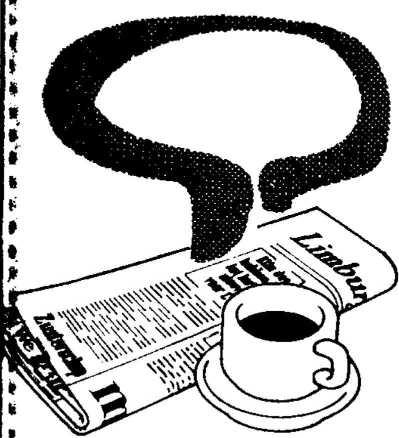
Burgemeester Smeets van Kerkrade wilde geen commentaar leveren op de Kroon-uitspraak: „Die zaak gaat ons niet aan. Ik heb er nog nooit over nagedacht, omdat het ons toch niet aanging". De Kroon-uitspraak is in de gemeente Kerkrade nog niet ter sprake gekomen, aldus een zegsman. Hij deelde verder mee dat er wel een ambtelijk overleg op gang moet komen om de gevolgen van de uitspraak te bekijken.

Onvermijdelijk

Door de uitspraak is toetreding tot het Recreatieschap onvermijdelijk geworden. Voorlopig hoopt Kerkrade erop dat het lidmaatschap slechts ten dele zal gelden, namelijk alleen wat betreft de inwoners die nu nog tot de gemeente Eygelshoven behoren. Het ligt in de verwachting dat Kerkrade zal proberen onmiddellijk uit het Recreatieschap te treden. De vraag die dan rijst is of dat toegestaan wordt, nu de ENSU-gemeenten niet mogen uittreden. Het argument voor de weigering van de Kroon is dat de uittreding het schap te zeer zou verzwakken. Daarmee bevestigt de Kroon het argument dat GS gebruikt hebben om uittreding al eerder niet toe te staan.

De ENSU-gemeenten zijn niet rouwig om dit besluit. Burgemeester Jongen van Nieuwenhagen: „Eigenlijk wilden wij helemaal niet uit het recreatieschap treden. Dat hebben we nooit gewild. Wij wilden alleen druk uitoefenen op de gemeenten die niet aan het schap meededen". De gemeenten hebben van het begin af al gerekend op een negatieve beslissing. Maar de Kroon had GS kunnen vragen om druk uit te oefenen op de onwillige gemeenten. Dat is echter niet gebeurd. De Kroon is van mening dat de gemeenten gedwongen kunnen worden om in het schap te blijven, ondanks het feit dat de toetreding vrijwillig gebeurt. Die vrijwilligheid is nu ook de reden dat de Kroon GS niet heeft gestimuleerd om de onwillige gemeenten tot toetreding te dwingen.

Bij de Provincie kon men geen mededelingen doen over de houding die GS zal aannemen na de uitspraak. De uitspraak van de Kroon was nog niet behandeld, aldus een woordvoerder van de provincie.



Koningschieten (1)

Er heeft boven het sportpark ldeborn op de Molenberg tijns het koningschieten heel wat uitdamp gehangen voordat de uwe koning van de stadsschutij bekend was. Om de titel te nnen bemachtigen hadden 42 n vooraf een verbeten strijd everd, waarbij menig zweetuppeltje werd gelaten. Bij het e schot was de weerstand van houten vogel zodanig gebroen, dat de 20-jarige Martin Robh met een welgericht schot de atste stukjes naar beneden kon en. Met deze prestatie mocht zich de nieuwe koning van het de noemen. Voor het zover was d Rob de Vries de kop en Huub mans en Jo Kok de linker- en htervleugel voor hun rekening omen.

Koningschieten (2)

Ook de strijd om de hoogste eer de erebestuursleden was niet nder spannend. Nadat burgeester J. Reynen de vogel als eer onder vuur had genomen en k had toegetakeld, begon het ieten pas goed. De ereschutters Voncken, P. Schunck en J. nd hadden geen moeite om de , de linker- en rechtervleugel flarden te schieten. De vogel s bij deze strijd zo „lam" dat er Schunck bij het 198e schot laatste stukjes van de boom oot. Hiermee werd hij niet aln koning maar ook keizer van erebestuur. Bij de jeugdleden g het koningschap naar Rot Debeye.

aal

Gespuis" is geen parlementaiuitdrukking en wie in de genteraad dus iets zegt over het espuis" loopt het risico van de rgemeester een opmerking te ijgen. Het raadslid Scheeren erkwam dit gisteravond tijdens raadsvergadering in Heerlen. bezigde dat woordje in saenhang met een te nemen besluit er een af te breken bar. De urt waar die bar staat vindt heeren nu niet bepaald gezellig dat komt vanwege het „geuis". Burgemeester Reijnen zei en Hub Scheeren: „Wilt u een tje op uw woorden letten." En t doet hij in het vervolg ook. ouwens, zonder het niet parlentaire woord te noemen: Scheehad wel gelijk!

Hand

Rij je met je auto naar je werk. n groot deel van onze bevolking erkomt dat nog dagelijks (beve zaterdag en zondag natuurk). Kom je bij een hoek. Rijdt ast je een jongen op zijn fiets. om", denk je „de fiets heeft orrang". Je doet je knipperhtje uit blijft netjes achter de s rijden, wringt je met je auje tegen de stoeprand aan zo het rechtdoorgaand verkeer h langs kan. Je kijkt ondertus op je horloge of je toch nog op op je werk komt. Je komt op punt dat je denkt dat de jongen op de fiets rechtdoor gaat en bemerk je dat de fietser toch rechtsaf had gemoeten, maar hij in het totaal geen hand ft uitgestoken. Je zou ze toch ! Ik wil ze de kost niet geven zonder hand uit te steken ar bochten ompeddelen. Nee de t niet, maar wel iets anders...

Handen

Maar er zijn nog fraaiere figu. Trouwens ook die zijn weder op de fiets te vinden. Een jonan, amper de helft van de leef die je moet hebben om te mo stemmen, fietst over straat. ar hoe! De handen heeft hij r elkaar gevouwen voor de st, als zat hij in de schoolbank r een strafrede van de meester uisteren. Ik heb vroeger (toen nog klein was) vaker geprord dat kunstje ook uit te halen. kele littekens getuigen daar nu van. In ieder geval roep ik die sbreker toe: „Zeg waarom heb eigenlijk een stuur op je fiets." snuiter kijkt om en roept zon ook maar een hand in de rich van het stuur te bewegen. t is voor mijn broertje meneer, t die kan niet met losse han fietsen."

Tring

Telefoon: „Dag meneer, u breekt met H.d.P. in G. Ik heb ier de krant in de hand meneer h ik heb net de ingezonden brieen gelezen en daar staat een actie op de lintjesregen, ik acht de tweede al. En steeds als zoiets lees meneer dan denk ik: s je jaloers bent moet je het niet laten blijken. Ik wilde u dat aar even laten weten. Dag meeer!"



● *Bezorgde ondernemers, v.l.n.r. de heren Schroeders, Senden en Peters, bekijken de verkeerssituatie aan de Heerlerbaan.*

Autovrij in nieuwe verkeersplan

Bedrijven Heerlerbaan vrezen plan gemeente

Van onze verslaggever

HEERLEN – Met angst in het hart zien ondernemers aan de Heerlerbaan in Heerlen de plannen tegemoet, die het gemeentebestuur van Heerlen heeft met hun rijkelijk met bedrijven omzoomde straat. In het nieuwe verkeerscirculatieplan van de gemeente wordt het plan geopperd om van de nu erg drukke Heerlerbaan een verkeersarme straat te maken met bomen en meer ruimte. Maar daarvoor zal op de kruising met de Peter Schunckstraat een afsluiting komen, zodat er geen doorgaand verkeerd meer via de Heerlerbaan kan rijden. Het verkeer wordt ofwel naar rechts geleid via de Peter Schunckstraat en de Palestinastraat, ofwel naar links via een nieuw aan te leggen randweg rond het nieuwe uitbreidingsplan Vrusschemig.

„Dat is onbegrijpelijk", zegt houthandelaar Wiel Schroeders, sprekend namens ondernemers. Nog niet zo heel lang geleden opende hij aan de Heerlerbaan een nieuw bedrijf. „Eerst zegt de gemeente dat we ons hier moeten vestigen omdat we hier voor auto's goed bereikbaar zijn. En nu gaat men ons van alle verkeer afsnijden. Dat geldt niet alleen voor mijn bedrijf maar voor alle andere". Aan de Heerlerbaan zijn enkele grote garagebedrijven gevestigd en zelfbedieningsgiganten in de doe-het-zelf sector. Maar ook tal van kleine bedrijven en winkels. Veel van de ondernemers vrezen aanmerkelijke omzetdalingen wanneer er geen doorgaand verkeer meer via de Heerlerbaan naar Heerlen kan gaan.

„Volgens het plan van de gemeente zullen de woonwijken nu extra belast worden. Want automobilisten vinden altijd wel een sluipweg. En wanneer ze niet over de grote weg kunnen, gaan ze wel via de woonstraten", vreest de heer Schroeders. Hij heeft het probleem van de ondernemers van Heerlerbaan doorgespeeld aan de LOZO in Venlo. Deze ondernemersorganisatie zal met het gemeentebestuur van Heerlen gaan praten. Praten gebeurt ook op de voorlichtingsavond van de gemeente Heerlen op woensdag 13 mei in zaal Hundscheid te Heerlerbaan.

„De Heerlerbaan is altijd een verkeersstraat geweest; een kooplustige straat waar je je brood kon verdienen. Wanneer er geen auto meer kan komen is dat gedaan. Dan kunnen we de zaak sluiten en bij de gemeente op de stoep gaan staan. Want als het voor de autorijders te ingewikkeld wordt om ergens te komen, dan rijden ze naar andere plaatsen waar het gemakkelijker is", vreest de heer Schroeders.

Voorlichter Barry Verlaan van de gemeente Heerlen wijst er in een reactie op, dat het slechts plannen zijn van het gemeentebestuur en dat nog niets beslist is. „Er wordt eerst uitvoerig gepraat en daar kunnen de ondernemers ook aan deelnemen". Hij wijst er verder op, dat in het gemeentelijk plan ook nog een alternatief wordt aangedragen, waarbij het wel mogelijk blijft de Heerlerbaan met auto's te berijden.

Vier pony's geboren in „Oös Heem"

NIEUWENHAGEN – Dierparkje Oös Heem in Nieuwenhagen heeft er weer enkele bewoners bij. Niet dat ondervoede of verdwaalde dieren daar zijn opgenomen, nee het gaat in dit geval om de geboorte van vier schattige Shetland pony's. Geen broertjes en zusjes van elkaar, maar wel speelkameraadjes. Want ze zullen met elkaar wel veel plezier gaan beleven in het parkje. En als die pony's plezier hebben dan hebben de mensen die er komen kijken ook weer plezier; tenminste.... als het wat beter weer wordt, want dat hoort er wel bij. De pony's met de vier veulentjes, overigens vier zusjes met de prachtige namen Manjana, Apriljo, Connie en Lieza, zijn gratis te bewonderen zaterdag- en zondagmiddag van 12.00 tot 17.00 uur.

Motie over herindeling unaniem aangenomen

Heerlense raad doet beroep op minister

Van onze verslaggever

HEERLEN – Conform de suggestie van de vergadering van fractievoorzitters van de gemeenteraden van Hoensbroek en Heerlen, heeft de Heerlense raad gisteravond unaniem een motie aangenomen waarin de raad er bij de minister van binnenlandse zaken en de leden van de Eerste Kamer op aandringt geld beschikbaar te stellen voor de herindeling.

In de motie wordt gesteld, dat Heerlen aanzienlijk minder geld zal krijgen nu alleen Hoensbroek bij Heerlen komt. „Naast de gevolgen van de nog altijd moeilijk verlopende industriële herstructerering, vormt een en ander een dodelijke bedreiging voor het welzijn en de werkgelegenheid in de nieuwe gemeente", zo schrijft het Heerlense gemeentebestuur. Het ligt in de lijn der verwachtingen, dat ook het gemeentebestuur van Hoensbroek een soortgelijk geluid richting Den Haag zal zenden.

De zich links van het midden bewegende partijen in de Heerlense raad hebben gisteravond tegen het voorstel van het college om twee bouwkavels samen te voegen voor de bouw van één (grote) woning, gestemd. Jos Zuidgeest (PvdA) en ook Frits Dragstra (CPN) vonden dat het in deze tijd niet past een extra groot terrein ter beschikking te stellen voor iemand die geld genoeg heeft om een fikse lap grond te kopen en er een groot huis op te bouwen.

Jos Zuidgeest had er met name moeite mee, dat er een voorbereidingsbesluit voor nodig was om een grote kavel te kunnen leveren. „Als je zoiets doet, dan moet dat via een gewone procedure, zodat ook bezwaarschriften kunnen worden ingediend", aldus Zuidgeest.

Wethouder Hub Savelsbergh zei in zijn repliek, dat Heerlen als stad iedereen in staat moet stellen zich te vestigen. „We sluiten niemand uit, ook de mensen die een wat groter huis willen bouwen moeten aan de bak kunnen komen", aldus de wethouder. Met de stemmen van de CPN en de PvdA-fractie tegen besloot de raad toen het voorstel goed te keuren.



Opname project MZW

Puk en Muk naar Kerkrade

KERKRADE – De tweedehands kinderkledingzaak Puk en Muk aan de Hoofdstraat in Eygelshoven komt naar Kerkrade. Het project Mensen Zonder Werk heeft zich over het lot van deze zaak ontfermd. Wegens gebrek aan belangstelling was het tweedehands winkeltje gedwongen de deuren te sluiten.

Naast een meubel- en kledingbeurs nu dus ook een kinderkledingzaak onder de vleugels van MZW. Het winkeltje wordt gevestigd in de voormalige modezaak Andra, op de hoek Niersprinkstraat-Zonstraat.

Steunfraude in Kerkrade

KERKRADE – Wegens valsheid in geschrifte heeft de sociaal rechercheur van de gemeente Kerkrade procesverbaal opgemaakt tegen de 18-jarige L.K. en de 44-jarige J.F., beiden uit Kerkrade. Ondanks een werkloosheidsuitkering verrichten zij werkzaamheden tegen betaling. De gemeente werd voor respectievelijk 684,80 en 1398,50 gulden benadeeld.

Oirsbeek weert sporters uit Schinnen

OIRSBEEK – Verontruste Oirsbekenaren hebben een stichting gevormd om Schinnense sportmensen uit hun „eigen" sporthal te weren. Zij zijn erg gebelgd over het feit dat hun sporthal na de gemeentelijke herindeling bij Schinnen komt en dat deze gemeente zodoende een graantje van de hal kan meepikken.

Het dagelijks bestuur van Oirsbeek heeft Schinnen meermalen benaderd om ook deel te nemen in de kosten van de bouw. Schinnen heeft hiermee geaarzeld en krijgt nu de rekening gepresenteerd. Raadslid Heil was degene die het college en de raad attendeerde op de in het leven geroepen stichting. Jo Meyers, die tot voor kort weinig fiducie in een sporthal in eigen gemeente zag, drong er nu op aan de door Gielkens gelanceerde idee nog nadrukkelijker te bestuderen. Daarnaast vond hij dat de trainingsuren als men überhaupt in de Oirsbeekse sporthal mag, vast te stellen na de herindeling via een evenredige vertegenwoordiging van alle bij Schinnen gevoegde gemeenten.

Gielkens, die de voorvechter is voor een hal in Puth: „Ik kan de opstelling van Oirsbeek begrijpen. Het vorige college heeft met betrekking tot deze zaak ernstig geblunderd. Op de Puthse sportaccommodatie kom ik nog terug".

Het college zal nu het sportonderkomen in Puth vanuit een ander oogpunt bestuderen. Gezien de omwenteling in de raad ziet het er nu naar uit dat Gielkens zijn sporthal toch nog – gerichte uitspraken hierover zijn nog niet bekend – werkelijkheid kan worden.

„Geen verband tussen weg en fabrieksluiting"

BRUNSSUM – Minister Van Aardenne van Economische Zaken heeft, mede namens zijn ambtsgenoot minister De Geus van Defensie, het Kamerlid Waltmans (PPR) laten weten dat een eventueel aan te leggen weg van Afcent in Brunssum, via het materiaaldepot naar de AWACS-basis Geilenkirchen en de stillegging van de steenfabriek Hendrik 1 van DSM, niets met elkaar te maken hebben.

Waltmans stelde begin april vragen aan beide bewindslieden over de Poriso steenfabriek, daarbij haalde Waltmans ook de mogelijke verbindingsweg aan. Zoals bekend heeft de Afcent-leiding het Provinciaal Bestuur gevraagd initiatieven te ondernemen om te bekijken of zo'n weg mogelijk te realiseren is.

Over de steenfabriek zelf schrijft de minister verder, dat indien uit de studie die thans gemaakt wordt over de fabriek blijkt dat commercieel en bedrijfseconomisch gezien een renovatie van de oven gewenst is, DSM voor die renovatie de nodige gelden ter beschikking zal stellen.

Informatie voor kamerbewoners in Brunssum

BRUNSSUM – Op initiatief van de stichting Jeugd- en Jongerenwerk in Brunssum wordt vrijdagavond vanaf 20.30 uur in het jeugdhuis Fatima in Brunssum een bijeenkomst gehouden voor kamerbewoners, waarop zaken aan de orde worden gesteld als de bouw van woningen voor jongeren, de leegstandwet en de afvaardiging van jongeren in het bestuur van de Woningvereniging Brunssum. Deze bijeenkomst staat ook voor andere belangstellenden open.

Bromfietser raakte gewond

SIMPELVELD – Gistermorgen vond op de Rolduckerweg in Simpelveld een aanrijding plaats tussen een auto en een bromfietser. De bromfietser, mejuffrouw S. uit Bocholtz, stak plotseling de weg over en werd door de auto aangereden. Zij moest met een beenbreuk naar het ziekenhuis in Heerlen worden overgebracht.

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal
The hunter, 12 jr., dag. 14.30 en 20.30 uur; za. en zo. 14.30, 19 en 21.30 uur.

Rivoli
Close encounters of the third kind, 3e week, a.l., dag. 15.30 en 20 uur, za. en zo. 15.30, 19 en 21.30 uur. De verloren planeet, a.l., za., zo. en wo. 13.30 uur. Villa rides, 16 jr., vr. en za. 24 uur.

H5
The nighthawks, 12 jr., dag. 14.30 en 20.30 uur. De spiegel barstte, 2e week, a.l., dag. 16 en 20 uur. Smokey and the bandit, deel 2, 3e week, a.l., dag. 14, 16, 19 en 21 uur. Kom met je waldhoorn tussen mijn alpen, 16 jr., 2e week, dag. 13.45, 15.45, 18.45 en 20.45 uur. Karate knock out, 16 jr., dag. 14.15, 16.15, 19.15 en 21.15 uur. Mickey Mouse, a.l., za., zo. en wo. 14 uur. The kentucky fried movie, 16 jr., 11e week, do. t.m. zo. 22.45 uur. De wraak van de Hell's Angels, 16 jr., do. t.m. zo. 22.30 uur.

UBACH o. WORMS

Grand-theater
De vrolijke Tiroler sex-kliniek, 16 jr., za. 20 uur, zo. 19 en 21 uur.

EXPOSITIE

HEERLEN

Galerie Stadhouders Potgieterstraat 90
Beeldhouwwerken en schilderijen van Alfons Stadhouders. Elke zaterdag van 10-14 uur.

Galerie Zef Clement Bekkerweg 64
Pentekeningen, olieverven en gouaches van Kees van Ekelenburg. Open dag. 15-20 uur, ma. en di. gesloten. Tot 20 mei.

Thermenmuseum
Nieuwe geologische kaarten. Open di. t.m. za. 10-17 uur. Op zon- en feestdagen van 14-17 uur. Tot 10 mei.

HOENSBROEK

Kasteel
Archeologisch museum. Open dag. 10-12 en 13.30-17.30 uur.
Fotogalerie 68
Foto's van Willem Diepraam. Open dag. 10-12 en 13.30-17 uur, za. en zo. 13.30-17 uur. Tot en met 28 mei.

Bibliotheek
Pentekeningen van bestaande Zuidlimburgse windmolens. Open ma. t.m. vr. 10-18 uur. Tot 31 mei.

UBACH o. WORMS

Galerie Binnenhof
Schilderijen van Joos Damen. Elke donderdag van 10-22 uur.

KERKRADE

Mijnmuseum Klein Rolduc
Tal van facetten uit de Limburgse mijnbouw. Open di. t.m. vr. 13-16.30 uur. elke maand de tweede zaterdag van 13-16.30 uur.

SIMPELVELD

Atelier Jan This
Foto's van Theo Thissen. Open elke zaterdag en zondag van 11-17 uur.

NUTH

Atelier Jac Vinken
Schilderijen en aquarellen van Paul Haimon. Open tijdens winkeluren. Tot 9 mei.

BRUNSSUM

D'r Brikke-oave
Bronzen, schilderijen en tekeningen van Brunia, Jacobs en Muijs. Open ma. t.m. vr. 14-17 uur en 19-21 uur, zo. 14-17 uur. Tot en met 13 mei.

HEERLERHEIDE

Woninginterieur Hermans
Grafiek van Jan van Helden. Open di. t.m. za. 9-17 uur. Tot eind mei.

HULSBERG

Galerie Wanda Reiff
Schilderijen, gouaches en tekeningen van Nico Molenkamp. Open do. t.m. zo. 14-18 uur. Tot 29 mei.

VALKENBURG

Oud Stadhoes
Schilderijen, lino's en gouaches van Harr Scheffer. Open dag. vanaf 14 uur. Tot 13 mei.

MAASTRICHT

Glasmuseum
Glas en keramiek. Open za 10-17 uur.
Bonnefantenmuseum
Beelden van Arthur Spronken en Jean Houben, schilderijen van Varpu Tikanoja. Open ma t/m vr 10-12 en 13-17 uur; za en zo 14-17 uur. Tot 10 mei.
Hotel Maastricht
Schilderijen en tekeningen van Jos Jaspers. Tot en met 17 mei.
Galerie Bertrand Markt 70
Schilderijen van Nicolò Melis. Open dag. 19-18 uur. Tot 15 mei.

SCHIMMERT

Hof van Oensel Haagstraat 5
Litho's van Paula Leclercq. Open di en za 14-18 uur. Tot 10 mei.

DE KANONNEN IN STELLING

BOCHOLTZ – Naarmate de verkiezingen dichterbij komen, sturen de politieke partijen belangrijke personen naar de moeilijke gebieden, zoals pakweg het oostelijk mijngebied. Hoewel ze het in Bocholtz maandag 11 mei moeten doen met Thijs Wöltgens. Wöltgens is nog geen echt kopstuk, maar wel al goede middenmoot. Hij spreekt om 20 uur in zaal Arnoldi over de werkgelegenheidssituatie in Zuid-Limburg. Een andere belangrijke gebeurtenis is de oprichting van de PvdA-afdeling Simpelveld-Bocholtz. Wie daarover inlichtingen wil, kan terecht bij M. Schleijpen, Heiweg 201 in Bocholtz, telefoon 442978.

KERKRADE – Het VVD-Kamerlid dr. Ruud de Korte brengt woensdag 20 mei een bezoek aan Kerkrade. In hotel Herpers aan de Markt houdt hij om 20 uur een spreekbeurt. De Korte spreekt over het VVD-verkiezingsprogramma en de sociale zekerheid. De Korte is specialist voor de onderwerpen loonbeleid, werkgelegenheid en sociale zekerheid.

HEERLEN – Een paar dagen eerder, en wel op donderdag 14 mei, is Ria Beckers van de PPR in Limburg. 's Morgens is zij in de Stadsschouwburg Heerlen, waar ze deelneemt aan de politieke dag, die door de gezamenlijke HBO-instellingen in de regio wordt georganiseerd. Daarna gaat ze naar Kerkrade, waar ze om 14 uur aanwezig is op de Beurs voor het Alternatief Ondernemen. De beurs wil aantonen dat er economische bestaansmogelijkheden zijn voor kleinschalige, milieuvriendelijke bedrijfjes. Diezelfde middag nog gaat Beckers ook praten met het college van B en W van Kerkrade over de herstructurering en de werkgelegenheid in Limburg. Dan, om 17 uur, begint een praatuurtje in hotel-restaurant Chermin op de Markt in Kerkrade. De lijsttrekker van de PPR praat daar over de ideeën van haar partij en over de problemen van Zuid-Limburg.

Politieke dag

HEERLEN – In deze kolommen hebben we al enkele malen gewag gemaakt van een politieke dag, die op 14 mei in de stadsschouwburg van Heerlen gehouden wordt. De dag wordt georganiseerd door de HTS, de HTP, de scholengemeenschap Wachtendonck, de opleidingsschool Kleuterleidsters, de Pedac en de Academie voor Fysiotherapie. De dag is bestemd voor studenten en personeel van deze scholen, die zich wat ruimer willen oriënteren in de politieke arena, met het oog op de Tweede-Kamerverkiezingen.

Politiek Prikbord

Kernwapens

NUTH – De standpunten over de kernbewapening die diverse politieke partijen huldigen, komen vrijdag nog eens uitgebreid aan bod. Dan houdt het IKU, het Interkerkelijk Vredes Beraad, een forumavond over dit thema. In het forum zitten René van der Linden (CDA), Max Tripels (VVD), Henk Waltmans (PPR), Thijs Wöltgens (PvdA) en hoofdbestuurder Herman Schaper van D'66. Het forum staat onder leiding van Henk Arts van het IKV. De discussie met het forum begint om 20 uur in het Cultureel Trefcentrum Nuth. De toegang is gratis.

Gemeente

BOCHOLTZ – De droom van raadslid Mathieu Slechtriem van Bocholtz om bij komende gemeenteraadsverkiezingen met een grote Bocholtzse lijst uit te komen, raakt in het slop. Er zijn al drie lijsten definitief bekend. Allereerst de lijst van wethouder Grooten. Dan de lijst van Harry Ewalds en ten derde de lijst van de Partij van de Arbeid. Er zijn inmiddels al acht kandidaten voor deze lijst. De twee raadsleden die lid zijn van het CDA, Lucas Vaessen en Chris Thewissen, zijn nog niet onderdak. Mogelijk komt er dus een vierde lijst: die van het CDA. En daarmee is de droom van Mathieu Slechtriem wel definitief voorbij, lijkt ons.

Herindeling

BRUNSSUM – De afdeling Brunssum van de Partij van de Arbeid houdt vandaag in het kader van de herindeling, voor alle bewoners van Treebeek een bijeenkomst in het Casino, aanvang 20 uur. Op deze bijeenkomst zullen de wensen en verlangens van de bewoners worden doorgelicht. Afdelingsvoorzitter Herman Dekker en fractievoorzitter Ab Timmermans zullen een toelichting geven op het functioneren van de afdeling en de fractie.

Op de markt

HEERLEN – De CDA-verkiezingskaravaan, met daarin alle Limburgse kamerleden van het CDA, alle kandidaat-kamerleden en tal van plaatselijke CDA-kopstukken, zal komende zaterdag neerstrijken op de weekmarkten in Heerlen, Eygelshoven en Brunssum. In Brunssum wordt tussen 10.15 en 11 uur propaganda gemaakt, in Heerlen van 11.15 tot 12 uur en in Eygelshoven van 13 tot 14 uur. Ook op de markt is een stem soms een daalder waard.

IN GESPR

● Beloken Pa (2)

Naar aanleiding van uw publi de koffiekolom, d.d. 25 april o loken Pasen" wil ik u het v mededelen: in de evangelië melding gemaakt van een ree schijningen, drie dagen na dood. De eerste die Hem na zijn zenis zag, was Maria Magdalen volgens verscheen Hij aan Pe misschien ook aan Johannes, aan alle twaalf en ten slotte aa veer vijfhonderd volgelingen t Aan de oever van het meer van verscheen Hij aan Petrus, de v ge wie Hij zei: „Gij zijt Petrus deze rots zal Ik mijn kerk bo Dit bevestigt volgens de kat leer Petrus' primaatschap o apostelen.
Veel christelijke bijbelgeleerd nen, dat van de schrijvers v Nieuwe Testament alleen Pet Jacobus Christus werkelijk h gekend. Noch in Petrus' noch i bus' geschriften vinden we oo de geringste aanwijzing van ee delijke geboorte, een lichameli standing of een hemelvaart van Integendeel, Petrus brengt de van de lichamelijke opstandi haar juiste proporties terug in zang in 1 Petrus 3 vers 18, name Jezus „gedood is naar het vlees levend gemaakt naar den geest. De verhalen in Marcus die op d beurtenis betrekking hebben naar men algemeen erkent, trouwbare toevoegingen van ve re datum. Veertig dagen na Z standing uit de dood, zegt het b Handelingen der Apostelen, st zus lichamelijk op ten hemel zo zes, Henoch, Elia en Jesaja ree Hem gedaan hadden.
Hoe het ook zij, het feit dat de gen oprecht geloofden dat meester na Zijn dood levend gezien veranderde een groepje de volgelingen in stoutmoed welsprekende predikers van „ de boodschap."
BRUNSSUM C. v

Tegen bouw 42 woningen

GS delen bezwaren Huth niet

BRUNSSUM – Gedeputeerde Staten van Limburg hebben de bezwaren die de heer J. Huth uit Brunssum naar voren heeft gebracht omtrent de bouw van 42 woningwetwoningen in de Rozengaard-West, afgewezen.

De heer J. Huth heeft een pluimveebedrijf in de buurt van de Rozengaard en erg dicht bij de nieuw te bouwen woningen. Meerdere jaren reeds onderhandelt de gemeente Brunssum met Huth om het pluimveebedrijf te kopen. De gemeente vindt dat het bedrijf ergens anders gevestigd moet worden omdat de hele omgeving van de Rozengaard een woonbestemming heeft en een pluimveebedrijf dus minder gewenst is in zo'n buurt. Huth en de gemeente Brunssum kunnen het echter maar niet eens worden over de prijs die voor de aankoop van het pluimveebedrijf betaald moet worden.
Toen GS van Limburg besloten om goedkeuring te geven aan het plan van de gemeente om vlak bij Huths bedrijf 42 woningen te bouwen, maakte Huth daartegen bezwaar. GS hebben die bezwaren afgewezen omdat toch al vaststond dat het bedrijf van Huth niet zal worden gehandhaafd op de plek waar het nu staat. Eens zal de dag komen dat de kippen en kuikentjes naar elders worden overgebracht. GS spreken zelfs het vermoeden uit, dat de onderhandelingen tussen gemeente en Huth spoedig afgerond kunnen worden. Door de Raad van State hebben beiden namelijk ingestemd met het aanwijzen van een deskundige ter vaststelling van de prijs.

Renovatie

Verder stellen GS dat de 42 nieuwe woningen verband houden met de renovatie van 230 woningen in de wijk Rozengaard. Mensen die niet meer terug willen naar een gerenoveerde woning kunnen zo'n nieuw huis krijgen. Rijk en provincie hebben door de renovatie geld geschikbaar gesteld, óók voor de aankoop van het bedrijf van Huth. GS verklaren tevens dat gezien de woningnood in Brunssum en het feit dat Huth zelf ervan uitgaat dat zijn bedrijf moet verhuizen, die bouw van de 42 woningen maar gewoon moet doorgaan.

Twintig jaar missiewerk

HOENSBROEK – Twintig jaar werken voor de missie wordt in het komende weekeinde herdacht door het Parochieel Missiecentrum van de Montfortparochie in Hoensbroek. Samen met het comité Ten Esschen en het comité Nieuw-Lotbroek werkt dit missiecomité voor veertien missionarissen, die uit deze parochies afkomstig zijn.

In het trefcentrum wordt zaterdag en zondag een tentoonstelling gehouden van kunst- en kunstnijverheidsproducten uit ivoor, zilver en hout uit Derdewereldlanden. Deze tentoonstelling is zaterdag open van 14-22 uur en zondag van 12-20 uur.
Zondag wordt in de kerk van de Montfortparochie de hoogmis opgedragen in de Byzantijns-Slavische ritus. Het bekende Utrechtse Byzantijnse koor onder leiding van Gregor dr. Myroslaw Antonowycz zal deze eucharistieviering opluisteren. Deze begint om 10.30 uur.



● De blijde kinderen met de onderwijzers voor het nieuwe schoolgebouw

Vijfde openbare school van Heerlen

School Douve Weien in „nieuw "gebouw

HEERLEN – De leerlingen van de openbare basisschool Douve Weien hebben gisteren hun intrek genomen in het „nieuwe" schoolgebouw aan de Ovodiusstraat.

Sinds augustus 1980, toen men de openbare school in Douve Weien – de vijfde in de gemeente Heerlen – werd gestart, was de school ondergebracht in de Mater Deischool. Nu heeft de school geruild met de Thermenschool. Die Thermenschool (een LOM-Mavo) zat verspreid over diverse lokaties in de buurt van het schoolgebouw aan de Ovidiusstraat. De Thermenschool heeft nu haar intrek genomen in de Mater Dei-school en heeft zo heel haar onderwijsveld onder één dak. De openbare school, inmiddels uitgegroeid van 42 leerlingen in 1980 tot 68 nu, heeft het gerenoveerde schoolgebouw eveneens een goed onderkomen kunnen vinden. De heer Born, hoofd van de school, noemt het een „tijdelijke permanente oplossing". Hij bedoelt daarmee, dat het gebouw misschien over enkele jaren niet meer zal voldoen aan de eisen die het onderwijs en de school daaraan stellen, maar dat van nieuwbouw weinig zal komen in verband met bezuinigingen op rijksniveau. Met enig feestvertoon is de school gisteren verhuisd. De leerlingen trokken met versierde hoepels van het oude schoolgebouw naar het nieuwe en daar werd uiteraard feest gevierd. Er werd een soort zeskamp gehouden.
Ouderparticipatie staat bovenaan in het vaandel van de school. „Wij proberen nagenoeg alles in overleg met de ouders te doen. Ouders worden hier dan ook waar mogelijk ingeschakeld bij allerhande zaken, variërend van het meehelpen bij projectonderwijs tot en met het opstellen van een schoolwerkplan", aldus de hoofdonderwijzer.
Alle belangstellende ouders, maar eventueel ook anderen, kunnen vandaag en ook morgen nog tijdens de schooluren de school binnenwandelen om te zien hoe er les gegeven wordt.

Fanfarevoorzitter viert robijnen feest

RANSDAAL – Voorzitter Jan Sogelée van de fanfare Les Amis Réunis viert komende zaterdag zijn 40-jarig lidmaatschap bij dit muziekkorps. Om 19 uur zal voorzitter drs. J. Piery van de Limburgse Muziekbond hem de gouden bondsinsigne komen opspelden.

Jan Sogelée begon in 1941 as muzikant, werd in 1955 bestuurslid, in 1961 secretaris en bekleedt vanaf 1972 het voorzitterschap. Hij is tevens penningmeester van de muziekfederatie De Geulvallei. Komende zaterdag viert het echtpaar Sogelée-Kikken tevens het 40-jarig huwelijksfeest.

Inventarisatie jongerenhuisvesti in Hoensbroek

HOENSBROEK – Tussen 6 en houdt de werkgroep Jongerenh ting Hoensbroek een inventa om aan de weet te komen welke wensen er onder de Hoensb jongeren bestaan en hoe hun tuatie nu is. Dat gebeurt door zo te zoeken op adressen die zijn, en door het verspreiden mulieren bij bibliotheken en jo centra. Door middel van deze a men cijfermateriaal verzame aan het gemeentebestuur k worden. De actie wordt a op 15 mei met een manifestati jongerencentrum aan de J Bernhardlaan.

Kwart eeuw onderwijzere



● Juffrouw Miep Wennek

HEERLEN – Juffrouw Miep W nekes, verbonden aan de Cath naschool voor zeer moeilijk le de kinderen te Welten, gaat di dag 12 mei haar zilveren on wijsjubileum vieren.

Het feest begint om 10.30 uur een eucharistieviering in de hal school, verzorgd door de leerkra ten en de leerlingen. Na afloop een gezamenlijke koffietafel. In namiddag zullen de leerlingen middel van dans, spel en zang la veel voor het betekent. Voor ders, vrienden en collega's is er 19 tot 20 uur in de school gele heid gelukwensen aan te bieden. De jubilerende onderwijzeres ul 18 jaar lang al haar krachten geb gehandicapte kind.

Regio kort

TREEBEEK
● Ten bate van de Nederlandse Hervormde Kerk te Treebeek wordt vrijdag en zaterdag een rommelmarkt met een fancy-fair gehouden. Dit gebeuren wordt voor de tiende maal gehouden op het schoolplein van de Prinses Beatrixschool. Op beide dagen zal er voor jong en oud van alles te koop en te doen zijn. De openingstijden zijn vrijdag van 19 tot 23 uur en zaterdag van 12 tot 18 uur. De toegang is gratis.

SCHAESBERG
● In lokaal Prevaes wordt vrijdag om 20 uur door de Bokkerijders voor de kaartliefhebbers een kwajongcours gehouden.
● De prijzen van de loterij gehouden door de scoutinggroep Petrus en Paulus zijn gevallen op de lotnummers 1966, 1659, 149, 2034, 2933, 1622 en 2924. De prijzen kunnen worden afgehaald bij de heer Lenoire, Molenweg 10 te Nieuwenhagen.
● De afdeling Schaesberg-Nieuwenhagen van het IVN houdt vandaag om 19.30 uur in het zaaltje naast de kerk van de H. Familie een openbare bestuursvergadering.

HEERLEN
● Het comité Vrouwen in de Bijstand houdt vandaag om 20 uur in kaffee De Nor aan de Geerstraat met vertegenwoordigers van de progressieve partijen een bijeenkomst. Er zal gediscussieerd worden over vrouwenbelangen.
● Door de St.-Annaschool wordt vrijdag te Welten de jaarlijkse sportdag gehouden. In de morgenuren werken de leerlingen van klas 1 tot en met 6 een atletiekprogramma af. Voor de leerlingen van klas 1 tot en met 3 is er in de middaguren een spelprogramma en klas 4 tot en met 6 spelen de finalewedstrijd van de slagbalcompetitie. Na afloop worden de prijzen uitgereikt op de speelplaats.

VAESRADE
● De jongerensoos houdt vrijdag om 18 uur in het gemeenschapshuis 't Pomphuuske voor de jongeren een knutselavond.

SIMPELVELD
● De openbare bibliotheek in het multifunctioneel centrum heeft een eigen telefoonnummer gekregen. Dit is 045-443986.

BRUNSSUM
● In het gemeenschapshuis de Burcht wordt vrijdag om 20.30 uur door de bolclub De Vregelers een kwajongconcours gehouden. Verder is er om 20.30 uur een concours in het Open Huis door de Vriendenkring.

HEERLERHEIDE
● De zwem- en poloverenging Heerlerheide houdt vrijdag en zaterdag op het speelterrein van de Christus Koningschool aan de Anjelierstraat een rommelmarkt. Naast de verkoop van spulletjes zijn er ook tal van attracties en een loterij. De openingstijden zijn vrijdag van 19 tot 22 uur en zaterdag van 10 tot 16 uur.

KERKRADE
● In collectief „Amber" wordt vandaag om 20 uur de tweede mei-avond gehouden voor vrouwen. De thema's die aan de orde komen zijn: recht op arbeid, abortus, recht op uitkering en andere vrouwenzaken. De entree is drie gulden.

BOCHOLTZ
● De uitslag van de wedstrijd gehouden door de fotoclub Bocholtz onder het motto „Nachtopname" is als volgt: 1. F. Janssen en H. Theunissen 22.7; 3. G. Franssen 22.3; 4. P. Bindels 21 en 5. C. Wings 20.5 pnt.

HULSBERG
● De chr. harmonie De Bazuin uit Treebeek verleent zaterdagavond medewerking aan de eucharistieviering, die om 19 uur in de parochiekerk van de H. Clemens plaatsvindt. Aansluitend geeft het Treebeekse orkest, onder leiding van de heer J. Hoefnagels, een concert.

Kienagenda

Heerlen: 20 uur in zaal Hermans Schaesbergerweg door uniformenfonds stadsschutterij. 20 uur in het verenigingsgebouw de Voorzorg door supportersclub K.E.V. 20 uur in Stad Heerlen door harmonie St.-Bernadette.
Kerkrade: 20 uur in zaal Kloth Chèvremont door de herensociëteit. 19.45 uur in hotel Monopole door harmonie St.-Pancratius. 20 uur in het vrijetijdscentrum de Gracht door de bejaarden. 20 uur in café Zum Blauen Bock door de gezamenlijke verenigingen. 19.30 uur in lokaal 208 door de Kegelvrung. 20 uur in het parochiehuis Bleijerheide door de Biljart Boys.
Brunssum: 20 uur in het Open Huis door c.v. de Streupers. 20 uur in het Unitasgebouw door damescarnavalsvereniging de Sjraveleire. 19.45 uur in het gemeenschapshuis In 't Ven door de gezamenlijke verenigingen. 14 uur in d'r Brikke-oave door de bejaarden.
Nieuwenhagen: 20 uur in zaal Veenendaal door s.v. Sylvia. 14 uur in het dienstencentrum Wilhelminastraat door de bejaarden.
Heerlerheide: 20 uur in het Corneliushuis door de gezamenlijke verenigingen.
Hulsberg: 20 uur in het gemeenschapshuis door de gezamenlijke verenigingen.
Bocholtz: 20 uur in zaal Derwall door de Palermo Boys.
Schaesberg: 19.45 uur in het gemeenschapshuis d'r Sjeet door de activiteitencommissie.
Treebeek: 19.45 uur in Chalet door de gezamenlijke verenigingen.
Ubach over Worms: 20 uur in café Vogelsanck door de gezamenlijke verenigingen. 20 uur in zaal Eggen door V.V. Rimburg.
Nieuw-Einde: 19.45 uur in de Varenbeuk door Z.V.V.
Hoensbroek: 19.30 uur in het Demhofke door de gezamenlijke verenigingen. 19.30 uur in café Trianon door c.v. de Raadsheren. 19.45 uur in het multifunctioneel centrum door de gezamenlijke verenigingen. 19.15 uur in zaal Schiffers door harmonie St.-Cecilia.
Heksenberg: 19.30 uur in zaal 't Karrewiel door damescomité voetbalclub.

Bedrijf in Arcen overgenomen

Zes Skolwerknemers brouwen nieuw bier

ARCEN – Zes werknemers van de Skol-bierbrouwerijen gaan een kleine met sluiting bedreigde brouwerij in het Noordlimburgse Arcen van dit concern overnemen, om er op eigen risico een geheel nieuw soort bier te gaan brouwen.

Deze week zullen de zes met Skol een huurcontract van 20 jaar tekenen, waarmee de uit 1915 stammende brouwerij langs de Maas, die op 1 mei zou worden gesloten is gered.

Volgens één van de initiatiefnemers, de heer A. van de Reek, is het de bedoeling dat begin juni wordt gestart met de produktie van vier verschillende soorten bovengistend speciaalbier, dat uitsluitend bestaat uit natuurlijke produkten als hop en mout en waaraan geen chemicaliën zijn toegevoegd. Het geheim van de nieuwe smaak schuilt in het gistingsproces. Pilsener bier gist bij ongeveer vier graden celsius, een langzaam proces waarbij het mogelijk is allerlei stoffen aan het bier toe te voegen. Het bier dat straks in de Arcense Bierbrouwerij BV wordt gebrouwen gaat sneller bij een hogere temperatuur waardoor het de speciale smaak krijgt.

De brouwerij in Arcen maakte tot voor kort voor Skol een halffabrikaat, dat in tankwagens naar de grote brouwerij in Helmond werd gebracht waar het werd geklaard en gebotteld. Volgens Van de Reek werd dit op den duur te kostbaar voor Skol en dreigde Arcen te worden gesloten. Samen met zijn collega's G. Tan en K. Goos ontwikkelde Van de Reek het initiatief om het dan maar zelf verder te proberen.

Er moeten nog afvulinstallaties voor flessen en fusten in Arcen worden gemonteerd waarna het brouwen kan beginnen. Maandag zijn de zes al begonnen met het schoonmaken van de leegstaande ruimten. Voor het brouwen zelf kan volgens Van de Reek de bestaande apparatuur worden gebruikt.

De Arcense bierbrouwerij wordt een eigen BV. Het is de bedoeling dat er boven de zes werknemers nog een driehoofdige leiding komt. Het eerste jaar moet volgens Van de Reek ongeveer twee miljoen liter de brouwerij verlaten om via de groothandel zijn weg te vinden naar café's, winkels en slijterijen. Begin augustus komt het eerste gerstenat op de markt. Een naam voor het produkt is nog niet bekend.

Grootscheepse oefening in Maastricht

Mobiele colonne helpt bij ramp

MAASTRICHT – In Maastricht zal zich van maandag 18 tot en met donderdag 21 mei een ramp voltrekken. De inwoners van de provincie-hoofdstad hebben echter niets te vrezen, want zo'n 600 man aan reddings- en geneeskundige ploegen zullen ter plekke paraat staan om de ongetwijfeld talrijke gewonden uit netelige situaties te helpen en medisch te verzorgen. De grootscheepse calamiteit is georganiseerd door het Korps Mobiele Colonnes dat op de duur geheel de taak van de Bescherming Bevolking zal overnemen.

Het Korps Mobiele Colonnes wordt gerekruteerd uit dienstplichtige reservisten die – vrijgesteld van de normale dienst in het leger – speciaal voor een taak in de eerstelijnshulpverlening in vredes- en oorlogstijd worden opgeleid. Deze reorganisatie van BB tot KMC zal omstreeks 1990 een feit zijn. Van de 24 colonnes die ons land momenteel telt komt het 71 mc vanuit zijn verzamelpunt Hilversum naar Maastricht en omgeving getogen. De zeshonderd man die met in totaal 120 voertuigen naar Limburg worden getransporteerd zijn geheel selfsupporting. Ze zullen worden gebivakkeerd in schoolgebouwen en cafézalen in Eckelrade, St.-Geertruid en Gronsveld.

De rampen zullen zich echter uitsluitend in Maastricht afspelen. Zo zal dinsdagavond 19 mei worden geoefend in het noordelijk gangenstelsel van de St.-Pietersberg. De daarop volgende dag zal zich tot in de avond een ware catastrofe voltrekken in de groeve van de ENCI. Deze omvangrijke oefening vindt plaats in samenwerking met de BB en met medewerking van de Lotusgroep Limburg.

'Vakmanschap in regio schaarser'

In 1980 nam DSM 150 schoolverlaters aan

Vervolg van pagina 1

HEERLEN – Van de achthonderd nieuwe personeelsleden in 1980 bij DSM waren er honderdvijftig schoolverlaters. Daarbij moet worden geconstateerd dat vakmanschap zoals DSM dat nodig heeft in Zuid-Limburg schaars dreigt te worden als gevolg van het feit dat de opleidingen in deze regio onvoldoende zijn afgestemd op de behoeften van de proces-industrie. Dit zegt de directeur-personeelszaken van DSM, H.W. Schiffelers, in de inleiding van het zojuist uitgekomen Sociaal-Jaarverslag 1980 van DSM-Limburg.

De heer Schiffelers treedt in de voetsporen van directeur mr. L.J. Janssen die begin januari jl. tijdens zijn nieuwjaarstoespraak al zei dat bekwaam gespecialiseerd personeel vaak moeilijk te krijgen is. Schiffelers noemt het een „belangrijk gegeven" tegen de achtergrond van het feit dat DSM ondanks noodzakelijke bezettingsvermindering in de komende jaren een fors aantal openvallende arbeidsplaatsen zal moeten bezetten met jonge mensen.

De directeur-personeelzaken kondigt aan, dat het financieel jaarverslag over 1980 een onbevredigend beeld zal geven, zodat de noodzaak tot kostenbesparing – ook in de personeelssfeer – onverminderd aanwezig blijft. Uit het verslag blijkt, dat zo min mogelijk wordt gezocht naar nieuwe mensen van buiten; bij openvallende plaatsen wordt eerst binnen het bedrijf naar de geschikte opvolgers gezocht. „Het interne werkgelegenheidsbeleid krijgt veel aandacht; het is zonder een op maat gesneden verplaatsings- en vacaturebeleid onmogelijk", aldus directeur Schiffelers.

Arbeidsplaatsen vervielen er in 1980 bij bedrijven waarvan de produktie werd stopgezet: bij de DECA (Org. Produkten), de MEKA-3 van AFA-1 (SBB) en bij de Porisosteenfabriek Maurits. Bij verplaatsing van het Verkoopkantoor-Zeist naar Urmond weigerden enkele medewerkers mee te gaan naar Limburg. Daardoor ontstonden vacatures – die thans vervuld zijn. De regionale werkgelegenheid breidde ermee uit. Al-bij-al nam het aantal indiensttredingen over 1980 bij DSM met 380 toe. Bij de 1005 personen die DSM verlieten was de leeftijdsklasse van boven de 55 jaar het sterkst vertegenwoordigd (416) [illegible] door die van 50–55 (130) en die van 25-29 (117).

Het Sociaal Verslag meldt verheugd dat het ziektepercentage in 1980 sterk is gedaald. Het verzuim korter dan drie maanden daalde van 8,3 (in 1979) naar 7,4 pct., het verzuim korter dan eenjaar van 19,1 naar 8,8. Het totale ziekteverzuim ging van 12,2 naar 10,8 pct. terug. Gezegd wordt dat de artsen voor de verbeterde gezondheidstoestand geen medische verklaring hebben.

Loon

Over 1980 werd aan de volwassen medewerkers een bruto-loon van 506.900.000,- gulden uitgekeerd (netto ƒ 324.300.000,–) Voor de statistiek heeft DSM het verdeeld in tiende-parten. Daarbij blijkt dat het tiende deel met de laagste inkomens ruim 107 miljoen gulden toucheert (21,2 pct. van het totaal) en het tiende deel met de hoogste inkomens ƒ 30,3 miljoen (6.0 pct van het totaal), bruto. Netto gaat het daarbij om resp. ƒ 54,- mln. (16,7 pct.) en ƒ 22,6 mln. (7,0 pct.) Gemiddeld verdient de DSM-er bruto ƒ 49,700,- per jaar; netto ƒ 31.800,-.

Meerderheid Campina-OR voor FNV'ers

ROERMOND – Van de 137 zetels in de nieuwe ondernemingsraden bij DMV-Campina in Brabant en Limburg worden er 73 bezet door georganiseerden, 63 door ongeorganiseerden en één blijft onbezet. Van de 73 georganiseerden zijn er 65 FNV-bonden toegedaan, 6 de Unie-BLHP en 2 de Vereniging Hoger Personeel Zuivel. In totaal werken er in het DMV-Campina concern dat op coöperatieve grondslag zeer grote hoeveelheden melk tot zuivelproducten verwerkt, 17 ondernemingsraden.

Daarvoor zijn in de maand april verkiezingen gehouden. Het personeelsblad Melk & Wij van het concern, dat er thans over bericht, schrijft dat plm. 80 procent van de plm. 4.500 werknemers aan deze verkiezingen hebben deelgenomen. In elf van de 17 nieuwsamengestelde ondernemingsraden hebben de vakbonden de meerderheid, twee bestaan zelfs uitsluitend uit vakbondsleden. Eén echter kent geen enkele georganiseerde.

Omdat veel ondernemingsraden tot dusver niet bestonden, kan het Campina-huisorgaan niet zeggen hoe de verhoudingen in de raden nu liggen, vergeleken met vroeger. Maar, zo concludeert het, de FNV-bonden zijn goed uit de strijd gekomen – trouwens, de ongeorganiseerden óók.



● *De huisraad van de familie Ramackers werd gisteren uit de woning aan de Gerbergastraat in Beek gesleept...*

Wielrijder ernstig gewond

Daders van laffhartige overval gegrepen

MAASTRICHT – De Maastrichtse gemeentepolitie heeft twee inwoners van die stad, de 36-jarige S.M. en de 30-jarige A.S., gearresteerd als de vermoedelijke daders van een bijzonder laaharige overval die op 27 maart plaatsvond op de Oude Gronsvelderweg in Maastricht.

De twee mannen stuurdern toen hun honden af op een passerende 50-jarige wielrijder, die zij vervolgens wilden beroven. Toen het slachtoffer geen geld bij zich bleek te hebben, namen zij hem zijn horloge af en dienden hem een flink pak slaag toe. Pas twee uur later werd de wielrijder door voorbijgangers aangetroffen. Hij bleek diverse ernstige verwondingen te hebben opgelopen en ook een rib te hebben gebroken bij zijn val van de fiets. Hij moest worden opgenomen in het ziekenhuis en zal daar naar alle waarschijnlijkheid nu nog drie weken moeten verblijven. De twee verdachten worden vandaag voorgeleid aan de officier van justitie.

Geschil om inspraak Muziekhuis Maastricht

MAASTRICHT – In Maastricht is een soort patstelling ontstaan tussen het college van B. en W. en de inspraakcommissie omtrent de opzet van de inspraak over het tot Muziekhuis te verbouwen Generaalshuis aan het Vrijthof. Met het realiseren van dit Muziekhuis – dat inmiddels een reeks verstanden heeft opgeroepen – is een investering gemoeid van 30 miljoen gulden, waarvan de gemeente 7 miljoen voor haar rekening neemt.

Volgens het ontwerpplan door de gemeente wordt behandeld, zal het bij de verwerking in de inspraak worden gebracht. Het college heeft daarbij bij voorbaat het standpunt ingenomen dat de inspraak uitsluitend en alleen betrekking dient te hebben over het ontwerpplan voor het Muziekhuis en eventuele andere lokaties voor het scheppen van een dergelijke accommodatie niet ter discussie dienen te worden gesteld. Als motief hanteert het college onder meer het feit dat de reeds twee ton beschikbaar heeft gesteld voor het maken van een studie van het Muziekhuis aan het Vrijthof.

De inspraakcommissie vindt echter dat door het standpunt van B. en W. de inspraakmogelijkheden te eng worden begrensd en dat op die manier eerder sprake is van voorlichting over het ontwerpplan dan over werkelijke inspraak over een Muziekhuis in ruimer verband. De inspraakcommissie, die zich door B. en W. voor het blok geplaatst ziet, heeft met deze kwestie tot de gemeenteraad gewend.

In een reactie hierop heeft het college een pre-advies uitgebracht, waarin het zijn ingenomen standpunt onwrikbaar handhaaft. „Wij vrezen dat als de inspraak niet op de komende besluitvorming wordt toegespitst er dan een discussie ontstaat, die meer verwarring zal stichten dan kan bijdragen aan een goede besluitvorming", zo houden B. en W. het been stijf, daarbij stellend dat door handhaving van het standpunt van de inspraakcommissie „ons iets anders rest dan te volstaan met een oproep aan de bevolking tot het geven van een reactie op het ontwerpplan".

Het college is wel nog bereid te reageren op schriftelijke reacties naar aanleiding van die voorlichting. B. en W. schuiven de commissie op het dak dat als gevolg van een en ander de behandelingsprocedure ernstig is vertraagd. Zo zal het ontwerpplan niet in de raadsvergadering van juni maar in die van september aan de orde komen.

In hoger beroep: 3 jaar geëist voor handel in heroïne

DEN BOSCH – De advocaat-generaal bij het gerechtshof in Den Bosch, mr. W. Wetzels, heeft gisteren in hoger beroep drie jaar gevangenisstraf met aftrek van voorarrest geëist tegen de 31-jarige K.W. uit Schinveld wegens handel in heroïne.

De man was in hoger beroep gegaan tegen het vonnis van de rechtbank in Maastricht, waarbij hij was veroordeeld tot vijftien maanden gevangenisstraf met aftrek van voorarrest. Mr. Wetzels verwees in verband met de veel hogere eis dan de uitspraak van de Maastrichtse rechtbank naar een eerder betoog, waarin hij pleitte voor veel zwaardere straffen voor deze misdrijven. Verdachte zou zich volgens twee politiefunctionarissen tussen oktober 1979 en september 1980 veelvuldig hebben opgehouden rond het Stationsplein in Heerlen, waar hij in heroïne zou hebben behandeld en geld hebben geïncasseerd. Verdachte erkende dat hij wel enkele malen heroïne had verkocht, doch slechts om zijn eigen behoefte aan heroïne te kunnen bekostigen. De advocaat-generaal vond dat verdachte wel degelijk een dealer van formaat was, aangezien onder meer buitenlanders tot zijn afnemers behoorden. Verdachte moest dus in de drugswereld wel een bekende zijn, zo stelde mr. Wetzels. Op een vraag van de advocaat-generaal van wie de verdachte de heroïne had gekocht, kwam verdachte niet tot een antwoord.

Het gerechtshof van Den Bosch doet op 20 mei uitspraak.

Gezin met 7 kinderen in Beek uit huis gezet

door huub paulissen

BEEK – Wanbeleid van de woningvereniging Beek is er volgens wethouder Pierre van Bogaert debet aan dat de familie Ramackers uit de Gerbergastraat 45 met zeven kinderen in de leeftijd van 2 tot 20 jaar gisteren met hun hele hebben en houden in de regen belandde. „Het is een trieste zaak dat de woningvereniging bij het verdelen van woningen afgelopen vrijdag, geen onderkomen aan dit uitzonderlijk geval met zeven kinderen toewees. Het gezin schreef ongeveer twee maanden geleden in voor een vervangende woning en de woningvereniging wist dat het gezin woensdag uit het huis aan de Gerbergastraat zou worden gezet. Er was dus spoed geboden, maar daaraan is men voorbijgegaan. Het beleid van de woningvereniging is voor mij onverteerbaar, zoals ik reeds onlangs duidelijk heb gemaakt door uit het bestuur van deze instantie te stappen", spuugt Van Bogaert zijn gal.

Vorig jaar werd het timmerbedrijf van Hub Ramackers failliet verklaart en legde de fiscus beslag op zijn bezittingen, waaronder het eigen huis aan de Gerbergastraat. Gistermorgen klopte de deurwaarder aan en moest de familie Ramackers met lede ogen toezien hoe het pand werd ontruimd, omdat geen andere woning voorhanden is.

Hub Ramackers was vorige week vrijdag aanwezig toen de woningvereniging woningen verdeelde. Hij viel met zijn gezin buiten de boot en stapte maandagmiddag naar wethouder Van Bogaert. De gemeentebestuurder daarover: „De heer Ramackers had veel eerder naar ons toe moeten komen; nu was het voor het college te laat om druk op de woningvereniging uit te oefenen. Maar ja, wie had kunnen bevroeden dat deze instantie aan deze noodsituatie voorbij zou gaan. Ik heb de heer Ramackers geadviseerd contact op te nemen met de zusters in Sittard en het Leger des Heils. Overigens is waarschijnlijk toch een voorlopige oplossing voorhanden, want de directeur sociale dienst liet mij vanmorgen telefonisch weten dat via zijn bemiddeling een zomerhuis op een camping in Amstenrade beschikbaar is", aldus wethouder Van Bogaert.

De voorzitter van de woningvereniging, de heer Dirx, was gisteravond niet voor het geven van commentaar bereikbaar.

Wethouder: Woningvereniging voert wanbeleid

FNV eist overleg PNL-nota 1979

HEERLEN – De FNV-Limburg eist, dat van 12 tot 14 mei as. alsnog de Jaarrapportage 1979 van de Perspectievennota Zuid-Limburg door de Tweede Kamer moet worden behandeld. FNV-voorzitter Wiel Friedrichs heeft deze eis gisteren schriftelijk gedeponeerd bij de bijzondere PNL-commissie uit de Tweede Kamer, die geleid wordt door Wiel Bremen.

„Een snelle behandeling om alsnog aanvullende maatregelen te kunnen realiseren voor de werkgelegenheid in Zuid-Limburg", zo vraagt Friedrichs. Het is de FNV-Limburg blijkens de brief een doorn in het vlees dat de jaarrapportage al voor de zoveelste keer is uitgesteld. „Er is nu al bijna anderhalf jaar verlopen en notabene: vóór 15 mei 1981 moeten de sociale partners alweer hun nieuwe commentaar voor de jaarrapportage geven zonder dat het rapport 1979 behandeld is. De laatstgeplande vergadering was vastgesteld op 8 april jl. en die is maar weer eens verschoven", aldus Friedrichs.

Kamervragen over rellen rond kraakpand in Maastricht

MAASTRICHT – Het PSP-Kamerlid Van der Spek heeft de ministers van justitie en van binnenlandse zaken schriftelijk vragen gesteld over gebeurtenissen die zich op 24 en 25 april hebben afgespeeld rond een kraakpand aan de Sint-Annalaan te Maastricht. Hij memoreert allereerst dat de krakers die eerste dag werden bestookt door plusminus honderd Maastrichtse burgers en dat de volgende dag 30 à 40 personen het pand bestormden en de krakers met geweld op de vlucht joegen.

Volgens het Kamerlid werden bij die gelegenheid diverse aan de bewoners toebehorende eigendommen zoals een televisietoestel, een radio-installatie en koffiezetapparatuur alsmede het gehele interieur vernield. Van der Spek wil van de ministers weten of zij van mening zijn dat de politie had moeten overgaan tot arrestatie en vervolging van de bestormers in plaats van deze „vriendelijk te verzoeken het pand te verlaten".

In dat verband wijst hij er in een volgende vraag op, dat de politie in eerste instantie geen assistentie wenste te verlenen aan de bewoners van het kraakpand en aldus niet „dat volksgericht" heeft voorkomen. Het Kamerlid vraagt de bewindslieden tot slot of zij bereid zijn stappen te ondernemen tegen de hier bedoelde personen („zo ja welke, zo nee, waarom niet?") en op welke wijze zij de politie in Maastricht denken te instrueren om herhaling uit te sluiten.

Inmiddels hebben gisteren vertegenwoordigers van zowel krakers als civiele stormploeg in het KWJ-gebouw te Maastricht met elkaar gesproken. Volgens een woordvoerder van de KWJ werden tijdens deze ontmoeting de opvattingen van beide groepen duidelijk uitgesproken. De Maastrichtse gemeenteraadfracties van de PvdA en PPR hebben verzocht tijdens de raadsvergadering van mei een interpellatie over deze kwestie te mogen houden. De interpellatie zal zeer waarschijnlijk in de voortgezette vergadering van vanavond aan de orde komen.

Behalve beide politieke partijen hebben ook de Maastrichtse afdelingen van de CPN en PSP en voorts enkele politieke aanverwante comité's en actiegroepen een verklaring uitgegeven, waarin zij hun afschuw uitspreken over het door de politie laten voortduren van het „volksgericht" aan de Annalaan.

Hof volgt Maastrichtse rechtbank

Acht jaar cel voor „Neefie" P.

DEN BOSCH – Het gerechtshof in Den Bosch heeft gisteren de 28-jarige Albert - „Neefie" - P. uit Hoensbroek wegens doodslag op de 29-jarige Ludo Cederburg veroordeeld tot acht jaar gevangenisstraf, hetgeen overeenkomt met het eerder uitgesproken vonnis van de rechtbank in Maastricht. De Officier van Justitie bij deze rechtbank mr. J. Arps had tevoren achttien jaar geëist. Op zijn beurt eiste procureur-generaal mr. W. Wetzels op 22 april twaalf jaar tegen P. Hij achtte moord bewezen. Het hof daarentegen baseerde zijn gisteren uitgesproken arrest op de subsidair tenlastegelegde doodslag.

Het feit had zich voorgedaan op 23 april van vorig jaar in het Sunshine House te Hoensbroek, dat door Cederburg werd geexploiteerd. Tussen hem en Neefie P. ontstond 's middags een twistgesprek nadat deze laatste had geweigerd een gedeelte van door hem behaalde kaartwinst aan Cederburg af te dragen. In de avond keerde P. terug in het Sunshine House, waar Cederburg zich achter de bar bevond. Op zeker moment trok de bezoeker zijn pistool en vuurde dat op de exploitant af. Deze werd in de hals getroffen en overleed enkele dagen later aan een acute longontsteking, veroorzaakt door een gestagneerde ademhaling die weer het gevolg was van de opgelopen verwondingen. Neffie P. zei uit zelfverdediging op Cederburg te hebben geschoten en beriep zich aldus op noodweer.

Procureur-generaal mr. Wetzels verwierp dit verweer. Volgens hem is het niet afdragen van speelwinst wellicht de directe aanleiding tot het schieten geweest, maar zeker niet het overheersend motief. Dat meende de P.G. te moeten zoeken in een tussen beide mannen gegroeide conflictsituatie in verband met handel in verdovende middelen.

Met vreugde geven wij kennis van de geboorte van ons zoontje

Richard

Hub en Betsie Dols-Smits

6 mei 1981
Ophoven 76
Sittard

HOI OPA!
Proficiat met je verjaardag
MARC en SANDRA

Goede morgen opa Kneepkens

Van harte gefeliciteerd met uw 80e verjaardag
Armand en Daniëlle

---

†

Na een voorbeeldig en zorgzaam leven is heden in het St.-Jozefziekenhuis te Kerkrade, voorzien van de h.h. sacramenten der zieken, van ons heengegaan, in de leeftijd van 87 jaar, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, groot- en overgrootvader, broer, schoonbroer, oom en neef

Johann Krützer

echtgenoot van wijlen

Maria Anna Langen

Wij vragen een aandachtig gebed voor zijn zielerust.

De bedroefde familie:
A.M. Weerts-Krützer
H. Weerts, Herman, Gerdie en Frank
A.H.B. Houben-Krützer
J. Houben, Annemie, Mirian, Ipo, Patrick en Pascalle

Familie Krützer
Familie Langen

6462 XX Kerkrade, 5 mei 1981
Annastraat 30

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op zaterdag 9 mei as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Maria Goretti te Kerkrade-Nulland, waarna begrafenis op de r.k. begraafplaats Bleijerheide.

Bijeenkomst in voornoemde kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

Voor vervoer is gezorgd.

Vrijdag 8 mei as., tijdens de avondmis om 19.00 uur in bovengenoemde kerk, zal de overledene bijzonder worden herdacht.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het St.-Jozefziekenhuis te Kerkrade. Bezoekuur dagelijks van 17.00 tot 18.00 uur.

Zij die geen kennisgeving hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Dankbaar voor wat hij voor ons betekend heeft delen wij u in droefheid mede dat heden van ons is heengegaan, op de leeftijd van 73 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken, mijn dierbare echtgenoot, onze lieve vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Mathias Hendrikus Marell

echtgenoot van

Josephine Houtermans

Voerendaal:	**J. Marell-Houtermans**
Schaesberg:	**Harry en Gerry Marell-Sporken**
Schaesberg:	**Wiel en Nelly Marell-Lotz**
Haelen:	**Frits en Loes Marell-Bours**
Kerkrade-W.:	**Marga en Jan Habets-Marell**
Maastricht:	**Els en Simon Janssen-Marell**
IJsselstein:	**Jos en Bart Plieger-Marell**
	en al zijn kleinkinderen

Familie Marell
Familie Houtermans

6367 XW Voerendaal, 6 mei 1981
Donderveldstraat 15

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op zaterdag 9 mei as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Laurentius te Voerendaal, waarna begrafenis op de algemene begraafplaats aldaar.

Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.

Vrijdag zal er mede tot intentie van de dierbare overledene om 18.45 uur de rozenkrans worden gebeden, met aansluitend avondmis.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van de begrafenisvereniging Voerendaal aan de Looierstraat aldaar. Bezoek van 18.00 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

In dankbare herinnering aan wat hij voor ons geweest is, geven wij u kennis, dat heden, voorzien van het h. sacrament der zieken, van ons is heengegaan, op 73-jarige leeftijd, mijn dierbare man, onze zorgzame vader, lieve opa, schoonvader, schoonvader, overgrootvader, zoon, broer, schoonbroer, oom en neef

Mil Paes

begiftigd met de zilveren eremedaille behorend bij de orde van Oranje Nassau
Lid en oud-correspondent stichting 40-45

Lid N.V.E.P.G.

weduwnaar van

Anna Raven

echtgenoot van

Mien Krauth

Geleen: **G.W. Paes-Krauth**
kinderen Paes
kinderen van der Schaar
H. Knoops
klein- en achterkleinkinderen

Familie Paes
Familie Raven
Familie Krauth
Familie Donners

6164 GT Geleen, 5 mei 1981
Boerhaavestraat 64

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben zaterdag 9 mei a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Pastoor van Ars te Geleen-Zuid, waarna de begrafenis op het parochiekerkhof van St.-Augustinus te Lutterade-Geleen.

Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Tot intentie van de dierbare overledene zal een avondmis worden opgedragen vrijdag 8 mei om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het r.k. ziekenhuis te Sittard, alwaar bezoek van 17.30 tot 19.00 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Volstrekt enige en algemene kennisgeving

†

Heden overleed tot onze diepe droefheid in Hamboskliniek te Kerkrade, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de leeftijd van 85 jaar, onze dierbare broer, zwager, oom en neef

Dirk Zweep

weduwnaar van

Maria Jenko

Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Zeist:	**Mevr. Hendrikse-Zweep**
Bilthoven:	**Familie Hardeveld-Zweep**
	kinderen en kleinkinderen
Kerkrade-Eygelshoven:	**Familie Lips**
Israël:	**Familie Samuel**
	Familie Zweep
	Familie Jenko

Kerkrade 5 mei 1981
Corr.adres: 6471 GL Eygelshoven
Anselderlaan 22

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden vrijdag 8 mei a.s. om 14.30 uur in de kapel van bejaardentehuis „Hoog Anstel" te Kerkrade-Chevremont, waarna aansluitend de crematie in het crematorium te Heerlen.

Bijeenkomst in de kapel. Geen condoleren.

Het rozenkransgebed ter intentie van de overledene wordt gebeden heden donderdag om 18.45 uur in bovengenoemde kapel, aansluitend afscheidsmis.

Bezoekuren alleen heden, donderdag 7 mei, in het mortuarium van de Lückerheidekliniek te Chevremont van 18.00 tot 19.30 uur.

Voor vervoer is gezorgd.

Op zaterdag 9 mei 1981 hopen onze ouders en grootouders

Louis de Vos
Lena de Vos-Habets

hun **40-jarig huwelijksfeest** te vieren.

Uit dankbaarheid zal een heilige mis worden opgedragen in de St.-Gerarduskerk te Heksenberg-Heerlen om 15.00 uur.

Gelegenheid tot feliciteren is er van 18.00 tot 19.00 uur in het Gemeenschapshuis Heksenberg, Hei-grindelweg 84.

Hun dankbare kinderen en kleinkinderen

6414 BE Heerlen, mei 1981
Roebroekweg 106

---

†

Dankbaar voor het vele goede dat wij van hem mochten ontvangen is na een arbeidzaam en welbesteed leven vrij plotseling, voorzien van het sacrament van de zieken, in de leeftijd van 85 jaar, van ons heengegaan, mijn dierbare man, onze lieve vader en opa

Jan Peter Hubert Franssen

echtgenoot van

Anna Josepha Vijgen

Wij bevelen hem bijzonder in uw gebeden aan.

Wittem:	**A.J. Franssen-Vijgen**
Grathem:	**Charles Franssen**
	Hilde Franssen-v. Helden
	Josique
Ibbenbüren (Dld):	**Marie-Claire**
	Podewils-Franssen
	Martin Podewils
	Christoph en Marie-Christine
Ubachsberg:	**Jan Franssen**
	Ellie Franssen-Muytjens
	Jeroen en Paul

Familie Franssen
Familie Vijgen

6286 AB Wittem, 6 mei 1981
Wittemer Allee 14

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op zaterdag 9 mei om 14.00 uur in de St.-Gerarduskapel te Wittem waarna bijzetting in het familiegraf te Gulpen.

Gelegenheid tot schriftelijk condoleren in de Ronde Kapel van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand.

Vrijdagavond zal voor vader een avondmis gehouden worden in de St.-Alphonsuskerk te Wittem om 19.00 uur.

Vader ligt opgebaard in de rouwkapel van de verpleegkliniek te Heerlen. Bezoekuren zijn dagelijks van 15.00 tot 16.00 uur.

---

†

Toch nog vrij plotseling is pap van ons heengegaan, na een zorgzaam leven van eenvoud en bezorgdheid, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de leeftijd van 65 jaar, mijn dierbare man, onze lieve vader, schoonvader en opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Wim Haagmans

echtgenoot van

Hubertina Hendriks

Houthem:	**H. Haagmans-Hendriks**
Berg en Terblijt:	**Math en Corrie Haagmans-Mulkens**
	Willy, Anita, Linda
Houthem:	**Annie en Jan Brouns-Haagmans**
Ulestraten:	**Breur en Mariëtta Haagmans-Augustin**
	Olaf
Valkenburg:	**Jan en Tonie Haagmans-Jansen**
	Renée
Elsloo:	**Leo en Margret Haagmans-Solberg**
	Richard

Familie Haagmans
Familie Hendriks

Houthem, 5 mei 1981
Vroenhof 132
Corr.adres: Nieuweweg 18, 6301 ET Valkenburg Lb.

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben op zaterdag 9 mei a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Gerlachus te Houthem.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, zal er geen condoleance zijn.

De overledene wordt herdacht vrijdagavond om 19.00 uur in de parochiekerk.

Bezoek rouwkapel Timmermans, Volderstraat 22, Meerssen van 18.00 tot 19.00 uur.

---

†

Gesterkt met het sacrament der zieken is, in volle overgave, na een arbeidzaam leven in dienst van orde en kerk op 84-jarige leeftijd in huize „Caritas" te Sittard overleden, onze medebroeder

Pater Bonaventura van der Helm

minderbroeder conventueel

Namens de familie:
C. van der Helm
Prinses Marijkelaan 9
Delft

Namens de medebroeders:
Pater Felix Berbers-ofm Conv.
Schildstraat 42
6444 XM Brunssum-Treebeek

Sittard, 5 mei 1981.

De plechtige requiem en aansluitend de begrafenis zullen plaatsvinden op zaterdag 9 mei aanstaande om 11.00 uur te Brunssum-Treebeek in de Barbarakerk en op het kerkhof aldaar, waar de bijzetting geschiedt in het priestergraf.

Geen bloemen, gaarne misoffers.

Algemene kennisgeving

†

Geheel onverwacht is van ons heengegaan, mijn lieve vrouw, moeder, oma, overgrootmoeder, nicht, tante en schoonzus, op de leeftijd van 84 jaar

Helena Paas-Heuschkiel

echtgenote van

L. Paas

Brunssum: **L. Paas**
Stein: **C. van de Ven-Paas**
kleinkinderen en achterkleinkinderen

Heerlen, 6 mei 1981
Corr.adres: Secr. Stegenstraat 21
6171 LH Stein

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op zaterdag 9 mei as. om 15.00 uur in de ziekenhuiskapel te Brunssum, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op het kerkhof ... ziekenhuiskapel te Brunssum.

---

†

Heden overleed zacht en kalm vol overgave in God voorzien van de h. sacramenten der zieken, in de leeftijd van 91 jaar, onze goede moeder, grootmoeder, overgrootmoeder, zuster, tante en nicht

MEVROUW

Anna Catharine Balter

weduwe van

Willem Peter Berger

en

Antonius Hubertus Jeukens

Wij bevelen de ziel van de overledene in uw gebeden aan.

De diepbedroefde familie:

Eys:	**W. Berger-v. Loo**
Eys:	**J. Jeukens-v. Loo**
Kerkrade:	**S. Boers-Jeukens**
Wahlwiller:	**B. Jeukens-Wenders**
Wahlwiller:	**H. Jeukens-Kikken**
	klein- en achterkleinkinderen

Familie Balter
Familie Berger
Familie Jeukens

Gulpen, 5 mei 1981
Dr. Ackenshuis
Corr.adres: H. Jeukens, Oude Baan 35
6286 BD Wahlwiller.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op zaterdag 9 mei om 11 uur in de parochiekerk van St.-Dionysius te Wahlwiller.

... opgedragen voor haar zielerust in de kapel van het bejaardentehuis te Gulpen.

Zij, die geen kennisgeving hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Vandaag hebben wij met grote verslagenheid kennis genomen van het plotseling overlijden van de oprichter en mede-directeur

Wim Haagmans

Personeel en direktie
Haagmans-Taxicentrale B.V.
Valkenburg

Enige en algemene kennisgeving.

†

Tot onze zeer grote droefheid is te Colgan Ontario Canada plotseling overleden op 4 mei

Jan Paul Den Decker

geb. 4 augustus 1930

echtgenoot van

Ann Vleugels

Vader van Marie-Lou en Charlotte

A.R.A.L. van der Niet-Den Decker
Fam. Vleugels

Geleen, 6 mei 1981

De plechtige eerste jaardienst van mijn onvergetelijke man, onze vader en opa

Jozef Johan Rosenboom

zal plaatsvinden op zaterdag 9 mei as. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Gerardus te Heksenberg-Heerlen.

Heerlen, mei 1981.

H. Rosenboom-Schiffelers
Kinderen en kleinkinderen

---

†

Heden overleed tot onze droefheid, plotseling, voorzien van de h.h. sacramenten der zieken in de leeftijd van 57 jaar, mijn lieve echtgenoot, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, broer, zwager, oom en neef

de heer

Fons Deguelle

echtgenoot van

Margaretha van Wersch

Wij bevelen de ziel van de overledene in uw gebeden aan.

De diepbedroefde familie:

Vaals:	**Margaretha Deguelle-van Wersch**
Vlissingen:	**John Deguelle**
	Lia Deguelle-de Kam

Familie Deguelle
Familie van Wersch

Vaals, 5 mei 1981
Clarissenstraat 7

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op zaterdagavond 9 mei as. om 19.00 uur in de parochiekerk St.-Jozef te Vaals.

Bijeenkomst in de kerk om 18.55 uur.

Overtuigd van uw medeleven liever geen condoleance.

Volgens de wens van de overledene is zijn lichaam ten dienste van de wetenschap gesteld.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Dankbetuiging

Voor de vele blijken van deelneming ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn zorgzame man, onze vader, schoonvader en opa

Gerrit Boer

betuigen wij onze hartelijke dank.

Mevrouw H. Boer-Srzech
Kinderen en kleinkinderen.

Hoensbroek, mei 1981

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 9 mei as. om 19.00 uur in de dekenale kerk St.-Jan Evangelist te Hoensbroek.

Limburgs Dagblad

sport

Donderdag 7 mei 1981 ● Pagina 21

Zoetemelk bij valpartij in Ronde van Romandië betrokken

Kelly leider in Duinkerken

SAINT GUENTIN – In de tweede etappe van de Vierdaagse van Duinkerken nam Sean Kelly de leiderstrui over van Van den Broucke. De Ier bewees zijn sprinterskwaliteiten door de snelste te zijn in een kopgroep van elf renners. Bert Oosterbosch kwam in dit gezelschap niet verder dan de 9e plaats. Johnny Broers maakte aanvankelijk deel uit van de kopgroep, doch moest in de slotfase afhaken. Met 9 seconden achterstand legde hij beslag op de 12e plaats.

De sprintzege leverde Kelly vijf seconden bonificatie op. Voldoende om hem de leiderstrui om te hangen. Kelly werd dertig kilometer voor het einde van de rit tussen Duinkerken en Saint Guentin (170 kilometer) op sleeptouw genomen door zijn landgenoot Roche. Deze forceerde de beslissende ontsnapping.

De uitslag

1. Kelly 4.06.33 (incl. 5 sec. bonificatie); 2. Beucherie 4.06.35 (incl. drie sec. bonificatie); 3. Hoste 4.06.36 (incl. twee sec. bonificatie); 4. Poisson 4.06.38; 5. Madiot; 6. Anderson; 7. Durant; 8. Roche; 9. Oosterbosch; 10. Arbes; 11. Verlinden allen 4.06.38; 12. Broers 4.06.52.

Algemeen klassement

1. Kelly 9.31.05; 2. Beucherie op 2 sec.; 3. Hoste op 2 sec.; 4. Roche op 5 sec.; 5. Anderson op 5 sec.; 6. Poisson op 5 sec.; 7. Verlinden op 5 sec.; 8. Durant op 5 sec.; 9. Madiot op 5 sec.; 10. Arbes op 5 sec.; 11. Oosterbosch op 5 sec.) 12. Broers op 14 sec.

Romandië

SAIGNELEGIER – De eerste etappe van de Ronde van Romandië werd gekenmerkt door een ontsnapping van Marcel Summermatter, die na 37 kilometer wegliep en 173 kilometer alleen op kop reed. De Zwitser werd echter 2500 meter voor de finish ingelopen, waarna de etappe in een massaspurt werd beslist. In de sprint was Giuseppe Saronni de snelste.

De ontsnapping van Summermatter was mede mogelijk omdat het peloton na een massale valpartij, waarbij twintig renners waren betrokken totaal niet reageerde op de vlucht van de Zwitser, die een maximale voorsprong van 15 minuten en 15 seconden opbouwde. Bij de valpartij was ook Joop Zoetemelk betrokken. De winnaar van de Tour van vorig jaar liep een blessure op maar kon de wedstrijd vervolgen.

De uitslag

1. Saronni 5.47.58 (incl. 10 sec. bonificatie); 2. Villemiane 5.48.03 (incl. 3 sec. bonificatie); 3. Van de Velde 5.48.06 (incl. 2 sec. bonificatie); 4. Thaler 5.48.08; 5. Urbany; 6. Bourreau; 7. Gallopin; 8. Willems; 9. Prim; 10. Martinez; 16. Maas allen dezelfde tijd; 29. Knetemann 5.48.26; 33. Winnen; 39. De Rooy; 56. Zoetemelk; 61. Pronk; 65. Wijnands allen 5.48.26.

Algemeen klassement:

1. Saronni 5.50.34; 2. Peeters op 6 sec.; 3. Martinez op 7 sec.; 4. Schmutz op 7 sec.; 5. Willems op 8 sec.; 6. Maas op 8 sec.; 10. De Rooy op 9 sec.; 11. Knetemann op 9 sec.; 14. Van de Velde op 10 sec.; 17. Pronk op 10 sec.; 50. Winnen op 20 sec.; 59. Zoetemelk op 23 sec.; 61. Wijnands op 24 sec.



● *'Beppe' Saronni leider in de Ronde van Romandië.*

Van Raamsdonk in halve finales

TAMPERE – Pedro van Raamsdonk heeft zich bij de Europese bokskampioenschappen voor amateurs verzekerd van een plaats in de halve finales. De Amsterdammer won in de kwartfinales van de middengewichten op punten van de Engelsman Jimmy Price.

Het was overigens een benauwde overwinning, want drie van de vijf juryleden zagen in de Nederlander de winnaar terwijl de andere twee de voorkeur aan Price gaven. De betere techniek van de Amsterdammer bleek uiteindelijk hoger gewaardeerd te worden dan het wilde aanvallen van de rechtsvoorstaande Brit. De drie juryleden die van Raamsdonk als winnaar zagen scoorden een gelijk aantal punten maar gaven hun voorkeursstem aan de Nederlandse bokers.

Vuelta

SARAGOSSA – Pedro Munoz won het eerste deel van de vijftiende etappe van de Ronde van Spanje. Het was een rit van Balaguer naar Saragosso over 146 kilometer. Giovanni Battaglin kwam als vijfde over de streep en blijft leider in het algemeen klassement.

Het tweede deel van de vijftiende etappe, een tijdrit over 11,3 kilometer, werd gewonnen door José-Luis Lopez Cerron. De zege werd hem door de koerscommissarissen ontnomen, waardoor nummer twee Regis Clere op het hoogste trapje kwam.

De uitslag van het eerste deel van de 15e etappe:

1. Munoz 146 km in 3.31.56; 2. Coll z.t.; 3. Fernandez z.t.; 4. Lasa z.t.; 5. Battaglin op 2 sec.; 8. Schipper op 23 sec.; 9. Zijerveld z.t.; 30. Van Meer z.t.; 42. Nieuwdorp op 23 sec.; 50. Van dongen op 50 sec.

Uitslag tijdrit:

1. Clere 15.42; 2. Marcussen 15.51; 3. Battaglin 15.54; 4. Andersen, Nieuwdorp en Lebaud allen 16.08.

Algemeen klassement:

1. Battaglin 79.46.26; 2. Munoz op 2.07; 3. Belda op 2.25; 4. Marcussen op 3.29; 5. Coll op 4.22; 18. Zijerveld op 17.24; 31. Van Meer op 28.31; 39. Schipper op 42.21; 51. Nieuwdorp op 1.04.11; 62. Van Dongen op 1.59.57.

Finale EC-II direct op TV

DÜSSELDORF – De Europacupfinale voor bekerwinnaars tussen Dynamo Tiflis en Carl Zeiss Jena, volgende week woensdag in Düsseldorf, wordt rechtstreeks uitgezonden door het eerste Duitse TV-programma. De uitzending begint om 20.10 uur.

Zolder: tests Formule I

Van onze sportredactie

ZOLDER – Vandaag en morgen razen Formule-I-wagens over het circuit van Zolder. In het kader namelijk van twee testdagen (elk van 9.00 tot 13.00 uur) in het vooruitzicht van de Grote Prijs van België Formule I op zondag 17 mei as., tellend voor het wereldkampioenschap coureurs en merken. Gisteravond hadden vier teams hun komst naar Belgisch Limburg aangekondigd: Renault, Talbot-Ligier, Williams en Alfa Romeo. Het is niet uitgesloten dat er nog enkele teams bij zullen komen. In afwachting van dit laatste was de absentie van bijvoorbeeld Lotus, Brabham en ATS opvallend. Lotus omdat constructeur Colin Chapman, nu zijn Lotus'88 is afgekeurd, aan een nieuwe wagen werkt en ATS omdat dat toch uitgerekend een team is dat niet alleen op het technische vlak maar ook op het gebied van interne organisatie enige training goed gebruiken kan.

De interesse van de media voor de Grote Prijs van België is ongekend groot. Momenteel werkt de persdienst van het circuit van Zolder zich door een berg heen van circa zevenhonderd accreditatie-aanvragen, afkomstig van schrijvende journalisten, radioreporters en televisiecommentatoren uit de gehele wereld.

Ipswich maakt korte metten met Alkmaarse illusies

AZ'67 te klein voor grote werk

Van onze sportredactie

IPSWICH – AZ'67 zocht na de Nederlandse voetbaltitel de weg naar internationale erkenning. De ploeg is bij die speurtocht in de Engelse provinciestad Ipswich op een doodlopend stuk terechtgekomen. De plaatselijke league-club daar werd uitgeschakeld voor de beker, verspeelde de landstitel op het nippertje aan Aston Villa, maar kan over veertien dagen in Amsterdam in ieder geval een vette troostprijs meenemen naar het Britse eiland.

De Alkmaarders werden volledig afgeserveerd via een 3–0-nederlaag, tot stand gekomen door treffers van Wark, Mariner en de uitblinkende Frans Thijssen, met als gevolg dat het hossende en dansende gezelschap van afgelopen zondag nu verslagen in de kleedkamer zat, met de beide benen op de grond gezet door een oppermachtig Ipswich.

Resultaat

De UEFA-cup, waarvoor de tiende finale gespeeld werd, is geen schoonheidsprijs, niet de eleganste of de sportiefste mag de glimmende bokaal in de armen sluiten, maar de partij die in twee duels tot het beste resultaat komt.

AZ was goed doordrongen van die feiten. „Krijten en oorlogvoeren" een uitspraak van voorstoper Ronald Spelbos die onmiddellijk in praktijk gebracht werd. Vooral door de spreker zelf, hij gaf drie keer zijn visitekaartje af aan de Engelse voorwaartsen en mocht van geluk spreken dat de Oostduitse scheidsrechter Prokopp goed gestemd was en het geel in de borstzak liet. Overtredingen, wilde trappen en nog voor het einde van de eerste helft werd de tiende hoekschop genoteerd, het zijn evenzovele bewijzen voor AZ's problemen.

Taktiek

Een prima ploeg, door de Alkmaarders bestreden met positiedekking en niet via mandekking. Niet zo onbegrijpelijk, want Ipswich-manager Bobby Robson liet Paul Mariner beginnen op links, een poging om de lange Spelbos uit het centrum van de aanval weg te trekken. Daarmee proberend ruimte te creëren voor zijn kopsterke middenvelders en verdedigers.

Spelbos bleef in het centrum en werd ploegbaas van de opruimingsdienst. Weg is weg, een speelwijze die twintig minuten doelpunten voorkwam. Het was de fase waarvoor Kessler bang was. Lukt het de Britten een snelle goal te maken dan is de kans ruim aanwezig dat je onder de voet gelopen wordt, zo vreesde de AZ-coach. Het gebeurde eerder dit cupjaar met Aris Saloniki (5–1), Bohemians Praag (3–0), Widzew Lodz (5–0).

Net op het moment dat Kessler zijn assistent Hans Eyckenbroek tevreden toeknikte dat de eerste fase van de opzet geslaagd was, vloog de bal tegen het net. John Wark wist ondanks de tegenspartelende Peter Arntz de bal voor het doel te krijgen waar Paul Mariner klaarstond om zijn zesde cuptreffer te in knallen. Hugo Hovenkamp voorkwam dat door hands te maken. En Prokopp die eerder een actie van Richard van der Meer ten opzichte van de Britse werveling Eric Gates niet bestrafte, kon niets anders doen dan een penalty geven. Wark had geen moeite om van elf meter zijn dertiende doelpunt in dit cupseizoen te scoren.

Tegen Feyenoord werden de Noordhollanders afgelopen zondag ook op een 1–0-achterstand gezet, het was het sein de mouwen extra op te stropen en de Rotterdammers werden uiteindelijk met 5–1 aan de kant gezet. Ipswich vergelijken met een uitgeblust en kwaliteitsarm Feyenoord is onbeleefd ten opzichte van de Britten, die in Alan Brazil, een boksterstuge a la Rudy Lubbers, de dribbelaar Eric Gates en de Nederlander Frans Thijssen de beste voetballers hadden.

● *In alle linies had Ipswich schijnbaar een man meer dan AZ. Kist ziet zich geplaatst tegenover Butcher (6) en Osman.*

Thijssen

Frans Thijssen, veel beter dan maatje Arnold Muhren tekende voor nummer twee uit een pass van Brazil. Het gebeurde een minuut na rust kort na de opbeurende woorden van Kessler en weer negen minuten later legde Paul Mariner, opnieuw uit een pass van Brazil, de kwetsbaarheid van de defensie nogmaals bloot (3–0).

Duidelijk was toen al dat de vierde Nederlandse vertegenwoordiger in de finale van de UEFA-cup de prestaties van Feyenoord (in 1974 winnend tegen Tottenham) en PSV (te sterk voor het Franse Bastia) niet kon evenaren.

Weggespeeld door een ploeg die zijn 64e wedstrijd voor cup, competitie en beker speelde, maar die beslist niet de indruk wekte van een stel uitgebluste krijgers. „Spelen we niet laf dan moeten we het kunnen redden", een uitspraak van doelman Eddy Treytel die vooral typerend was voor AZ. De ploeg nam meer zelfvertrouwen dan kwaliteit mee.

Het gezicht van de Alkmaarse schatbewaarder maakte een treurige indruk – de return zal matig bezocht worden – de kopjes bij de Noordhollanders hingen naar beneden toen Ipswich gas terugnam en de ploeg van Kessler daarmee in staat stelde iets terug te doen. Het leverde vijf hoekschoppen op en een levengrote kans voor Pier Tol. De belangrijke treffer die nog een beetje hoop in de kaasstad had kunnen brengen bleef echter uit.

Roemgens vandaag rond met Fortuna Sittard

door jo gerards

SITTARD – Frans „Jung" Roemgens zal hedenmorgen, volgens zijn eigen zeggen, een akkoord bereiken met zijn oude club Fortuna Sittard. De 36-jarige vrije verdediger van Willem II heeft een gesprek met manager Joop Castenmiller en zal de hoogte van zijn contract kenbaar maken. „Ik denk niet dat ze zullen vallen over het bedrag. Kunnen ze me daarbij nog een baan aanbieden dan zeg ik onmiddellijk toe. Ik ben helemaal uitgekeken in Tilburg. Afgelopen zondag heeft de nieuwe manager van Willem II me gezegd, dat ze voorlopio niet kunnen praten over een contract. Ze hebben geen geld, weten niet of Toine van Mierlo wel of niet naar Engeland vertrekt en hebben de belastingdienst dagelijks in huis. Ik wil weg, voordat de hele rommel daar begint."

Joop Castenmiller zal er alles aan doen om vandaag met Roemgens rond te komen. „We hebben een oudere speler nodig in het elftal. De jonge spelers hebben leiding nodig. Roemgens is niet alleen een ervaren verdediger, maar kan ook een ploeg binnen de lijnen besturen. We hadden gehoopt dat mensen als Bux en Pfennings deze taak op zich konden nemen, maar dat is niet gebeurd. Bij alle bereidwilligheid van onze, als van de kant van Jung Roemgens kan een overeenkomst niet meer stuk".



● *Frans „Jung" Roemgens, bijna rond met Fortuna Sittard.*

Van der Meer niet ontgoocheld

door wiel verheesen

GELEEN – „Het is voor mij geen Ronde van Spanje geweest om met veel plezier aan terug te denken. Desondanks heb ik de moed niet verloren. Het seizoen duurt nog lang. Komend weekeinde zien ze me in België aan de start. Volgende week de Ronde van Midden-Zeeland en daarna is er nog voldoende groot werk om me in de kijker te rijden".

Dit waren de woorden van Johan van der Meer toen hij gisteravond rond elf uur, na een vliegreis Barcelona-Amsterdam, terugkeerde uit de Vuelta, waarin hij na 13 etappes de strijd had gestaakt. Vorig jaar haalde de Geleense beroepsrenner evenmin het eindpunt in de Ronde van Spanje, maar het verschil was dat hij nu amper bij de eerste tien eindigde. In het evenement van 1980 had hij driemaal op de tweede plaats beslag weten te leggen alvorens huiswaarts te keren. „Toch was ik ook ditmaal een paar keer weer dicht bij de ritoverwinning", aldus Van der Meer. „Het geluk ontbrak. Een keer vloog ik, toen ik vanuit derde positie wilde demarreren, uit de bocht.

De kans op succes was meteen verkeken. Een andere keer zat ik in no betere positie. Mijn ploegmakker Wies van Dongen trok de sprint voor mij aan. Op hetzelfde moment stak een vrouw plotseling de weg over. Wij moesten voluit in de remmen. Aan de andere kant van de weg flitste de Deen Kim Andersen ongehinderd naar de bloemen".

Van der Meer (26) wil overigens niet ontkennen dat hij los van deze onfortuinlijke voorvallen weinig opheffmakende dingen liet zien. Hij was trouwens niet de enige van de ploeg. Een man als Jos Lammertink, die overigens precies als hij geruime tijd wegens ziekte uit de roulatie was, staakte nog eerder dan Van der Meer de strijd.

„Voordat de Ronde van Spanje begon was nog eens gesproken over onze eventuele deelname aan de Tour de France", zei Van der Meer. „Daarbij werd het rijden van vooral Lammertink en mij als belangrijkste factor genoemd. Nu wij vroegtijdig moesten afhaken, geloof ik niet dat onze sponsor dit jaar nog heil ziet in de Tour. Het lijkt mij trouwens beter dat we het nog een jaar wegblijven met onze jonge ploeg. Hopelijk starten we wel binnenkort in de Ronde van Luxemburg of Tour de l'Aude. Het zou een goede voorbereiding zijn op het Nederlands kampioenschap van 21 juni. Dan zijn mogelijkheden om mezelf weer terug in de schijnwerper der belangstelling te komen".

Acht wedstrijden voor Hrubesch

FRANKFURT – De strafcommissie van de Westduitse voetbalbond heeft international Horst Hrubesch (Hamburger SV) voor acht wedstrijden geschorst en veroordeeld tot een boete van 3000 mark (ruim 3300 gulden). Hrubesch werd gestraft omdat uit een televisie-opname bleek dat hij in de wedstrijd van zijn club Schalke 04 op 11 april zijn tegenstander Siewert een elleboogstoot in de maag had gegeven. Dit was niet gezien door de scheidsrechter van de ontmoeting. Eerder dit seizoen werd Pezzey, naar aanleiding van een overtreding die ook door de televisie werd vastgelegd, voor tien weken geschorst.

De Hamburgse vereniging tekende onmiddellijk na de uitspraak hoger beroep aan tegen de straf van Hrubesch. Opvallend was, dat de strafcommissie Jürgen Milewski vijf wedstrijden buitenspel zette. De linkerspits van Hamburger SV was in dezelfde wedstrijd tegen Schalke '04 door de arbiter van het veld gezonden. De zichtbare overtreding werd dus bestraft met vijf duels schorsing, de onzichtbare, voor de scheidsrechter althans, met acht wedstrijden.

● *Horst Hrubesch: dure elleboogstoot.*

PvdA wacht nog op regeringsantwoord Indië-uitkeringen

HEERLEN – De stichting „Nu of nooit" is hogelijk verbaasd over het feit dat de regering nog steeds geen antwoord heeft gegeven op vragen van de PvdA Tweede Kamerfractie over de Uitkeringswet Indische geïnterneerden. Deze vragen dateren al van 28 april jongstleden.

De PvdA stelt dat de in Indonesië achtergebleven geïnterneerden het als zeer schrijnend zullen ervaren dat ze niet voor bedoelde uitkering in aanmerking komen. De fractie stelt vervolgens voor na te gaan of het niet mogelijk is samen met de Indonesische regering het aantal achtergeblevenen te inventariseren en die regering te bewegen voor de betrokkenen een regeling te treffen.

Verder vraagt de PvdA-fractie zich af of het wetsontwerp niet voorbij gaat aan de beroeps Knil-militairen en de door hen niet gekregen soldij. Zo zou de PvdA graag zien dat in het hiervoor handelende deel van het wetsontwerp-artikel uitgebreid wordt met de zinssnede: „Alsmede die beroepsmilitairen welke over hun in Japanse krijgsgevangenschap doorgebrachte tijd geen soldij hebben ontvangen".

Ook wil men duidelijkheid over de positie van vrouwen die zelf geïnterneerd zijn geweest, geen inkomsten hebben gederfd en later gehuwd zijn met een voormalig geïnterneerde en thans weduwe zijn.

Tenslotte formuleerde men naar aanleiding van artikel 2 van het wetsontwerp een drietal vragen: is het niet beter ook de belastingvrijdom van de uitkering wettelijk vast te leggen? Is nagegaan of particuliere pensioenen niet de bepaling kennen dat een uitkering als hier bedoeld wel in mindering wordt gebracht? En: waarom is niet de bepaling opgenomen dat de éénmalige uitkering geen deel uitmaakte van de eigen middelen aan de bijstandsgerechtigde zoals bedoeld in de ABW?

Situatie van grenspendel verandert niet

DEN HAAG – Staatssecretaris Van Amelsvoort van Financiën is niet van plan voor Nederlandse pendelaars naar België landelijke richtlijnen vast te stellen voor het bepalen van de omrekeningskoers van het loon in Belgische francs. Evenmin vindt Van Amelsvoort dat er hoognodig landelijke richtlijnen moeten komen om voor elk rayon op dezelfde wijze het belastbaar inkomen van in België werkende Nederlandse grensarbeiders te berekenen.

Hij vindt dat – zo er verschillen bestaan – deze toch maar klein zijn. Het PvdA-Kamerlid H. Hartmeijer had de staatssecretaris er schriftelijke vragen over gesteld. Hartmeijer had geconstateerd dat het met de berekening van het belastbaar loon langs de grens een rommeltje is. Dat spreekt de staatssecretaris tegen: het staat allemaal netjes op papier hoe het moet. Er is maar één probleem: er zijn tussen Nederland en België nogal verschillen bij inhoudingspercentages voor sociale verzekeringen en in België bestaat er onderscheid tussen hoofd- en handarbeiders.

Maar alles bij elkaar, zo vindt Van Amelsvoort, gaat het maar om kleine verschillen.

DSM-groenstrook op Graetheide

HEERLEN – DSM heeft – in afwachting van de vestiging van nieuwe industrieën op het geprojecteerde industrieterrein Graetheide – alvast een oppervlakte van 23 ha (van de totale 200 ha) beplant met groengordels.

Dit meldt vandaag het blad DSM-nieuws in een bijdrage over de groengordels van DSM. De groengordels van DSM – op stroken van plm. 50 meter breed rond alle complexen – zijn nu nagenoeg voltooid, zo wordt gezegd. Ze herbergen anderhalf miljoen bomen en struiken en meten 165 ha. Elk jaar wordt er nog flink bijgeplant. Zo gingen er in het afgelopen seizoen nog 40.000 struiken en bomen de grond in en kwam er 6,5 ha nieuw groen bij.

Estel handhaaft buizenproductie in Maastricht

MAASTRICHT – De directie van Estel-Buizen te Oosterhout heeft voorlopig de bedoeling zowel de productie van dikwandige als van dunwandige buis in Maastricht te handhaven: „Tenminste wanneer concentratie van dunwandige productie in één vestiging (Arnhem) niet kan worden gerealiseerd en er geen andere dringende redenen voor ontstaan", aldus de directie aan de ondernemingsraad van Estel-Buizen te Maastricht.

De directie heeft medegedeeld, dat zij de vestiging in Maastricht in elk geval wil handhaven. Oorspronkelijk wilde zij dit - op advies van het organisatiebureau Bakkenist – slechts doen met behoud van de productie van dikwandige buis aldaar. De dunwandige productie (100 man) zou eerst naar Bierick gaan – later naar Arnhem. Wel blijft de directie ook thans van mening dat alle dunwandige buis beter bijéén gebracht zou kunnen worden.

Van Zeil en Albeda naar Maastricht

MAASTRICHT – Op uitnodiging van de plaatselijke afdeling van het CDA komen minister Albeda van Sociale Zaken en het Tweede Kamerlid Van Zeil aanstaande zaterdag naar Maastricht.

Zij zullen daar het woord voeren op een verkiezingsbijeenkomst die om 20.00 uur begint in „D'n Awwe Stiene" aan de Kesselskade met als thema „sociaal beleid met betrekking tot werkgelegenheid". In het programma is ook een forumdiscussie opgenomen.

---

†

Dankbaar voor het vele goede dat zij ons tijdens haar leven heeft gegeven, hebben wij afscheid genomen van onze lieve zuster, schoonzuster, tante, nicht en vriendin

Anny Verdonkschot

weduwe van

Gennik Mordas

Zij overleed op 61-jarige leeftijd in de verpleegkliniek te Heerlen, na voorzien te zijn van het h. sacrament der zieken.

Familie Verdonkschot
Familie Mordas
Jan Kowalewski

Heerlen, 5 mei 1981
Palestinastraat 20

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 9 mei a.s. om 11.00 uur in de St.-Andreaskerk te Heerlerbaan, Palestinastraat.

Bijeenkomst in de kerk.

Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.

De overledene wordt bijzonder herdacht in de avondmis van vrijdag 8 mei a.s. om 19.00 uur in bovengenoemde parochiekerk.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Uit de hoeveelheid condoleances bij het overlijden en de aanwezigheid van zovelen bij de uitvaart en begrafenis van mijn onvergetelijke man, onze goede vader en schoonvader

Sjeng van Montfort

is gebleken dat hij door velen buiten ons geliefd en gerespecteerd werd. Aan allen die dit op welke wijze dan ook benadrukt hebben, betuigen wij bij deze onze hartelijke dank.

Speciaal woord van dank aan buren en personeel kerk – kerkhof voor de missen.

M. van Montfort-Brouwers
en kinderen

Treebeek, 7 mei 1981
ABC-straat 28

De zeswekendienst wordt gehouden zaterdag 9 mei a.s. om 19.00 uur in de Barbarakerk in Treebeek.

Voor de zeer gewaardeerde deelneming bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve echtgenoot

Gerard Joseph Liedekerken

zeg ik u hartelijk dank.

M.C. Liedekerken-Daemen

De zeswekendienst zal plaatshebben op zondag 10 mei as. om 9.30 uur in de kerk van de H. Remigius te Schimmert.

Dankbetuiging

Wij willen u allen hartelijk danken voor de zeer vele blijken van medeleven bij het overlijden en de begrafenis van onze goede moeder, schoonmoeder en oma

Anna Maria Hagelstein

Kinderen en kleinkinderen
Familie Defesche
Familie Rekko
Familie Hagelstein

Wijlre, mei 1981

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 9 mei a.s. in de parochiekerk van de H. Gertrudis te Wijlre om 19.00 uur.

OVERLEDEN

† **Nelis Driessen,** echtgenoot van Anna Verheijden, oud 74 jaar. Dorpstraat 15, Meyel. Corr.adres: J. Driessen, Rieterweg 4, 6086 PT Neer. De eucharistieviering zal plaatshebben, zaterdag 9 mei as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Petrus te Roggel. Geen condoleren.

† **Henriëtta Maria Johanna Vaessen,** echtgenote van Pierre Hubert Comes, oud 76 jaar. Bissch. Drehmannsstr. 14, Roermond. Corr.adres: Eglantier 2, 6081 CJ Haelen. De eucharistieviering zal plaatshebben, vrijdag 8 mei as. om 11.00 uur in de H. Geestkerk te Roermond. Schriftelijk condoleren vanaf 10.30 uur in de kerk.

† **Annie Verpaalen,** echtgenoot van Thieu van der Beek, oud 54 jaar. Nieuwstraat 4, 6019 BV Wessem. De eucharistieviering zal plaatshebben, vrijdag 8 mei as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Medardus te Wessem. Schriftelijk condoleren vanaf 10.30 uur in de kerk.

Vandaag is het een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van onze dierbare vader, schoonvader en opa

May Van Kann

Nog steeds is het moeilijk dit grote verlies te aanvaarden en is hij in gedachten nog altijd bij ons.

De plechtige eerste jaardienst zal gehouden worden op zondag 10 mei as. om 11 uur in de parochiekerk van het H. Hart te Nieuwenhagerheide.

Kinderen Van Kann

7 mei 1981
Nieuwenhagen

Voor uw vele blijken van belangstelling en medeleven, ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van onze zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder en overgrootmoeder

J.M.J. Heijnens-Bartholomeus

betuigen wij onze oprechte en welgemeende dank.

Kinderen, kleinkinderen
en achterkleinkinderen

Meerssen, mei 1981

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden zondag 10 mei om 11.00 uur in de basiliek te Meerssen.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn lieve man, onze onvergetelijke vader, schoonvader en opa

P.J. Smeets

zal plaatshebben op zaterdag 9 mei a.s. om 19.00 uur in de kerk van Maria Hulp der Christenen te Nieuwenhagen.

Mevr. Smeets-Erkens
kinderen en kleinkinderen

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is eenieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die wij mochten ontvangen bij de begrafenis van mijn lieve man en onze vader

Hendrik Elias

betuigen wij u hiervoor onze oprechte dank.

Mevr. Elias-Aler
en kinderen

Heerlen, mei 1981

De zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 9 mei a.s. om 19.00 uur in de kerk van de H. Pius X te Molenberg.


Kohn: „Niemand kan het meer permitteren te verlie-, terwijl er toch maar één naar kan zijn”.

'Club Brugge wil weer Europa Cupvoetbal'

'Spitz' Kohn op Belgische toer

Van onze sportredactie

SCHEDE – Zijn stem heeft iets triomfantelijks, de twinkeling in zijn ogen verraadt intenvoldoening. Zijn verrassende aanstelling tot trainer van Club Brugge viert Spitz Kohn als een triomf op al diegenen die de laatste maanden oprecht twijfelden aan zijn vakschap en hem als toptrainer ook reeds hadden afgeschreven.

sarcasme druipt eraf als hij twee en na zijn benoeming opmerkt: zullen heel wat mensen vreemd ben opgekeken dat Brugge heeft kozen voor Spits Kohn. Dat is toch topclub. Ze kozen voor mij en niet r Van Himst, Coppens of Croon.

enselijkheid

zegt toch wel iets. Want het is mij s niet ontgaan dat er in Nederland leefde van: die Spitz Kohn zal niet l bij een topclub aan de slag kon.”

Onderhuids hebben die aanvallen in de rug hem gestoken, diep gegriefd zelfs. „Temeer, omdat ik op het laatst niet meer wist wie ik nu wel en wie ik nu niet in de voetballerij kon vertrouwen.” Hij noemt dat typisch Nederlands. „Heb je een beetje succes, dan wordt je gelijk het etiket van toptrainer opgeplakt. Maar gaat het een tijd een beetje minder, dan kun je er ineens niks meer van. Kolder natuurlijk, maar dat is nu eenmaal de tendens in Nederland. Die vind je ook in de gewone maatschappij terug. De menselijkheid is vaak ver te zoeken.”

Juist daarom is het zeer de vraag of Spitz Kohn er nou werkelijk verstandig aan heeft gedaan zijn heil te zoeken bij Club Brugge. Want los van zijn kwaliteiten als trainer lijkt de beminnelijke Luxemburger niet direct de aangewezen man om fier overeind te blijven in het zowel zakelijk als sportief keiharde Belgische profmilieu. Een wereld, die vergelijkbaar is met de Duitse Bundesliga, waarin geldingsdrang en prestatiezucht de voetballerij van het laatste restje humaniteit hebben beroofd.

Keihard

Jarenlang waande hij zich safe in de veilige beschutting van het Enschedese Diekmanstadion, sinds twee jaar weet Spitz Kohn echter dat de wet van de prairie ook op hem, de trainer, van toepassing is. Door schade en schande wijs geworden richt hij zich daar nu ook naar. Maar niet van harte.

„Je weet nu eenmaal”, zegt hij op een bijna mismoedige toon, „dat je in een keiharde maatschappij leeft, waarin alleen de prestatie telt. Niemand kan het zich meer permiteren om te verliezen, terwijl er toch maar één winnaar kan zijn.”

Ook Spitz Kohn krijgt er nadrukkelijk dan ooit mee te maken. Club Brugge kan dan weliswaar geen eisen hebben gesteld „ze hebben toch wel laten doorschemeren dat er minimaal Europees voetbal moet komen. En lukt dat niet”, realiseert Kohn zich, „dan sta ik misschien over een paar maanden weer op straat. Dat geldt niet alleen voor mij, maar voor iedereen in dit vak. Je moet daarmee leren leven en je daarop instellen. Dat doe ik dus ook.”

Zondebok

„Het ergerlijke is alleen dat de trainer meestal als zondebok wordt aangewezen, de rest gaat vrijuit. De bestuurders vergeten echter wel dat je samen een beleid uitstippelt. De trainer wordt de verantwoordelijkheid in de schoenen geschoven, maar ze vergeten gemakshalve wel dat een trainer afhankelijk is van een groot aantal factoren die hij zelf niet in de hand heeft. Maar ook dat is de realiteit.”

Zijn opmerking dat hij als trainer altijd het hoogste heeft nagestreefd is ook amper meer op hem van toepassing. Zijn eenjarige verbintenis met Club Brugge, met een optie voor een tweede seizoen, mag Spitz Kohn dan beschouwen als een bevestiging van de reputatie die hij in de loop der jaren heeft opgebouwd, zij kan zijn ware ambities echter niet camoufleren. Want die gaan zeer nadrukkelijk uit naar een trainersfunctie bij de KNVB, en wel speciaal naar de jeugd.
Het door hem heimelijk gekoesterde telefoontje bleef echter uit. „En ik verdom het om zelf de telefoon te pakken. Iedereen weet waar hij mij kan bereiken, maar ik wil best toegeven dat ik op een seintje vanuit Zeist heb zitten wachten. Ik had er wel oren naar gehad om weer samen met Rijvers te werken.”

Zijn voorkeur ging in eerste aanleg ook niet uit naar België. „Maar je weet nu eenmaal dat er in Nederland weinig mogelijkheden zijn. Toch doet het mij wel iets om het Nederlandse voetbal na zoveel jaren te verlaten. Maar als het financieel niet haalbaar is, zoals nu bij Go Ahead Eagles, dan houdt alles op.”

Spitz Kohn verlaat het Nederlandse voetbal in crisissfeer Een impasse, die hij al jaren geleden voorspelde. Daarbij telkens verwijzend naar de verziekte mentaliteit van de Nederlandse voetbalprof, het weinig vooruitziende bestuursbeleid, het ik-syndroom onder de trainers en de weinig coulante benadering van de media. „Hoe vermaak je het publiek? Dat zou het uitgangspunt moeten zijn”, zegt Kohn. „Maar tot dusver heb ik zondags nog nooit iemand horen zeggen: We gaan een mooie wedstrijd spelen. Nee, we moeten winnen. Maar het gaat toch om die mensen op de tribune, daar spelen we toch voor.”

Die wijsheid zal Spitz Kohn ook in Brugge niet in praktijk kunnen brengen. Zekerheidshalve houdt hij zijn huis in Enschede daarom ook maar aan.

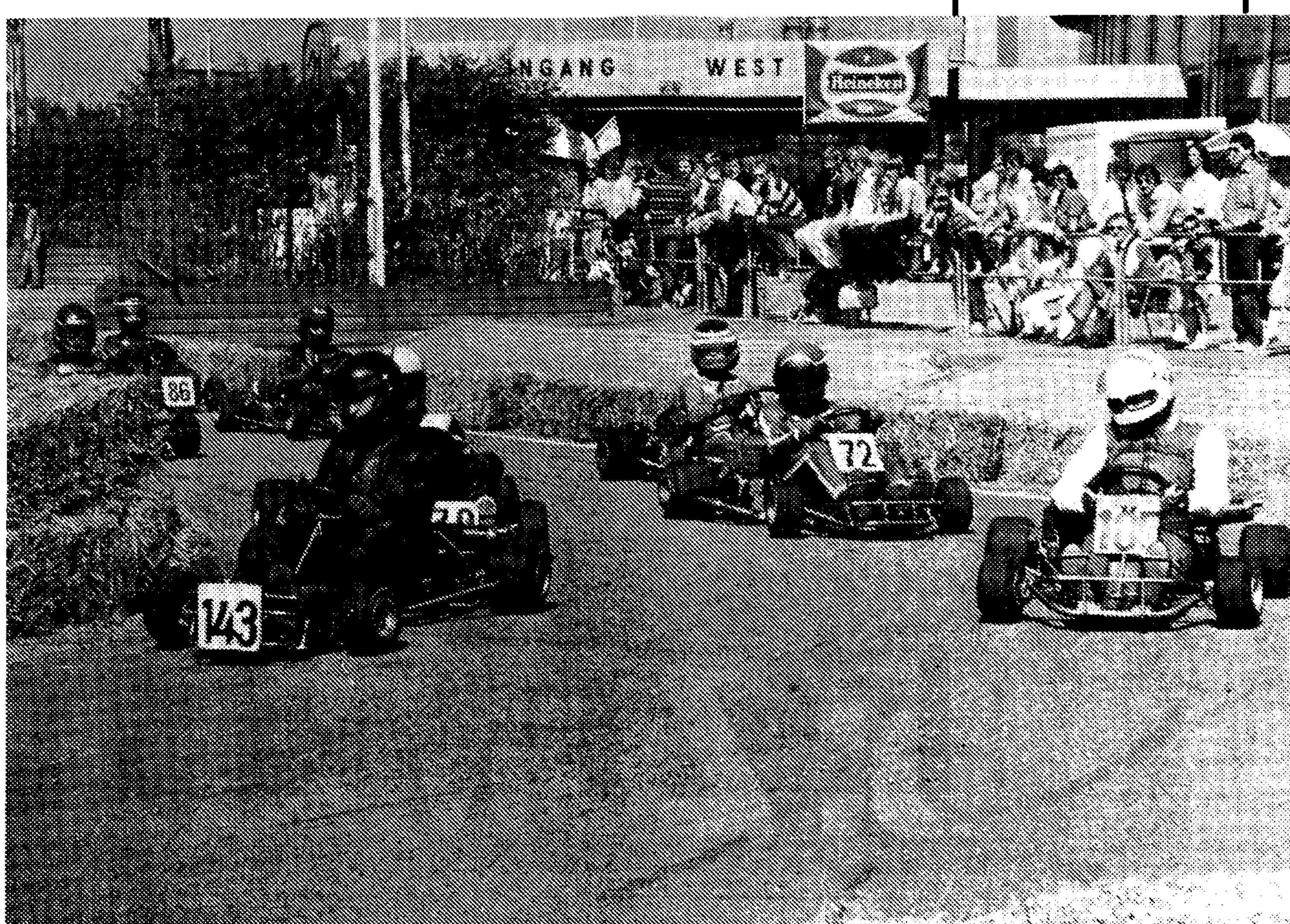
Belastingschuld Willem II ruim twee ton

LBURG – Eredivisieclub Willem II ijkt een belastingschuld van 0.000 gulden te hebben, een bedrag t de ontvanger der directe belasgen via de gemeente Tilburg acht binnen te halen. Hij heeft artoe de gemeente Tilburg gedagard om op 12 mei voor de rechtnk in Breda te verschijnen. De fiss wil op deze manier in het bezit men van de schuld van Willem II aaraan een toegezegde gemeentelijsubsidie van 250.000 gulden nog et is uitbetaald.

Nederland derde

EDAN – Het Nederlandse amateuretbalelftal is in het internationale ernooi in Medan als derde geëingd. In de halve finales verloor Nerland met 2–3 van Japan, dat in de atste minuut van de wedstrijd het slissende ... maakte. Voor ederland scoorden Van Leeuwen linkwijk) en De Boer (Xerxes).

. de strijd om de derde en vierde aats was Nederland met 4–0 te sterk or Thailand. De Nederlandse trefrs in deze ontmoeting kwamen op am van De Boer (2), Delahay (MVV) Berends (Rohda).



Heerlense kartrijders favoriet

● *Aanstaande zondag eerste kartraces in Zuid-Limburg.* Foto: PETER ROOZEN

HEERLEN – In Heerlerheide zullen de kartrijders as. zondag weer de strijd met elkaar aanbinden. Vooral voor de plaatselijke rijders zijn deze races een uitdaging om ook voor eigen publiek goed te presteren. Direct al in de eerste race zal in de klasse Stihl, Maurice Bastin (Heerlen) weer proberen om in zijn klasse te winnen. Zijn voornaamste rivalen: Franssen (Spaubeek), Hillen (Ubach o. Worms) en Smittenaar (Roermond).

Een geheel „open” klasse is de A Nationaal. Belangrijke kandidaten zijn: Baggen, Haerkens, De Vries en Soons (allen Geleen), Wullms (Weert) en Putker (Maastricht). De mogelijkheid bestaat dat in deze klasse enkele van Nederlands snelste coureurs aan de start komen zoals de gebrs. Van Haandel (Brabant) en Harrold de Laroy (Amstenrade). Na zijn ietwat onfortuinlijke uitschakeling tijdens de laatste wedstrijd zal Chales Ritzen (Heerlen) voor eigen deur proberen om de draad van de overwinning weer op te pakken. In dit seizoen was hij liefst tijdens 9 van de 12 starts sneller dan zijn tegenstanders. In Lintjens (Geleen) zal hij zijn zwaarste concurrent hebben, al mogen Bierbauer (Duitsland) en Van Dijnen (Swalmen) niet onderschat worden. Spannend gaat de klasse AN Nationaal Zwaar worden met maar liefst 3 plaatselijke favorieten. De meest succesvolle rijder tot nu toe is Anton Breemen die 2 races won. Ook zijn neven Peter en Jos Bremen zullen graag de ereronde rijden. Voor de klasse A Internationaal zijn diverse winnaars aan te wijzen. Een hiervan zal de Voerendaler Jos Cordewener zijn. Na de trainingen om 12.00 uur zullen onmiddellijk de wedstrijden beginnen.

Rallycross in Valkenswaard

VALKENSWAARD – John Sieben hoopt zondag op het Eurocircuit (Valkenswaard) met zijn Tomaso Pantera hogere ogen te gooien dan tijdens de tweede race om de nationale en internationale rallycrosstitels. De eerste wedstrijd moest John laten schieten wegens banden problemen.

Charly Bos (Sittard), die tijdens de eerste race in Valkenswaard met een opgeblazen motor aan de kant moest, zal een beroep moeten doen op een oud motorblok. In de klasse internationalen boven 1600 cc komt hij met een Saab 96 uit.

Bij de nationalen gaat Jo Hellebrand van start. Met zijn Toyota maakte hij enkele weken geleden geen slecht debuut. Hij komt in de klasse boven 1600 cc uit.

Voor Sieben en Bos wordt het knokken, want aan de start verschijnt een veld met grote namen, zoals Graham Strungell, Jan Lammers, Jaap Smit, Piet Dam, Martin Schanche en John Welch. Aanvang eerste manche: 12.30 uur. De finales vinden rond 16.00 uur plaats.

Bekerstrijd

BRUNSSUM – De bekerwedstrijd Limburgia-Caesar die voor hedenavond was vastgesteld om 19.00 zal i.v.m. eventuele verlenging, een kwartier eerder beginnen.



Han Gootzen tekent bij Nikon

VALKENSWAARD/ROERMOND – Tafeltennisvereniging Nikon uit Valkenswaard heeft zich versterkt met het aantrekken van de Roermondenaar Han Gootzen. Na vele geruchten over vele spelers die naar Nikon zouden komen is het team nu compleet en is er slechts een verandering. Het team van Nikon zal voor het seizoen 1981-1982 bestaan uit de spelers Theo van Gasteren, de brit Bob Potton en de nieuwe aanwinst Han Gootzen, die afgelopen jaren uitkwam voor het Amsterdamse Tempo Team en een vaste keus is in het Nederlandse team.
Op de foto van links naar rechts: Theo van Gasteren, Bob Potton, Han Gootzen en manager Frits Bergman **Foto: PETER SMULDERS**

Districts tennisleraar niet eens met financieel aanbod

Heemskerk stapt op

Van onze tennismedewerker

SUSTEREN – Het district Limburg van de tennisbond ziet uit naar een nieuwe districtstennisleraar. Leo Heemskerk heeft te kennen gegeven om op 1 augustus as. van zijn functie ontheven te worden.

Leo Heemskerk begon als districtstrainer op 1 april 1977. Sindsdien heeft Limburg op nationaal niveau behoorlijke resultaten behaald. Monique Margarolli, Tom Nijssen, Veronique Schijns, Henriette Knols en Irmgard van den Eijnden werden voor landenploegen geselecteerd. Ook kwamen verschillende nationale kampioenschappen bij de jeugd in Limburg terecht. Nu zal een andere trainer deze opgaande lijn in het Limburgse tennis moeten doorzetten.

Gesprek

Districtsvoorzitter Olaf van Eijndhoven vond het zeer jammer dat het district niet tot overeenstemming met Heemskerk had weten te komen. „Op 15 april hebben wij in een uitvoerig gesprek met Heemskerk geprobeerd om aan zijn financiële eisen te voldoen. Wij dachten dat wij, ondanks bezuinigingen, toch enigszins aan zijn voorwaarden hadden voldaan. Ook de uitdieping van zijn takenpakket hoefde geen problemen op te leveren, omdat het in feite de taken waren die hij al had. Zij waren alleen eens concreet op papier gezet door de nieuwe voorzitter van de sectie geselecteerd jeugdtennis Jan Feijen. Na het gesprek hadden wij het idee dat we met Leo tot overeenstemming zouden komen. Het is niet gebeurd. Wij betreuren het zeer”.
Overigens is het zeer de vraag of Heemskerk voor het Limburgse tennis verloren is. „Als het even kan zal ik in Limburg blijven. Ik heb in het verleden wel aanbiedingen gehad. Maar zolang ik in onderhandelingen met het district was, ben ik daar niet op ingegaan Nu liggen de zaken anders. Iets definitiefs kan ik er nog niet over zeggen”.


● *Districtstennisleraar Leo Heemskerk*

Pony-klassement

HEERLEN – De stand in het Ponyklassement na de Ronde van Schaesberg is: 1. Detlef Kurzweg 8 pnt., 2. Wim Jennen 7 pnt., 3. Bert van de Boorn 7 pnt., 4. Maarten de Vos 5 pnt., 5. Wim Demandt 5 pnt., 6. Martin Theunissen 5 pnt., 7. Jan Harings 5 pnt., 8. Jo Steins 5 pnt.

GELEEN – Uitslag baanwedstrijd NWB: 1. Hendriks, Weert, 2. Fooy, Maastricht; 3. Sander, Weert; 4. Peelen, Elsloo; 5. Nyskens, Holtum; 6. Geurts, Echt; 7. Hendriks, Weert; 8. Derks, Munstergeleen; 9. Strouken, Sittard; 10. Knarren, Stein. Vrijdag is er weer een wedstrijd om half acht.

Boels-ploeg in Ronde van Midden-Nederland

HEERLEN – Onder leiding van Sjef Molling neemt de Boels-Lemmensformatie vandaag met de volgende renners deel aan de Ronde van Midden-Nederland, een klassieker over 182 kilometer met start en finish in Utrecht: Frenk van Bakel, Henk van Dijk, Hans van Eck, Jac Mertens, Wim Nelissen en Chris Whorton.

Ascona de Luxe, 4-deurs

Vergelijken kost niets. Nú Opel kopen is verdienen.



Auto's vergelijken is afstrepen en doordenken.

In elke vergelijking met zijn konkurrenten scoort Opel bij de meeste automobilisten telkens weer het hoogste aantal punten.

Vandaar dat Opel al 12 jaar de meest gekochte auto van Nederland is.

Nú Opel kopen betekent investeren in:

- Betrouwbaarheid.
- Een betere afwerking.
- Zuiniger in verbruik.
- Lagere onderhoudskosten.
- Een uitgekiende tijdloze fraaie lijn.
- Superieur rijgedrag.
- Relatief meer ruimte.
- Komfort.

En gaat u maar na: deze optelsom bepaalt tevens de hoogste inruilwaarde na een langdurig en intensief gebruik.

Zodat u Opel kunt blijven rijden. 173 Opel-dealers en hun getrainde monteurs staan daar met uitstekende service garant voor.

Opel Ascona. Tijdelijk ook zéééér zuinig in aanschaf.

Op dit moment zal de Opel-dealer kosten noch moeite sparen om u de gelegenheid te geven om in uw eigen spiksplinternieuwe Opel Ascona op vakantie te gaan. Wij weten dat u niets liever zou willen. De Opel-dealer zal u daarom ook financieel graag tegemoet komen.

Maar dan moet u binnenkort wel even met hem gaan praten. Dat kan over elke Ascona.

De Ascona 1.6 S bijvoorbeeld, met een verbruik van 1 op 14,9 bij 90 km/u. Of wilt u binnen 10 sekonden op de maximumsnelheid zitten met de supersnelle 2.0 E met injektiemotor? Ook de robuuste Diesel doet mee. Enfin, aan u de keuze.

En om u een idee te geven dat het om voordeel gaat, geven wij u graag een voorbeeld:

Ascona Sport: f 2.437,-- voordeel.

Houd u vast. Deze Ascona Sport, voorzien van alle denkbare accessoires die een auto zo aantrekkelijk en sportief maken, met bijna f 2.500,- voordeel. 2.0 E-motor met 81 kW (110 DIN-pk) op de achterwielen, extra brede radiaalbanden op lichtmetalen velgen, sportstuur, Recaro-seats, toerenteller, oliedruk- en voltmeter, halogeen koplampen, achterspoiler, sportieve zwarte kleur met sportstriping.

Deze Ascona Sport is verder uitgerust met een groot aantal extra's, zoals veiligheidsglas, kwartsklokje, dagteller, mistlamp en noem maar op.

Kompleet. Sportiviteit op z'n ruimst.

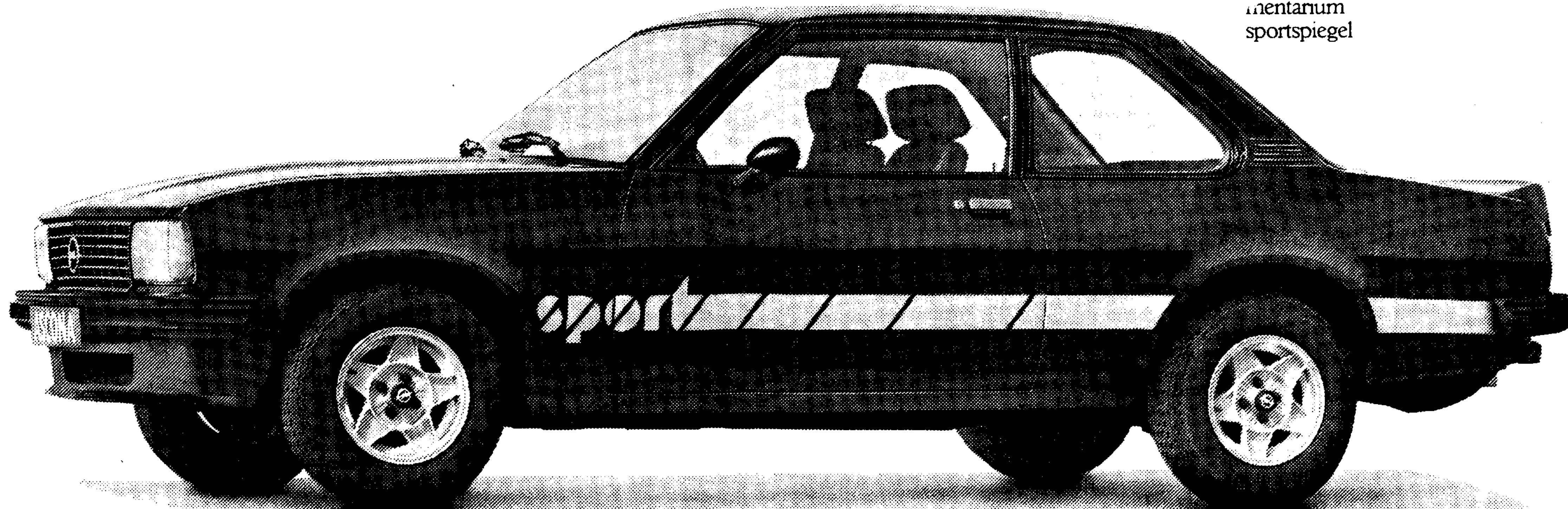
Uw Opel-dealer wacht met spanning op uw komst.

Ascona Sport in rally-konditie.

Advies-katalogus-prijs	f 24.430,-
Vakantie-voordeel	f 2.437,-
Uw prijs:	f 21.993,-

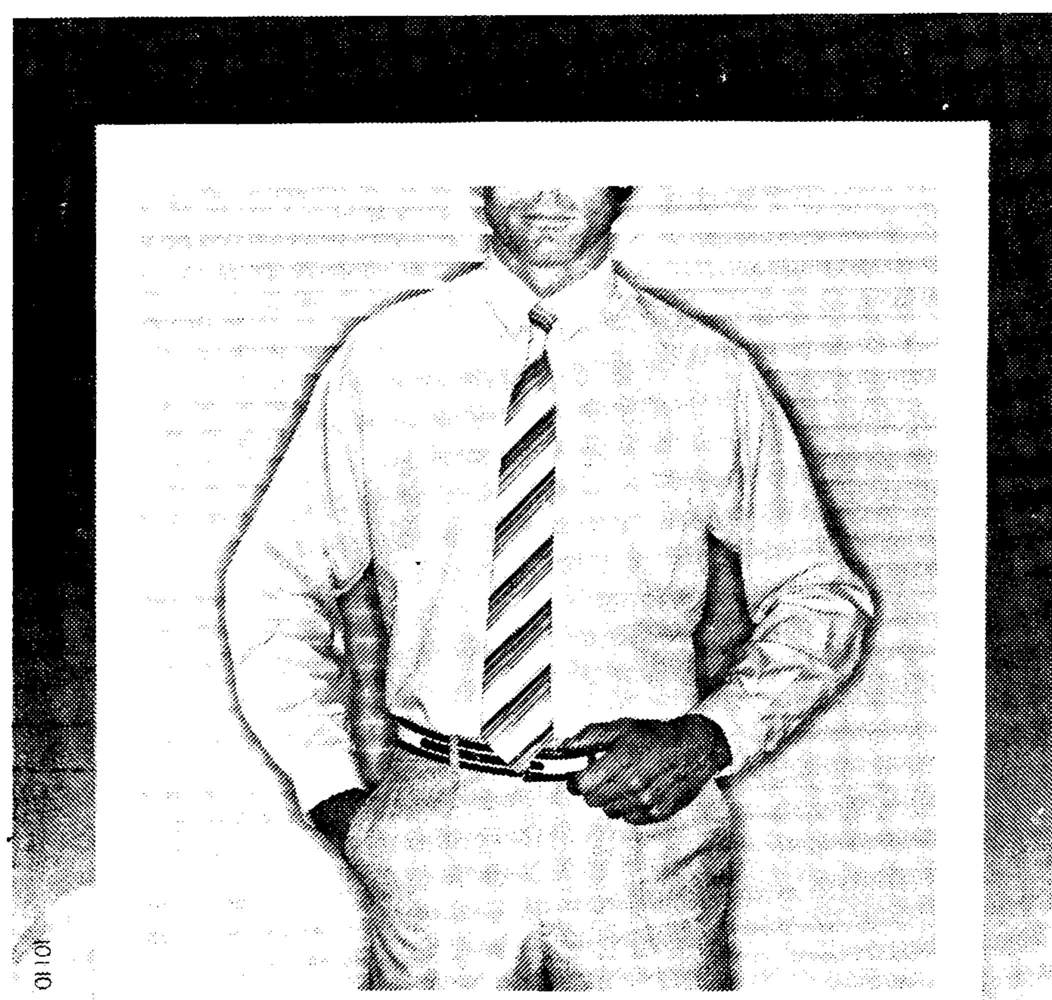
Prijs incl. BTW, af General Motors Continental, Rotterdam. Geadviseerde afleveringskosten: f 291,-.

2.0 E-motor, 110 DIN-pk
extra brede radiaalbanden
lichtmetalen velgen
achterspoiler
sportstuur
Recaro-seats
halogeen-koplampen
kompleet instrumentarium
sportspiegel



Opel nummer 1, al 12 jaar lang: een hele zekerheid.







Mannen slagen bij Hij.

Nu bij Hij een uni-Travel shirt in normale pasvorm. In marine, wit, lichtblauw en diverse pastelkleuren. Geldig t/m 13.5.81.

SHIRT VAN 22,- VOOR 18,-.

VLEES? EUROVLEES! NERGENS VOORDELIGER

	HELE KILO
VARKENSFILET	11,98
HAMLAPPEN	9,98
KUIKENBORST	7,98
KALFSGEHAKT	5,98
SOEPVLEES MET BEEN	3,98
RIBJES	1,98

ZE ZIJN ER WEER, UIT EIGEN KEUKEN

GRILL-WORSTJES ± 12 stuks **5,98**

Donderdagavond is koopavond.

BRUNSSUM Julianastraat 24
SITTARD (Sanderbout) Veestraat 42
HEERLEN Heerlerbaan 108

EURO SLAGERIJEN

GEOPEND: woensdag van 12.00 u. tot 18.00 u. donderdag van 8.00 tot 21.00 uur vrijdag van 8.00 tot 18.00 uur zaterdag van 8.00 u. tot 15.00 u.

BRISTOL gezellig en voordelig winkelen !

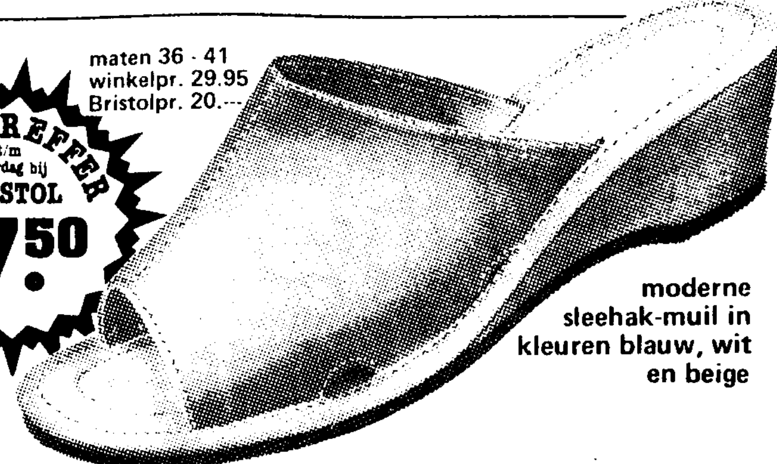


the ultimate jeans

originele 'LEE'-overall in een 1e keus blue denim.
maten 24 - 30
winkelprijs 119.95
Bristolprijs 59.95

PRIJSTREFFER t/m zaterdag bij BRISTOL **29.95**

voor Moederdag



maten 36 - 41
winkelpr. 29.95
Bristolpr. 20.--

PRIJSTREFFER t/m zaterdag bij BRISTOL **17.50**

moderne sleehak-muil in kleuren blauw, wit en beige

voetbed-sandaletje met leer gevoerd.
Perfekte pasvorm.
Blauw en beige.
maten 36 - 41
winkelpr. 34.95
Voor moederdag **25.-**



vlotte sandalet met sleehakje.
Kleuren wit en zwart.
maten 36 - 41
winkelpr. 39.95
Bristolpr. 30.--

PRIJSTREFFER t/m zaterdag bij BRISTOL **20.-**



meisjes wreefbandsandaletje met een extra komfortabele pasvorm.
Modekleur wit.
maten 28 - 37
winkelpr. 32.95
Bristolprijs **25.-**



met een eigentijds sleehakje

leder mocassin-bootschoen met rubber zool. Kleuren blauw en wit.
maten 30 - 35
winkelpr. 39.95
Bristolpr. 32.50

PRIJSTREFFER t/m zaterdag bij BRISTOL **27.50**

ECHT LEDER



maten 36 - 41
winkelpr. 44.95
Bristolpr. 35.--

PRIJSTREFFER t/m zaterdag bij BRISTOL **30.-**

PRIJSTREFFER t/m zaterdag bij BRISTOL **50.-**

mt. 30-35 alléén in wit
winkelpr. 64.95
Bristolpr. 55.--

flexibele maakwijze - soepel leer.
De befaamde nullijner voor het 'natuurlijke' loopkomfort.
Gepolsterde randen. Rubber zool.

mt. 36-41 in wit en naturel
winkelpr. 69.95
Bristolpr. 60.--

PRIJSTREFFER t/m zaterdag bij BRISTOL **55.-**



ECHT LEDER

witte nylon trimschoen met sterke 2-kleurige zool. Maten 35 - 46
winkelpr. 44.95
Bristolpr. 35.--

PRIJSTREFFER t/m zaterdag bij BRISTOL **25.-**



met suède versterkt

magnifieke sandaal voor vader en zoon.
Kleur bruin. Komfortabele pasvorm.
Rubber zool.
maten 36 - 46
winkelpr. 29.95
Bristolprijs **20.-**



sportieve leren herenschoen in zwart en bruin.
Óók de zool is van leer. Maten 39 - 45
winkelpr. 69.95
Bristolpr. 60.--

PRIJSTREFFER t/m zaterdag bij BRISTOL **55.-**



ECHT LEDER

BRISTOL SHOES

elke dag geopend van 09.00 - 18.00 uur, zaterdags tot 17.00 uur. Maandagmorgen gesloten.

Hoogeweg 2 - 4 Heerlen (zijstraat Schelsberg) tel. 045-722388

DONDERDAG KOOPAVOND

PAK 'T AAN MET PRAXIS

Husqvarna handmaaier
Zweeds fabrikaat. Kwaliteitsmerk maar wel onder de adviesprijs. Frame van gegalvaniseerd staal, gewicht 6,4 kilo. dit type D-33 heeft een maai breedte van 33 cm. Adviesprijs 165,-
99.-

Extra zware grastrimmer
Elektrische, mesloze grastrimmer! Veilig! Vermogen 240 watt. Gewicht 1,9 kilo. Maakt 11.000 tpm. Maaibreedte 25 cm. Met 6 meter nylondraad, verstelbare handgreep. Bij ons
98.-

Quartz keukenklok
Bijzonder precies werkende klok met duidelijke wijzerplaat. In zwart, bruin, rood en groen. Van kunststof. Speciaal moederdag prijsje
12.50
Werkt op batterij.

Toiletkast
Fraaie luxe toiletkast waar niet alleen moeder blij mee zal zijn. In kunststof met drie spiegeldeuren, 2 laden, verlichting en een stopkontakt. In wit of bahamabeige h x b x d, 52 x 60 x 15 cm. Bij ons slechts
79.-

Praxis doe-het-zelf center biedt ongekende mogelijkheden.
- Koopgarantie! Niet goed of teveel gekocht, geld terug.
- Verhuur van professioneel gereedschap.
- Glassnijden en hout zagen tegen geringe vergoeding.
- Vele merkartikelen, ver onder de verkoopadviesprijs.
- Vele specialistische artikelen onder één dak.

10.000 artikelen onder één dak

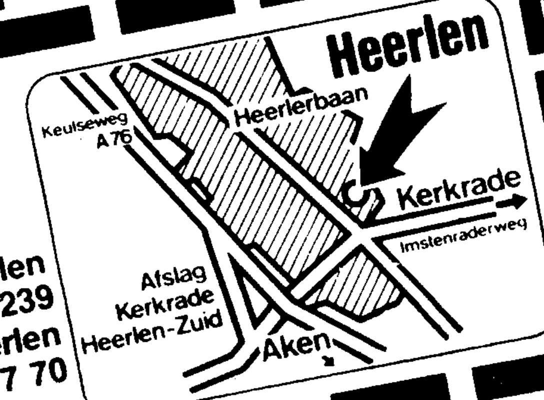
PRAXIS doe-het-zelf-center

DE GROOTSTE, DE KOMPLEETSTE, DE GOEDKOOPSTE

Geldig t/m 13 mei a.s. zolang de voorraad strekt.

P gratis

Praxis Heerlen
Heerlerbaan 239
6418 BW Heerlen
045 - 41 77 70



Notaris J.N. Sluypers te Beek (L.)

maakt bekend dat de VEILING van het pand Burg. Janssenstraat 28 te Beek (L.) te houden in het hotel De Lindeboom op heden, 7 mei 1981,

GEEN DOORGANG

zal vinden.

VOOR UW TOEKOMST EN/OF HOBBY!

Wilt u een zelfstandig beroep en heeft u interesse voor een café- of barbedrijf, het beheer van een kantine of gemeenschapshuis, **zorg dan tijdig voor erkende vestigingspapieren**

cursussen
vakbekwaamheid cafébedrijf
handelskennis horecabedrijf

De lesavonden beginnen weer in september te: Utrecht, Dordrecht, Roosendaal, Tilburg, Den Bosch, Eindhoven, Nijmegen, Venlo, Weert, Heerlen en Maastricht. Cursusduur ± 8 maanden.

Inlichtingen INSTITUUT VAKONDERWIJS, Heydaalweg 21, 5616 ST Eindhoven, tel. 040-510096 (ook 's avonds) of Venlo 077-13403 of Roermond 04750-15440.

Bij betaling van het cursusgeld vóór 1 juli 1981, 10% korting.

Naar eigen keuze kunt u het schriftelijk examen vakbekwaamheid cafébedrijf afleggen in januari of in juni 1982. Het examen handelskennis horecabedrijf wordt in 1982 uitsluitend in juni afgenomen.

Cursisten van 40 jaar en ouder kunnen ± 3½ maand na aanvang van de studie, een mondeling examen afleggen.

Moederdaggeschenken

Dames-portemonnaie
Echt leer. Met fotovakje en vakje voor betaalpas. Ook in de kleur wit.
34,95

Skai vakkentas
Met extra ritsbinnenvakken en afhaakbare schouderriem
47,95

Skai beugeltas
Met in totaal 5 vakken, waarvan 1 extra voorvak en binnenrits-vak. In diverse zomerkleuren
79,95

Platlederen dames-portemonnaie
Opbergruimte voor betaalpasjes. Ook in blauw en wit.
29,95

Kommuniekado's

Juwelenkist
Bij ons een uitgebreid assortiment bijouxkistjes in skai en leer. Onze kollektie begint met een prijs v.a.
24,95

Manicuurset met kwaliteitsinhoud
Ook al vanaf
29,95

Grote sortering kinderschooltassen
Deze rugschooltas van nylon met lichtgevend slot voor
34,95

Lederen schoudertasje
voor de kommunikant
Echt leder
29,95

Kleinlederwaren in de kleur van de tassen
LeCombi is een merk luxe lederwaren exklusief voor Winckers-Lamberti
Lederwaren & Reisartikelen
winckers lamberti
HEERLEN/Promenade 44-48
ROERMOND/Kloosterwandstraat 217
WEERT/Muntpassage 15
MAASTRICHT/Muntstraat 19
MAASTRICHT/Wijcker Brugstraat 47
SITTARD/Limbrichterstraat 22
PlusPunt

VERKOOP DOOR DE DIENST DER DOMEINEN

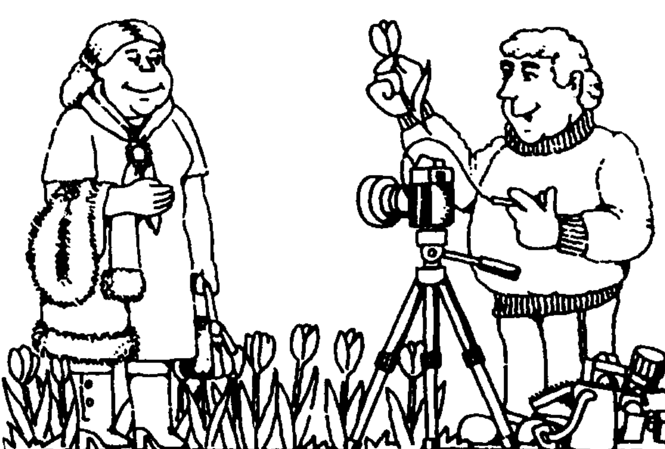
De Inspecteur der Domeinen te HELMOND, Mierloseweg 2C, Postbus 233, tel. 04920-36880, zal op VRIJDAG 15 MEI 1981, v.m. 11.00 uur te zijnen kantore in het openbaar bij inschrijving verkopen:

1 speedboot met trailer, 1 container;
35 pers. auto's: Volkswagen (10), Lada (3), Fiat (2), Renault (9), Mercedes (3), BMW (2), Mercury, Jaguar, Chevrolet, Ford, Opel Rekord, Toyota;
5 vrachtauto's: Volkswagen (2), Mercedes, Citroën, Hanomag Henschel;
2 trekkers: Daf, Magirus Deutz;
2 opleggers: Nooteboom, Daf;
14 motorrijwielen: Honda (6), Yamaha (4), Zundapp (4);
11 bromfietsen: Sparta (5), Yamaha (3), Honda, Mobylette, Puch;
1 heren- en 1 damesrijwiel, diverse bromfietsonderdelen, motorblocs en 1 gasinstallatie.

De motorvoertuigen enz. zijn opgeslagen in de opslagplaatsen der Domeinen te TILBURG en ROERMOND en verder te HELMOND, HELENAVEEN en VELDEN.

BEZICHTIGING: MAANDAG 11 en DINSDAG 12 MEI 1981, telkens van 9.00-12.00 uur en 14.00-16.30 uur.

Kavellijsten en voorwaarden zijn gratis verkrijgbaar – zolang de voorraad strekt – bij de voornoemde Inspecteur en tijdens de kijkdagen ter plaatse, waar de goederen zijn opgeslagen.



Kijk, de Keukenhof bloeit.

De Keukenhof in Lisse verwacht u. ● Altijd kleur ● Altijd plaats voor uw auto ● Elke dag geopend van 8.00 - 19.30 uur ● Elke woensdag gezinsdag: kinderen t/m 12 jaar onder begeleiding van hun ouders gratis toegang.

NS Attractie nr. 51.

En kiek die kleuren met Kodak film.

Goedkoop autorijden

Allegro '75	f 950,–
Datsun 180 B	f 1900,–
Capri	f 1450,–
Taunus lpg	f 1600,–
Escort	f 2950,–
Mazda 616	f 1900,–
Peugeot 504	f 3500,–
Simca 1100	f 3500,–
Chrysler 180	f 1850,–
Toyota Corolla	f 1900,–

en 80 andere

AUTOZUID GELEEN
RIJKSWEG-NOORD 125
Tel. 46333

Renault 18 lpg

1979 groenmet. f 12.900,–
AUTOZUID
Rijksweg-Noord 125
GELEEN

Gevraagd voor Duitsland omg. AACHEN

sier-stratenmakers

Sollicitaties tijdens kantooruren 080-779889 tussen 19 en 20 uur 080-[illegible]

BENZINE 8 cent korting

Rijksweg-Noord 80
Geleen

GELD LENEN
SJO JORISSEN

	Pers. leningen 48x	Pers. leningen 60x	2e hyp. 180x	2e hyp. 240x	Cont. cred.
6000	176,–	151,–	–	–	120,–
10000	285,–	243,–	–	–	200,–
15000	422,–	359,–	191,–	–	300,–
20000	559,–	475,–	251,–	223,–	400,–
25000	695,–	590,–	311,–	276,–	500,–
30000	832,–	706,–	370,–	328,–	600,–
35000	–	821,–	430,–	381,–	–
40000	–	937,–	490,–	434,–	

2e hypotheek zonder afsluitprovisie, notaris- en taxatiekosten

Alle bedragen mogelijk t/m f 100.000,–. 2e hypotheken van 60 t/m 240 mnd. Persoonlijke leningen van 12 t/m 96 mnd. Alle tussenliggende bedragen mogelijk. Overlijdensrisico gedekt tot f 20.000,– (PL, CC). Continucredieten, rente en aflossing inbegrepen. Kom voor een deskundig advies even langs op ons kantoor Hommerterweg 130, Hoensbroek of bel 045-219691 of 045-224070 (uw intermediair).

Geef moeder een nuttig kado

't is gezellig winkelen bij Van Haren!

'n Fijne damesmuil op kurkzool. In wit, beige of blauw. Kadoprijsje slechts 9,95

Voor Moeder van Jan, van van Haren

Een damesmuil die het erg goed doet. In raffia met diverse kleuren badstof inlegzool. Kadoprijsje slechts 12,95

van Haren
veilig voor 'voet'gangers

PRIJSBEWUST
KOPEN BIJ SPAR, DAT KAN!

SPAR MARGARINE roodmerk 2,50 64
SPAR HALVARINE kuipje à 500 gr. 79
Ola Schepklaar ijs 3 smaken liter 4,75 nu 3,65
Iglo pak boerensoepgroente 1,85 nu 1,50
D.E. KOFFIE roodmerk 250 gram 3,29
SPAR KOFFIE roodmerk 250 gram 2,79
MAGERE MELK liter 65
20 HALVE LITERS AMSTEL BIER 13,75 excl. statiegeld
IGLO Saté Babi of Ajam 3 stokjes 240 gr. 1,85
Iglo 270 gr. frikandellen 4 stuks 2,25
MOLENBRON SINAS, FRESH of KOLA 3/4 liter 65
FRIESCHE VLAG GOUDBAND KOFFIE MELK 0,5 liter 1,54
* GROTE LIMBURGSE VLAAI keuze uit 5 soorten per stuk 5,95
* GROTE MOEDERDAG TAART per stuk 9,95
OLVARIT BABY-VOEDING blauw potje 89
ZWITSAL BABY SHAMPOO 200 ml. 3,79

t.v. troeven
600 gram dubro citron met écht citroensap 135
stegeman ACHTERHAM zonder vet en zonder zwoerd 100 gram 149
Duyvis als er 'n fuif is FUIF-/PRETLETTERS en LACHBEKJES zak 119
Blue Band MARGARINE dan weet je, wat je krijgt 250 gram 69

diepvries
SPAR FRIKANDELLEN 4 stuks à 70 gram 189
500 gram DOPERWTEN met wortelen 169
spar KUIKENPOTEN 500 gram 398
mora 4 stuks BAMI- of NASISCHIJVEN 175

vers vlees
geldig in zaken met amb.slagerij.

* kilo HALSKARBONADE	6,98
* kilo STEELKARBONADE	9,50
* kilo FILETKARBONADE	9,98
* kilo VERSE HAANTJES	5,50
MAANDAG: 3 TARTAARTJES of 3 HAMBURGERS speciaal	2,50
DINSDAG: RIBJES of VARKENSLEVER kilo	3,98
WOENSDAG: GEHAKT halfom of BRAADWORST 500 gram	2,29

vleeswaren

100 gram AACHENER LEVERWORST gerookt of ongerookt	98
± 250 gram GOLIATH CERVELAAT p.stuk	298
PAIN DE VEAU 100 gram	109
LEVERKAAS 100 gram	98
BERMUDA-SALADE 100 gram	215

brood & banket

800 gram ambachtelijk TARVO VOLKOREN of BOERENWIT	1,85
ambachtelijke TARVO VOLK. PISTOLETS 8 stuks	1,98
800 gram TARVO MOUT verpakt	1,85
* grote ABRIKOZENVLAAI m.slag	6,95

groente & fruit

* FRANSE BLOEMKOOL per stuk	2,98
* ± 400 gram KOMKOMMER p.st.	79
* JAFFA net à 8 stuks SINAASAPPELEN	3,25

kaas & zuivel

echte gouds volvette JONGE KAAS 500 gram	4,69
jonge KOMIJN KAAS 500 gram	439
500 gram RESI frituurvet	209
campina MELK M1,5 literfles	109

HET BESTE IN DE BUURT.

SPAR

* aanbieding geldig 7-8-9 mei '81.
overige aanbiedingen geldig van 7 t/m 13 mei '81.
prijswijzigingen t.g.v. fabrikanten en overheidsmaatregelen voorbehouden.

Auto's en motoren

Voor UITLATEN, Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

SIMCA 1100 de Luxe, bj. '76, met gas, trekhaak, radio enz., i.z.g.st., ƒ 1750,-; Simca 1100 de Luxe, bj. '75, ƒ 750,-. Buschkensweg 34, Heerlen-Heksenberg, tel. 218573.

Te k. MAZDA Coupé 929, bj. '75, kl. goud met., 1e eig., schadevrij, km.st. 74.000, met trekh., radio-cass., pr. ƒ 3250,-. Te bevr. Bongaarderweg 6, Bocholtz, tel. 045-441503.

Te k. FORD Taunus met LPG, bj. '78, kl. rood, vr.pr. ƒ 6500,-. Hoofdstr. 326, Schaesberg.

Alle gebr. onderdelen v. ALFA ROMEO en Opel. Haefland 20, Brunssum, ind.terr., tel. 045-254482.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO, ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer, Kapelweg 24, Heerlen, tel. 045-720418.

Te k. FORD Escort 1300 L, pr. n.o.t.k. Te bevr. Maarzijde 68, Kerkrade-West, na 16 uur.

SIMCA 1000 GLS, bj. '75, trekh., radio, i.pr.st., ƒ 900,-; Daf 44, bj. '73, ƒ 650,-. Vignonstr. 28, Heerlen.

FIAT 132, bj. '76, i.z.g.st., ƒ 2950,-. Meuserstr. 110, Haanrade-Kerkrade.

TOYOTA Corolla 20 '76 in uitst.,st. ƒ 3600,– Renault Estafettebus ƒ 1650,– Genzon 1 Ulestraten tel. 043-642909. 299645

Te k. motor JAWA 350 cc, 2 cyl., bj. '54, tel. 045-315199.

AUTORUIT kapot? Interautoglas, dag- en nachtservice. Leliestr. 4, Sittard, tel. 04490-11235.

Te k. z.g.a.n. 6 cyl. BEDFORT-DIESELMOTOR. Autosloperij C. Korvers, In de Cramer 98, Heerlen, tel. 04446-1807.

Te k. R 6 met trekh., radiocassette, bj. '75, 1e eig. Nic. Beetsstr. 194, Heerlen.

MITSUBISHI Lancer, '77, ƒ 3200,-, i.z.g.st., kl. met. blauw. Brandstr. 1, Sittard.

Te k. SIMCA 1000 LS, bj. '74, i.g.st., km.st. 50.000, div. acc., pr. n.o.t.k. Tel. 04490-16162.

Te k. DATSUN 120 A, bj. '75, blauwm., radio-cass., al. velgen m. nw. banden, sportstuur, nw. hoezen, get. glas, verbr. 1;16, ƒ 2150,-. Bachstr. 11, Oirsbeek.

Zeer mooie FORD Taunus 1600, 4-drs., bj. '73 met LPG, tel. 045-210535.

Te k. van part. LADA 1200, 1½ jr. pr. ƒ 6500,-. Te bevr. Kissel 29, Hrl. tel. 045-725102.

Te k. VOLVO 142 DL, LPG, te bevr. Den Boschstr. 19, Hrl. tel. 045-722277.

Te k. MINI 1100 spec. i.z.g.st. groen metall. '78, na 17.00 uur, tel. 045-410371.

Te k. SIMCA 1301 spec. bwj. eind '72, tel. 045-413573, pr.n.o.t.k. met LPG en trekh.

Te k. voor liefhebber AMI S, bwj. '74, ƒ 1250,–, te bevr. Herlongln. 27, Nieuwenhagen.

ALFA SUD '75; Ford Fiesta '79; Peugeot 604 SL '79; Triumph Spitfire '79; Opel Rekord '73; Ritmo 65 L '79; Audi 100 GL '78; Fiat 128 '78; Datsun 100A '78; Audi 80 GLS '79; Opel Ascona '76; Ford Taunus 1600L '79; Fiat 131 Racing '79; Alfa Sud 1300 S '78; Ford Taunus 1600 GL '78; Peugeot 304 Diesel '78; Fiat 131 1600 aut. '78; Lux automobielen Maastrichterlaan 83-85, Vaals, tel. 04454-2121.

Voor AUTOBANDEN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Te k. MAZDA 1300, bj. '77, i.z.g.st., kl. bruin, vr.pr. ƒ 3250,-. Hoofdstr. 326, Schaesberg.

Te k. MAZDA 323 ES de Luxe, bj. '77, i.z.g.st., met radio, ƒ 5800,-. Kennedyplantsoen 22, Schaesberg, tel. 410405 na 18 uur.

Iedere dag show van ± 100 gebruikte en nieuwe automobielen. Auto's van ƒ 500,– tot ƒ 50.000,– onder volle garantie. Inruil en financiering mogelijk. Off. PEUGEOT dealer. Autobedrijf Jasper BV, Windraak 29, Munstergeleen. Tel. 04490-21944.

UITLAAT kapot? Bel voor snelle service 045-725507 of hét adres: Auto Sport, Schelsberg 175, Heerlen. Dealer van originele Romax-uitlaten.

Met spoed AUTO'S te koop gevraagd. Direct contant geld. 045-456963.

Te k. DATSUN 260 Z bwj. '78, Mazda 929 bwj. '78, Ford Fiësta bwj. '77, Lada 1200 bwj. '79, Renault 5 bwj. '76, Renault 4 bwj. '75, Mercedes 240D bwj. '75, VW 1200 autom. bwj. '75, Mini jubil. bwj. '75, Suzuki 550, bwj. '78, inr., fin. mog. O.L. Vrouwestr. 57, Kerkrade.

SURCÉANCE VAN BETALING

Bij beschikking van de arrondissementesrechtbank te Maastricht van 16 april 1981, is aan de besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid **MAK Interkeuken B.V.,** gevestigd en kantoorhoudende te Heerlen aan het Emmaplein 9-10 definitief surséance van betaling verleend voor de tijd van anderhalf jaar, welke tijd geacht wordt te zijn ingegaan op 5 maart 1981.
Tot bewindvoerder is wederom benoemd Mr. G.M. Römers, advocaat en procureur te Heerlen, Schinkelstraat 25 en tot rechter-commissaris het lid dezer rechtbank Mr. G.M.C.J. Gemmeke-van Delft. Procureur van verzoekster is Mr. F.M.H. Thuis, advocaat en procureur te Heerlen, Coriovallumstraat 5.

De griffier der rechtbank vnd.
Mr. J.F.Th. Becker

De rechter-commissaris in het faillissement van de heer **Hubert Joseph Raats,** wonende te Hoensbroek aan de Hoofdstraat 372, heeft bepaald:
1e. dat de indiening der schuldvorderingen moet plaatshebben uiterlijk op 29 mei 1981;
2e. dat de verificatievergadering zal worden gehouden op 17 juni 1981 te 10.30 uur in het Paleis van Justitie, Minderbroedersberg nr. 4 te Maastricht.

Mr. F.M.H. Thuis
Curator
Coriovallumstraat 5
Heerlen

VOORLOPIGE SURSÉANCE VAN BETALING

Bij de arrondissementsrechtbank te Maastricht is door: **Mathias Hubertus Johannes Leunissen,** wonende te Born, Mgr. Buckxstraat 4, ingediend een verzoekschrift tot het bekomen van surséance van betaling.
Bij beschikking van gemelde rechtbank van 23 april 1981 is aan bovengenoemde verzoeker voorlopig surséance van betaling verleend.
Tot bewindvoerder in de hierboven genoemde voorlopige surséance van betaling is benoemd Mr. C.J.J. Nijsten, advocaat en procureur te Sittard, Wilhelminastraat 36 en tot rechter-commissaris is benoemd Mr. G.M.C.J. Gemmeke-van Delft, lid dezer rechtbank.
Tevens is bepaald, dat de bekende schuldeisers zullen worden opgeroepen om in persoon of bij schriftelijk gemachtigde op donderdag 25 juni 1981, des voormiddags om 10.00 uur, te verschijnen in Raadkamer van bovengenoemde rechtbank, teneinde op het verzoekschrift te worden gehoord, alvorens beslist zal worden omtrent het definitief verlenen van de gevraagde surséance.
Beveelt tevens, dat de schuldenaar en de bewindvoerders eveneens zullen worden opgeroepen om te verschijnen op tijd en plaats voormeld teneinde naar aanleiding van het verzoekschrift te worden gehoord.
Bij voormeld verzoekschrift is GEEN ONTWERPAKKOORD gevoegd. Procureur van verzoeker is Mr. I.C.P.Th.M. Bakers, advocaat en procureur te Heerlen, Coriovallumstraat 5.

De griffier van de rechtbank vnd.
Mr. J.F.Th. Becker.

uto's en motoren

k. MERCEDES 200D '76 model, kmst. 78.000 st. Kl. beige. Thornsestr. Ubach o. Worms. Tel. 045-46.

MAZDA 323 ES 1300 cc -'77, 44000 km, m. trekh. nweg 81, Eygelshoven.

TOYOTA Carina 1600 de bj. 74. Veel acc. Stationsstr. 7, Sittard.

Te k. RENAULT R12 TL, stationcar, bj. '77, km.st. 55.000. Te bevr. Grachtstr. 3, Sittard [illegible]

Te k. ALFASUD TI, bj. '77, i.z.g.st. Nieuwstr. 23, Heerlen, na 18 uur.

Te k. PEUGEOT 505 GR, bj. '80, met gasinst., electr. schuifd., trekh. enz., wegens dringende omstandigh. Tel. 045-413119.

Te k. BUGGY, vr.pr. ƒ 1500,-. Tel. 04490-11156.

Te k. SUZUKI GS 550 E, bj. '79, kl. zwart. Wilhelminastr. [illegible]

Te k. mooie RENAULT 5, bj. '76. Tel. 045-220034.

Te k. BMW 2002, bj. '71, i.g.st., sportv., t.e.a.b. Tel. 045-218652.

Te k. Amerikaan FORD Torino, bj. '72, i.g.st., t.e.a.b. Paadweg 51a, Hoensbroek, M.-rade.

Te k. OPEL Ascona 12 S, bj. '78, tel. 045-452579.

V. part. te k. BMW 320 (6) bj. '80, kl. alpine-wit m. zonwerend glas en radio-cass. Tel [illegible]

Te k. ford capri GT, bj. '73, i.z.g.st. Sloterstr. 30, Ubach over Worms.

Te k. HYUNDIA Pony DLX, bj. juli '79, vr.pr. ƒ 7000,-. Achter het Klooster 11, Nieuwenhagen, te bevr. na 18 uur.

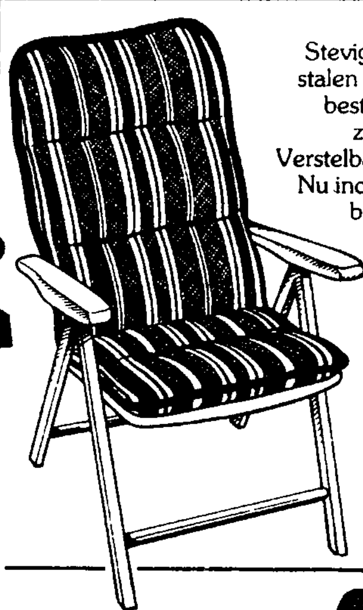
Te k. Maico CROSSMOTOR, 250 cc, i.pr.st., ƒ 1750,-. Beatrixstr. 69, Nieuwenhagen.

Te k. ALFA Romeo GTV, bj. '74, type 1750, nadere inl. na 13.30 uur te Sittard. Tunnelstr. 35, tel. 04490-20215.

Te k. SURBURBAN, bwj. mrt. '78, pr. ƒ 25.000,–, incl. 3e bank, LPG, trekhaak, sunroof, 4 winterbanden, alarm scanner radiocassette van part. Tel. 045-312221, na 19.00 uur.

Te k. zeer zuinige 4-drs. PEUGEOT 104, 100% in orde, bwj. '75, pr. ƒ 3000,–, Kasperenstr. 60, Kerkrade-West.

3 DAGEN moederdag VOORDEEL

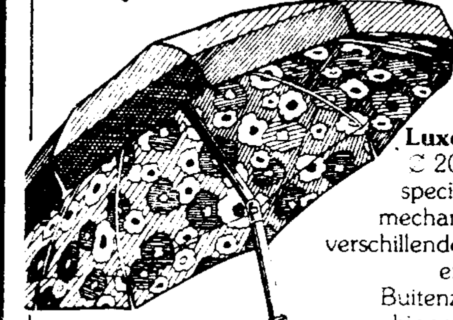


Terrasstoel
Stevig geëpoxeerd wit stalen frame met weerbestendige kunststof zitting en leuning. Verstelbaar in 5 standen. Nu inclusief bijpassend blauw/wit kussen.
VAN ~~122,50~~ **100,-**

Luxe houten terrasmeubelen
Eersteklas houten meubels, optimaal beschermd tegen vocht, handig inklapbaar, stevig, stabiel en gemakkelijk te reinigen.



Fauteuil, extra hoog, met 6-lats rug
VAN ~~198,-~~ **160,-**
Bijpassend kussen 89.50



Luxe parasol.
⌀ 200 cm, met speciaal slingermechanisme voor verschillende standen en hoogten. Buitenzijde bruin, binnenzijde fraai gedessineerd.
VAN ~~119,-~~ **89,-**



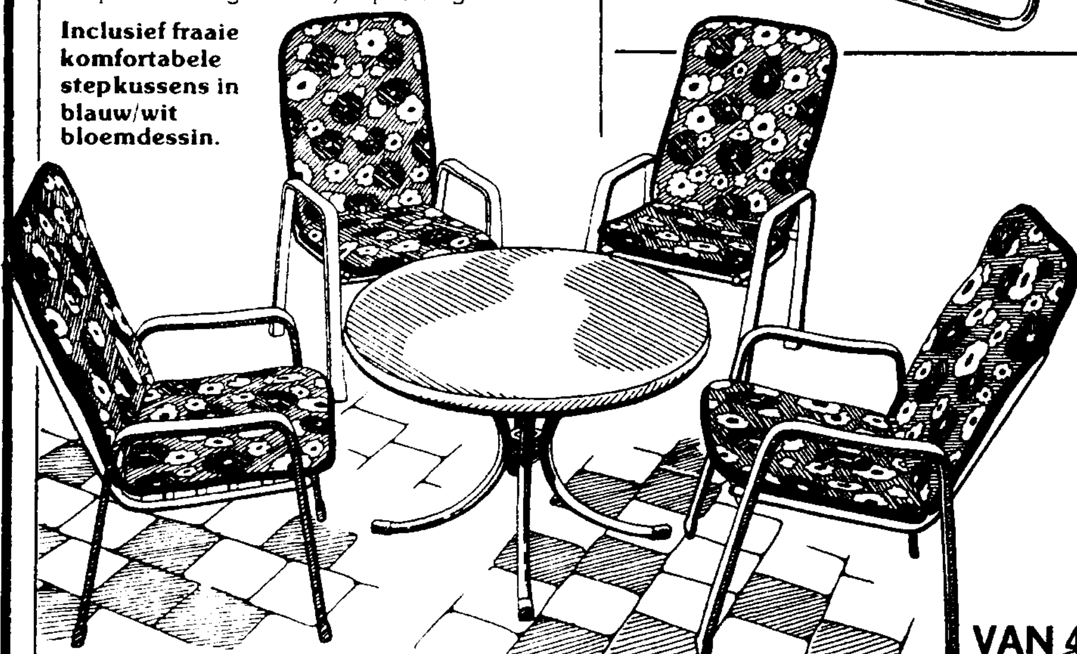
Opvouwbaar tuin/terrasstoeltje van weerbestendig kunststof, op een geëpoxeerd aluminium frame.
VAN ~~44,50~~ **40,-**
Bijpassend kussen in blauw/witte ruit 15.-



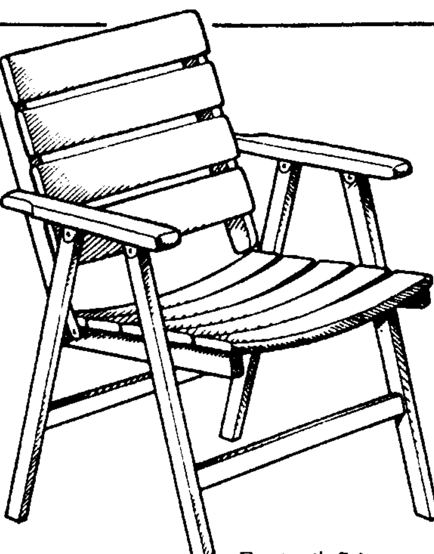
Hokker, inklapbaar en verstelbaar
VAN ~~119,-~~ **95,-**
Bijpassend kussen 49.50

Stapelbare terrasset
Weerbestendig geëpoxeerd wit buisframe met bandveer in zitting en rug. Stapelbaar dus gemakkelijk op te bergen.

Inclusief fraaie komfortabele stepkussens in blauw/wit bloemdessin.



VAN ~~407,-~~
ALS SET 4 stoelen + tafel **350,-**



Fauteuil, 5-lats zitting
VAN ~~129,-~~ **100,-**
Bijpassend kussen 79.50

Aanbiedingen geldig tot en met zaterdag 9 mei 1981.

Amsterdam, Kalverstraat 99, Overtoom 2-8; **Amstelveen**, Binnenhof 7;
Arnhem, Ketelstraat 21; **Eindhoven**, Piazza 2, tentenshowroom, Hermanus Boexstraat 1;
Enschede, Klanderij 149, tentenshowroom, Beltstraat 43A;
Groningen, Herestraat 52, tentenshowroom IJsbaan Groningen, Concourslaan 6;
Den Haag, Spuistraat 20-22; **Haarlem**, Grote Houtstraat 51, tentenshowroom, Ged. Oude Gracht 117; **Heerlen**, Homeruspassage 23; **'s-Hertogenbosch**, Pensmarkt 3;
Hilversum, Kerkstraat 106-110, tentenshowroom, Hoge Larenseweg 43-45;
Hoogvliet, Binnenban 7; **Leiden**, Breestraat 93; **Nijmegen**, Broerstraat 25;
Rotterdam, Lijnbaan 91, Zuidplein Hoog 932, tentenshowroom, Kralingse Plaslaan 155;
Rijswijk, In de Bogaard 5G, tentenshowroom, Boven Maxis, In de Bogaard;
Tilburg, Stadhuisplein 1-3; **Utrecht**, Vredenburg 4; **Sliedrecht**, Leeghwaterstraat 43.

PERRY SPORT

DE PRIJSBEWUSTE WINKEL VOOR JE VRIJE TIJD

Auto's en motoren

AUTOMATIEK Honda Accord, bj. '78, kl. met.blauw. A. Tasmanstr. 51, Heerlen (Wieër), inr. mog.

Te k. CITROËN G Spec. Combi, '77, i.g.st., nieuwe uitl., accu en remmen, ƒ 4275,-. Meezenbroekerweg 95, Heerlen-Palemig.

Te k. BMW 750, bj. nov. '77, MV, acc., km.st. 25.000. Leunissen, Agaatstr. 30, Heerlen, tel. 720556.

Te k. PONTIAC, bj. '78 en Alfa, bj. '76, z.g.a.n. P. Snijders, Egtstr. 64, Heerlerbaan-Heerlen.

Te k. FORD Escort de L, bj. '76, br.metall., radio-cassette-recorder, nw. motor, vr.pr. ƒ 4900,-. Borenburgstr. 8, Voerendaal.

Te k. HONDA 750 KZ, bj. 79, kmst. 22.000, vr.pr. n.o.t.k. Tel. 04494-40172, na 17 uur.

VOLKSWAGEN Combi met geel kenteken, type 74. Voor ƒ 1650. Tel. 045-710194.

Te k. aangeb. TRIUMPH TR 6 met zomer- en winterkap. Te bevr. Lange Akker 150, Vaals. Na 18 uur.

ASCONA Combi, bjr. '71 i.z.g.st. Tel. 04454-2826.

Moto-shop Theo Luyten levert alle typen en merken motoren uit voorraad, o.a. HONDA, Suzuki, Yamaha, BMW, Harley. Voor uw eigen motor geven wij een goede prijs terug. Inr. fin. mog. Moto-shop Theo Luyten, Rijksweg 59, Gulpen. Tel. 04450-2451.

Te k. DAF 55, bwj. '71, in z.g.st. met wisseldelen. Pr. ƒ 1300,-. Daelenlaan 14, Nieuwenhagen.

Te k. RENAULT R4 TL, type '76, vr.pr. ƒ 2350,-. Lindestr. 11, Schaesberg.

Te k. MINI 1000, bj. '72, ƒ 900,-. Zien is kopen. Tel. 045-722349.

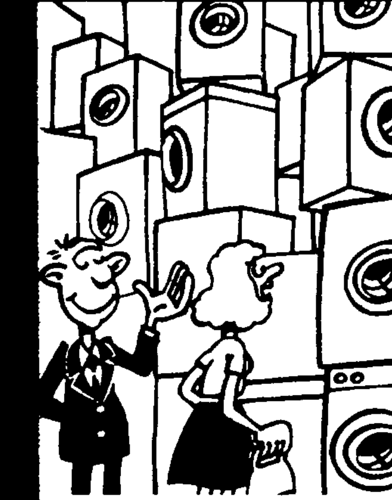
Te k. AUTOBIANCHI i.z.g.st., zuinig, bj. '75, vr.pr. ƒ 2250,-; Peugeot 504 i.z.g.st., bj. '75, vr.pr. ƒ 2350,-; Opel Ascona, bj. '79, op gas, ƒ 9750,-. Eikenweg, Hoensbroek, naast café bij zwembad.

Te k. TOYOTA Celica Liftback, bj. '79, 4 nieuwe Goodyear-banden, 25.000 km gel., z.g.a.n., vr.pr. ƒ 13.000,-. Inl. tel. 04492-2044.

Te k. PEUGEOT 305 GL, bj. mei '79, km.st. 28.000, tel. 04447-2058.

Te koop aangeboden HONDA 650 Shopper, 8 mnd. oud. 4000 km gelopen. Zo goed als nieuw. Nieuwprijs ƒ 6500,– nu slechts ƒ 4750. Garage Hensgens, Nieuwstadt. Tel. 04498-53055.

Gerard's aanbiedingen



100 VERSCHILLENDE WASAUTOMATEN IN ÉÉN WINKEL

Wilt u dat eens zien? Moet u maar 's een Gerard de Lange winkel binnengaan. Daar ziet u ze. Alle 100. Bij Gerard de Lange heeft u dus volop keus. Maar ook 'n eerlijke voorlichting over apparaten. Over stroomverbruik, geschatte gemiddelde levensduur, prijs/prestatieverhouding enz. Er wordt u moeiteloos voorgerekend hoeveel u per jaar bij verstandig gebruik op stroomkosten kunt besparen. Dat is service. Maar ook zaken als thuisbezorgen, plaatsen, installeren. Gerard doet het. Een eigen klantenservice. Een testcentrum. Gerard heeft het. Kom daar elders eens om. In één opzicht is Gerard de Lange nog ouderwets. Donderdag bezorgen is ook donderdag. Daar kunt u van op aan. Gerard de Lange wil ook op servicegebied de grootste zijn en blijven.

BLUE AIR WASAUTOMAAT
'n Nieuwe wasautomaat nodig? Altijd eerst bij Gerard kijken. Gerard blijft het bewijzen met telkens lage prijzen en ..... volop leverbaar.
Adviesprijs 848,– voor **499,–**

INDESIT WASAUTOMAAT
Opgelet, nieuwste model! Overal verkoopt men nog oude modellen. Omdat Gerard veel verkoopt, heeft hij ook snel de nieuwste modellen. Vandaar.
Adviesprijs 849,– **599,–**

MARIJNEN WASAUTOMAAT
35% ENERGIE BESPARING
type LT 8020.
Wasautomaat met KEMA-keur. Uitgevoerd met een energiespaartoets. Speciale programmering maakt wassen boven 60 graden overbodig. Adviesprijs 989,–
voor **699,–**

INDESIT WASAUTOMAAT
Deze wasautomaat is uitgevoerd met een regelbare centrifugegang van 400 tot maar liefst 800 omw./min. Vrije temperatuurkeuze.
Adviesprijs 1149,–
voor **899,–**

WASCOMBINATIE
Gescheiden wassen en centrifugeren voor de prijs van één.
Centrifugegang met maar liefst 2800 omw./min.
Dus dezelfde dag nog gestreken in de kast.
voor **999,–**

SIEMENS WASAUTOMAAT
type WV 2660.
Orginele West-Duitse kwaliteit. Centrifugesnelheid 800 omw./min. Adviesprijs 1686,–
voor **1299,–**

MIELE WASAUTOMAAT
type W 425.
'Er is geen betere'. Kost wat meer, maar wij garanderen u jarenlang zorgeloos wassen. centrifugetoerental 950 omw./min. Adviesprijs 1799,–
voor **1499,–**

TAFELMODEL KOELKAST
Bruto inhoud 140 liter.
Profiteer nu van Gerard's aanbieding. IJskoud doen!
Aktieprijs 299,–
Meeneemprijs **269,–**

KOELKAST MET VEEL RUIMTE
BRUTO INHOUD 180 LITER
Bij Gerard geen geintjes van een lage prijs en in de winkel helaas uitverkocht. Gewoon uit voorraad leverbaar. Voor iedereen.
voor **349,–**

ZANUSSI KOELKAST
Bruto inhoud 230 liter, waarvan 40 liter diepvries. Een plaatje in uw keuken en natuurlijk met automatische ontdooiing.
Adviesprijs 769,– voor **549,–**

MARIJNEN DIEPVRIESKAST
NIEUW
type VF 9120.
U denkt aan een diepvriezer? Hier is uw kans! Bruto inhoud 120 liter. Invrieskapaciteit 11 kg. per 24 uur.
Adviesprijs 629,– voor **499,–**

KOELEN EN VRIEZEN IN ÉÉN BOX
Bruto inh. 37 liter. Kan normaal koelen, maar ook vriezen tot maar liefst 18 graden onder nul. Dus volop ijsblokjes in auto, boot of op de camping!
Omschakelbaar op 220 en 12 volt.
Sensatieprijs **299,–**

EXTRA KORTING IN DE SCHADEHOEK
In alle filialen van Gerard de Lange staan wel wat licht beschadigde apparaten. Een deukje hier en een krasje daar. Het kan u soms honderden guldens schelen. Vraag er naar.

Deze aanbiedingen zijn geldig t/m 21 mei.

Gerard de Lange
doet meer dan moet

Koopavond geopend en 's maandags gesloten.

HEERLEN
Geleenstraat 62
Tel.: (045) 713521

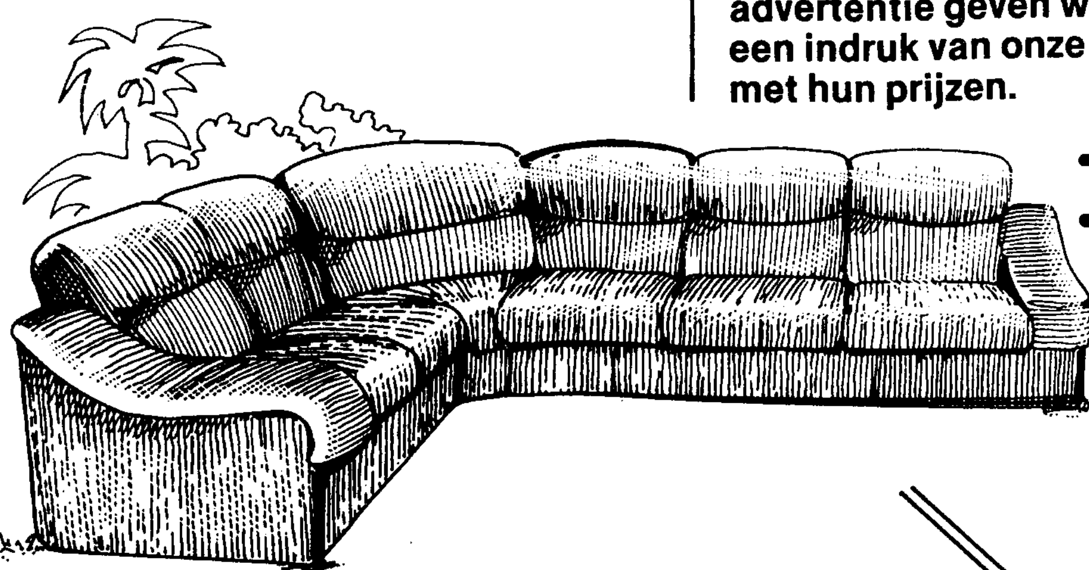
ROERMOND
Schoenmakersstraat 16
Tel.: (04750) 17791

VENLO
Parade 66-68
Tel.: (077) 42542

wat komfortabele ZITMEUBELEN betreft zit U goed bij Hey & Zonen.

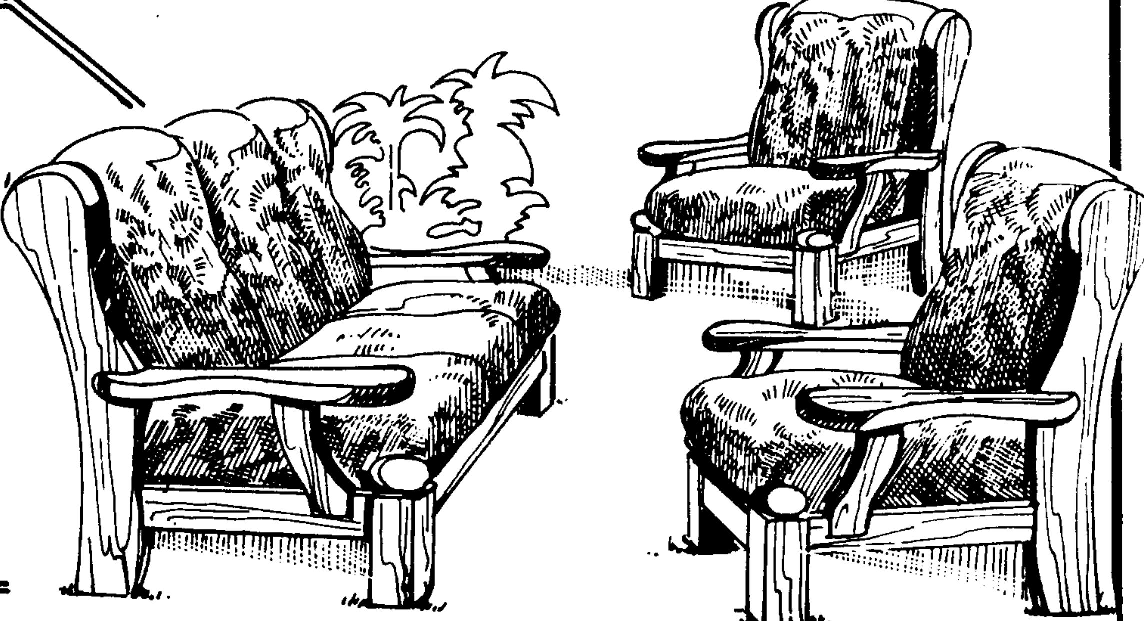
Ieder interieur vraagt om een eigen stijl om een optimaal woongenot te kunnen creëren. Een belangrijk onderdeel daarvan is ongetwijfeld de samenstelling van Uw zitmeubelen. Of dit nu losse fauteuilles zijn of een tweezits bank of een kompleet bankstel. Zeer vaak weten verschillende stijlen zich zeer goed te combineren in een interieur.

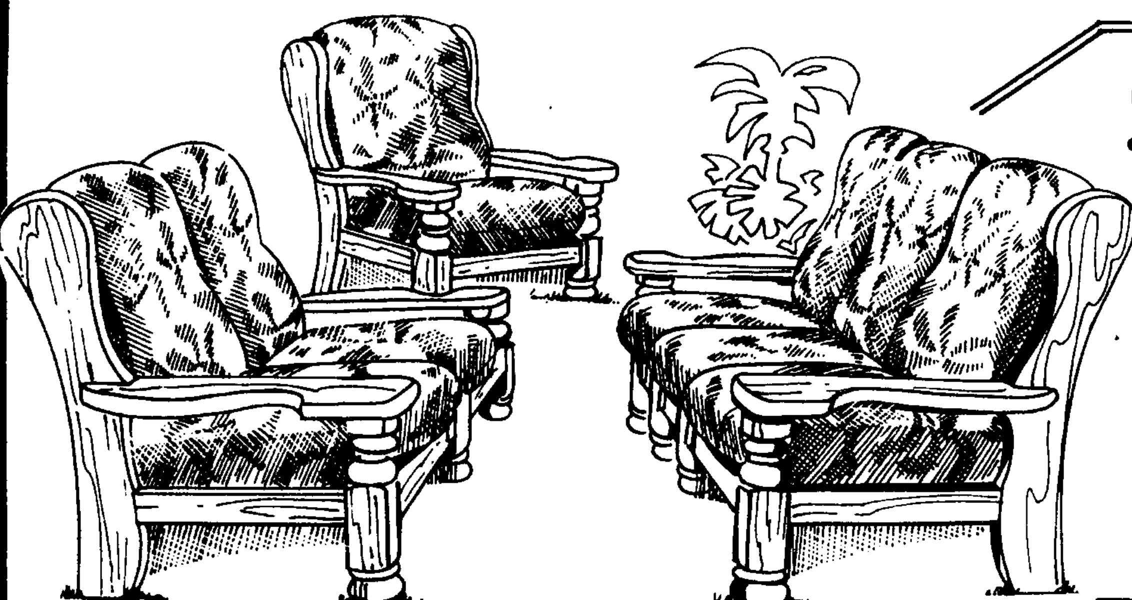
In onze toonzaal (waar U dagelijks welkom bent van 9.00-18.00 uur, en donderdags tot 21.00 uur) zijn wij gaarne bereid U van deskundig advies te voorzien betreffende de keuze voor Uw interieur. De prijs zal bij ons nooit een probleem zijn, die is uiterst scherp gecalculeerd opdat U nooit te veel betaalt voor de kwaliteit die wij U bieden. Welke keuze U ook maakt, alle zitmeubelen worden gratis bij U thuis afgeleverd. In deze advertentie geven wij U alvast een indruk van onze kollektie met hun prijzen.



leefhoek
in moderne dralon, brede rib-velours-uitvoering.
3 + 2 zits + ronde hoek.
Brede armleggers
geheel compleet
1995,-
en gratis thuisbezorgd!

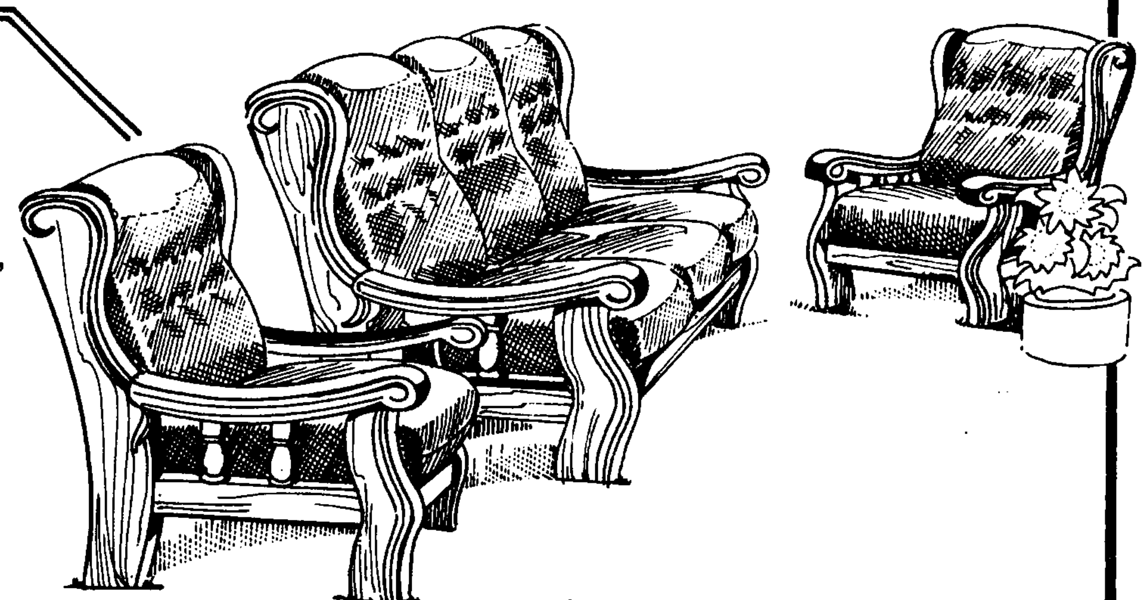
eiken bankstel
(3-1-1 zits)
in stoffen bekleding
kussens in populair bloemmotief
1695,-
en gratis thuisbezorgd

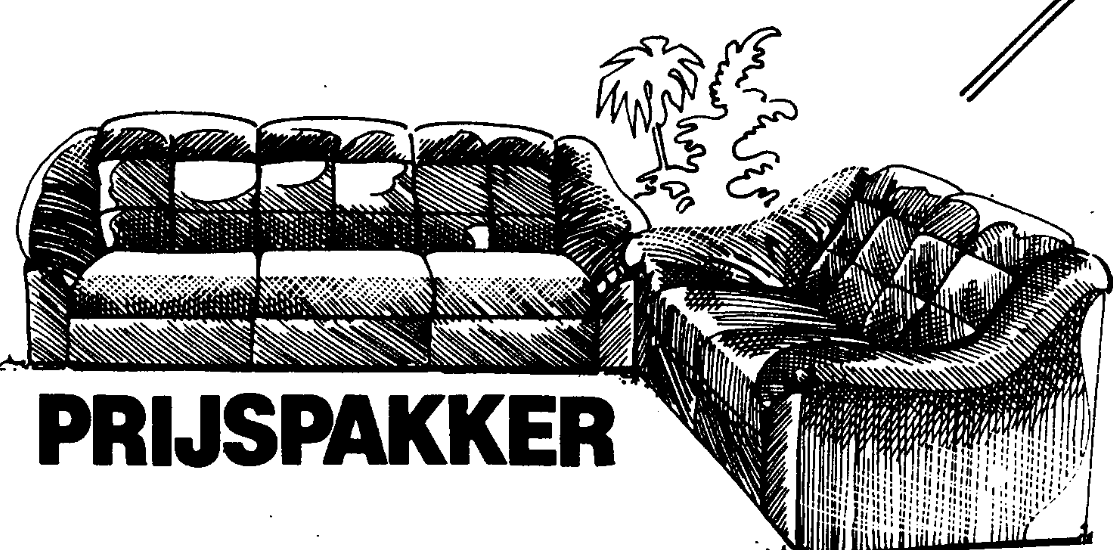




eiken bankstel
3 + 2 + 1 zits
met kussens van DRALON/VELOURS van zeer fijne kwaliteit
2995,-
en gratis thuisbezorgd

eiken bankstel
een pronkstuk in uw interieur, met kussens van mohair-look bekleding en zeer fraai bewerkte zijkanten
3995,-
en gratis thuisbezorgd!





zitgroep
in wild-leder
3 + 2 zits bank
2995,-
Zolang de voorraad strekt!

PRIJSPAKKER

Geleen
Bloemenmarkt 32
tel. 04494-43388

Geleen
Rijksweg C47
tel. 04494-40050

Hoensbroek
Hoofdstraat 370
tel. 045-211254

club 8 dealer

voor het kompletere wonen

Hey & Zonen

Auto's en motoren

...trouwbare occasions met ...lledige garantie. LADA ...ep, bj 79, nieuw. Escort 2000 ..., bj. 77 met accesoires, Es...rt 1600 Ghie 76, metall...auw. Escort 1300 L, 76. Alle...o 1300 speciaal type 80. Opel ...dett Stationcar 77. Honda ...vic 1200 Luxe 78 en 74. Daf ... marathon 76. Ascona 16 N ... Ascona 12 S 76. Fiesta 1100 ...76, zeer mooi. Renault 5TL, ..., kmst. 33.000. BMW 1502 75. ...lf S, bj. 76. Golf LS, bj. 74. ...lvo 144 L, 74. Datsun Cherry ... Daf 33 74, kmst. 23.000. Mi... 1000, 74. Skoda 105 L 77. ...el Ranger 73. Elke keuring ...t. toegestaan. G.G. Auto's ...erenweg 286, Heerlen, tel. ...4172.

...YOTA Starlet DL 80, Asco... 19N de L., 78, Renault R 5 ... 78. Kadett Spec. 79. Fiesta ...00 de L, 78. Fiat 127 CL, 78. ...yota 30, 75. Escort 1300 GL ... automatiek. Garantie, fi...nc. en inruil. Autobedrijf P. ...eenstra, Rotterdamstr. 98, ...eerlen, tel. 721406.

...YOTA Liftback ST, 78 jeep. ...rd Ghia 2000, 78. Audi 100 ...S 78 en 77. Opel Manta 1600, ... Ford Escort 1300 L, 78, ...od. Ford 1600 L, 78 en 76. ...auxhall Chavelier 1300, 77. ...ancona 77. Simca Talbot ...08 GLS, 79. VW Scirocco GT ..., 30.000 km, als nieuw. Mit...bishi Galant GL 77. Morris ...arina Coupé, 74, ƒ 1250. In...il en financieren. Bovag...rantiebewijs. Autobedrijf P. ...n Dijk en zoon, Homperts...eg 33, Schaesberg-Kakert, ...l. 311729.

...ns nieuw adres! Auto RODA, ...angheckweg 36, industrieter...in Dentgenbach-Kerkrade, ...pel Kadet, automatic, ...4500,–, Mazda 1300 T '78, ...3750,–, Mazda 818, bruinmet., ... ƒ 3750,–, Opel Rekord, nw. ...odel ƒ 9950,–, 6 mnd. oude ...uzuki coupé, roodmetal., ...9750,–, zeer goede BMW ...02, ƒ 3700,–, F... ...00 L 1e eig., '77 ƒ 6950,–, Ci...oën GS break '76, ƒ 4500,–, ...ustin Allegro Combi '77, ...azda Legato met spuitwerk, ...tomatic, bwj. 1979, ƒ 7950,–, ...verse inruilers, vanaf ƒ 400,–, ...eeds wisselende voorraad, ...nieke garantie enz.

...utobedrijf Loven Heerlen ...V. Palemigerboord 401 a.d. ...otonde Schelsberg, Heerlen ...l. 722451. MAZDA - MAZDA! ...azda 929 Estate 1977 ƒ 5950,– ...azda 929 Legato 1978 ...7750,–; Mazda 818 Sedan ...76 ƒ 4500,–; Mazda 323 Es3 ...bak 1978 ƒ 7950,–; Mazda 323 ...S 5 1977 ƒ 6950,–; Mazda 323 ...L 3 1979 ƒ 8500,–; Mazda 1000 ...976 ƒ 2650,–; BMW 418 1979 ...19.000,–; BMW 2000 TI 1967 ...10.000,–; Citroën GSX 1978 ...9250,–; Datsun Cherry 12A ...I 1979 ƒ 9250,–; Ford Escort ...00 GL 1979 ƒ 10.000,–; Ford ...aunus 1600 L 1977 ƒ 7.000,–; ...ord Taunus 1600 L 1978 ...7350,–; Honda Civic 1977 ...6250,–; Morris Marina 1,8 ...977 ƒ 4500,–; Opel Rekord 20 ...drs. 1979 ƒ 14.500,–; Opel Ca...van 20N 1979 ƒ 16.500,–; Peu...eot 504 plus gasinst. 1977 ...5000,–; Peugeot 304 station...ar 1977 ƒ 6750,–; Simca 1100 ...I 1978 ƒ 6950,–; Toyota Cres...da stationcar 1978 ƒ 8450,–; ...auxhall Chevette L 1978 ...6250,–; Volkswagen Passat ...S 1977 ƒ 6950,–; Volkswagen ...assat L 1976 ƒ 4500,–; Renault ...TL 1976 ƒ 4250,–; Renault 4 ...L 1977 ƒ 6000,–; Renault 4 TL ...977 ƒ 6000,–; Renault 5 TL ...976 ƒ 6000,–; Renault 14 TL ...977 vanaf ƒ 7500,–; Renault 15 ...L 1979 ƒ 12.500,–; Renault 16 ...L 1977 vanaf ƒ 7950,–; Re...ault 20 TL 1976 ƒ 8000,–; Re...ault 20 TL 1977 ƒ 10.000,–; Re...ault 20 TL 1978 ƒ 11.500,–; - 3 ...aanden garantie op arbeids...oon en onderdelen. Inruil en ...nanciering ter plaatse moge...lijk.

...albot-dealer Rob van Ham ...uto's, de Koumen 7 (nieuwe ...ndustrieterrein) te Hoens...roek, tel. 045-222455 biedt ...et gar. te koop aan: TALBOT ...olara SX (automaat) '80; Tal...bot 1510 GLS '80; Talbot 1510 ...L '80; Simca 1308 GT '79, '78 ...n '76; Simca 1308 S '79; Simca ...308 GLS '79, '78, '77 en '76; ...orizon LS '80; Horizon 1.3 ...L '79 en '78; Simca 1100 LX ...7; Simca 1100 GLS '76; Sim...a 1100 LS '75; Simca 1301 ...pec. '72; Chrysler 180 '76; ...oyota Corolla automaat '77; ...oyota Celica 1600 ST '72; ...azda 1300 '77; Mitsubishi ...eleste 1600 '77; Opel Ascona ...900 '77; Renault R15 TL '75; ...eugeot 504 GL '76; Mini 100 ...pec. '78; Simca 1100 bestel ...5; Matra-Rancho '81 en '80. ...nr. en fin. mog. 's zaterdags ...ehele dag geopend.

...e k. MAZDA 1000 bwj. '75, ...rpr. ƒ 1750,–; Datsun 100 A ...Cherry bwj. '73, vrpr. ƒ 850,– ...vt. ruil of inr. mog. Rem...brandtstr. 25, Heerlen.

...e k. SIMCA Spec. 1100 te bez. ...a 18 uur. Tel. 045-713653.

...e k. AUDI 100 weinig gelo...en bj. '77 op gas ƒ 7800,–. ...Trichterstr. 7a, Schimmert.

...ude BMW gevr. voor onder...delen R25, R27, R50, R69, Max ...ƒ 1000,–. Hegge 91, Schinnen.

...e k. aangeb. exclusieve uitge...bouwde OPEL GT kleur zil...vermet. bouwj. 1974. Banden...maat 215/60, achter 235/60. Hal...lerstr. 1, Sittard. Tel. 04490-...8728.

Voor ACCU'S, Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor UITLIJNEN Autobanden Thijssen B.V., Geleen, tel. 04494-45100.

VOLVO inruilauto's 242-244 DL met Bovaggarantiebewijs en Volvo paspoort, J. Kallen BV, Oud Geleen, tel. 04494-42719.

Volvo inruilauto's 343-345 DL met Bovaggarantiebewijs en Volvo paspoort, J. Kallen BV, Oud-Geleen, tel. 04494-42719.

Volvo automaat 242 DL 1977 343 DL 1977 met Bovaggarantieewijs, J. Kallen BV, past. Vonckenstr. 7, Geleen, tel. 04494-42719.

Te k. MAZDA 1000 bwjr. 73, Burg. Wilemsstr. 32 Hoensbroek tel. 045-219272.

MAZDA 323 1.3 gas '78; Mitsubishi Celeste 1600 '77; Ford Escort 1300 automaat '78; Ford Taunus 1600 L '76; Mazda 323 1.4 5-drs., automaat '79; Mazda 929 Hordtop aanbieding '75; Audi 80 GLS '76; Mazda 1000 '75; Mazda Bovaggarantie. Alle Mazda-modellen in voorraad. Autobedrijf Leymborgh BV, Bornerweg 6-8, Limbricht, tel. 04490-15838.

VOLVO 244 GL '79, in st.v.nw. met gasinst. Vrpr. ƒ 17.500,–. Margrietstr. 23, Eysden. Na 18 uur.

Te k. HONDA Civic autom. 5-drs., 9 mnd. oud ƒ 3000,– ond. nw.pr. Opbraakstr. 5 Hoensbroek na 17 u.

Te k. SIMCA 1100 GLS bj. 75, i.st.v.nw. ƒ 1675,–. Dorpstr. 27, Buchten-Born na 17.00 uur.

Te k. RENAULT 5 L type 75, i.pr.st. km.st. 73.000, ƒ 2250,– na 17.00 uur. Havenweg 40a, Buchten-Born.

Te k. RENAULT 4 '77, R4 bestel '77, R6 '77, R12 TR autm. '75, R12 TS met lpg '77, R12 TL Break '78. Inr. mog. Bern... [illegible]

AANHANGWAGENTJE, z.g.a.n., 110x110 m. huif, ƒ 275,-; 110x150, ƒ 550,-. Palenbergerweg 1, U. o. Worms-Rimburg, tel. 045-351324.

Demonstratiewagen MAZDA E 1600 pick-up m. huif, half jaar oud ± 8000 km gelop. Automobielbedrijf A. Caubo BV Langheckweg 2, industrieterrein Dentgenbach, Kerkrade. Tel. 045-457976.

Te k. RENAULT 16 TX, uitv. onderd. en acces. Bautscherweg 46a, Heerlen.

Te k. REKORD Caravan bwj. '72, vaste pr. ƒ 450,–, Grachterstr. 65, Kerkrade-W.

Te k. KADETT City '76, Kadett '77, Rekord '78, Ford Stationcar '77, Fiat 131 '79, Dilpomaat '77, Mini '79, Simca '76, Ford Taunus '77, VW-personenbus '76, Porsche 911 Targa SC '78, Renault 14 TL '77, Motor Suzuki GS 550, '78. Inruil, garantie en financiering. Autoshop Geleen B.V. Op de Vey 47-49, Geleen (bij ijsstadion).

Aangeb. door partic. MERCEDES 350 SEL, 1978, alle denkbaar access. in perfecte staat, grijsmetal., velours, autom., air.cond., tempomat., electr. schuifd., kopl.wissers, diefst. beveil., electr. raamopeners, vier boxen, alum. velgen, inl. tel.: 045-412041.

Te k. OPEL Kadett, bwj. '75, m. ATS magn. velg., brede banden, sportstuur, zeer sportief, pr. ƒ 4600,–, Pancratiusstr. 23, Bleijerheide.

Te k. VW-Kever 1302, type '72, i.z.g.st. Koestr. 15, Kerkrade.

Te k. FIAT 128, sport SL, coupé, bwj. '74, zeer mooi, Kampstr. 138, Kerkrade-W.

Te k. VW-Scirocco TS, bwj. '74, inr. mogel. Gladiolenstr. 154, Kerkrade-W.

Te k. TALBOT 1510 GLS, zilv. metal., type '81, 4550 km, gel. ƒ 3000,– onder nw. pr. Tel. 045-259857.

Te k. AUTOMOBIELEN, Opel Kadett '81, kl. rood als nieuw, Opel Manta 1900 S '78, kl. blauw, Mercedes 190 SL '61 met hardtop, zilvermet., Mercedes 280S '77, kl. blauw, Mercedes 220S coupé, 1954, iets aparts, Datsun Laura 1980 als nieuw, VW Golf, 1978, kl. groen, '76, kl. rood, R14 TL 1978, kl. wit, Jaguar XJ6, '77, '76, 2 stuks, R30TS '77, kl. grijs, Chèvrolet Malibu 1977, met gas, Fiat 131 met gas '77, Simca 1000 GLS '78, kl. groen, BMW 320 '77, kl. groen, BMW 2500 kl. bruin, '76, BMW 525 '77, kl. rood, Peugeot 604 met gas, '77, '76, 2 stuks, Fiat-bus, pers. vervoer '78, Opel-oplegger voor autotransport, 3,5 ton, '77, kl. geel, Datsun 240 GT coupé, '77, VW 1303 kl. groen, '75, VW 1300, kl. rood, '74, Simca Chrysler '78, kl. rood Citroën DS '74, ƒ 3500,–, Opel GT '71, kl. rood, Triumph spitfire MK 4, '76, kl. rood, inruil auto's van ƒ 750,–, tot ƒ 3000,–, motors Honda CB 900 F 80, Honda CB 900 F 81 met windscherm, Honda 750 F 79, Honda 550 FOR '78, Suzuki 850 GSE, '80, Suzuki 350 voor racing '81, model nieuwpr. ƒ 35.000,– nu voor ƒ 6000,–, Suzuki 750 GT '78, Jos Sparla automobielen, Kaalheidersteenweg 76, Kerkrade, tel. 045-411874, financ. mogelijk.

Te k. TOYOTA Corolla coupé, bwj. '76, zeer mooi, ƒ 3700,-, Rennemigstr. 29, Heerlen.

Te k. HONDA Civic 5-drs., autom., kl. blauwmetall., bwj. '80, als nw! Vrpr. ƒ 13.500,-. T.b.v. Kennedystr. 40, Ubach o. Worms.

Bij Donny kijken is kopen! 50 luxe auto's, bedrijfsauto's, bussen en stationcars. Inruil en directe financiering, ook zonder eigen geld. ALFA 1600 Sport Cabriolet '75; BMW 316 '77; 2x Mazda 323 '77; Renault 30 TS '77; Citroën GS '78; Opel Manta aut. '77; Alfa Giulietta '78 met gas; Datsun Cherry FII '77; 2x Golf '76 en '75; Ford 1600 L '77; Opel 1700 met gas '76 en '77; div. stationcars Ford 1600 L '79 '78 '77 en '75 met gas; Kadett stationcar '78; diverse weekenders en goedkope inruilauto's; 30 bussen, bestelauto's open laadbakken, vrachtauto's diesel en benzine; 12x VW-bussen, bestel en pick-ups open laadbakken; diverse VW LT diesels bestel; Ford Transit bestel diesel en benzine; Bedford en Transit open laadbakken enz. Let op adres!! Donny Klassen BV, in- en verkoop, Meerssenerweg 219 Maastricht, tel. 043-627354, na 18 u. Chef verk. 043-643932.

Te k. HONDA 500 cc met kuip bwj. 4-8-77 i.z.g.st. Pr. ƒ 2500,– O.L. Vrouwestr. 147 Kerkrade.

Te k. OPEL Kadett ƒ 1375,-, Citroën Dyane ƒ 1475,-, Toyota Corona ƒ 2250,-. Einderstr. 10, Puth-Schinnen.

Te k. van 1e eigenaar ALFETTA 2000 2,0 L bwj. '78, met radio stereo cass.-recorder, tel. 045-722715.

Te k. FORD Taunus 1600 L, '77, pr. ƒ 6000,-. Merwedestr. 31, Stein.

Te k. HONDA CB 450 i.z.g.st. met koffers, windscherm. Vr.pr. ƒ 1500,-. Margrietstr. 1, Beek.

Te k. SIMCA 1100 LS (tourist) ... [illegible] ziend, zeer betrouwb. lopend, aanr. vrij. vrij. ƒ 1250,-. 04490-10548.

Te k. DAF 55, Marathon-coupé v. eind '72 org. km.st. 67.000, rood, mooi uitz. en uitst. lopend (2e wagen) ƒ 1250,-. Tel. 04490-10246.

Te k. HONDA 750 F 2, 1 jr. oud met acc. z.g.a.n. met half jr. verzekering, tel. 045-219936.

Te k. VOLVO 343 GL bj. mei 1980, kleur rood, koper met schuifdak en veel acc. Deumens Parallelweg 69, Hrl.

Te k. zeer excl. FORD CAPRI autom. kl. wit, bwj. '76, incl. met stereoinstal. en boxen, met schuifdak. Vr.pr. ƒ 6500,-. Joost v. Vondelstr. 69, Hrl.

Te k. CX 2400 PALLAS '77 m. gasinstall. en veel acc. inr. kl. bestelwagen mog. Tel. 045-216373.

Te k. RENAULT 4 TL bwj. okt. '77, rood, 47.000 km. Stiftstr. 7, Ubach over Worms.

Te k. DYANA 6 '73, Fabritiusstr. 28, Kerkrade, tel. 454750.

Te k. oranje VOLVO-station 245 GL m. trekh. bj. juni '75, i.pr.st. Vogelzankweg 230, Ubach o. Worms, tel. 045-317217.

Te k. FORD Taunus 1600 comfort, bj. '79, i.z.g.st., km.st. 28.000, pr. ƒ 10.000,-. Te bevr. tel. 04494-43119, na 18 uur.

Te k. BMW R 75/6, bj. '74, i.z.g.st., km.st. 32.000. Te bevr. na 17 uur Maastrichterstr. 26, Brunssum.

Te k. MERCEDES 200 D, ƒ 4500,-. Kluisstr. 23, Kerkrade, tussen 18 en 19 uur.

Te k. FORD Transit D, nw. mot., event. rek. en pap. v. nw. motor; Ford Transit, gas, m. open bak, aanhanger Henra, 1050 kg laadvermogen, dubb. lucht., aanhw. enkel-lucht 1000 kg. Voorstr. 22, Brunssum.

Te k. TOYOTA Hi-ace Commercial, bj. '75 m. alarminst., radio, nw. banden. Rdr. Cortenbachstr. 21, Brunssum.

Te k. SUZUKI 250 X7, bj. '79. Leenheerstr. 133, Brunssum, na 19 uur.

Te k. weg. omsth. TALBOT Chrysler, bj. '79, km.st. 24.000. Hazenkampstr. 109, Brunssum, tel. 045-250609.

Te k. R4 TL, apart, mooi, vr.pr. ƒ 1500,-; VW Passat, i.z.g.st., geel, vr.pr. ƒ 1500,-. Viennahof 29, Maastricht (Daalhof).

Te k. Wolfpar BUGGY (org.) veel acc., event. inruil mogelijk. Tel. 045-412369.

Te k. van part. zeldzaam mooie en goed onderh. FORD Grand Torino, inruil mog. Tel. 045-725017.

Te k. PEUGEOT 604 automaat, gasinst., electr. schuifd. en ramen, bj. '76, pr. ƒ 4700,-. Rembrantstr. 3, Meezenbroek-Heerlen.

Te k. zeldzaam mooie VOLVO 142, bj. '73, met gas, pr. ƒ 3500,-. Vrijherenberg 51, Heerlen-Heksenberg, tel. 045-216464 na 17 uur.

Te k. gevr. div. sloop- en SCHADEAUTO'S tegen red. prijs, gratis afgehaald. Autosloperij C. Korvers, In de Cramer 98, Heerlen, tel. 04446-1807.

Te k. OPEL Ascona 1600 S, bj. '78, met LPG-inst., km.st. 56.000, i.z.g.st., tel. 04490-18930. Na 19.00 uur.

Te k. old-timer BUGGY, in zeldzaam mooie staat. Kaardenbekerweg 20, Craubeek, gem. Klimmen, tel. 04405-1994.

Te k. FIAT 750, z.g.a.n., 1 jr. oud, 45.000 gelopen, tel. 460850.

CITROËN aanbieding, Citroën eend 2 CV 6, groen '78, Citroën eend 2 CV 6 club, blauw '78, Citroën bestel Acadiane beige, '78, Citroën GS club Pallas rood, '77, met volledige garantie en 100% service. Crombag Auto's, Geleen, Rijksweg-Zuid 236-240.

Te k. MORRIS Marina, bj. '73, coupé, mooi en goed. Kerkstr. 91, Nieuwenhagen.

MERCEDES aanbieding: Mercedes 300 D automatic, schuifd., stuurbekr. enz. enz. '78; Mercedes 240 D autom., schuifd., stuurbekr., radio, trekhaak, dubbele spiegels enz., '76; Mercedes 200 Benz., schuifd. enz., '77, met volledige garantie en 100% service, alle keuringen toegestaan, Crombag auto's Geleen, Rijksweg-Z. 236-240.

Voor liefhebber te k. VOLKSWAGEN Kever bwj. '57, i.g.st. Inl. Eyserweg 36a, Trintelen bij molen Vrouwehei Ubachsberg, na 17 uur.

Te k. MONTESA Cota 348 met kenteken bwj. '76. Te bevr. Kerkraderweg 84 te Heerlen.

Te k. OPEL Kadett spec. bwj. '77, ƒ 5800,-. Rennemigstr. 29, Heerlerheide.

Te k. FORD Capri II bwjr. '74. Te bevr. tel. 045-418064.

Te k. met garantie KADETT Spec., bj. '79 en '78; Fiat 127 1050 cl, '79; Ford Capri 1600 L automaat, '77; Citroën GS Pallas 1220, '77; Allegro, '78; Ascona 16, '74; Simca 1100, '76; Simca 1301, '75, ƒ 1250,-. Autobedrijf H. Moonen, Valkenburgerweg 13, Voerendaal, tel. 1501.

Te k. VOLVO 242 L met LPG. bj. '76, zeer mooi. vr.pr. ƒ 6750,-, inr. mog. Kerkraderweg 222 bij voetbalstadion Kaldenborn, t.o.v. Philips Heerlen.

Voor SCHOKBREKERS. Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor BALANCEREN Autobanden Thijssen b.v., Geleen. tel. 04494-45100.

Te k. OPEL Kadett spec., type '75, zeldzaam mooi. vr.pr. ƒ 3500,-. Inr. mog. Kerkraderweg 224 bij voetbalstadion Kaldeborn. t.o.v. Philips Heerlen.

Te k. SIMCA Chrysler 1308 GT, bj. '76, i.z.g.st., pr. n.o.t.k.; Volkswagen Scirocco LS metall. blauw, bj. '76, pr. n.o.t.k. Keizerstr. 4, Heerlen, tel. 045-713021.

Auto's en motoren

Ingeruild: BMW 316, '79; BMW 320, '80, '79; BMW 323 I, '79; BMW 518, '80; BMW 520 aut., '77; BMW 520, '79; BMW 525, '78; BMW 525, '78; BMW 733 I, '79; BMW 633 CSI autom., '78; BMW 633 CSI, '80; Rover 3500 aut., '78; Opel Kadett 13 S, '80; Volvo 244 GL, '77. Autobedrijf Kera BV, Kerkradersteenweg 5, Kerkrade, tel. 045-452121.

AUTO's te k. gevr., betaal beslist de hoogste prijs, ook schadeauto's. Tel. 045-452144.

Let op, let op, inruilers van zeer gerenommeerde zaak te k. voor weggeefprijzen. Kijk en vergelijk. MERCEDES 280 SE autom., '74, ƒ 7950,-; Peugeot 604 SL op gas, '77, ƒ 5950,-; Mazda 818 stationcar, '77, ƒ 3850,-; Ford Granada 2,3 L, '76, ƒ 3250,-; Opel Ascona GSE coupé, '76, ƒ 4500,-; Toyota Carina op gas, '74, ƒ 2250,-; Mitsubishi Lancer, '77, ƒ 3450,-; Peugeot 204, '77, Break, ƒ 2950,-; Pontiac Firebird Transam 8 cyl., autom. op gas, '75, ƒ 4750,-; Datsun 120 Y, '76, ƒ 2650,-; Daf 66, '74, op gas, ƒ 2350,-; Renault 15 TS, '75, ƒ 2750,-; Peugeot 304, '76, break, ƒ 2750,-; Fiat 128 Break, '74, ƒ 950,-; Ford Capri 2300 GTXL, '73, op gas, ƒ 2450,-; Volvo 142, ƒ 950,-; Ford Capri 2300, '72, ƒ 750,-. Inruil mogelijk. Crombacherstr. 7, Kerkrade-W. (Gracht), laatste str. links voor grensovergang Locht.

Te k. OPEL Kadett automaat, '79; Volvo 343 automaat, '76; Opel Ascona 1600, '76; Mini 1000, '78; Opel Manta 1600 S, '76; Simca 1000 GLS, '78, ƒ 3500,-; Toyota Celica 1600 ST, '77; Ford Capri 1600 GL, '76; Mini 1000 Estate, '76, ƒ 3000,-; Opel Kadett, '77; Mazda 818, '77; Opel Ascona 1600, '74, ƒ 2500,-; Sunbeam 1250, '74, ƒ 1000,-; Opel Rekord, '73, ƒ 1000,-; Fiat 128, '74, ƒ 500,-. Auto Weber, Brugstr. 38, bij markt, Schaesberg, tel. 045-314175, inruil, financiering en garantie.

Te k. HONDA Civic type '75 ƒ 2350,–; Ford Escort '74 ƒ 1200,–. Te bevr. Wiegelraderstr. 12, Bingelrade, tel. 2196.

Te k. DAF 66 Marathon bwj. '75, 59.000 km m. trekh., radio, vrpr ƒ 3000,–. Tel. 045-453651. Hammolenweg 20, Kerkrade-West.

FORD Escort 1300 L bwj. '76 i.z.g.st. do.-vr. na 18.30 u. Za. hele dag. St.-Martinusstr. 22, Kerkrade-West.

BMW 1602 L bwj. '75 i.z.g.st. do.-vr. na 17 u. Za. de hele dag. St.-Martinusstr. 26, Kerkrade-West.

Te k. PEUGEOT 204, bj. 73, vr.pr. ƒ 300. Frans Halsstr. 52, Hrl., Meezenbroek.

Wij bieden aan met ANWB-keuringsrapport, Bovag-garantie. Service en onderhoud. Inruil mogelijk, vlotte financiering. LADA Jeep Niva 3x, Suzuki GX slechts 6000 km gelopen; Simca Rancho 1978; BMW type 528 I automatic 1979; BMW 2002 1975; Peugeot 504 GL 1978-1977; Peugeot 504 GL fam. 3-zits-bank 1978; Peugeot 504 GL break 1978; Peugeot 504 GL diesel model 1979; Peugeot 304 GL 1977; Peugeot 104 GL 1976; Peugeot 304 gesloten bestel 1977. Volvo Combi 1977; Volkswagen Combi bus in pr. staat 1976; Volkswagen 1303 S 1973; Renault R18 TL 1979, Renault R5 TL 1979; Renault R4 GTL 1979; Renault R12 TS automatic 1976; Renault R16 TS automatic 1974; Mazda 818 de luxe combi 5-drs. 1978; Ford Taunus 1.6 L luxe uitv. 1978; Ford Fiesta 11S 1977; Citroën Visa super 1979; Opel Rekord diesel 4-drs. 1978; Mercedes type 220 diesel 1975; Simca 1100 TI 1977; Toyota Corolla 30 hardtop coupé 1976; Toyota 1000 1976; Toyota Carina automatic 1976; Datsun Cherry 100 A 1976; Mazda 323 aut. '77; verder nog diverse inruilers. Auto Peters B.V., Schelsberg 128, Heerlen, tel. 045-722917. (6540M)

Wij kopen en halen uw oude AUTO en alle schadewagens, tevens alle nieuwe en gebruikte auto-onderdelen. Verboom BV, Leemkampsweg 2, Palemig-Heerlen, tel. 045-720654 b.g.g. 723487.

Te k. CADILLAC, bj. 1948, i.st.v.nw., taxibedr. Knops-Slangen, Heiberg 42, Amstenrade.

Te k. TREKHAAK v. R.16, tel. 045-353190.

Te k. directieauto TOYOTA Celica XT 2000, bj. '79, luxe uitv., m. sportwiel., vr.pr. ƒ 12.500,-. H.D.P. Langheckweg 6, Kerkrade, tel. 045-458900, tussen 9 en 17 uur.

BMW 1602, bj. okt. '74, donkerblauw, pr.n.o.t.k. Tel. 045-423176 bgg 453046.

Te k. VOLKSWAGEN Kever, bj. '74, pr. ƒ 2250,-, BMW 1502, bj '76. Pr. ƒ 4750,-. Silstr. 20, Sittard, tel. 04490-14310.

Te k. FORD Escort 1600 sport, bj. '80, pr. ƒ 8500,-, tel. 04490-17727, Kl.roedestr. 49.

Te k. weg. ruimtegebrek V.W. BUGGY Abapaljet samengesteld 1980, vaste pr. ƒ 3000,-. Te bevr. 045-421440.

Te k. FORD Taunus bwj. '75, pr. ƒ 3000,-. Ford Consul, bwj. '73, Brunssummerweg 141, Ubach o. Worms.

Te k. VW-BUS met imperial en verzekering tot dec. '81. Bwj. 1970 ƒ 600,–. Tel. 045-219346.

Te k. SIMCA Chrysler 1308 GT (aug. '76), ƒ 3750,-. Tel. 04490-16726 na 18 uur.

Te k. MAZDA 616 autom. bwj. '75 prijs n.o.t.k. Struverstr. 52, Kerkrade-West.

Te k. OPEL Record 1900 coupé bwj. '72 kl. rood i.z.g.st. Vraagpr. ƒ 800,– Kookerstr. 53 Heerlerbaan tel. 415078.

Bromfietsen

PUCH ƒ 395,–; Floret RM ƒ 895,–; Vespa's Ciao vanaf ƒ 295,–; Maxi Puchs vanaf ƒ 495,–; Vespa's Boxer vanaf ƒ 395,–; snorfiets z.g.a.n. ƒ 575,–; Peugeots vanaf ƒ 195,–; 6 mnd. gar. Grond Schaesbergerstr. 51a Terwinselen.

Te k. KREIDLER bwj. '72 en '77 en damesbromfiets te bevr. Groenstr. 202, Waubach.

Te k. PUCH Maxi S, incl. helm en verz., pr. ƒ 300,-. Schummerstr. 15, Bleijerheide, na 5 uur.

Te k. KREIDLER, bwj. '75, i.z.g.st. Op den Bock 7, Oirsbeek, tel. 04492-2043.

HONDA MT 5, bwj. aug. '80 en Flandria, 4 versn. Nader inl. tel. 045-422797. Na 18.00 uur.

Te k. Puch Maxi, i.z.g.st. m. verzekering, Oranjestr. 50, Brunssum.

Te k. KREIDLER en Yamaha, bwj. '78, z.g.a.n. Goedkoop Kerkstraat 33, Ubach over Worms.

Geld en goed

SPAARBEWIJZEN aan toonder van vrijwel elke bank worden door ons verzilverd. EPM C.V., Hoolstraat 43-45 Voerendaal, 045-750305 kantoor open van 9-16 uur.

SPAARBRIEF-KOLLEKTIEF verzilvert tussentijds 7 kantoren w.o. Heerlen. Tel. 045-710801. Uilestr. 7.

Wilt u tussentijds SPAARBRIEVEN verzilveren? Wij kunnen u een hoge prijs bieden. Bel vrijblijvend 04490-13494, Brouwerstr. 5, Munstergeleen.

Wij kopen alle TOONDERSTUKKEN tegen de hoogste prijs onder strikte geheimhouding. Balvers Mondial Property Marketing Corporation, Dr. Haubenlaan 3, winkelshopping Maasland, 3630 Maasmechelen (B), tel. 09-3211762912.

Onderwijs

ATTENTIE!! 'n Rijles goedkoop, is meestal duurkoop!

„Vakkundig, snel, goedkoop" Voor uw RIJ-OPLEIDING in schakel en automatic, autorijschool „Diemant". Tel. 722570 of 250286. I.v.m. 20-jarig bestaan eerste 10 lessen voor ƒ 250,–.

TENNISLESSEN die niet uitvallen door regen of wind. Groepslessen 8 pers. ƒ 130,- p.p.; 4 pers. ƒ 185,- p.p., voor 12 lessen in onze moderne tennishal. Opgave persoonlijk aan de hal. Tennishal Hadow, Terweyerweg 29, Heerlen, tel. 045-218590. Ons huislidmaatschap biedt u extra voordelige trainingsmogelijkheden.

Privélessen GITAAR, electr. gitaar en basgitaar. Tel. 045-353388.

Kies voor zekerheid een BEROEPS-AUTORIJSCHOOL aangesloten bij de B.B.R.O. zie advertentie zaterdag as.

Landbouw

4,3 uur zon/dag. ZONNEKOLLEKTORS dus, ook voor kasverwarming, Vlek verwarming, 045-212057 ook hoog rend. ketels!

H.H. LANDBOUWERS voor het planten van maïs, tevens oppervlakte gevraagd voor maïs te planten. Loonbedrijf H. Winthagen en Zn., Ransdaal 92, tel. 04459-1507.

Te k. 2 mooie DWERGBOKJES, tel. 045-353190.

Te k. aangeb. zeer goede LEYLAND-TREKKER, 47 pk, 2 jr. oud, excl. btw ƒ 15.000,-. J.J. Dabekausen BV, Valkenburgerweg 145, 6419 AS Heerlen, tel. 045-717766.

Gevonden/verloren

VERLOREN; witgouden ketting m. hangerbriljant centr. Heerlen, tegen bel. terug te bez. Palestinastr. 60, Heerlen.

Vakantie

Beckers CARAVANS BV, Hoofddealer van Kip-caravans. Het adres voor al uw caravangebeuren. Ruime keuze, toercaravans, stacaravans, vouwcaravans, onderdelen, access., ook verhuur. Veestr. 2, Sittard (bij viaduct Rijksweg Sittard-Geleen, tel. 20608.

Met LUXBUSREIZEN wekelijks naar Spanje, Frankrijk, Italië en Oostenrijk. Geleen 04494-45151, Roermond 04750-10004. Ook 's avonds 04493-2245.

OOSTENRIJK voor een grandioze zomervakantie chalet 6-8 pers., appartementen 4-6 pers. of vakantiewoning op de boerderij 4-8 pers. in Vorarlberg en Tirol. Tel. 05910-22293.

Te k. 5-pers. WINTERCARAVAN, geheel compleet, t.e.a.b. Italiëlaan 113, Vrieheide-Heerlen.

Te h. compl. ingerichte CARAVANS in de Eiffel en Roggel. Tel. 045-211705 b.g.g. 217652.

FERIËN-APP. Südfrankreich Cap d'Agde voll. eig. bis 4 pers. Wochenweise ausser 17-6 – 4-7 und 25-7 – 29-8 zu vermieten. Tel. ab 20 uhr 09-4924067162.

Te k. KAMPEERWAGEN, nieuwste model met ijsk. en verw., bj. '81, tel. 04490-24643.

Te k. CARAVAN IT met kachel en ijskast, 5 à 6 pers., bj. '78, tel. 045-412045.

Te k. 5 à 6 pers. TOURCARAVAN merk Kip, zeer mooi met verw. en ijskast m. zeer grote voortent, compl. ing. m. gr. aanr. en ijskast, tel. 045-411342.

Te k. Tabat CARAVAN 5-pers., met ijskast, kachel, voortent, aparte douche, lengte 4.50 meter, bj. '76, pr. ƒ 6200,-. Rembrandtstr. 3, Meezenbroek-Heerlen.

Te k. STACARAVAN 8×3 mtr., grote slaapk., keuken met ijsk., kamer + TV, verw. Staanpl. te Brunssum, tel. 045-723979, tussen 18-20 uur.

Te huur riante caravan, met c.v, voortent, 4- à 5-pers. in GEULLE Z.L. zeer mooie bosrijke omgeving. Te bevr. 04494-45976, na 18.00 uur.

Te k. 4 pers. CARAVAN m. voortent, compl. ing., vr.pr. ƒ 2250,-, incl. st.pl. tot 1-3-'82, camp. 't Soete Dal, Zutendaal, pl. 465, tel. 04498-54938.

FIAT 242, Citroën C 35, Camper, '78, verlengd luxe ing., verbr. 1:10. Elke keuring toegest., t.e.a.b. Tel. 04494-50189.

Te k. ADRIA caravan als nieuw, m. kachel en ijskast, 5- à 6-pers. gesch. v.d. winter. Tel. 045-455138. Einderstr. 76, Kerkrade.

Te k. polyester ZEILBOOT 1x gebr. (Octopus 350) compl. met trailer, afdekkleed, deelbare mast. Vr.pr. ƒ 3250,–. Te bevr. 04405-2000.

STACARAVAN lengte 10 m. 8-10 pers. geh. comp. ing. st. met bad, w.c., ijskast, terras, gr. serre, stoelen. 2 jr. oud. Pr. n.o.t.k. Camping Reigershorst, tel. 045-455015.

Te k. houten ZOMERHUISJE, 6-pers. Op boscamping Montfort, tel. 045-419471.

Snelle ZEILBOOT te k. met trailer, vr.pr. ƒ 4200,-. Inl. tel. 045-419195.

Te huur compl. inger. 3 à 4-pers. TOURCARAVAN, alleen linnengoed zelf meenemen, huur p.wk. ƒ 150,-, tel. van 18 tot 19 uur 04492-2016.

Te k. a. grote STA-CARAVAN, 8×2,90 m. s slpk. met geh. inb. alles i.pr.st. Camping Mooi Bemelen, tel. 043-12301.

Te k. KAJUITBOOT in ligpl. jachthaven, pr. n.o.t.k. Tel. 045-211065.

Huwelijk

KENNISMAKING, samenwonen. huwelijk, sex zonder winstbejag enz. Vraag gratis brochure. Kontaktcentrale Postbus 458 's Hertogenbosch, 5201 AL.

Waar is de enige echte „Bal der Einsamen Herzen". Natuurlijk in Ober BAYERN. Di., do., vr., zat. Akerstr. 150, Hoensbroek.

Vanavond gezellig dansen en CONTACTAVOND. Café-dancing 't Witte Paard, t/o station Nuth.

Man, gesch., 56 jr. oud, zkt. kennism. met idem VROUW, leeft. 40 tot 46 jr., later huw. niet uitgesl. Br.ond.nr. SP 111 LD 6466 HN Spekholzerheide.

Jongeman (33 jr.) alweer te lang alleen, houd van de natuur, kinderen en romantiek. Schrijft nooit op advert. maar zkt. langs deze weg kontakt m. een gevoelige, niet onknappe vrouw, ong. 25-30 jr. Als het bovenstaande je aanspreekt schrijf dan even een briefje met wat pers. gegevens, best moeilijk hoor! Br.ond.nr. Ke 141 LD 6461 ED Kerkrade.

Weduwnaar 65 jr. zkt. kennism. m. WEDUWE tot 63 jr. Br. graag met tel.nr. ond.nr. KE 142 LD, 6461 ED Kerkrade.

Eenv. goed uitz. vrouw 58 jr, schuldl. gesch. zkt. ser. kennismaking met heel nette HEER, groot 1.75 v. ± 58-59 jr. Geen alcoholist om samen de eenzaamheid op te lossen, i.b.v. vervoer. Br. m. foto en event. tel.nr. o. no. SB 147 LD 6371 GV Schaesberg.

JONGEMAN, 38 jr., flatwo[...] i.b.v. auto, zkt. jonge vrou[...] kinderen g. bezw. voor sam[...] verder door het leven te ga[...] Br.o.nr. BR. 131 LD 6443 C[...] Brunssum.

Jonge vrouw, 20 jr., schul[...] gesch. zkt. langs deze onsym[...] weg nette goeduitz. j. MA[...] geen bartype. Br. m. foto[...] worden beantwoo[...] Br.ond.nr. Ho 443 LD Hoen[...] broek, 6431 HB.

Jonge vrouw, 21 jr. met 1 kin[...] schuldl. gesch., zkt. langs de[...] onsymp. weg nette goed uitz[...] MAN, geen bartype. Br. m. fo[...]to's worden beantwoo[...] Br.ond.nr. Ho 442 LD Hoen[...] broek, 6431 HB.

Contacten/clubs

KINGS CLUB. Voor de m[...] van nu. Bar, sauna, video, [...] den. All-in-prijs. Kaalheide[...] steenweg 43, Kerkrade, te[...] 045-421920 vanaf 11.00 u[...] v.m.

Superclub BELVÉDÈRE, d[...] grootste club van het zuide[...] biedt u net iets meer. Geopen[...] van ma. t/m vrij. vanaf 14.[...] uur. Strabeek 11 Valkenbu[...] Houthem.

NIEUW: discrete jonge da[...] (20 jr.) met film. 043-623416.

Intiem ONTSPANNEN? [...] nog meer, zoals een uitgebr[...] de relaxmassage, de aantre[...] kelijkste gastvrouwen, [...] nieuwste films en het gra[...] drankje, dan kunt u terecht [...] een van onze exclusieve club[...] En dat alles voor één prij[...] Club Cecile, Rijksweg Zuid [...] te Sittard, tel. 04490-183[...] Club Denise, Boschstraat 48[...] Maastricht, tel. 043-5078[...] Club Rustica, V.d. Weyerst[...]aat 9 te Kerkrade-West, tel. 0[...] 412762.

Eerlijk goed PRIVÉ-ADRE[...] bij Jozefien en Anneke, 04[...] 714006 te Heerlen.

Club 18 EXCLUSIEF, 4 cha[...] mante gastvrouwen, ontspa[...] ning, video, Breulingstr. 1[...] M'str., tel. 043-16981. Vlakb[...] de markt, geopend van 10.0[...] tot 24.00 uur.

LOTUS CLUB voor een goed[...] ontspanning, charmante gas[...] vrouwen, Wilhelminasing[...] 127, M'str. tel. 043-50813 ge[...] opend van 12.00 tot 24.00 u[...] (vlakbij station) iedere zat. v[...] 21.00 uur gereserveerd voo[...] paren.

PACHA CLUB Mariastr. 2[...] M'str. Een schuimbad me[...] gouden kranen? een spiege[...] kamer? speciale wensen? Pa[...]cha Club.

2 jonge SEXPOESJES wille[...] gedurfd met u spelen! Voor a[...] les in!! Temperamentvolle ge[...] duldige Braziliaanse en Ind[...] sche, tel, 045-224893.

DAMES zoekt u een vriend[...] Bel Rotterdam 010-660766 tus[...] sen 13 en 17 u.

OPGELET! schik genieten bi[...] sommige schoonheden naa[...] vrije keuze en laagste overee[...] komen, vanaf 17.00 uur, be[...] 045-459395, Amorette, Bockst[...] 26, Kerkrade-Holz.

Voor een gezellige sfeer FLA[...] MINGO BAR, Rijksweg Si[...] tard-Geleen.

Privé MARJO tel. 043-17081 te[...] vens leuk meisje gevr. In[...] mog.

PARADISO Men's Club ma. [...] m za. vanaf 14 u. Brunssum[...] merweg 158 Ubach o. Worm[...] tel. 045-317032.

SEXY! sexy! sexy! vogeltje[...] genaamd Lulu, Gigi en Lexy[...] Drievogelclub. Drievoge[...] straat 4, Spekholzerheide.

Club ELLE Kapoenstr. 29[...] M'str. tel. 043-18884.

Te k. LIFE speel-, sex- en ƒ 49,[...], v.a. ƒ 49,–Stationstr. 31, Sit[...]tard.

Onze advertenties kunnen[...] makkelijk worden NAGE[...]AAPT, de service die onze[...] meisjes bieden is echter niet te[...] evenaren!!! mooie beloften[...] worden bij ons ook nageko[...]men, tel. 045-222537.

HEREN! attention (sexy, se[...]xy), Brigitte en Sindy, vana[...] 10.00 uur, tel. 045-721759.

Doorlopende GELUIDS[...] FILMVOORSTELLINGEN. Shop Privé, Stationsstr. 31[...] Sittard, van 10 tot 22 uur (meis[...]jes aanwezig).

GELD LENEN IS MAATWERK

WIJ VERSTREKKEN ALLE SOORTEN GELDLENINGEN

Bedrag:
Alle mogelijke bedragen tussen f 1.000,- en f 100.000,-
Rente:
Eenmaal overeengekomen rente bij pers. leningen kan tussentijds niet meer worden verhoogd
Aflossing:
Versnelde aflossing is altijd mogelijk zonder kosten en boetes
Kosten:
Alle bedragen netto in handen, dus geen kosten als afsluitkosten, bemiddelingskosten, bezoekkosten, notariskosten, verzekeringskosten etc. etc.
Kwijtschelding bij overlijden (P.L. en C.C.)
Bij het aangaan van een lening adviseren wij u om eerst elders inlichtingen te vragen en deze te vergelijken met onze aflossingen en voorwaarden.
De kans van slagen is bij ons zeer groot, omdat wij bemiddelen voor meerdere banken.
Uiteraard worden goedbetaalde, elders lopende leningen door ons overgenomen. Wij verstrekken alle kredieten welke denkbaar zijn. Onze adviseurs adviseren u een krediet op maat.
Vraag vrijblijvend naar de condities van onze P.L. t.m. 96 mnd. en 2e hypotheken t.m. 240 mnd.

Voorbeelden:

Persoonlijke lening:
f 7.500,- mnd. afl. f 138,-
f 12.550,- mnd. afl. f 223,-
f 17.500,- mnd. afl. f 306,-

Doorlopend krediet:
f 5.000,- mnd. afl. f 100,-
f 10.000,- mnd. afl. f 200,-
f 15.000,- mnd. afl. f 300,-

Tweede hypotheek:
f 12.500,- mnd. afl. 240 x f 147,-
f 17.500,- mnd. afl. 240 x f 210,-
f 22.500,- mnd. afl. 240 x f 268,-
f 32.500,- mnd. afl. 240 x f 399,-
f 42.500,- mnd. afl. 240 x f 524,-

ASSURANTIËN H.M. GEURTS B.V.
Nieuwstraat 22-24 – Hoensbroek – Tel. 045-211668 of 045-221090
Eigen parkeerplaats achter ons kantoor.

Contacten/clubs

3 eerlijke Hollandse SEXPOEZEN willen gedurft met u stoeien, Wannerplein 5, het enige goede relaxadres in Heerlerheide, tel. 045-222537.

PRIVÉ, tel. 043-18884.

MARGO mollig ma. t/m vr. 11.00–22.00 uur, tel. 04406-41759.

GASTVROUWEN gevr. voor privéclub Sauna hoge verdiensten. Werktijden kun je zelf bepalen. Heb je interesse bel dan even of kom even langs. Sauna Amitie, Frankenstr. 205 Mstr. tel. 043-625127. Uw hostess Catherina.

CHIQUE, discrete jongedame 24 jr., met film. 04494-48933.

Sexy JONGEDAMES 10.00 tot 22.00 uur met film. Stationsstr. 31, Sittard.

BERTHIE privé en escort service met charmante en exotische dames van 11 tot 23 u. Tel. 045-420017. Na 23 u. 045-455074. Ook video aanwezig.

Nieuw twee jongedames, YVONNE en Sonja 21 en 23 jr. goed uitziend, wille heren op zeer discrete wijze ontvangen. Alles mag, niets moet! Van 11 tot 23 u. 04494-50903.

Jonge man verwent HEREN alleen bij u thuis. Tel. 043-35259.

OLIVIA ontvangt u privé. Tel. 043-31440.

Uw privéadres bij TAMARA ook escort. Tel. 043-31440.

CHARMANT jong meisje verwent heren thuis of hotel 100% discr. Tel. 045-410004.

Leuk MEISJE gevraagd voor gezellig privéhuis, tel. 045-414154.

MARLOES, slank, 29, tel. 045-419071.

De VIDEOCLUB heeft wéér nieuwe films binnen. Kom gauw kijken, speciale films op verzoek. Entree f 15,-, drankje gratis. Parallelweg 71a, Heerlen. Ook 's zaterdags tot 21.00 uur, tel. 717996.

Nieuw, LEENTJE, 23, 045-419071.

MIA, mollig, 22, tel. 045-419071.

Concurrentie doet ons geen pijn, omdat we gewoon de beste zijn. Dit lof is niet ons eigen woord, maar de klanten zeggen 't voort. Overtuig u zelf en kom eens aan, OMEGA CLUB is de naam, Bredestr. 31, Mstr. plm. 50 m van 't Vrijthof, tel. 043-14485.

Oud vertrouwd adres met nieuwe bezetting MONICA en Sandra, v.a. 12 uur, Esschenderweg 94, Voerendaal ten Esschen 04446-2641.

PRIVÉ-RELAXADRESSEN door heel Limburg, c.b.m. 043-627584.

Gevr. charmante GASTVROUWEN. Hoge verdiensten, prettige sfeer. Wiener bar, Kerkweg 1, Maria-Hoop, tel. 04743-1551. Geopend van 14.00 t/m 2.00 uur. Bellen vóór 18.00 uur. Vrij vervoer. Intern mogelijk.

Heren opgelet, nieuw, nieuw, TIFFANY-PRIVÉCLUB, de snelle stijger op de hitparade. Tel. 045-321580.

Nieuw, nieuw, sexy CORRY, 25 jr., privé, tel. 045-321580.

Nieuw, nieuw, sexy WIL, 28 jr., privé, tel. 045-321580.

Nieuw, nieuw, sexy SIMONE, 19 jr., privé, tel. 045-321580.

Jongeman 25 jr. zoekt jonge VROUW tot 35 jr. om 1 of 2 dag. te relaxen. Geen fin. bed. br.ond.nr. SB 143 LD 6371 GV Schaesberg.

SEX Video Club Intiem, doorlopende porno video voorstellingen, hostes aanwezig, geopend van 11-22 uur. Tevens verhuur van sexfilms en pornovideo's. Kleine Gracht 10, Maastricht, tel. 043-51067, 500 m van de markt.

Leuke jongedame bezoekt u bij u thuis of in hotel, voor een of meerdere uurtjes, bel voor AFSPRAAK tel. 045-225009.

Heren opgelet! Charmante JONGEDAME brengt bezoek bij u aan huis of in hotel, 100% discretie verzekerd. Bel voor afspraak 045-222802.

PRIVÉ tel. 045-218476, tevens leuke assistente gevr. Intern mogelijk.

Privé bij ANITA, bel v. afspraak, tel. 045-352543.

ESCORTSERVICE aan huis, 100% discreet. Bel nu voor afspraak, 045-422564.

Nieuw, nieuw, nieuw. 3 sexy jonge MEISJES verwennen u in romantische sfeer zonder taboes, met gratis drankje en film, in hun privébungalow. Tiffany privéclub, Moltweg 68, Schaesberg, tel. 045-321580.

NIEUW, NIEUW. Ook voor u in Zuid-Limburg een van de mooiste besloten ver. U bent van harte welkom van 's maandags t/m 's vrijdags, 2 km van Nuth. Aspasia, Provincialeweg 12, Aalbeek, tel. 04405-1697.

SYLVIA, Gerda en Margriet, 3 attractieve sexy jongedames willen heren van niveau tevreden de deur uit laten gaan (geen haastwerk) v. nadere inl. tel. 045-222537.

Bij ons bent u altijd WELKOM. Ook in het weekend. Tel. 04490-20464.

Nieuw! Nieuw! ESMERALDA daar waar het zo gezellig is en daar waar u welkom bent. Tel. 045-225451 van 12 tot 23 uur, ma. t/m vrijdag.

Let op lieve vrienden wij zijn 2 jonge knappe lieve MEISJES (blond) en (zwart). Wij kunnen u ontvangen van 10 uur 's morgens in ons exclusieve privéhuis. Tot ziens! Tel. 045-721759.

HEREN! Attention (sexy, sexy), Brigitte en Sindy, vanaf 10 uur, tel. 045-721759.

PRIVÉCLUB, Parallelweg 9, Reuver, tel. 04704-2808, ook zondags geopend.

LINDA 24 jr. 04494-52409.

PASCALLE, 25 jr., 04494-52409.

PRIVÉ 04494-52100.

Privéhuis IRENE het adres voor gezelligheid en discretie, 04490-20796.

Bij SEXY Corina moet men geweest zijn. 04490-20796.

Derby leuk NEGERINNETJE, drankje en tijd is altijd daar. 04490-20796.

ECHTPAAR midden 30 uit goed milieu, zkt. ander echtp. uit goed milieu, voor vriendsch. en later P.R. Br.o.nr. SP 112 LD 6466 HN Spekholzerheide.

HEREN escortservices. U wordt graag op niveau verwend? dat kan; jonge baardloze man, slank postuur, komt [illegible] (niet beroeps). Br. o. nr. HK 149 LD, 6411 RS Heerlen.

CONTACTBURO-LIMBURG privéadr. Geen beroeps, keuze d.m.v. naaktfoto's. Ook v. p.ruil. Kamerverhuur. 11-23 u. Rijksweg-Zuid 178b, Geleen. Tel. 04494-46884.

Geh. vr. zkt. sportieve VRIENDIN (geen lesb.) te Geleen. Br. o.nr. Ge 410 LD Geleen 6161 GE.

Nieuw geopende club: terug naar de natuur waan u naar het paradijs onschuldig, ongerept, ongeschonden maar ondeugend lief ontvangen u onze Eva's, ongedwongen vrijblijvend voor de verwende Adam, onze Eva's zijn Rosanna, Lulu, Candy en Claudia. U gastvrouw Jeannette, ADAM-EVA-CLUB, Drievogelstraat 4, Spekholzerheide, v.a. 20 uur tot in de vroege morgenuurtjes.

P.S. verrassing CLAUDIA, tel. 045-420750.

Sauna Amitie, sauna relax, met div. ASSISTENTES. Frankenstr. 205, M'str. tel. 043-625127. Geopend van ma t/m vr van 10 tot 23 uur. Uw gastvrouw Catherine.

Zoekt u nog? Wij zijn er toch! BAR OP DE HEI Hoogstr. 82, Nieuwenhagen.

Hallo! Ik wil RELAXEN. Voor de betere service. Alleen volgens afspr. ook weekends, bel je me, 045-453459.

Bij LILLY bent u tevreden, maandag tot vrijdag van 12 tot 22 uur, tel. 045-223593.

Bureau Moeritia biedt dames een grote keus aan leuke HEREN. Door middel van foto's kunt u uitzoeken. Tel. 04494-47722 - 030-713761.

HOSTES bem.bureau Moericia, het discrete bem.bureau voor discrete privéadressen, tevens nieuwe inschrijvingen gevr. van dames, heren, echtparen, homo's en lesbische. Ook voor escort en partyservice, liefst rayon Limburg enz. Tel. 04494-47722 - 030-713761.

Antiek

MEUBELEN klokken, perzische tapijten en kleingoed voor ieders smaak en beurs. Vraag naar ons uniek eigen Renteloos Antiek Financieringssysteem. Antiekhandel Wijshoff BV, Hoensbroek, Amstenraderweg 9, tel. 045-211976, dond. koopavond.

MEUBELEN klokken, perzische tapijten en kleingoed voor ieders smaak en beurs. Vraag naar ons uniek eigen Renteloos Antiek Financieringssysteem. Antiekhandel Wijshoff BV, Hoensbroek, Amstenraderweg 9, tel. 045-211976, dond. koopavond.

INLIJSTEN en restauratie naar kunsthandel Hub Vleugels, Einderstr. 40 (voetg. domein) Kerkrade, 045-455770.

Ruime keuze in antieke MEUBELS, slaapkamers, lampen en kleingoed en zeer mooi fornuis. Laeven, Rozenstr. 1, Vaesrade.

Kasteel DOENRADE (tussen Heerlen en Sittard) te k. antiek, schilderijen en Oosterse tapijten. Grote keuze in elke prijsklasse. Limpensweg 20, Doenrade, tel. 04492-3232.

Deze week uit Frankrijk prachtige BRUIDSKAST, jacht- + HD-kasten, vanaf f 650,-; tafels van f 300,-, stoelen van f 25,-, spiegels, slaapkamers, bureau, klokken, dessertjes, beelden, porselein, biskwie, godslampen, hanglampen, aardewerk kruiken + kannen. Alles zeer voordelig door eigen import. Klimmen, Klimmenderstraat 20.

Te k. mooie antieke MEUBELEN, tevens meubelstoff. Silstr. 7, Sittard, tel. 04490-20249.

Te k.a. antieke eiken SLAAPKAMER f 1750,–, eiken halbank f 475,– antieke eiken spiegelkast f 650,–, 04402-3076.

Te k. van part. antieke driezitsbank, eikenhout, origine Frankrijk, z.g. Bretonse BANK, stijl neo-renaissance, gemaakt ± 1880, staande op 8 poten, zeer mooi, tel. 045-353190.

Te k. antiek eiken KARNVAT met kijkglaasje f 600,–. Tel. 045-220890.

Te k. antieke KLOK en antieke pop, antieke kinderstoel, opastoel. Tel. 045-720667.

Te k. antieke strakke KASTEN, boekenkast, hoekkast en boerenvitrinekast. Baneheide 25, Bocholtz. Tel. 045-441356.

Te k. kwik SLINGERKLOK, 150 jr. oud, iets aparts, geh. in orde, pr. f 1250,-; ondergr. mijnmateriaal geh. schoon, 16-delig, pr. f 2500,-. Nog div. bierpullen, iets moois. Te bevr. 's avonds van 18 tot 19 uur, Op den Bock 1, Oirsbeek.

Te k. of te ruil tegen koperen granaathulzen of melkkannen: KOLENWEEGSCHAAL, houten wasmach. met wringer en ijzeren poort, 3.20x1.00. Tel. 04454-1697.

ANTIEKLIEFHEBBERS speciale aanbieding! kasten, stoelen, tafels, klokken, porselein, dekenkist, beelden, bankstellen, hanglampen, schilderijen enz. enz. Nergens goedkoper, tel. 045-721759.

Te k. org. st. COMTOISE, ± 1840, f 3000,-, Oudholl. gobelin en mooie Moreaubeeldjes, niet duur. Tel. 045-225149.

Wij presenteren u een veelzijdige kollektie antieke MEUBELS met uitgekiende prijzen in diverse stijlen van echte Franse meubelmakerskunst, met fraai houtsnijwerk, eveneens een leuke sortering kleingoed, lampen, kachels enz. Dit alles vindt u alleen bij ons in Nuth, Kerkstr. 45a t.o. kerk, 300 m af Makro, dond. koopavond, h.h. hand. spec. prijzen, tel. 04447-3437.

Diversen

Elektro Service Limburg, REPARATIE van kleuren-tv's, wasautomaten, koelkasten, diepvriezers. Geen voorrijkosten. Garantie op de reparatie. Mauritslaan 112, Geleen. Tel. 04494-42695.

BTW, loonb., boekhoud, administr., balansen, etc. Tel. 045-223886.

Zonnehemel „RHEEM" 106 PAR gebogen, lampen 1,80, ventilatoren f 1998,-. Fa. Smeets, Kesselskade 54, Maastricht, 043-16551.

Directe reparaties met garantie BIERKOELINGEN, vries- en koelcellen, diepvriezers en koelkasten. Frimax 045-225674, b.g.g. 045-270761.

Wasautomaat DEFECT, voor 10 uur gebeld, dezelfde dag hersteld met garantie. Frimax, 045-225674, b.g.g. 045-270761.

Goedkoop bruin worden ZONNEHEMELS v.a. f 1580,– H. Brouwers, Raadhuisplein 15, Cadier en Keer 04407-1554.

TV-REPARATIE zonder voorrijkosten. Zuid-Limburg, TV-service, tel. 045-314122.

CV-BOUWPAKKETTEN op maat, berekeningen gratis, gereedschap in bruikleen, 2 jr. garantie. Tel. 045-213605.

Te koop VOUWCARAVAN, DAF 55 en Hannomag diesel, de koper van de bestelwagen kan tevens kleine transporten voor ons uitvoeren. Sittarderweg 7, Heerlen.

In- en verkoop DIEPVRIESKISTEN en -kasten, 130-650 ltr. Defect geen bezwaar, zelf leveren wij nw. licht beschadigde of gebruikte met volle gar. Eigen servicedienst Frimax, 045-225674, b.g.g. 045-270761.

TV defect? Kl. zw./wit, service PINO, komt direct. Tel. 04406-13003, jaren bekend.

Meubelen STOFFEREN. Bel of schrijf en wij komen u geheel vrijblijvend bezoeken door heel Z.L. J. v.d. Zwaag, Kantstraat 35, Ubach o. Worms, tel. 045-314522, b.g.g. 312756.

DANK aan God voor gebedsverhoring op voorspraak van O.L. Vr. v.d. Wonderbare Medaille. C.H.

PARAGNOST-helderziende geeft raad bij al uw problemen en toekomstvoorspellingen, tel. 043-628427.

BRAVO VOOR Z'N TEMPERAMENT.

BRAVO VOOR DE FIESTA BRAVO.
EEN PITTIGE, ZEER KOMPLETE FORD FIESTA, TIJDELIJK VOOR EEN SENSATIONEEL LAGE PRIJS.

Wendbaar en probleemloos laat de Fiesta Bravo zich door het dagelijks verkeer sturen. En hij is overal moeiteloos te parkeren dank zij z'n kleine draaicirkel.

In de sprint geeft de Fiesta Bravo heel wat automobilisten het nakijken en bij de marathon is-ie onvermoeibaar.

Bij zoveel pit horen vanzelfsprekend een kooikonstruktie, diagonaal gescheiden remcircuits, schijfremmen vóór en een veiligheids stuurkolom.

Evenals voorwielaandrijving en radiaalbanden voor een rotsvaste wegligging.

Dat alles vindt u in de Fiesta Bravo. Plus komfort op hoog niveau.

Zoals luxueus beklede stoelen met vaste hoofdsteunen, wagenbreed tapijt en een zeer kompleet dashboard.

Fel optrekken om snel en veilig in te halen is met de Fiesta Bravo geen enkel probleem.

BRAVO VOOR Z'N ZUINIGHEID.

Benzine verbruikt de Fiesta Bravo slechts mondjesmaat, zelfs bij veel stoppen en optrekken in stadsverkeer.

En door z'n aerodynamische vorm is 't ook op de grote weg bepaald geen slokop.



Bovendien heeft de Fiesta Bravo een econolite op het dashboard: twee signaallampjes die u in staat stellen zo zuinig mogelijk te rijden.

Omdat-ie voorts pas na 20.000 kilometer (of na 12 maanden) een grote onderhoudsbeurt nodig heeft, mag u de Fiesta Bravo best een goedkoop rijwondertje noemen.

Te meer daar Fords anti-korrosie behandeling in 10 fasen 'm jaar in, jaar uit mooi houdt.

BRAVO VOOR Z'N KOMFORT.

Z'n riante binnenruimte maakt rijden in de Fiesta Bravo uiterst komfortabel.

Vanuit de volledig verstelbare bestuurdersstoel heeft u rondom een uitstekend uitzicht op de weg.

En dank zij z'n reusachtige derde deur en de wegklapbare achterbank kunt u probleemloos al uw bagage vervoeren.

Bovendien is de Fiesta Bravo kompleet als geen ander. Ga maar na: radio met voorkeuzetoetsen, middenconsole, quartz-klok, vierspakig stuurwiel, achteruitrijlamp en een mistachterlicht.

Verder elektrische ruitesproeiers, intervalschakelaar op de ruitewissers, achterruitverwarming plus een wis/was installatie.

Ook een econolite, rolgordels vóór, radiaalbanden en stuurslot zijn standaard.

En zelfs de make-up spiegel en sigareaansteker ontbreken niet.

BRAVO VOOR Z'N PRIJS.

Alléén al op grond van z'n voornoemde eigenschappen is de Fiesta Bravo bijzonder aantrekkelijk.

Maar als u vervolgens ziet wat deze superkomplete auto gaat kosten, dan wordt-ie bijna onweerstaanbaar.

Voor slechts f 13.360,–* bent u eigenaar van de Fiesta Bravo met 950 cm³ motor.

Met 1100 cm³ motor vraagt uw Ford Dealer er f 13.995,–* voor.

Bovendien kunt u bij de Fiesta Bravo nog een bijzonder aantrekkelijk "zomerpakket" krijgen: een transparant, uitneembaar zonnedak en getint glas rondom.

Samen voor f 591,–*.

FORD. MEER WAARD OP DE WEG. Ford



FORD FIESTA BRAVO F. 13.360,-

* Adviesprijs af fabriek Amsterdam. Afleveringskosten v.a. f 338,-. Prijzen incl. BTW. Prijswijzigingen voorbehouden. Uw Ford Dealer kan u deskundig informeren over een vlotte financiering via Ford Credit of over de voordelen van Ford Leasing.

AUTOMOBIELIND. VAN HAAREN B.V. Showroom: Heerlerbaan 66, HEERLEN. Tel. 045-721152

AUTOMOBIELBEDRIJF JOS BOGMAN B.V. Weth. Sangersstraat 7, BEEK. Tel. 04402-5353

AUTO KÖNINGS B.V. *Het adres voor uw nieuwe Ford* Off. Ford-dealer. Mgr. Vranckenstraat 20, SITTARD. Tel. 04490-16046

VADAH AUTOCENTER SITTARD B.V. Rijksweg Zuid 90-100, SITTARD. Tel. 04490-15200



Centrum CHARLES FEIJTS B.V. Korvetweg 20-22 Beatrixhaven, MAASTRICHT. Tel. 043-16755

Onze prijzen blijven laag. Maar laten we 't ook even over onze winkel hebben.

Saroma, chocolade of vanille, pakje ①②③④⑤ 0.43

Choca vlokken, pak 200 gram ①②③④⑤ 0.89

Gouda's Glorie slasaus, fles 0.75 liter ①②③④⑤ 1.49

Seven up, fles 1 liter ①②③④⑤ 1.22

Heineken bier, krat 24 fles à 0.3 liter 11.85 ①②③④⑤

Biotex blauw, draagkarton 2 kilo ①②③④⑤ 8.39

AH Verse halfvolle melk, pak 1 liter 0.79• ①②③④⑤

Bonzo voordeelvriend, vleesbrokken, blik 1 kilo ①②③④⑤ 1.79

Lux afwasmidd[el], flakon 400 gram 1.4[...] ①②③④⑤

Luxor toiletpapier, pak 4 rol ①②③④⑤ 0.99

Becel margarine, kuipje 250 gram ①②③④⑤ 1.10

Douwe Egberts Pickwick thee, Engelse melange, doosje 20 zakjes (80 gram) ①②③④⑤ 1.19

Olvarit kleutervoeding, oranje, pot 200 gram ①②③④⑤ 1.18

AH Vanille vla, pak 1 liter ①②③④⑤ ~~1.53~~ 1.3[...]

'T GROENTEWINKELTJE

Zongerijpte Italiaanse aardbeien, doosje ± 250 g ①②③④⑤ 1.75

Sperziebonen, 500 gram ①②③④⑤ 2.75

Hollandse Golden Delicious, 2 kilo ①②③④⑤ 2.50

Chico Valencia sinaasappelen, voor hand en pers, 2 kilo ①②③④⑤ 3.98

U kunt in onze winkel natuurlijk voor heel wat meer terecht dan alleen blijvend lage prijzen. Om te beginnen hebben we iedere week heel voordelige aanbiedingen.

Deze keer zitten daar allerlei extra lekkere dingen voor Moederdag bij. Verder veel verse groenten/fruit en veel vers vlees. Maar waar praten we over. U bent toch eigenlijk niets anders van ons gewend?

'T BLOEMENWINKELTJE

Stephanot[is], minim[aal] 4 bloemtross[en], per stuk ③④⑤ 12.5[...]

Gloxin[ia], per stuk ③④⑤ ~~6.95~~ 5.9[...]

Plantenbakke[n], leuk opgemaakt, ③④⑤ vanaf 10[...]

VOOR MOEDER

Oetker mix voor Bienenstich torte, kompleet met vanille vulling en krokante noten garnering, pak ①②③④⑤ ~~4.75~~ 3.75

Bols advocaat, fles 0.5 liter ①②③④⑤ ~~6.95~~ 5.95

Droste kersenbonbons, doos 150 gram ①②③④⑤ 5.45

Faisca rosé, fles 0.7 liter ①②③④⑤ ~~5.98~~ 5.65

AH Moederdagtaart, ± 900 gram (diepvries) ①②③④⑤ 8.95

Flair koelbox, inhoud 25 liter. Kleur bruin/beige. ③④⑤ 19.95*

Luxe barbecue, gietijzer op poten en met draaibak. ③④⑤ 45.-*

AH Pindakaas, pot 350 gram ①②③④⑤ ~~1.89~~ 1.59

AH Perla mild koffie, snelfiltermaling, pak 500 gram ①②③④⑤ ~~6.09~~ 5.89

AH Mokka koffie, snelfiltermaling, pak 250 gram ①②③④⑤ ~~3.65~~ 3.39

After eight, doos 200 gram ①②③④⑤ 3.59

Persil, draagkarton 2 kilo ①②③④⑤ ~~5.75~~ 4.99

'T BAKKERSWINKELTJE

Hotelcake, 500 gram ①②③④⑤ 1.98

Lady cake, amandel, cacao-noten, citroen, vruchten-rum of vruchten-whisky, 400 gram ①②③④⑤ ~~2.98~~ 2.59

'T SLAGERSWINKELTJE

Hamlappen, 500 gram ~~7.74~~ 5.98 kilo ②③④⑤ ~~14.48~~ 10.98

Varkensfricandeau, 500 gram ~~8.24~~ 6.48 kilo ②③④⑤ ~~15.48~~ 11.98

Fijne braadworst, 500 gram ~~4.24~~ 3.75 kilo ②③④⑤ ~~7.48~~ 6.48

Soeppakket, 500 gram ②③④⑤ ~~3.48~~ 2.98

Verse hele kip, kilo ②③④⑤ ~~6.98~~ 5.98

Heeft ook uw Albert Heijn 't geadverteerde artikel in huis? Dat kunt u zien aan de cijfers die er bij staan. Komt één van die cijfers ①②③④⑤ overeen met 't cijfer op uw AH-winkeldeur dan is het artikel daar verkrijgbaar. Reklameprijzen gelden van 7 mei t/m zaterdag 9 mei. *Partij voordeel zolang de voorraad strekt.

- De prijs gaat binnenkort ten gevolge van overheidsmaatregelen omhoog!

albert heijn

's Lands grootste kruidenier blijft op de kleintjes letten.